

رئيس الهيئة الاستشارية  
د. حمد بن عبد العزيز الكواري  
وزير الثقافة والفنون والتراث

رئيس التحرير  
د. علي أحمد الكبيسي

مدير التحرير  
عزت القمحاوي

الإشراف الفني  
سلمان المالك

سكرتير التحرير  
نبيل خالد الأغا

## الهيئة الاستشارية

أ. مبارك بن ناصر آل خليفة

أ.د. محمد عبد الرحيم كافود

أ.د. محمد غانم الرميحي

د. علي فخرو

أ.د. رضوان السيد

أ. خالد الخميسي

جميع المشاركات ترسل باسم رئيس التحرير  
ويفضل أن ترسل عبر البريد الإلكتروني  
للمجلة أو على قرص مدمج في حدود 1000  
كلمة على العنوان الآتي:

تليفون : 44022281 (+974)

تليفون - فاكس : 44022690 (+974)

ص.ب.: 22404 - الدوحة - قطر

البريد الإلكتروني:

aldoha\_magazine@yahoo.com

مكتب القاهرة:

34 ش طلعت حرب، الدور الخامس،

شقة 25 ميدان التحرير

تليفاكس: 5783770

البريد الإلكتروني:

samykamaleldeen@yahoo.com

المواد المنشورة في المجلة تعبر عن آراء كتابها  
ولا تعبر بالضرورة عن رأي الوزارة أو المجلة  
ولا تلتزم المجلة برد أصول ما لا تنشره.

## النشء العربي

### بين تحديات العولمة والحفاظ على الهوية

هذا عنوان قضية مهمة ناقشها منتدى اليوم الوطني الذي عقد يومي الأربعاء والخميس الموافق 14 و 15 ديسمبر/كانون الأول 2011 بمركز قطر الوطني للمؤتمرات، وتأتي أهميتها من كونها تربط بين حاضر النشء ومستقبله وماضيه في محاولة لزيادة الوعي بما يفرضه الحاضر ويستدعيه المستقبل ويؤسسه الماضي.

وخلال جلساته الأربع عرضت تسع أوراق بحثية تناولت جوانب متنوعة من القضية: مرتكزات الهوية الوطنية وأهميتها في التماسك الاجتماعي، المشكلات التي تهدد الهوية الثقافية، دور الأسرة في تعزيز الهوية الوطنية لدى الطفل، دور التعليم والإعلام والتكنولوجيا في إبراز رموز الهوية الوطنية. وقدم الباحثون الجادون موضوعات غاية في الأهمية منها: تعريف الهوية، مرتكزاتها، التماسك الاجتماعي، سبل حماية الطفل العربي من مخاطر ضياع الهوية، التركيبة السكانية في قطر وأثرها في الهوية الوطنية، دور الأسرة والتعليم في تعزيز الهوية.

والذي تابع جلسات المنتدى واستمع إلى المتحدثين فيه والمشاركين في المناقشة يستشعر وجود خطر يهدد هوية النشء العربي وبخاصة في المجتمعات العربية ذات التطور السريع والانفتاح على آخر مستجدات العالم المتطور، وما يفرضه من استيعاب العصر والمضي قدماً في التحديث والتنمية مما يشكل تحديات لتلك المجتمعات في الحفاظ على هويتها الوطنية، وهذا بحق ما فطنت إليه رؤية قطر 2030 حيث جعلت أول تحدياتها الموازنة بين التحديث والمحافظة على التقاليد، أي الجمع بين المعاصرة والأصالة.

والمدخل الأمثل لمعالجة هذه القضية هو الفهم الصحيح لمفهوم الأصالة والمعاصرة، فالأصالة (الحفاظ على الهوية) لا تعني أبداً الانغلاق على الذات ورفض الآخر، كما أن المعاصرة لا تعني أبداً تغريب المجتمع بترك قيمه العربية والتخلي عن ماضيه كله. وهما بهذا الفهم متكاملان غير متناقضين، ولا مناص لنا من الجمع بينهما، وهذا الجمع خيار يفرضه الواقع العملي الذي نعيشه. وبهذا الفهم نقبل الاستفادة من الغرب فكراً وثقافة وابتكاراً وعلماً، ونرفضه حين يكون احتلالاً وعدواناً وسلباً لهويتنا الثقافية، كما أننا نتمسك بالتراث ملهماً وموجهاً لنا في حاضرنا ومستقبلنا، ولا نقبل أن نتخذ مصير جمودنا وانغلاقنا على نواتنا والتهرب من واقع حياتنا.

إن التحدي الذي يواجهنا في تربية نشئنا العربي يكمن في مدى قدرتنا على توعية الأسرة والمدرسة في المقام الأول باتباع الطريقة الصحيحة لتطبيق هذا الفهم في التربية والتعليم باعتماد خطة ثقافية متوازنة لتنشئة الطفل العربي تقوم على تأصيل هويته الثقافية وتحصينه ضد حالات الغزو الثقافي والاغتراب.

رئيس التحرير

مجاناً مع العدد:



أبو القاسم الشابي  
نداء الحياة

الغلاف الأول:



لوحة الغلاف  
روكني حارزاده - إيران

# الدوحة

ثقافية شهرية

العدد  
51

السنة الخامسة - العدد خمسون  
صفر 1433 - يناير 2012

تصدر عن

وزارة الثقافة والفنون والتراث

الدوحة - قطر

صدر العدد الأول في نوفمبر ١٩٦٩، وفي يناير ١٩٧٦ أخذت توجهها العربي واستمرت في الصدور حتى يناير عام ١٩٨٦ لتستأنف الصدور مجدداً في نوفمبر ٢٠٠٧. توالى على رئاسة تحرير الدوحة إبراهيم أبو نأب، د. محمد إبراهيم الشوش و رجاء النقاش.

4

## متابعات

اتحاد أدباء اليمن في اختبار الثورة  
الربيع العربي بعيون إسرائيلية؟  
ضباب الحرب الأهلية والشعب يريد الكتاب  
الخرطوم- ملامح الدولة الوطنية  
أبو ظبي - معرض تفاعلي يدق ناقوس الخطر  
القاهرة - من أجل السيدة لا الثقافة!

12

## ميدى

هل نثق بالويكيبيديا؟  
حكومة الـ «فلوبي ديسك»  
حجاب توكل كرمان  
غردت فيكاها الآلاف  
منوية محفظة  
ضحك وهزل على الطريقة المغربية  
نصائح للرئيس وما يطلبه المستمعون!

74

# البلاغة المهلكة



## رئيس قسم التوزيع والاشتراكات

عبد الله محمد عبد الله المرزوقي

تليفون: 44022338 (+974)

فاكس: 44022343 (+974)

البريد الإلكتروني:

al-marzouqi501@hotmail.com

doha.distribution@yahoo.com

ترسل قيمة الاشتراك بموجب حوالة  
مصرفية أو شيك بالريال القطري  
باسم وزارة الثقافة والفنون والتراث  
على عنوان المجلة.

## الاشتراكات السنوية

داخل دولة قطر

الأفراد 120 ريالاً  
الدوائر الرسمية 240 ريالاً

خارج دولة قطر

دول الخليج العربي 300 ريال  
باقي الدول العربية 300 ريال  
دول الاتحاد الأوروبي 75 يورو  
أميركا ١٠٠ دولار  
كندا وأستراليا ١٥٠ دولاراً

## الموزعون

وكيل التوزيع في دولة قطر:

دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع - الدوحة - ت: 44557810 فاكس: 44557819

## وكلاء التوزيع في الخارج:

المملكة العربية السعودية - الشركة الوطنية الموحدة للتوزيع - الرياض - ت: 4871414 فاكس: 4871460 / مملكة البحرين - مؤسسة الهلال لتوزيع الصحف - المنامة - ت: 17480800 - فاكس: 17480818 / دولة الإمارات العربية المتحدة - المؤسسة العربية للصحافة والإعلام - أبو ظبي - ت: 4477999 - فاكس: 4475668 / سلطنة عُمان - مؤسسة عُمان للصحافة والأخبار والنشر والإعلان - مسقط - ت: 24600196 - فاكس: 24699672 / دولة الكويت - شركة المجموعة التسويقية للدعاية والإعلان - الكويت - ت: 1838281 - فاكس: 24839487 / الجمهورية اللبنانية - مؤسسة نمنوع الصحفية للتوزيع - بيروت - ت: 232259 - فاكس: 653260 / الجمهورية اليمنية - محلات القائد التجارية - صنعاء - ت: 240883 - فاكس: 240883 / جمهورية مصر العربية - مؤسسة الأهرام - القاهرة - ت: 25796997 - فاكس: 27703196 / الجماهيرية الليبية - دار الفكر الجديد لاستيراد ونشر وتوزيع المطبوعات - طرابلس - ت: 925639257 - فاكس: 213332610 / جمهورية السودان - دار الريان للثقافة والنشر والتوزيع - الخرطوم - ت: 466357 - فاكس: 466951 / المملكة المغربية - الشركة العربية الإفريقية للتوزيع والنشر والصحافة، سبريس - الدار البيضاء - ت: 2249200 - فاكس: 2249214 / الجمهورية العربية السورية - مؤسسة الوحدة للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع - دمشق - ت: 2127797 - فاكس: 2128664

## الأسعار

دولة قطر	10 ريالات
مملكة البحرين	دينار واحد
الإمارات العربية المتحدة	10 دراهم
سلطنة عمان	800 بيسة
دولة الكويت	دينار واحد
المملكة العربية السعودية	10 ريالات
جمهورية مصر العربية	جنيهاً
الجماهيرية العربية الليبية	3 دنانير
الجمهورية التونسية	2 دينار
الجمهورية الجزائرية	80 ديناراً
المملكة المغربية	15 درهماً
الجمهورية العربية السورية	80 ليرة
الجمهورية اللبنانية	3000 ليرة
الجمهورية العراقية	3000 دينار
المملكة الأردنية الهاشمية	1.5 دينار
الجمهورية اليمنية	150 ريالاً
جمهورية السودان	1.5 جنيه
موريتانيا	100 أوقية
فلسطين	1 دينار أردني
الصومال	1500 شلن
بريطانيا	4 جنيهات
دول الاتحاد الأوروبي	4 يورو
الولايات المتحدة الأمريكية	4 دولارات
كندا وأستراليا	5 دولارات



28

قضية العدد

# 2012

## نهاية العالم أم نهاية الطغيان؟

### العالم

20

بوتن يقطع الديموقراطية بمقص عتيق  
نهاية عصر اللوبيات  
احتلوا وول ستريت لافلسطين

### رحلة

66

روما - مدينة الأبد... جمر وأحضان

### أدب

96

الروائي المغربي حسن نجمي  
كاتب ياسين غنيمة الأدب  
فاتسلاف هافيل  
الشاعر العراقي يوسف الصائغ في ذكرى رحيله

### نصوص

108

موعد في الربيع (ربيعة ربحان)  
ثلاث قصائد (سنان المسلماني)  
المرأة (د. علاء عبد المنعم إبراهيم)

### ترجمات

112

من وحي القرآن (ألكسندر بوشكين)  
أزهار وسط شرف السرير (زويلا بيرزاد)  
مسألة زينون (باتريك لولر)

### صيد اللؤلؤ

122

الفصيحة والعامية (د. محمد عبد المطلب)

### مقالات

18

ذكرى شيشانية (خوان جويتسلو)

39

نهاية الدنيا (ستفانو بيني)

55

نهاية العالم في مدن الملح (إيزابيلا كاميرا)

62

الأحزاب الإسلامية.. أسماء وأفعال (حيدر إبراهيم علي)

73

الثقافة والثورات العربية (د. مرزوق بشير)

95

بلاغة الانتهازية الفكرية (عبد السلام بنعبد العالي)

99

في البدء كان الشعر! (أمجد ناصر)

103

الزمن الجميل (أمير تاج السر)

160

إلى ليبيا التي أعنيها..!! (فرج بوالعشة)

### سينما

136

السينما الفرنسية... تتحدث بالعربية  
تمرد على الشاشة  
الدورة «11» للمهرجان الدولي للفيلم  
السينما الإفريقية في أحضان مصر  
مهرجان بيروت الدولي للأفلام الوثائقية

### فوتوغرافيا

142

كوكلا رفعت.. الجانب الآخر للوجوه (د. إيناس حسني)

### تشكيل

144

حصارات.. أمانة النصيري (جمال جبران)

### موسيقى

146

مصطفى سعيد.. في مقامات الثورة  
عمر فتحي.. أغنية لم تكتمل

### دوحة العشاق

149

شفاء الحب (نزار عابدين)

### علوم

150

المحمول.. «يطبخ» أدمغتنا  
أسرار عصير الطماطم  
مخ المرأة أكفأ وأكثر صخباً  
المجمع العلمي.. احتراق التاريخ



# اتحاد أدباء اليمن في اختبار الثورة

صنعاء - جمال جبران

مجدداً يدخل اتحاد الأدباء والكتاب اليمنيين اختباراً قاسياً، وهذه المرة عن طريق ثورة الشباب التي مازال قائمة في البلاد منذ بداية العام الماضي، والتي نجحت حتى الآن في إبعاد علي عبد الله صالح عن الحكم، ليصبح رئيساً شرفياً بلا صلاحيات. ويأتي الاختبار الذي يخوضه اتحاد الأدباء مدفوعاً بذلك الإرث الضخم الذي يحمله تاريخه، الذي يقول إنه بقي على امتداده منتصراً للوطن ومتحناً لموقف مناهض للسلطة، ومواجهاً لها عبر الشخصيات الأدبية الكبيرة التي تتابعت على قيادته، كالشعراء الراحلين عبد الله البردوني وعمر الجاوي ومحمد حسين هيثم. كما أن الاتحاد هو المنظمة المدنية الوحيدة التي بقي كيانها موحداً حتى قبل إعلان الوحدة اليمنية بين الشطرين الجنوبي والشمالي في 1990. لكن، حتى اليوم، يبدو وضع هذا الاتحاد غامضاً من غير تحديد موقف واضح من «ثورة الشباب»، مثلما فعلت كثير من منظمات المجتمع المدني التي

أعلنت منذ وقت مبكر موقفها المنحاز لصف الثورة، وضد نظام علي عبد الله صالح، وقامت بإصدار بيانات طالبتة فيها بالتخلي عن الحكم وتجنب اليمن ويلات وشروخ حرب أهلية جديدة. وقد كان اتحاد الأدباء سابقاً مبادراً وبمفرده لإصدار بيانات التنديد بممارسات السلطة الشمولية المناهضة لحرية الرأي والفكر وإدانة حملات القمع التي كان يتعرض لها أصحاب الرأي، من المثقفين والأكاديميين. لكن يبدو أن الأمر قد اختلف الآن مع الثورة وبقيت الأمانة العامة لاتحاد الأدباء في موقف المتفرج، لم تقم بإشارة واحدة تفيد بموقف محدد من هذه الثورة وموقفها من أعمال القتل والعنف التي قام وما يزال النظام يقوم بها ضد شباب الثورة. ولم يرق بإصدار بيان صريح يوضح موقفه من كل هذا الحاصل. وبقي الأمر محصوراً في مواقف فردية من قبل بعض الأدباء المستقلين الموجودين في قوائم الأمانة العامة للاتحاد والتي أظهرت موقفها المنحاز مع الثورة بشكل صريح، لا لبس فيه. إضافة لموقف ظاهر من قبل عدد كبير من الأدباء الشباب الذين يقفون على طول الوقت،

متخزين لموقف مناهض لنظام صالح حتى من قبل الثورة، وكان من الطبيعي أن يستمر موقفهم منه بعد انطلاقها. لا يرى الشاعر ماجد زيدان غرابة في صمت الأمانة العامة لاتحاد الأدباء والكتاب اليمنيين الحالي من ثورة الشباب السلمية، وعدم إعلانها عن موقف، «حيث صارت رئاسته، منذ الانتخابات الأخيرة، في جيب المؤتمر الشعبي العام (حزب علي عبد الله صالح) بعدما نجح هذا الحزب وبفضل الأموال الضخمة التي صَبَّها في ساقيته لشراء أصوات الأدباء، مستغلاً الحالة المادية الصعبة التي يعاني منها عدد كبير منهم»، قال ماجد مضيفاً «إنه من الطبيعي، وفي ظل الوضع الذي صار إليه الاتحاد، ألا يكون قادراً على مخالفة توجهات السلطة أو الخروج عن الخط المرسوم له». وبحسب ماجد أيضاً: «لقد وصل الأمر إلى درجة إصدار اتحاد الأدباء لبيانات يندد فيها بالحركات الاحتجاجية الشعبية التي كانت في المناطق الجنوبية من اليمن وخرجت محتجة على سياسة الفساد والإفساد التي انتهجها صالح وعمليات النهب المنظمة التي مارسها على ثروات الجنوب، وإبعاد أبنائها وتسريحهم من وظائفهم العامة، وعلى وجه الخصوص من صفوف الجيش». لكن الشاعر محمد عبده، وهو أحد أعضاء اتحاد الأدباء، المنتمي حزبياً للمؤتمر الشعبي العام الحاكم، قد نفى أن تكون الأمانة العامة للاتحاد تنكرت لدورها الريادي التاريخي الكبير والمشهود لها طوال عمر الاتحاد بموقف منحاز للفرد في مواجهة النظام، مشيراً إلى أن قيادة الاتحاد قد أعلنت - ولو عن طريق مواقف فردية تنتمي لقوامها الإداري - انحيازها لموقف مناهض لممارسات السلطة، حيث تعذر لأكثر من مرة عقد اجتماع لتحديد موقف واضح يقف في صف الثورة. لكن هل يعقل أن يبقى الاتحاد صامتاً تجاه أعمال القتل الصريحة التي قام بها نظام صالح ضد شباب الثورة؟ إن اتحاد الأدباء اليمنيين وإن لم يسقط في اختبار الثورة فقد سقط عندما اكتفى بالصمت ولم يعلن موقفاً محدداً إزاء كل ما حدث.



ودفعه للإدلاء برأيه في الربيع العربي، خلفت أيضاً استغراباً لدى الجمهور، الذي تعاطف جزء كبير منه مع موقف الشاعر الفلسطيني. والمعروف أن صالون الكتابات المتوسطية عرف، خلال الدورتين الماضيتين، غياب الكتاب والأدباء الفلسطينيين، الذين رفضوا الجلوس إلى جانب كتاب «دولة الاحتلال»، وهذه السنة شهدت، لأول مرة، مشاركة فلسطينية. وذكر درويش في تصريح له: «اشتريت قبل المجيء إلى مرسيليا عدم الجلوس إلى جانب إسرائيلي في ندوة مشتركة». وهو موقف مبرر خصوصاً إننا أدركنا أن الإسرائيلي المقصود هو جندي سابق في جيش الاستيطان.



وعرف الصالون نفسه بتنظيم عدد من الندوات، مع طرح أسئلة تتعلق بمنطقة البحر الأبيض المتوسط، منها ندوة «هل يوجد وعي متوسطي؟» شارك فيها كل من عزة فيلالي (تونس)، مايصة باي (الجزائر)، ماريو ليفي (تركيا)، إيرسي سوتيروبولس (اليونان) وسرجي بامياس (إسبانيا)، وندوة «الترجمة: لغة مشتركة حول المتوسط»، بمشاركة سيلفي كوان وموش سكال (إسرائيل)، كوليت فيلوس (فرنسا) وروزات لوي (إيطاليا). وندوة أخرى حول الرواية، مع هدى بركات (لبنان)، خوزي لويس بيكسوتو (البرتغال) وفؤاد العروي (المغرب).

«صالون الكتابات المتوسطية» هو واحد من اللقاءات الأدبية التي تجمع بين أدباء حوض المتوسط. يحاول التقريب بين الكتاب. مع ذلك، يبقى عليه الوعي ببعض الحقائق السياسية الدائرة في المنطقة وعدم الخلط بين الضحية والجلاذ.

## الربيع العربي بعيون إسرائيلية؟

باريس - خاص للدوحة

خالياً من الاسم الإسرائيلي، الذي كان جندياً سابقاً في صفوف جيش الساحل. بحسب البرنامج الذي وزعته الجهة المنظمة، المتمثلة في جمعية «ايكريماد»، والوارد على موقعها الإلكتروني، فإن الندوة نفسها كانت من المفروض أن تنحصر في الروائيين: المصري خالد الخميسي، والمغربي الطاهر بنجلون، والليبي كمال بن حماده والشاعر نجوان درويش. محاولة إقحام الكاتب الإسرائيلي،

خلفت البورة الثالثة من تظاهرة «صالون الكتابات المتوسطية» (3 - 4 ديسمبر/كانون الأول)، المنظم بمدينة مرسيليا الفرنسية، جديلاً واسعاً عقب رفض الشاعر الفلسطيني نجوان درويش السماح للكاتب والصحافي الإسرائيلي موش سكال بالمشاركة في ندوة أدبية حول الربيع العربي. وكان برنامج الندوة المعد سلفاً

# ضباب الحرب الأهلية والشعب يريد الكتاب

بيروت - سحر مندور

«معرض بيروت العربي الدولي للكتاب» (2 - 15 ديسمبر/كانون الأول 2011) في دورته الخامسة والخمسين عرف صبور أعمال كوكبة من أهم الروائيين. أمثال إلياس خوري الذي أصدر روايته الجديدة التي طال انتظارها، المعنونة بـ«سينالكول».

وبينما لم يحدّ عنوانُ عام للمعرض، فإن لافتة استقبالية تباغت الزائر، تقول: «الشعب يريد الكتاب»، في استعادة ربما تكون غير موفقة، لشعار حث الجماهير العربية على مواجهة الموت في الشوارع من أجل تحقيق ما «تريد»، على عكس الحال التي تعيشها أروقة المعرض، الخالية، في آن، من الموت ومن الجماهير.

سبقت افتتاح المعرض لهذا العام مقالات كثيرة نشرتها الصحف اللبنانية، نقلت أجواء القيمين على دور النشر، كما

«النادي الثقافي العربي» الذي ينظم المعرض، على مستوى درجة الإقبال والبيع المتوقعة. معظم ردود الفعل أتت سلبية، إذ حدّدت نسب تراجع مبيع كتبها، منذ اندلاع ثورات العرب، بما يتراوح ما بين أربعين وسبعين في المئة. إلا أن تراجع مبيع الكتب لم يبدأ مع هذا العام، وإنما يردّه بعض الناشرين إلى العام 2005، أي منذ اغتيال الرئيس رفيق الحريري في بيروت، وما تلاه من توتر مستدام في الأجواء السياسية والأمنية.

في المقابل، اعتُبر إقبال دور النشر العربية على المشاركة في معرض بيروت لهذا العام إيجابياً، وردّ القيمين عليه ذلك إلى انشغال عواصم الكتاب العربي بغليانها الداخلي عن تنظيم المعارض، ما رفع عدد الدور والمكتبات العربية المشاركة في معرض بيروت من 33 إلى 53.

وقد بدت في المعرض لافتة عودة الكثير من أبرز روائيي لبنان إلى موضوع

الحرب الأهلية. ربما يكون السبب في ذلك المناخ الحاد الدامي الذي يعيشه لبنان منذ سنوات، وهو مناخ لا يأتي في سياق حرب أهلية، وإنما، دائماً، في سياق تفاديها. حيث نشر إلياس خوري الرواية التي ذهب فيها من معاش ومنام فلسطينية «كأنها نائمة» (2007 - دار الآداب) إلى حرب لبنان. في «سينالكول» (دار الآداب). تنطلق الرواية من عودة الدكتور كريم من هجرته وزوجته وعائلته الباريسية إلى ذكريات بيروت ونار حاضرها وراهنها، والهدف الواضح من الزيارة هو مشاركة الشقيق نسيم في تأسيس مستشفى. ولكن، في تلك الزيارة نفسها، تتداخل الأزمنة والأمكنة، كما هي العادة في روايات خوري، وتتداخل الوجوه، وتتسلسل أحداثها، وتتركب العلاقات، بهوء يسم أشد اللحظات صخباً، عاطفياً وحربياً وعقلياً. القصف، وانقطاع الكهرباء، ونساء صنع برفقتن الحب، وزوجة تخاف من زيارة زوجها لماضيه، تخاف منها على حاضره وأولاده، وعلى نفسها.

أما عباس بيضون، المعروف بشاعريته، فقد اختار مرة ثانية الرواية، ليروي قصص صور من «ألبوم الخسارة» (دار الساقى)، كأنه يزيل مع كل قصة ورقة من روزنامة أرخت له أربعة وستين عاماً. ورقة برفقة الابنة، وأخرى برفقة الابن. أكثر من ورقة برفقة الهر المسن، ما بين التماهي والترفع، ورمي الموت في ما بينهما، ككرة نار، كفية. أما الأوراق الباقية فكلها مخصصة للمغامرات مع النساء. كأنه يروي عبرها سيرة بعض من شباب ناك الجيل، وكهوله لاحقاً، الذين ثاروا على المعتقدات في أحزاب حمراء انقلابية، وأولها تابو الجنس، فمارسوه، وإن لم يبدلوا الكثير في انطباعاتهم وصورهم النمطية عن المرأة، وهم لا يترددون أمام حرب صارت أهلية.

في الحرب الأهلية أيضاً، كما في حرب سبقتها وربما راكمت لها، نشر الروائي نو العالم الخاص ربيع جابر روايتين. هما «دروز بلغراد» (المركز الثقافي العربي)،





## الموريتانيون يتغنون بوطنهم كالأخرين

### نواكشوط - عبدالله ولد محمدو



أحلامهم ورؤاهم، ويعيشون همومهم وآمالهم وآلامهم».

وقد عرضت النصوص الفائزة في مسابقات الشعر الفصيح والشعبي والقصة القصيرة والبحث العلمي، واحتفى اتحاد الأدباء والكتاب في الختام باثني عشر مكرماً لبعضهم بصمات ريادة مشهودة داخلياً وخارجياً.

وكان للجمهور موعد مع عروض تمثيلية مسرحية في (ليلة الختام)، افتتحها الممثل المسرحي «باب ولد ميني».

ويعد الثراء والتنوع توجهاً جلياً تمثل في مشاركة شعراء من مختلف الأجيال، بلغ عددهم زهاء 120 شاعراً، تخللت إلقاءهم نواات وحوارات وبحوث في قضايا ثقافية وطنية ودولية. وكان للشعر الزنجي حضوره في المهرجان، تأكيداً على لحمة المجتمع الموريتاني.

أقام اتحاد الأدباء والكتاب الموريتانيين برعاية من وزير الدولة للتهذيب الوطني ووزيرة الثقافة، المهرجان الأدبي السابع بين 14 و16 من شهر نوفمبر 2011م، حاملاً في نسخته الجديدة شعار الولاء للوطن، منفتحاً على مختلف الثقافات المحلية، محتفياً بالقضايا العربية والعالمية، فلم تخل فعالياتهم رغم طابعها المحلي من شعر يلامس هموم العربية، حيث ألقى الشاعر المختار السالم ولد أحمد سالم في هذا المهرجان قصيدة عن الربيع العربي.

وقد تميز هذا الحدث بتناغم بين الجهة الحكومية الراعية والقوى الثقافية المبدعة، ولعل من أوجه التزام هذا المهرجان الذي يعد أبرز تقليد ثقافي سنوي في البلد يعني بقضايا الوطن وهموم الأمة الموريتانية، حيث اختار منظومه شعار: «التغني بأمجاد الوطن»، هذا الشعار الذي علله الأمين العام لاتحاد الأدباء والكتاب الموريتانيين قائلاً: إن الأدباء والكتاب الموريتانيين في اختيارهم هذا الشعار لم يكونوا بدعاً من الأدباء والكتاب في أنحاء المعمورة، إن طالما تغني الأدباء والشعراء بأوطانهم، سارداً بعض روائع الشعر العربي المتشبثة بالوطن، ويسترسل المنسق العام لهذا المهرجان الشاعر كابر هاشم قائلاً: «لقد نجح اتحاد الأدباء والكتاب الموريتانيين في إرساء هذه السنة الحميدة المتمثلة في هذه الخيمة الشعرية التي يقصدها الشعراء والكتاب من مختلف أطراف الساحة الأدبية والثقافية؛ حيث يستعرضون

التي تسرد حكاية حنا يعقوب المسيحي الذي يُنفى مع مجموعة من الدروز، عقب أحداث العام 1860 الدامية. و«طبور الهوليباي إن» (دار التنوير)، التي تتألف من 648 صفحة، تقبض على جو من الحرب الأهلية، وينقل ملخص غلافها الخلفي أخباراً تكاد تكون صحافية عن «مفقود غادر منزله»، فمفقودتان غادرتا منزلهما، فمفقودة رابعة. ومن المعروف أن واحداً من أقسى وجوه الحرب الأهلية اللبنانية هو «خرج ولم يعد»، وهو لا يزال ماثلاً حتى اليوم في خيمة اعتصام مستمر منذ أعوام في وسط بيروت، يطالب بكشف مصير المفقودين والمخفيين قسراً خلال تلك الحرب.

ومع عودة كل من ربيع جابر وإلياس خوري وعباس بيضون إلى الحرب، تقرر هدى بركات أن تخصص «ملكوت هذه الأرض» (دار الآداب) للعودة إلى قرية تقع «بين الخرافة السحرية والوقائع المدونة بخفة، في المرتفعات الشمالية حيث يتحصن هؤلاء الموارنة من أعدائهم الكثيرين، وحيث تمر الحروب على مدى قرن». بين أديرة الوادي المقدس، حسبما تكتب بركات، وسير البطولات المحلية، «يختلط حب الوطن بغيباب الوطن». من جهتها، أصدرت أيضاً حنان الشيخ كتاباً حمل عنوان «صاحبة الدار شهرزاد» (دار الآداب).

وقد كان متوقعاً صدور رواية جديدة للروائي المخضرم حسن داود، إلا أن ضيق الوقت لم يتح ذلك، فتبقى حاضرة قصص مجموعته «فيزيك» (دار الساقى)، إلى جانب طبعيتين جديدتين من «أيام زائدة» و«غناء البطريق».

كما شهد المعرض صدور أعمال جديدة أخرى، منها «حيوات أخرى» (دار الراوي) لإيمان حميدان، و«أوهام» (الساقى) لنازك سابا يارد، و«علي الأميركاني» (الساقى) لهالة كوثراني، وباكورة سحر مقتم «أنا وكريم والسوشي» (الساقى)، و«حانة رقم 2» (الآداب) لليلى عيد، و«نساء يوسف» (الآداب) للينا كريديية، و«غدا يزهر نيسان» (دار الفارابي) للميس العبد الله فرحات.

# ملاحم الدولة الوطنية

## الخرطوم - طاهر محمد علي

في ظل التغيرات السياسية التي تعرفها السودان ، خصوصاً بعد انفصال الجنوب ، وما نتج عنه من تأثيرات سياسية واقتصادية واجتماعية ، ثم امتداد الربيع العربي إلى الجارتين مصر وليبيا ، خرج ، أخيراً ، من دائرة الظل ، وأقام مؤتمره الخامس (3 - 4 ديسمبر/كانون الأول) ، بجامعة الخرطوم ، تحت شعار «مستقبل الدولة الوطنية في السودان» ، تزامناً مع الذكرى الخامسة والعشرين لرحيل رئيسه الأول جمال محمد أحمد.

سلسلة الأوراق التي قلمها المتدخلون في المؤتمر دلفت إلى محور الثورات العربية ، على غرار ورقة الشيخ محمد الشيخ المعنونة «الكائن الجمعي يحبط الحل الأمني» ، الذي اعتبر ثورات الربيع العربي خير نموذج لانبثاق الكائن الجمعي ، وتجسيد خصائصه التكوينية . بعد أن نال من زبانية الطاغية صنوفاً من التعذيب والتقتيل . وتساءل الشيخ : «ما هو مصير الكائن الجمعي بعد انتصار الثورة؟ هل يظل في تماسكه وتعاضده ، أم أن الوعي الجمعي ينحل ويضمحل ، ومن ثم يأخذ الكائن الجمعي في التشتطي؟» . الإجابة عن هذا السؤال تكشف مآل الثورات العربية الراهنة في تمكّنها من تحقيق تحولات جذرية في البناء الاجتماعي ، وتحقيق مجتمع الحرية والعدالة والمساواة ، الذي يسوده الوعي الخلاق . من جانبه ، اعتبر الناقد راشد مصطفى بخيت في ورقته «التعدد الثقافي في السودان» أن الفكر السياسي السوداني يواجه أزمة حقيقية في قضية التعدد الثقافي ، خاصة بعد انفصال جنوب السودان ، باعتبار أن الإفراط في التركيز على جنوب السودان لتبرير مشروعية المطالبة بالمواطنة والنولة المدنية ببرجات متفاوتة في الفكر السياسي ، رسم صورة غائمة للشمال الجغرافي ، إن صورته كأنه «كتلة» جغرافية «متجانسة ثقافياً» تفرقها



علي عثمان محمد صالح

حيث خلص إلى افتقاره التام للمنهجية ، والتغيب المتعمد للتدابير المؤسسية ، ما أدى لإهدار طاقة حكمية كان يمكن أن توظف في تعميق مفهوم الحكمانية ، وترسيخ مبادئ الحكم الرشيد الذي يستلزم وجود الدستور كجهة منظمة للعلاقات الرأسيّة والأفقية بين المواطنين ، متتبّعاً مراحل وصفها بالتردي الإداري والسياسي في السودان .

وحفلت ورقة البروفيسور علي عثمان محمد صالح «الثقافة السودانية الوطنية القومية الجامعة وعاديات السياسة» بعرض للموجات الثقافية الوافدة على الثقافة السودانية منذ القرن التاسع عشر حتى عام استقلال السودان 1956 . وقال صالح : «إن الساحة الثقافية السودانية الحالية تمر بمرحلة حادة من التفاعلات الحضارية والثقافية ، ولن يستقر بها المقام إلى مرحلة تأصيل ثقافي قبل وقت طويل جداً ، وهو أمر صحي ومرغوب ، لكن المطلوب أن تبقى الثقافة هي مجمل التجربة الإنسانية ، والإحساس بالممارسة الحياتية ، وهذا الإحساس يمكن أن يكون من نصيب أي فرد متفاعل مع الأحداث الثقافية ، لكن المهم أن يوجه الوجهة الصحيحة ، وأن يترك لينفذ في جو من الليبرالية الفكرية وديموقراطية التفكير» .



جمال محمد أحمد

الأصول العرقية ، وبالتالي تسقط ضمناً دعاوى التعددية الثقافية ويبقي «الدين» أو «العرق» الإطار المرجعي بالنسبة للدولة ودستورها ومؤسساتها المدنية ، كما تكرر لذلك تجربة الإسلاميين ، بالاستناد إلى تراث ما سبقها من تجارب الحكم . وخلص المتحدث لا القول : «إذا اعتبرنا مفهوم الدولة القومية في هذا العصر ، ردة شبه كاملة إلى القرن التاسع عشر ، فإن تجربة الإسلام السياسي تفوق ردة الدولة القومية بأبعد من ذلك ، إذ يخلو التراث الإسلامي من مفهوم يقابل فكرة المواطنة بصورتها القيمة أو المعاصرة ، كما يؤكد ذلك سمير أمين ومحمد أركون» .

وأكد بخيت أن هذه الرؤية تنهض على خطأ منهجي يكمن في اعتبار الدين هو الثقافة نفسها بالنسبة لنظام الحكم ، في عزلة شبه كاملة عن المفاهيم المتعددة للثقافة في حقول الإنثربولوجيا وعلم الاجتماع والسياسة ، التي تعتبر الدين نفسه ، ليس أكثر من مجرد عنصر واحد فقط من عناصر الثقافة الأخرى التي تضم العادات والتقاليد واللغة والتراث المادي والأدبي .

الدكتور الوليد آدم مادبو تناول عبر ورقة «الحكمانية: تحكم أم إحكام؟!» تعليقاً على تجربة الحكم المحلي في السودان



# الماء ثقافياً

## معرض تفاعلي يدق ناقوس الخطر



### أبو ظبي - حنان شافعي

تنظم هيئة أبوظبي للثقافة والتراث بالتعاون مع المتحف الأمريكي للتاريخ الطبيعي معرضاً ضخماً حول ثقافة الماء ودوره في مختلف حضارات العالم شرقاً وغرباً ومن ثم التأكيد على المشكلات المتصاعدة التي تخص المسطحات المائية والتي تكمن أسبابها بنسبة كبيرة في سوء الاستغلال من قبل بعض الدول وعدم ترشيد استهلاك الماء في كثير من الدول العربية والمجتمعات الأخرى.

انطلق المعرض تحت عنوان «المياه: H2O=الحياة» في قاعة حي قصر الحصن الثقافي بقلب مدينة أبوظبي بتاريخ 19 سبتمبر 2011 وحتى 5 يناير القادم 2012 ، طول فترة المعرض يعود إلى رغبة المنظمين في فتح المجال أمام الجمهور وطلاب الجامعات والمدارس أكبر وقت ممكن ، ولعله سبب وجيه لجبوى مثل هذا المعرض الذي تغلب عليه الصفة التقنية من حيث استخدام المجسمات المتعددة الأشكال والأحجام بما يميل إلى الجو التعليمي والدراسي

أكثر من الجماهيري ، كذلك يضم المعرض أكثر من شاشة عرض كبيرة يشاهد من خلالها الزوار مواد فيلمية وتليفزيونية ثلاثية الأبعاد وعالية التقنية تتطرق إلى: تاريخ الماء على الكرة الأرضية و نسب الاستهلاك في مناطق متفرقة من العالم مثل بريطانيا والإمارات وإثيوبيا والولايات المتحدة.

وعلى الرغم من الشخصية العلمية للمعرض فإنه يضرب بعقم في الأبعاد الثقافية للشعوب سواء بصورة مباشرة تتضح مثلاً في القسم الذي يعرض علاقة الهنود بالماء والأنهار حيث ترتبط ديانات هندية بالاغتسال والانغماس في الماء في مناسبات دينية معينة ، أو استجداء لرضا الآلهة مما يؤدي بطريقة ما إلى تلويث تلك الأنهار وحرمان الآخرين من الانتفاع بمياهها أو تتحول إلى ناقل للأمراض والملوثات. أما الصورة غير المباشرة التي تبرز الجوانب الثقافية للماء في حياة الأمم فترتبط بالجغرافيا في معظم الأحيان حيث تتحكم الآبار والأفلاج مثلاً في حياة أبناء الصحراء وأماكن استقرارهم كما كان الحال في الإمارات ومنطقة الخليج

بصفة عامة قديماً. كما يبرز المعرض الدور الثقافي في حياة وشخصية الشعوب الآسيوية من خلال خرائط ومجسمات تعكس النشاط الزراعي الذي تتحكم فيه كمية ومنسوب المسطحات المائية في تلك البلاد، فنجدها مثلاً تتجه إلى زراعة الأرز الذي يأتي على قائمة الأطعمة الآسيوية، إضافة إلى أنواع من الخضراوات والأعشاب التي تعرف بها هذا المناطق وأصبحت جزءاً من تكوينها الجسماني والثقافي.

من جانب آخر وبالتوازي مع التقنيات الحديثة المستخدمة في المعرض يمكن للزائر أن يجد أشكالاً ومجسمات أخرى غاية في العمق من حيث الرسالة. ومن بين هذه المجسمات صندوق زجاجي مستطيل يمتلئ بعدد ضخم من زجاجات المياه الفارغة تمثل حجم استهلاك المواطن الأمريكي للمياه بهدف الشرب، في إحالة على أزمة الاستهلاك العالمية التي تتجلى مظاهرها بصورة فادحة في الدول الرأسمالية الكبرى نظراً لرفاهية الحياة وغلبة المواد المجهزة سلفاً على الطبيعية. في المقابل وتحت عنوان «لا توجد قطرة واحدة للشرب» يطلب مشرفو المعرض من الزوار أن يرفعوا وعاءً مليئاً بالماء، وهو أمر تقوم به ملايين النساء والفتيات في البلدان الجافة كل يوم. كما تظهر معروضات أخرى الأنية القيمة والحبال المصنوعة من سعف النخيل و التي كانت تستخدم في مجتمعات الرعي البسيطة.

واستكمالاً للرسالة التعليمية التحذيرية للمعرض يجد الأطفال واليافعون من الزوار ألعاباً مختلفة تناسب كل مرحلة عمرية تتحدث عن الماء في دول مختلفة وتطلب من المستخدم إدخال اسم دولته لكي يدور الحديث حولها، كما توجد ألعاب المكعبات التي يغرم بها الصغار فضلاً عن المجسمات الحيوانية كاللب الأبيض وبيئته الجليدية والأسماك النادرة المهددة بالانقراض بسبب مشكلات البيئة المائية، ويلاحظ تطابق تلك المجسمات بقوة مع الصورة الحقيقية للحيوان وهو يلعب دوراً في إبهار الزوار الصغار وتقبلهم.

# دستور ثقافي للتخلص من المثقف الخامل

## القاهرة - سامي كمال الدين

حركة «دستور ثقافي» بعد ثورة 25 يناير.. هل خرج المثقف الخامل من حظيرته التي وضع فيها أثناء عصر مبارك؟

كان هذا هو السؤال الذي أطل بعد تأسيس هذه الحركة، التي وضعت أسساً لها تتضمن الحرية والعدالة، وعمل إطار للحراك الثقافي مع السلطة والمثقفين والمؤسسات المختلفة، يضم بنود الهوية وحرية التفكير ضمن مواد الدستور المصري.

الحركة التي ساهم في تأسيسها الروائي حمدي الجزار والمخرج المسرحي أحمد إسماعيل والشاعر والمترجم رفعت سلام والفنان التشكيلي عز الدين نجيب تطالب بصعود كل التيارات السياسية والفكرية لقيادة البلاد

الروائي حمدي الجزار صرح لـ «الدوحة» بأن المثقف المصري لم يكن خاملاً في أي وقت من الأوقات سواء بعد أو قبل أو أثناء ثورة 25 يناير، لم يدخل كل المثقفين إلى حظيرة فاروق حسني، والذين دخلوا معروفون، ومنتوجهم الإبداعي يبل على ما قدموه، كما أننا يجب أن نضع في بالنا إغراءات المنصب، والسلطة، ووضع المثقف الاقتصادي والاجتماعي، لكن المثقف المصري الحقيقي كان صوت الثقافة المصرية، وكان صوت المقاومة بديل الحركة الثقافية التي كانت موجودة قبل ثورة 25 يناير والتي أعاد المثقف بعدها اكتشاف ذاته، وانضم فعلياً كأفراد وجماعات إلى ميدان التحرير، ومازالوا يواصلون نضالهم.

كما طالب الجزار المثقفين بالتمسك بأهداف ومبادئ حركة الدستور الثقافي حتى الرمي الأخير من حياتهم، لأنها كانت حلماً منذ رفاة الطهطاوي، فلا أحد يختلف على قيم الحرية والعدالة الإنسانية والقيم الأساسية للمجتمع، فالمثقف في النهاية هو ضمير أمته.

مصر تولد من جديد، وهذا الميلاد الجديد يحتاج إلى عقد اجتماعي جديد وقيم جديدة يجب أن نتمسك بها في الثقافة المصرية، وهي القيم التي ناضل المثقفون من أجلها طويلاً، فلا يوجد إبداع دون حرية، نحن ضد كل أشكال الرقابة وكل أشكال الوصاية على المبدع، مؤسسات الدولة ملك للشعب، والمثقفون جزء من الشعب وجزء من أماله.

على النقيض من ذلك يرى الناقد رضا عطية أن الفكرة مثالية وأنها طرحت قبل ذلك، «وإننا أراءد المثقف المصري أن يلعب دوراً حقيقياً في المجتمع المصري فعليه أن يهتم بتعديل التعليم وتأسيسه بالشكل الصحيح لأن التعليم هو النواة الأساسية لأي ثقافة حقيقية، وهو الأحق بالانتباه له لأنه هو الذي يصنع المثقف الحقيقي، وليس حركة تطالب بوضع مبادئ في الدستور المصري، فالمواطن غائب بالأساس ولا يترك قيمة المثقف ودوره العظيم في مجتمعه، ولن يترك ذلك إلا إذا نشأ تعليمياً على هذا الأمر».

«قومية، ماركسية، سلفية، إخوانية، جهادية، ليبرالية» للانتقال عبر مشترك واحد وهو الوطن الكبير الذي يتسع للجميع، و«يؤصل الأصول، ويضع حجر الأساس لرؤية مشتركة تتعلق بالثوابت الثقافية، المؤسسة لحرية الوعي والثقافة والإبداع، بلا قمع، بلا أسلاك شائكة، بلا وصاية أو تحجّر أو استلاب، وخاصة في ضوء حقيقتين موضوعيتين: أولهما ما شهدته الحياة الثقافية المصرية طوال السنوات الثلاثين الأخيرة من قبل مثقفين منتفعين من استمرارية وجود المسؤولين المجرمين على كراسي السلطة، والثاني ما تشهده الحياة المصرية منذ قيام الثورة من صعود تيارات سياسية وفكرية تتبنى أطروحات ظلامية قمعية، مضادة لحرية الثقافة والعقل والإبداع، بل لحرية الإنسان ككل».



عز الدين نجيب



أحمد إسماعيل



رفعت سلام



حمدي الجزار

# من أجل السيدة لا الثقافة !

القاهرة - مكتب الدوحة

يواجه مشروع «مكتبة الأسرة» المصرية أزمة حادة بسبب انسحاب جميع الوزارات والهيئات التي كانت تموله.

المشروع الذي تتبناه الهيئة المصرية العامة للكتاب كان قد تأسس برعاية السيدة سوزان مبارك قرينة الرئيس المخلوع، وكانت صورتها تتصدر الغلاف الأخير من كل كتاب مع كلمة تحمل توقيعها.

ميزانية مكتبة الأسرة المعتمدة من هيئة الكتاب كل عام ثمانية ملايين جنيه، كانت تصل إلى عشرين مليون جنيه في بعض الأعوام بفضل الجهات الداعمة وهي: جمعية الرعاية المتكاملة المركزية، وزارة الثقافة، وزارة الإعلام، وزارة التربية والتعليم، وزارة الإدارة المحلية، وزارة الشباب.. بل وهناك هيئات عربية وخليجية كانت ترسل ملايين الدولارات كلها توقفت.

الدكتور أحمد مجاهد - رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب أكد «الدوحة» أن جميع الهيئات الداعمة لمكتبة الأسرة توقفت بالفعل عن هذا الدعم، ولم يأت جنيه واحد للمكتبة هذا العام من قبل أي جهة.

لا تعنى هذه الهيئات بالمواطن المصري وبخلق مكانة ثقافية له يستحقها أو بتثقيفه عبر الكتب المهمة التي تصدرها مكتبة الأسرة. بل

وكمال رمزي، وطلعت الشايب، وكان وحيد عبد المجيد ضمن اللجنة واعتذر لانشغاله بالانتخابات.

يرى أصلان أن الفلسفة الأساسية للاختيارات جودة الكتاب ثم تليته لاحتياج القارئ الشغوف بالمعرفة.

وعن الدعم الخارجي أضاف إبراهيم أصلان: «لا نعلم شيئاً عن هذا الدعم، خاصة دعم كتب الأطفال، حيث كانت تأتي له ملايين الدولارات، لكن كل هذه الملايين توقفت بعد سقوط نظام مبارك ورحيل «الهانم» لنكتشف ندالة من نوع خاص تمارس ضد القارئ المصري».

الناشر محمد هاشم ينكرنا بأن بداية أنس الفقي - وزير الإعلام السابق - غايتها الحقيقية كانت من خلال مكتبة الأسرة، حين سعى لتأسيس كيان وهمي اسمه المجمع الثقافي المصري لطباعة الأعمال الكاملة لكبار الكتاب، وقد بدأ بالاستيلاء على هذه الأموال هو وسوزان مبارك، ولا أستطيع انتقاد سمير سرحان عراب توزيع غنائم سوزان مبارك من دم الشعب المصري لرحيله.

تم تمويل المشروع في البداية من الموازنة العامة للدولة، ومن الجهات الداعمة التي استولوا على الدعم الذي كانت تقدمه، ولكم أتمنى من الدكتور أحمد مجاهد أن يطرح على الرأي العام أوراق تلك المرحلة المفصلية السابقة للثورة مباشرة من محاولات تصعيد دور نشر تافهة وإغراق الأموال على أماكن ليس لها أي دور ثقافي أو سياسي مميز، أو مختلف بل ومنع الدعم عن أي دار نشر تصدر كتاباً يحمل انتقاداً لنظام مبارك.

وأطالب الدكتور أحمد مجاهد رئيس الهيئة الحالي بالكشف عن الميزانية الخاصة بمكتبة الأسرة وأسماء دور النشر والأموال التي كانوا يتقاضونها ليتم تطهير الثقافة كي تخطو خطوات جديدة بعد ثورة قامت في مصر لتمحو القديم وتبدأ ربيعاً جديداً.



إبراهيم أصلان



أحمد مجاهد

إرضاء السيدة الأولى. نحن نعتمد على الميزانية الأساسية للمشروع التي تبلغ ثمانية ملايين من الجنيهات، وحتى نستطيع توفير الدعم تم تكوين لجنة برئاسة الكاتب الكبير إبراهيم أصلان لاختيار الكتب المناسبة، ونحن لا نتدخل على الإطلاق في اختيارات هذه اللجنة.

إبراهيم أصلان رئيس لجنة اختيار النصوص اختار مجموعة لتعاونه في الاختيارات وهم: د. أحمد شوقي، ود. أحمد زكريا الشلق، ود. محمد بوي، وعبد الرويني، وعلاء خالد،



## هل نثق بالويكيبيديا؟

### جهاد صعيليك

ما حصل في بداية ديسمبر أثار قلق الكثيرين بالنسبة لمساحة المصادقية في أكبر موسوعة مفتوحة على الإنترنت، وهي الويكيبيديا، خاصة أنها في الأصل عرضة لكثير من التساؤلات حول محتوياتها ومدى موضوعيتها وسلامتها من حيث المعلومات والحقائق والاستنتاجات.

كانت هذه الموسوعة قد تأسست في 2001 على أنقاض مشروع النيوبيديا الذي أراد له مؤسسها جيمي ويلز أن تكون موسوعة علمية رصينة، مجانية يكتبها المتخصصون، لكنه لم يلق تجاوباً، فانتقل إلى الويكيبيديا التي يكتبها كل الناس. ونظريته التي بنى عليها هذه الفكرة مشتقة من إحدى نظريات الاقتصاد الألماني فريديريك هايك، وتفترض أن وجود كل هذا العدد

من الناس الذين يمكنهم تحرير وتنقيح مادة معرفية هو الضمانة لسلامة ما في هذه المادة من معلومات وحقائق واستنتاجات.

لكن التطبيق خذل الرجل في جوانب شتى، آخرها ما حصل أوائل ديسمبر حين اتضح أن شركة علاقات عامة كانت في الواقع تتدخل على نطاق واسع لتعديل معلومات وأرقام في مقالات ذات صفة معرفية عامة. فالممارس سابقاً أن هذه الشركات كانت تتدخل في المواد ذات الصلة التجارية، مثل توصيف سيارة، أما في المعارف العامة فهنا الفضيحة التي لا تغتفر.

وما سمح بهذا كله هو الطبيعة المفتوحة للويكيبيديا التي تسمح لكل من أراد أن يسجل نفسه ثم يكتب أو يعدل ما شاء (وبالطبع فغيره يستطيع تعديل ما يكتب). وعلى نجاعة النظرية المؤسسة لهذا الوضع، إلا أن التطبيق شابته درجة من الفوضوية، وخاصة في اللغة الإنكليزية، حيث إن عدد من يقومون بالتنقيح (أي مراجعة دقة وسلامة المادة التي تنشر) هم في الواقع أقل بكثير من النسبة التي كان ويلز يأمل أن تؤدي إلى التصحيح التلقائي للمعارف. هنا بالطبع عدا عن حقيقة أن من يكتبون وينقحون هم في الغالب غير متخصصين.

لكن أين يقف القارئ من هنا كله؟ بعد شكاوى تكررت اضطرت الويكيبيديا إلى اتخاذ ثلاثة إجراءات أساسية لضخ المزيد من الصدقية. الإجراء الأول هو توثيق كامل المعلومات الواردة في كل مقالة، لذلك تجد بعد كل مقال قائمة بالمصادر وروابط تلك المصادر على الإنترنت. والإجراء الثاني هو توفير نوع من القوالب الجاهزة للشكل الذي ينبغي أن تكون عليه المقالات

بمواضيعها، مثل سيرة حياة شاعر، وما هي المعلومات التي يفترض أن تحتويها.

أما الإجراء الثالث فيتمثل في استخدام مؤشر لوني حسب المصادقية العديدة لكل كاتب وعدد التنقيحات التي تمت على المقالة، وبالتالي فهو يقيس الصدقية كمياً ويفسرهما نوعياً، ما يعيدنا إلى نظرية الويكيبيديا التي تفترض أنه كلما زاد عدد التنقيحات زادت مصادقية المقالة.

بالنسبة للويكيبيديا العربية، ورثنا فيها مجمل مشاكل الويكيبيديا الأساسية، لكننا نضيف إليها حقيقة الغياب شبه الكامل لعملية التنقيح إلا في أضيق الحدود وفي مجال الإضافة لا التصحيح، لذلك فإن الغالبية العظمى من مقالات الويكيبيديا العربية تعرض في صيغتها الأولى دون مراجعة. لكن هنا لا ينكر منافع توافر كل هذه المواد المعرفية باللغة العربية على اتساع هذه العمل الموسوعي الجبار.

وهناك نقطة مقلقة تستحق المزيد من الجهد، فالويكيبيديا العربية ليست بالضرورة ترجمة مباشرة للإنكليزية، وما قد تقرأه عن القدس مثلاً بالإنكليزية ليس بالضرورة مشابهاً لما كتب بالعربية، لذلك من المهم أن تكون هنالك جهود مكثفة لتقييم المحتويات والمواد المعرفية الخاصة بالعرب والمسلمين وقضاياهم باللغات الأخرى بشكل يتواءم مع احتياجاتنا جميعاً، بدلاً من الاكتفاء بتقديمها بالعربية فقط.

وفي المنظور العام لصدقية محتويات الموسوعة المفتوحة الأكبر على الشبكة يسعنا هنا القول إن التقييم الأساسي لأي مادة ينبغي أن يقوم على المنطق العام أي تقييم المادة بناتها، بدلاً من التسليم بصدقيتها لا شيء إلا لأنها نشرت على الويكيبيديا.

لكن النصيحة الدائمة والأبرز، والتي يشترك فيها مؤسس الويكيبيديا جيمي ويلز وخصومها، مثل هيئة تحرير الموسوعة البريطانية، تقول: لا تعتمد، أبداً، على الويكيبيديا كمصدر وحيد للمعلومات!





## الجيش اليمني الإلكتروني

صنعاء - جمال جبران

هناك، في اليمن ثورة يقودها شباب عُزّل في بلد غارق في غابة من السلاح، بشكل سلمي منذ بداية العام الماضي. لكن بالتوازي هناك مواجهة أخرى يقودها عدد من شباب هذه الثورة على الفضاء الإلكتروني تتلخص مهمتهم في الدفاع عن صورة شباب الثورة التي تحاول جهات رسمية تشويهها وتقديمها بشكل مسيء ومغاير للحقيقة. فمن المعلوم أن لدى أجهزة الأمن اليمنية شعبات متخصصة في الجانب الإلكتروني وكل ما له علاقة بالإنترنت، مهمتها اختراق مواقع الصحف الإلكترونية للأحزاب المعارضة واختراق البريد الإلكتروني الشخصي الخاص بالصحافيين والشخصيات اليمنية المعارضة للنظام. ومع بداية ثورة الشباب انتقلت العناصر العاملة في تلك الشعب لمهمة إنشاء صفحات على فضاء الفيسبوك لتجديد شخص الرئيس علي عبد الله صالح بالتوازي

مع إنشاء صفحات أخرى مهمتها تشويه صورة شباب الثورة. وهو ما دفع عدد من شباب هذه الثورة لإنشاء صفحة على الفيسبوك أطلقوا عليها اسم «الجيش اليمني الإلكتروني» وكتبوا على واجهتها ما يشبه طلباً لزملائهم «دقائق معبودة من وقتك على الفيسبوك لنقاتل معاً ضد بلاطجة الفيسبوك. انضم للصفحة هذه لمهاجمة صفحات البلاطجة والمرترقة وإغلاقها، سننظم هجمات منظمة في وقت واحد من قبل عدد كبير من الثوار عبر الفيسبوك لإغلاقها وحظر مستخدميها نهائياً».

وتتركز آلية عمل الصفحة التي وصل عدد معجبيها إلى نحو 14400 مشترك على تحديد ساعة معينة من طرف القائمين على إدارة الصفحة لتركيز هجوم المشتركين على صفحة «معادية»، ومن خلال هذا الدخول المكثف في توقيت واحد يحدث تعطيل لتلك الصفحة المستهدفة، إضافة لإرسال شكاوى لإدارة الفيسبوك بخصوصها ما

يؤدي لاحقاً لإغلاقها. وعلى الرغم من أن هؤلاء الشباب قد حددوا نشاطهم بشكل مسبق على مساحة الفيسبوك إلا أن ذلك لم يمنعهم من توسيع نشاطهم ليشمل فضاء الـ «يوتيوب» حيث أعلن القائمون على «الجيش الإلكتروني اليمني» أنه «يؤلمنا كثوار أن نرى مقاطع الفيديو المسيئة لنا، ولنا نرجو من الجميع أن يجهزوا أنفسهم لحملة تنظيف ذلك الموقع من الأشرطة المسيئة لنا».

## حكومة الـ «فلوبي ديسك»

حين رشح المجلس العسكري د. كمال الجنزوري (1933) لرئاسة مجلس الوزراء المصري بعد سحق قوات الأمن المركزي للثوار في شارع محمد محمود، لم يكن من المناسب اعتباره رجلاً للمرحلة الانتقالية، لا لرئاسة الوزارة، لذا كان متوقعاً ألا يقدم شيئاً ينكر، وألا تبقى نكري

لوزارته. «تويتر» كان حاضراً بسخرية جامحة خارج الحدود منه ومن وزارته: «قرر الدكتور كمال الجنزوري الاعتذار عن الوزارة لأنه كلما يسأل عن وزير لترشيحه يكتشف أنه مات». «يقولوا إن مرتضى منصور ماسك على الناس كلها سي دي إلا الجنزوري ماسك عليه فلوبي ديسك. لماذا الإصرار على أن يكون رئيس الحكومة الجديدة رئيس مستعمل؟! الجنزوري لمستشاره: نعين كمال الشاذلي لشؤون مجلس الشعب

والشورى  
- المجلسين اتحلوا يا فنم  
- خلاص يمك الزراعة  
- بس ده مات يا فنم.  
كمال الجنزوري: شاء القدر أرجع لمنصبي بعد مرور 10 سنوات.  
كمال الجنزوري جاي يصلح جنزير عجلة الإنتاج.. زعلانين منه ليه يا جماعة.  
كمال الجنزوري اختار حسن الألفي للداخلية ولما عرف أنه مات بيبور على زكي بر.. محدش يقول له إنه مات».





## قفطان لطيفة أحرار

لطيفة أحرار ممثلة مغربية من مواليد سنة 1971 تخرجت في المعهد العالي للفنون المسرحية عام 1994، لها مشاركات في عدد من الأفلام والأعمال المسرحية، حضورها في التلفزيون لفت نظر الجمهور إليها من خلال أدوارها الجريئة.

«معا ضد جرة لطيفة أحرار على المسرح» صفحة كانت قد أنشئت على الفيسبوك بعدما ظهرت الممثلة في عرض مسرحي فردي «كفر ناعوم» المقتبسة من ديوان رصيف القيامة للشاعر ومقدم برنامج «مشارف» ياسين عدنان، حيث يبرز فيه جسد لطيفة أحرار في دور مثير بشكل غير مسبوق في المسرح المغربي. وقد أثار عرضها جدلاً واسعاً في مواقع التواصل الاجتماعي واليوتيوب حينها، كما تطرقت له الصحافة الالكترونية بشكل ملفت، ما بين منددة بخرجتها الجسدية التي وصفت بـ «ستريبتيز» مجاني بلا قيمة فنية ومسرحية، ومدافع عن حرية الفن

والتعبير.

من جديد، وفي ضجة إعلامية جديدة، وقفت الممثلة لطيفة أحرار في مهرجان مراكش السينمائي الأخير على السجاد الأحمر أمام عدسات المصورين مرتدية القفطان المغربي (الصورة) وهي تكشف أجزاء من ساقيها مما أثار ردود فعل كثيرة على الفيسبوك والتويتر وفي تعليقات المواقع الإخبارية التي نقلت المشهد، خاصة أن «قفطان لطيفة أحرار المحلول» نسبة إلى أغنية مغربية شعبية «قفطانك محلول يا لالة»، وهو العنوان الذي استعمله موقع «كيفاش الساخر» في نقله للخبر، يتزامن مع صعود حزب العدالة والتنمية الإسلامي إلى رئاسة الحكومة في الانتخابات التشريعية الأخيرة، وكان بنكيران رئيس الحكومة المعين مؤخراً قد طلب لها الهداية معلقاً على عرضها السابق «كفر ناعوم».

من التعليقات التي رافقت هذا الخبر في المواقع الإخبارية والتويتر: «ها

ناري تستري دابا دبيري لينا شي مشكل مع بنكيران». «أحياناً عليك أ لطيفة، واش بغيتي تفيقي لينا السي عبد الإله؟»، «حرب لطيفة وبنكيران اندلعت على ما يبيو، غير الله يدير اللي فيه الخير، ولكن على ما يبدو بنكيران ما مساليش لهاد الشي دابا». «قفطان لطيفة أحرار محلول.. بنكيران باقي ما قال بسم الله».

## وحجاب توكل كرمان

كانت توكل كرمان هي بطلة الكثير من فيديوهات اليوتيوب خلال شهر ديسمبر، بعد أن انتشرت على الشبكات الاجتماعية مشاهد لها وهي تتسلم جائزة نوبل، والخطبة التي ألقته، وتصريحاتها للصحافيين على فوزها بالجائزة كأول امرأة عربية تحصل عليها. وقد اختلفت التعليقات على هذه التصريحات والمشاهد:

«عماد أمين المغربي: توكل كرمان - سألها الصحافيون مستغربين إن لباسها لا يعكس مدى ثقافتها ودراستها ظناً منهم أن الحجاب رمز

تخلف ورجعية، فأجابتهم بكل بساطة ونكاء: إن الإنسان في العصور الأولى كان شبه عار ومع تطور فكره عبر الزمن بدأ يرتدي الثياب وما أنا عليه اليوم وما أرتديه هو قمة الفكر والرقي الذي وصل إليه الإنسان عبر العصور وليس تخلفاً، أما العري فهو علامة التخلف والرجوع بفكر الإنسان إلى العصور الأولى».

أما ملكة بر فكتبت تقول: هي توكل كرمان - الله يعمر بيتها - ما قالتش أي حاجة تثير الاهتمام في حفل تسليمها نوبل غير الحجاب وأهميته؟! هي توكل

كرمان - اللي عقلها يوزن بلد- ما كنش في نجاحها في ثورة اليمن وحصولها على نوبل للسلام كأول امرأة عربية ما يهم سوى كونها محجبة؟







## هاشتاج «#Egypt» ومقتل بن لادن يتصدران الشبكات الاجتماعية

لسنة 2011، حيث حاز خبر مقتل بن لادن على المركز الأول بمعدل يناهز 10 في المئة من جميع التحديثات باللغة الإنكليزية تناقلت خبر مقتله. أما المرتبة الثانية فكانت لخبر فوز فريق «جرين باي بالسوبر بول» والثالثة لخبر محاكمة كاسي انتوني، المرأة الأميركية التي اتهمت بقتل ابنتها. أما حادثة وفاة ستيف جوبز فقد حازت على المرتبة الخامسة. وتلا ذلك أحداث العمليات العسكرية في ليبيا وإعصار إيرين.

الثامن هاشتاج «#Jan25» ومن بين أهم الموضوعات في تصنيف الأخبار العالمية على الترتيب: تنحي مبارك، مقتل بن لادن، زلزال اليابان، ومفاعل فوكوشيما النووي، ومقتل القذافي. وفي تصنيف التقنيات جاء متجر الماك آب ستور في المقدمة، ومتصفح فايرفوكس في المركز الرابع، والآيباد في المركز السادس ثم الآيفون في المركز السابع. كما قام الفيسبوك على مدونته الخاصة بنشر أكثر المواضيع شعبية

كشفت موقع تويتر مؤخراً عن أشهر الموضوعات والكلمات المتداولة على الموقع فيما يعرف بـ «الهاشتاج Hashtag» بين المستخدمين، وأنشأ الموقع صفحة خاصة تحمل اسم «Year in Review» تضم أشهر الموضوعات في مختلف التصنيفات بين الأخبار العالمية، الأفلام، الموسيقى، كرة القدم، التقنيات وغيرها. واحتل هاشتاج «#Egypt» الصدارة هذا العام حيث دارت العديد من الأحداث والوقائع المضاف إليها هذا الاسم، واحتل المركز

## غردت فبكاها الآلاف

سامية بكري

الحملات بكلماتها: «لم أكن أشعر أن تويتر، سيجعل بين القلوب هذه العاطفة العميقة.. أن يربط بين القلوب، كأنها قلب واحد.. ولم أتخيل أن رحيل أحدهم - ولو كان متوقعاً - سيخلف لدى الجميع جرحاً غائراً، وأنَّ الجسد كله سينتفض لهذا الفقد».

عندما رحلت ريماء ليلة الخميس في العاشرة وخمسين دقيقة بكها الآلاف من مسانديها في رحلة تحدي المرض.. يقول أحد المشاركين في الصفحة: «وجدتني مع الباكين، لأنَّها لم تكن إنسانة عادية.. كانت من أولئك الذين يكافحون في حياتهم، ويمشون على ألهم ليعلموا الآخرين، إنَّ المرض لم يكن يوماً عائقاً لأحد.. لتُخبرنا، أنَّ حياتنا تستحقُّ أن نعيشها، ولو على حساب أوجاعنا، وآلامنا، فتسعى سنواتٍ من المرض، كانت في حسابها، مغامرة تستحقُّ التسجيل، وسُجِّلت».

انتهت معاناة الفتاة السعودية ريماء ناوي (28 عاماً) مع سرطان الرئة بوفاتها ديسمبر الفائت من 2011 بعد مقاومتها المرض الخبيث لفترة طويلة بنشرها الأمل بين مرضى السرطان في العالم العربي من خلال تغريداتها في تويتر. وكانت آخر تغريدة لها بتاريخ 19 نوفمبر/تشرين الثاني قالت فيها: «ادعيلي.. جسمي تنافس.. ونفسي بيكتمني على هرجة رحلتي».

نشطت العديد من الحملات على مواقع التواصل الاجتماعي فيسبوك وتويتر لمساندتها، كان أهمها حملة (كلنا نحبك) التي سعت لتقديم الدعم المعنوي لريما من خلال رسائل وكلمات الأصدقاء.. وردت ريماء على هذه



## مئوية محفوظية



شهدت طقوس الاحتفال بمئوية الأديب العالمي نجيب محفوظ هذا العام شكلاً جديدة مع تطور مواقع التواصل الاجتماعي فإسبوك وتويتر احتفاء واسعاً بذكرى مولده، كانت هذه هي ملامح الاحتفالية الإلكترونية الشبابية كما رصدتها عدة صحف ومواقع إلكترونية.

انتشرت الدعوات لإعادة قراءة أعمال نجيب محفوظ، وتبادل مقاطع من كتبه كان من أبرزها، التي شارك فيها المليون أمير زكي: «بالحزن يتقدس الإنسان ويعد نفسه للفرح الإلهي»، من رواية «حضرة المحترم».

وتجلى الاحتفاء بمحفوظ على موقع فيسبوك، في اكتساء صور الصفحات الشخصية للأعضاء بصور نجيب محفوظ وشعارات مؤيته.

أما على موقع تويتر، فبدأ مموح صلاح -أحد المشاركين- في مشاركة

بعض مقاطع من رواية محفوظ «ليالي ألف ليلة»، وانتقد في تغريدة أخرى اتهام محفوظ بالفسق والرذيلة؛ قائلاً: «آخر علاقة من يقول ذلك بأدب نجيب محفوظ هو الاستمتاع بمشهد اغتصاب سعاد حسني في فيلم الكرنك».

ومن بين المقاطع التي تداولها النشطاء من كتب محفوظ: «ها هي ثكناتهم تشرف على الميدان.. الراية اللعينة ترفرف.. الديدبان تمثال لا يرى شيئاً،

لم تقض وسلطانكم على الثورة»؛ من رواية «بين القصرين».

والساخرون أيضاً تناولوا الحدث فكتب سامح سمير على صفحته: «كم كنت أتمنى أن يمتد العمر بنجيب محفوظ إلى اليوم ليشهد بنفسه كم لا يزال حاضراً بفكره وفنه في أنهاننا ووجداننا جميعاً رغم مرور أكثر من 5 سنوات على وفاته».

## أعراض الديكتاتورية

منفصل في الخارج، ومش مسموح ليك تعرف اللي فيه أو حتى تسأل عنه..

- بيعتدي عليك لفظياً وجسدياً: بالاول احتملت إساءاته اللفظية، لأنك حسيت ساعتها إنو بينفس عن غضبو تجاه آخرين، وأحياناً كنت بتحس إنو بيحاول يحميك. لما قال لناس تانيين إنهم «تحت مركوبو» شكيت في المنو المقصود بالضبط، لكن قررت تجللي الموضوع. ثم تطور الأمر وبدأ يسيء ليك لفظياً ويقول ليك «الحس كوعك».

إذا ديكتاتورك أبدى أيأ من العلامات الفوق أو عدد منها. أن الألوان إنك تفكو عكس الهوا وتشوف ليك شخص تاني يحبك.. أنت تستحق ذلك.

لا يحبك»، ومنها:

- إنه يخونك مع دولة أخرى: ضبطلته يرسل هدايا ثمينة بقيمة ميتين ألف راس مثلاً، إلى دولة مزة ساكنة جمبك كنت تشك دوماً في إعجابه بيها.

- عمره ما استمع ليك: عمره ما كان موجود رغم احتياجه لي (ولو إنو ما عنو حة يمشي ليها بعد ما أوكامبو عصره وحصره) يعني مفروض يكون وقته كله ليك. لكن دا ما بيحصل، عمره ما أخطرأيك في أي قرار مصيري أو تافه بيخص مستقبلك..

- مخبي فلوسو منك: إنتو على علاقة ليكم أكثر من عشرين سنة، ومع ذلك فاتح حساب بنكي

في صفحتها على الفيسبوك نشرت الكاتبة السودانية ميسون النجومي هذا المقال المترجم عن موقع sudaneseoptimist بعنوان «خمس علامات تقول إن ديكتاتورك



## ضحك وهزل على الطريقة المغربية



حول ردود فعل المغاربة على الشبكات الاجتماعية إثر فوز حزب العدالة والتنمية في الانتخابات التشريعية الأخيرة، نقل المدون المغربي جمال الخنوسي في تدوينة يرصد فيها ما تناقلته مجموعات فيسبوكية حول هذا الفوز، مثل صفحة تحمل اسم «ضد التحالف مع بيجيدي»

وأخرى تحمل اسم «ضد بيجيدي». حيث جاءت تعليقات من منخرطي الصفحة تعكس بشكل ساخر التخوفات من التحول إلى «مجتمع مترمت ومنغلق»، وكتب أحد «نشطاء» فيسبوك خبراً عاجلاً مفاده أن «شركة جيليت تعلن نيّتها الانسحاب من المغرب إن تأكدت الأنباء حول فوز العدالة والتنمية!» في إشارة على إرخاء اللحي الذي سيغزو موضة الغد. وكتبت صحافية معروفة على صفحتها التي تتميز بمتابعة كبيرة، أن «شركة براسري المغرب (المصنعة للخمور بالمغرب) تقدم تخفيضات كبيرة على منتجاتها قبل أن تغير طبيعة نشاطها!». وورد في الصفحة ذاتها أن «شركة اتصالات المغرب قررت تغيير رسالتها الصوتية بـ (الأخ الذي تطلبونه

إما في الصلاة أو في جلسة الذكر، المرجو معاودة الاتصال بإذن الله». وفكر آخرون في «أن الذهاب إلى العلب الليلية (السرية) سيتحول من ليلة السبت إلى ليلة الخميس بسبب تغيير موعد (الويكاند) من السبت والأحد إلى الخميس والجمعة». وعبر أحدهم عن تفاؤله وسعادته بفوز العدالة والتنمية لأن «الكريدي حرام» وسيتم قريباً إلغاء جميع ديون المغاربة. فيما أعلن آخر عن التغيرات المرتقبة في قواعد مادة الرياضيات في عهد العدالة والتنمية: «المستقيمان المتوازيان لا يلتقيان بإذن الله، فإذا التقيا فلا حول ولا قوة إلا بالله، أما حساب الاحتمالات فحرام في حرام لأن الغيب لا يعلمه إلا الله».

## نصائح للرئيس وما يطلبه المستمعون!

يبدو فعلاً أن السخرية الجادة، وهي فن على كل حال، أولى بركات الحرية. من موقف رسمي إلى آخر، ومن تصريح إلى خروج إعلامي، لا يتوقف الكاريكاتير اللغوي عند شباب الفيسبوك. في مصر، وبعد صعود الأحزاب الدينية في أولى مراحل الانتخابات التشريعية، لم يمر الحدث دون أن يسجل ردود أفعال طريفة لدى الشباب عبر صفحاتهم. وقد تناولت تقارير الميديا بشكل واسع هذه الردود، ومما جاء فيها:

لوحة الموناليزا في مصر ألبسها شباب الفيسبوك حجاباً شرعياً. والرقم ستة بالإنكليزي سيتم حذفه بدعوى أن كلمة «سكس» مثيرة «للفتنة!». أقوى كلمات السب في مصر ستصبح «تكلتك أمك».

الأفلام المصرية المعروفة حرّفها

الظرفاء الفيسبوكيون فجعلوا فيلم «جوان بقرار جمهوري» يحمل عنوان «نكاح بقرار جمهوري»، و«همام في أمستردام»، يحمل «همام في قننهار».. ومثل ذلك في الأغاني، صارت أغنية كاظم الساهر «قولي أحبك» إلى «قولي أحبك (في الله) كي تزيد وسامتي»، وعمر ودياب سيغني في توزيع جديد «من كم سنة وأنا إخوان إخوان»، و«كان عنك دقن»، و«ياريت لبسك يزيد مترين عشان لبسك كدة قصير». وإيهاب توفيق سيغني «شيخ الحلوين»، و«إكمني إخواني». وشيرين «مشربتش من زمزم».. الانتخابات الرئاسية المرتقبة في يونيو / حزيران القادم، لم تسلم هي الأخرى من الشغب اللغوي المصري. وهذه المرة بشروط ونصائح فيسبوكية للرئيس المصري المنتظر:

- يكون بيتكلم وبيفهم إنكليزي من غير ما يطرطق ودانه.
- يكون عارف إننا انتخبناه هو مش هو ومراته وابنه وجوز خالته وعمه.
- يكون متواضع جداً، بس مش لدرجة إنه يقعد في خيمة زي القناني.
- مايكونش عمل أي ضربات جوية ولا أرضية ولا فضائية، ينل أهلنا بيها.
- ما يعطلش المرور عشان يروح مشوار، عايز يوصل بسرعة يركب طائرة.
- مايكونش راعي الرياضة والرياضيين ولا الثقافة ولا المثقفين ولا الفن ولا الفنانين، ويسيب الناس دي في حالها.
- ما يضحكش علينا ويروح يفتتح نفس المكان عشرين مرة.
- يبطل كلمة نشجب وندين.
- مايكونش بيصلي العيد قبل ما يبدأ وتنزل صورته وهو بيصلي في الأهرام يوم الوقفة.





خوان جويتيسولو

## ذكرى شيشانية

ليرمونتوف المشار إليها سلفاً نقطة الانطلاق لتناول «تدمير إسبانيا المقدسة» في رواية «دُن خوليان» (1970). هكذا صارت الشيشان، من خلال سبل وطرق خفية كنفق سري، جزءاً من أعماله.

لم تتوقف الحرب على الإمام شامل ومريديه من الجماعات الصوفية القوقازية، والتي عايشها كُتاب روس، بانتصار القيصرية ونفي شامل إلى الإمبراطورية العثمانية. إذ عند عودته من الحج بمكة، تولى القيادة الحاج المرشد قديري كانتا. فنهضت من جريد الشيشان وإنجوشيا وداجستان باسم الحرية والإسلام، ونجم عن قمع القوقازيين آلاف الضحايا. حينها نُفي الحاج كانتا في سيبيريا، حتى وفاته.

في عمله الساطع عن نفس الموضوع «الغزو الروسي للقوقاز» استعرض جيه إي بيدلي المراحل المختلفة للحرب على الجماعات الإسلامية منذ القرن الثامن عشر حتى نيكولاس الثاني، ويمكن للقارئ أن يرجع إليه. بالنسبة للفترة التالية، سيجد المهتم بالموضوع ببليوجرافيا دقيقة حول فترة الثورة البلشفية وعودة لينين التي لم تُنفذ فيما يخص الشعوب المسلمة، وصورة السلطان جاليف التراجيدية، والإبادة الوحشية بيد ستالين لـ «عصابات»، وتهجير مجمل الشعب الشيشاني إلى سيبيريا في عام 1945.

ومن بين الأعمال الأخرى التي تتناول القضية، أعمال هيلين كاريير دي إنكوز (L'EMPIRE ECLATE) وعمل أليكساندر بينينجزي (LES MUSULMANS OUBLIES)، وحديثاً كتاب «الشيشان» لتوني وورد، كذلك صفحات «أرخبيل جولاج» لسوزينتزن، والتي يعبر فيها عن إعجابه بروح الأسرى الشيشانيين التي لا يمكن السيطرة عليها حتى في وسط معسكر الاعتقالات.

لا تزال ذاكرتي تحمل رؤية مدينة غروزني المدمرة،

قررتُ السفر إلى القوقاز في يوليو/تموز 1996 كمراسل لجريدة الباييس لتغطية أحداث الحرب التي أعلنها، في ليلة سُكّر بهجة داخل الكرملين، بوريس يلتسين ووزير دفاعه بافل غراتشيف في الحادي عشر من ديسمبر/كانون الأول 1994، بهدف «استعادة الحكم الدستوري» وتطهير الفيدرالية الروسية من «العصابات الشيشانية».. غير أن سفري لم يكن لأني صحافي بسيط. لقد كانت الشيشان، المتمردة والعصية، جزءاً من عالمي الأدبي والأخلاقي بفضل قراءة المتظمة لأغلب الأدب الروسي في القرن التاسع عشر: بوشكين، ليرمونتوف، وفوق كل شيء رواية ليو تولستوي «الحاج مراد» التي نشرت بعد موته، وكانت ممنوعة بأيدي الرقابة القيصرية.

قصة رحلة بوشكين من القوقاز شمالاً إلى كارس، والقصيدة الجميلة التي لا يمكن أن أنساها للشاعر ليرمونتوف التي يلحن فيها القيصر والوطن لأنهما أرسلاه إلى القوقاز لقتل أهل الشيشان، كلها كانت دليلي الروحي لهذا السفر لبلد دمرته حرب جديدة تستدعي الرعب الذي كانت ضحيته على طول التاريخ. وسمحت لي مشاهدة قوات يلتسين العسكرية، في نفس الأماكن التي وصفها الروائي الروسي العظيم، والتي تشبه قوات القوزاق الخاصة بالقيصر ضد مريدي الإمام شامل منذ ما يقرب من قرن ونصف قبلاً، أن ألتقط بعمق بطولية جلد الشيشانيين الذين لم يستسلموا لسيطرة موسكو الوحشية ولا لقيصرتها القدامى ولا الجدد.

ومنذ ذلك الحين لم تفارقني صورة الشوك القصير على قارعة الطريق، شوك ينمو بقوة، استلهمه تولستوي كرمز لقوة ومقاومة شعب يتجاوز عدد أرواحه المليون بقليل، وكانت إحدى الخيوط الرئيسية في روايتي «ستارة الفم» (2003)، كما كانت قصيدة

واجهات البيوت ذات النوافذ المفتوحة على الفراغ، السكان الرابضين بجبن على الأسطح، الحضور الطاغي للدبابات الروسية خلال الغزو يلتسيني الأول الذي انتهى بنصر الانفصاليين.

أما حرب بوتين (1999 - 2002) الموجهة لغسل عار تلك الهزيمة و«إبادة الشيشانيين ككلاب مسعورة من أجل محوهم من وجه الأرض»، طبقاً لكلمات أحد وزرائه، فقد انتهت كما نعرف: بانتصار الرعب، وسياسة الأرض المحروقة وقائمة لا نهاية لها من الاغتيالات المختارة، التي كانت قد بدأت في مارس/آذار 1996 باغتيال الرئيس المستقل دوداييف، ضحية صاروخ أرض جو بينما كان يتحدث مع وسيط مفترض للكرملين.

لنراجع بعض أمثلة هذه السياسة الملائمة والجديرة بمفوضية الشعب للشؤون الداخلية الروسية: سلجيمار يانرببييف، خليفة دوداييف الداخلي، تم إعدامه عام 2004 بأيدي قتلة الكرملين في دول الخليج حيث كان يعيش لاجئاً. بعدها بعام، تم القبض على أصلان مسجودوف، المنتخب كرئيس في الانتخابات الحرة الأولى وربما الأخيرة في الشيشان، وبعدها هرسته بلطجية «القوات الخاصة» في ضاحية تولتوي. (كل ذلك مجرد رمز!). ومنذ صعود خان رمزان قديروف إلى السلطة، وكان أبوه وسابقه معيناً من قبل بوتين مقابل خدماته ومات ضحية لاعتداء، اشتدت حدة انتهاكات حقوق الإنسان. هنا الشباب الطاغية، الذي رسمت صورته التي لا تنسى الصحافية الشجاعة أنا بوليتكوفسكايا قبل أن تُغتال بفترة قليلة، فرض في إقطاعيته نظاماً وحشياً، مزيجاً من العنف وجنون العظمة والفساد في حماية الكرملين المتعالية.

لقد كانت التعذيبات التي قام بها القوزاق - نعود إلى زمن بوشكين وليرمونتوف! - ضد عصابات مزعومة ومجرمين قوقاز، «بكسر كل ضلعهم وقطع أصابع

وآذان من طبقوا عليهم فيما بعد «قانون الهرب» إن لم يدفع نووهم الفدية»، وجاء ذلك موصوفاً في تقارير مراسلة لي موند صوفي شيباب، تشغل جزءاً هاماً في فيلم «غروزني: تاريخ إقصاء»، وهو الفيلم الذي عرضه سراً مانون لويزيه بمساعدة مجموعة من السيدات الشيشانيات. في السنوات الأخيرة، لم تتوقف قائمة الانفصاليين المغتالين بأمر رمزان قديروف. في يناير/كانون الثاني 2009: مات في فيينا بطلقات نارية عمر إسرائيليوف، معاونه القديم، الذي كان قد قدم ضده طلباً أمام محكمة حقوق الإنسان بمجلس أوروبا لممارسة تعذيبات قام بها بشخصه بأمر من الطاغية نفسه. وطبقاً لما أطلعت به الصحف حديثاً، فإن اصطياد المعارضين الشيشانيين المشتبه في إسلاميتهم، والمضطلع في تركيا، قد نجم عنه على الأقل سبع ضحايا في العامين الأخيرين: كانوا جميعاً مشتبهين في تورطهم مع «أمير القوقاز» دوكو عمروف، القائد الحالي للتمرد الشيشاني والعدو رقم واحد للكرملين ولقديروف.

لكل ذلك يبدو مثيراً للاستفزاز بشكل خاص عرض التفاخر الهائل بحجة افتتاح غروزني سيتي، مدينة ناطحات السحاب وصاحبة أكبر مسجد في أوروبا، والذي صممه رمزان قديروف بمساعدة كريمة من بوتين، فوق الأطلال والمقابر الجماعية التي مُحيت سريعاً: عرض ضم فناني هوليوود، وألعاباً نارية، وفنادق خمسة نجوم.. حيث تطل السخرية على الخطايا.

لكن الماضي لا يمحي والأدب الروسي العظيم وشهادة الصحافيين الأبطال مثل أنا بوليتكوفسكايا لا يزالان هناك بنصائهما. فلنقرأ لتولستوي: «الشوك الذي تسحقه العربة مرة وراء مرة، ينمو قوياً من جديد. ولعابه لا يستسلم».

ترجمة: أحمد عبد اللطيف

المال، مضمراً قطع خيط مفترض يحرك دمي روسية تنظم الاحتجاجات. أين الليبراليون؟ روسيا يحكمها يمين الوسط القومي، بمساعدة حزب شيوعي ينافس في الشعارات القومية.. مع وجود قوى ليبرالية لا تحصد سوى هزائم متتالية في الانتخابات. ومنه، فرهان الغرب الأطلسي على تحول ديموقراطي ليبرالي عبر صناديق الاقتراع، خاسر في روسيا. وهنا، يمد يده بوتين، بما يبدو كأنه حركة مساعدة لإحياء الليبرالية.. يمد يدها صوب اتحاد القوى اليمينية الليبرالي والذي سبق أن عرف كيف ينهيه، بدلالة نتائج انتخابات الدوما في الأعوام السابقة.

انتخبت أول دوما في روسيا، ما بعد الاتحاد السوفياتي، في 12 ديسمبر 1993، لمدة عامين. في هذه الانتخابات حصل الحزب الليبرالي الديموقراطي على أعلى نسبة من الأصوات في تاريخه (22.92%). ومن دوما انتخبت لعامين، إلى دوما لأربع سنوات، إلى الأخيرة المنتخبة لخمس سنوات، تالت هزائم الليبراليين وزاد حصاد القوميين اليمينيين الروس.

أزيلت في انتخابات 2007 عتبة مشاركة الناخبين، وألغيت خانة التصويت ضد الجميع. شارك في تلك الانتخابات 11 حزباً، وبنيتجتها حصد (روسيا الموحدة) 70%، من الأصوات مما مكّنه من اتخاذ جميع القرارات في الدوما دون اللجوء إلى الآخرين. ولم تتمكن الأحزاب الليبرالية من اجتياز عتبة الدوما، فبقيت دون صوت فاعل. فماذا عن الانتخابات الحالية التي أعقبها خروج المتظاهرين؟ شارك في انتخابات (2011) ما نسبته 60.2% من الناخبين. وفازت فيها الأحزاب الأربعة التي سبق أن فازت في (2007) مع تراجع في شعبية الحزب الحاكم بنحو الثلث، قياساً برقمه السابق. انتفع من هذا التراجع الحزب الشيوعي، وروسيا العادلة، والليبرالي الديموقراطي، دون أن ينعكس ذلك على أرقام الليبراليين ودون أن تتغير قواعد اللعبة كثيراً. فاتفق (روسيا الموحدة) مع آخرين لاتخاذ بعض قرارات الدوما،

تفجرت في روسيا الشهر الماضي احتجاجات على نتائج الانتخابات والأداء السياسي في تلك الدولة التي تحيرنا نحن -العرب- بإنحيازها للأنظمة المستبدة.

في هذا التقرير يقدم د. منذر حلوم رؤية من هناك

## بوتن يقطع الديموقراطية بمقص عتيق

### موسكو -منذر حلوم

أن جعل كل شيء برتقالياً في ميدان كييف!!». ويختلفون على عدد الخارجين في موسكو بين ثلاثين ألفاً وثمانين. فابن طاقم بوتين من ذلك كله، وإلى أين تسير البلاد؟

ثمة من يرى أن بوتين سيخرج راجحاً من خروج المظاهرات في موسكو وسواها من مدن الثلج، وستخرج روسيا رابحة معه، بدعوى أن روسيا تحتاج إلى عملية عاجلة لاستئصال الفساد. حسابات مؤيدي بوتين تقول إن الأخير، مدعوماً بشعارات مناهضة للفساد يرفعها المتظاهرون، سيتمكن من توجيه ضربة قاسية لبعض رؤوس الفساد، وسيخلص في عملية الكنس هذه ممن لا يعجبونه في إدارات الدولة العليا وممن عيونهم على السلطة من رجال الأعمال، ومن أولئك الذين عيونهم على الغرب. فهل لبوتين أن يحقق المعادلة الصعبة: توجيه ضربة لمافيا الفساد التي طالما تعاقد معها على إدارة البلاد، وفي الوقت نفسه إحياء روح النهوض التي بدأت تخبو لضرورات الدولة الأوراسية القوية؟

العيب الذي يحاول بوتين إصلاحه يكمن في غياب جناح ليبرالي في الحكم. يترك بوتين أنه لا بد من إسكات الغرب وإرضاء

بعض الروس يقولون: «العرب.. حتى العرب ثاروا، ونحن قاعدون»، وآخرون: «وصلت المؤامرة الأميركية إلينا، لكنها لن تنجح، فهي لن تنطلي على شعبنا»، وثالثون: «يكفي روسيا خضات، فبالكاد بدأت حياتنا تستقر».. ولكن، وأياً يكن ما يقال هنا وهناك، فالروس باتوا يخلعون من مسرحية تبادل السلطة الهزلية بين الصديقين القادمين من بطرسبورغ.

المثير للسخرية أن بوتين ومدفديف يشكر أحدهما الآخر على قبول التبادل ويصفق أعضاء الحزب الحاكم في بزاتهم اللامعة وابتساماتهم الوردية. مع أن النل لونه أصفر. ويقول الجيل الذي عايش الاتحاد السوفياتي وفترة البيريسترويكا العصبية: «على الرغم من كل شيء، فالدولة القوية أهم.. روسيا موحدة أهم». مضميرين بذلك أن من شأن الديموقراطية أن تفكك روسيا وتضعفها، آخذين بعين الاعتبار نتائج الثورات الملونة في يوغسلافيا وأوكرانيا وجورجيا. «ها هم يوزعون الأشرطة البيضاء على المتظاهرين- يقولون- وسبق لصندوق سورس



2011. كان حزب (القضية المحقة) قد تأسس في نوفمبر 2008، من ثلاثة أحزاب ذات ميول ليبرالية: حزب روسيا الديموقراطي، وحزب القوة المدنية، واتحاد القوى اليمينية (كان في اتحاد القوى اليمينية 30 تنظيماً ليبرالياً، شكلت حلفاً لخوض انتخابات 1999، ولم تنل سوى 8.52% من الأصوات، وفي 2003 تراجعت حصيلتها إلى 4%، لتتدهور في انتخابات 2007 إلى 0.96%، تجمّع في هذا التحالف معارضو العهد السوفيتي وإصلاحيو عهد يلتسين.

وعد بروخوروف رئيسه بأن يشغل حزبه المكان الثاني في الدوما، وراودته أحلام كرسي رئاسة الوزراء. راح بروخوروف ينتقد الحزب الحاكم دون أن يمس صورة بوتين بسوء. فهذا الرجل مدين لبوتين في كثير من الأشياء - كما يقول العارفون في روسيا-، وفي يد الرئيس كثير من الملفات التي يمكن أن تؤدي بمرشحها إلى غير مكان. ولكن بروخوروف المتحمّس لم يكن مؤهلاً للعب دور سياسي، ففشل أيما فشل، وأفشل معه مشروع راعيه. كان حدث انشقاق في (القضية المحقة) في سبتمبر 2011. وصوت المؤتمرون على تنحية بروخوروف من قيادة الحزب. وفي الانتخابات الأخيرة بالكاد لملت القضية الليبرالية المحقة (0.5%) من الأصوات. ومع (القضية المحقة)، فشلت محاولة بوتين إيهام الغرب بوجود كتلة ليبرالية في الدوما. وأما كودرين الذي خيب ظن الثنائي مدفيديف- بوتين فبصدد إنشاء حزب جديد، كما صرح في مؤتمر صحفي نقله راديو (صدى موسكو) بعيد الانتخابات.

وهكذا، فلم يبق إلا أن يعدّ الحزب الحاكم جماهير المطالبين بديموقراطية علي الطريقة الغربية أن يصبح حزباً ليبرالياً. لكنه الوعد المفضوح، على الرغم من علاقات قياداته بالقيم المادية الغربية والمصارف وشركات غسل الأموال. وقد تخطئ حسابات بوتين مرة أخرى، إذا رأى في الخارجين إلى الشارع أنصاراً لليبرالية فقط ودمى يحركها الغرب، فيخسر رهانه وربما كرسيه.



الربيع الروسي بدأ احتجاجاً على ديموقراطية بوتين

من خبراته السابقة. كان سبق لبوتين أن شنت عائلة يلتسين، بسجن بعض منها وتهجير بعض آخر وإغراء بعض ثالث بالمناصب والمال شرط الابتعاد عن السياسة.. وربما، لسخرية القدر، وجد بوتين نفسه مضطراً لإعادة إحياء القوة التي سبق أن قضى عليها. فلجأ إلى (القضية المحقة).

لم يكن للأحزاب الديموقراطية الليبرالية، بمعزل عن ألعيب بوتين، أن تكسب ناخبين عانوا ما عانوه في مرحلة التحول العصبية في روسيا. ثم بات من الصعب عليها أن تكسب بعد تضيق بوتين عليها وتلقينها درساً عبر سجن رمزا خوركوفسكي وملاحقة بيريزوفسكي وتهميش نيمتسوف. حاول بوتين، عوضاً عن هؤلاء، أن يأتي بليبرالي ديموقراطي على مقاسه. كان الرهان على انتصار (القضية المحقة) ودخوله الدوما، وبالتالي سد الفراغ الناجم عن غياب جناح ليبرالي فيها. ولكن هيهات. بعد اعتذار وزير المال كودرين عن تلبية الطلب وإقالته، اضطر بوتين إلى الدفع بصديقه بروخوروف الأوليغارخي الذي يملك 12.5 مليار يورو لرئاسة حزب (القضية المحقة)، ونقلت وقائع انتخابه البانخة على شاشات التلفزة في حزيران

لن يكون عسيراً، خاصة إذا علمنا أن الآخرين لن يتوافقوا فيما بينهم. بقيت مؤشرات الليبراليين منخفضة جداً (يابلوكو 3.25%، حزب القضية المحقة 0.5%).

ما هذه (القضية المحقة)؟ إنها قضية الليبراليين. لاحظوا رمزية التراجع في التسمية من (اتحاد قوى)، أي من (القوة) إلى (الحق). ينكرني ذلك بسؤال كان شائع التناول في الاتحاد السوفياتي: هل أملك الحق؟ نعم. إذن، هات! لا.

أدرك بوتين أن السلطة الحقيقية، في عالم اليوم، لا يمكن أن تقوم دون معارضة حقيقية. فراح يستنهض على طريقته معارضة مناسبة للعبة تبادل الكراسي. أدرك ذلك وأدرك آخرون ضرورة فعل شيء لتغيير الوضع القائم. ففي هذه الأثناء، وبصرف النظر عن مخططات بوتين، وربما في غفلة من استخباراته، أو في عجز منها، راحت تظهر في الشارع السياسي الشاب شخصيات لامعة، مثل أليكسي نافالني، ويفغيني ريزمان، ويفغينيا تشيريكوفا.. وغيرهم، وبدأ تأثيرهم يلاحظ في شوارع موسكو.. ولم يعد بإمكان بوتين إدارة المعارضة العلني منها والكامن بطرائقه الخفية على الرغم

منحها المالية ترك، سريعاً، أثراً سلبياً على قدرة المنظمة في مواصلة بعض نشاطاتها». وبغية تجاوز تناحيات الأزمة، سارعت إدارة المنظمة إلى اتخاذ بعض التدابير العاجلة: «بإعادة النظر في جولة النشاطات، تخفيض النفقات، إلغاء أو تأجيل بعض الفعاليات، وتجميد التوظيف مؤقتاً» تضيف بوكوفا.

مع ذلك، فإن المنظمة ستحافظ على إيقاع نشاطاتها الأساسية، من خلال الاستغلال الأمثل للإمكانيات المتوافرة لديها، مع مواصلة مشاريعها في مجالات التربية والتنمية، ودعم حرية الصحافة، والحفاظ على التراث العالمي المادي، وغير المادي.

ليست المرة الأولى التي تتعرض فيها اليونسكو لضغوطات أميركية. لكن، لأول مرة، يلتبس الرأي العام حقيقة تلاشي اللوبي الأمريكي، وذلك ما يبرز من خلال انضمام فلسطين، ثم حملة التضامن الدولية وجبهة «المقاومة» الجديدة التي تشكلت داخل اليونسكو، لمواجهة لوبيات البيت الأبيض. دول كثيرة قررت رفع منحها المالية لتجاوز الأزمة. وتواصل المدير العام حديثها: «سررنا كثيراً بالتشجيع الذي بلغنا. آلاف الأشخاص بعثوا لنا، من مختلف بقاع العالم، رسائل دعم ومساعدات عينية. كما أن بعض الدول الأعضاء رفعت سقف منحها، على غرار أنغوليسيا، الغابون، تيمور الشرقية، الدانمارك والسويد. إضافة إلى دولة قطر التي وقفت إلى جانبنا. بفضل مبادرة الشیخة موزا لدعم برامج اليونسكو التعليمية». كل هذه المساعدات الاستثنائية، التي جاءت في هذه المرحلة الحرجة، ستوجه إلى الفئات المحرومة في الدول النامية، لإتاحة الفرصة أمامها للتعليم. ولتطوير مناهج التعليم في الدول الفقيرة.

تشرف إيرينا بوكوفا، في الوقت الحالي، بمعية مختلف رؤساء الدوائر في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، على وضع



| إيرينا بوكوفا

المديرة العامة لليونسكو لـ «الدوحة»

## نهاية عصر اللوبيات

باريس: سعيد خطيبي

انضمام فلسطين إلى منظمة اليونسكو ما يزال يثير جدلاً على الساحة الدولية. رغم تصويت غالبية أعضاء المنظمة (107 أصوات مقابل 14 صوتاً، مع امتناع 52 عضواً عن التصويت) على خيار قبولها عضواً كاملاً الحقوق (31 أكتوبر/تشرين الأول 2011)، فإن الولايات المتحدة الأميركية تصر على عدم الإقرار بموقف الأغلبية. حيث تباينت، خلال الأسابيع الماضية، تصريحات بعض الساسة الأميركيين (بمعية نظرائهم من كندا) حول المسألة، بين الرفض المطلق والرفض المشروط. حيث يعتبر سادة البيت الأبيض أن دخول فلسطين

في أية منظمة من المنظمات الأممية مرهون بالتوصل إلى صيغة سلام مع إسرائيل.

وجسدت الولايات المتحدة الأميركية موقفها الرافض لانضمام فلسطين، التي صارت العضو رقم 195، باتخاذ قرار وقف منحها المالية السنوية الموجهة لليونسكو، المقررة بحوالي ثمانين (80) مليون دولار (22٪ من ميزانية المنظمة العامة). قرار حرك بعض المخاوف حول مستقبل مشاريع المنظمة، المبرمجة خصوصاً لسنة 2012. وأثار قلقاً واضحاً عبّرت عنه المدير العام لليونسكو، البلغارية إيرينا بوكوفا، في حوارها مع «الدوحة» بالقول: «قرار الولايات المتحدة الأميركية القاضي بتعليق





فلسطين عضواً في اليونسكو.. حماية للتراث الفلسطيني وأكثر

الرتوشات الأخيرة، على ميزانية العام 2012، وتسطير أبرز المحاور الواجب التركيز عليها، لتحافظ المنظمة على دورها، من جهة، ولتتمكن من تجاوز انخفاض أرقام الميزانية العامة، من جهة أخرى. «المجلس التنفيذي لليونيسكو قرر، على غير العادة، الاجتماع مبكراً، شهر فبراير/شباط المقبل، لدراسات الإجراءات الواجب اتخاذها والعمل بها، نظراً لتقلص الميزانية» تكشف بوكوفا، الشيء الأكيد أن الأزمة الراهنة التي تمر بها المنظمة لن تؤثر على نشاطاتها في فلسطين، وفي الأراضي المحتلة. وتبين المدير العام أهم المحاور التي ستراهن عليها خلال السنة الجديدة مصرحة: «تنشط اليونسكو في فلسطين بالتعاون مع شركاء؛ كحكومة فنلندا على سبيل المثال. تهتم المنظمة بدعم حرية التعبير، من خلال تنظيم ورشات تكوين لصالح الصحفيين،

خصوصاً النساء منهم. حيث ساهمت شهر مارس/آذار المنصرم في مشروع إطلاق أول قناة إذاعية خاصة بالنساء، هي «نساء إف إم»، كما عملت لسنوات طويلة بالتعاون مع السلطة الفلسطينية، على حماية التراث

**ليست المرة الأولى  
التي تتعرض  
فيها اليونسكو  
لضغوطات  
أميركية. لكن،  
لأول مرة، يلتمس  
الرأي العام حقيقة  
تلاشي اللوبي  
الأميركي**

الثقافي. مثل الحفاظ على موروثة قرية بتير (بالقرب من بيت لحم). والتخطيط لأول متحف إيكولوجي الذي ما يزال قيد الانجاز. كما تعمل أيضاً على إبراز مخزون الثقافة المحلية، من خلال تشييد بناية تقوم على المعمار المحلي، سيتم افتتاحها في المستقبل القريب، لتحضن مركز الطفولة والأمومة. إضافة إلى مشروعات تعليمية في غزة، يشرف عليها مكتب اليونسكو في رام الله، الذي يلقي دعماً واسعاً من الشريحة موزاً».

المديرة العامة لليونسكو إيرينا بوكوفا، التي التحقت بمنصبها الحالي في أكتوبر/تشرين الأول 2009، تؤمن بأن التربية والتعليم هما قاعدتا احترام موثائق حقوق الإنسان. لذلك، رغم كل ما يدور من ضغوطات أميركية، فإنها تبقى مصرّة على مواصلة العمل، والاستمرار في تنفيذ برامج اليونسكو السنوي.



والنظري، أن تفعل ما فعلته فتزور معتصمي وول ستريت. لكن رغم ذلك، فإنني لا أستطيع إنكار مشاعر الدهشة والاستغراب والبهجة التي انتابتني. أردت بوضوح، أن أتبين بنفسي المدى الذي بلغه هذا الفعل، وحجمه، ونسيجه، وطبيعته. ففي المرة الأولى التي ذهبت فيها إلى هناك، حيث رأيت كل تلك الخيام منصوبة، بدا لي الأمر أقرب إلى أن يكون نوعاً من الاعتصام منه إلى حركة احتجاج. لكن الأمر بدأ يتوضح فيما بعد ويعلن عن نفسه. كان بعض الناس يحتلون الأرض فيما ترك موضوع التنظيم والتفكير لأناس آخرين. وكما قلت، في حديثي أمام جمهور «جامعة الشعب» People's University، فإن ما يحدث هو بمثابة لغة سياسية جديدة تدخل الاستعمال لأول مرة في الولايات المتحدة، لغة كانت تعد فضائحية منذ فترة قصيرة للغاية.

هل تعتقدون أنه ينبغي لحركة (احتلوا) أن تعرف نفسها باحتلال فضاء بعينه أم باحتلال فضاءات عديدة؟

- لا أظن أن الأمر يتعلق باحتلال أراضٍ وأماكن، بل يتعلق بالأحرى بإعادة إشعال الخيال السياسي. ولا أظن في الوقت نفسه أن الدولة ستسمح للناس باحتلال فضاء محدد، إلا إذا شعرت أن ذلك سيؤدي إلى نوع من الرضا عن النفس، وأن فاعلية الاحتجاج وطابعه الملح سوف يتبخران. إن حقيقة أن الناس في نيويورك، وفي أماكن أخرى، ضربوا وأخلوا من المكان، يدل على عصبية المؤسسة الحاكمة وارتباكها. أظن أن الحركة سوف تتحول، أو أنها ينبغي أن تتحول، إلى حركة من الأفكار قابلة للتغير والتحول بسرعة، وكذلك إلى فعل، حيث يبقى عنصر

رغم أن شهرتها تعود إلى حصولها على جائزة البوكر البريطانية للرواية عن روايتها اليتيمة «إله الأشياء الصغيرة» (1997) إلا أن أرونداتي روي معروفة في الهند والعالم لكونها تنشط ضد العولمة والإمبريالية وبناء السود الضخمة في الهند، وكذلك ضد التسليح النووي وأخطار القنبلة النووية التي تتباهى كل من الهند والباكستان بامتلاكها. وقد كتبت روي عدداً من الكتب، التي لاقت رواجاً كبيراً في العالم الناطق بالإنجليزية، وكذلك في بلدها الهند، وكلها تدور حول السياسات الكونية والعولمة المتوحشة، والحرب على الإرهاب، وعودة الاستعمار الأمريكي لينتشر على الأقدام في بعض المستعمرات الغربية العتيقة.

الروائية والناشطة الهندية أرونداتي روي:

## احتلوا وول ستريت لا فلسطين

| ترجمة: فخري صالح

لماذا رغبت بزيارة حركة «احتلوا وول ستريت»؟ وما هي الانطباعات التي خرجت بها من تلك الزيارة؟

- كيف يمكن لي أن لا أرغب في فعل ذلك؟ يبدو لي أنه متوقع من واحدة مثلي، قضت سنوات طويلة تفعل أشياء شبيهة على الصعيدين الثقافي

في هذا الحوار اللامع الذي نشرته صحيفة الغارديان معها في 30 تشرين ثاني (نوفمبر) 2011 الماضي، وأجرته معها آرون غوبتا Arun Gupta، تتأمل روي ظاهرة حركة «احتلوا وول ستريت»، وتربطها بما يحدث في الهند والعالم وضرورة إيجاد خيال جديد يتجاوز الخياليين الرأسمالي والشيوعي.



كليهما يذهبان من أجل المشاركة في حملة انتخاب «الشخص الأفضل»، وهو في هذه الحالة باراك أوباما الذي يستمر في الحقيقة في نشر الحروب في أنحاء العالم جميعها. ويبدو لي أن الحملات الانتخابية تعمل على امتصاص طاقة الغضب كلها، والنكاء السياسي، وسط استعراض الفودفيل العظيم هذا، بحيث ننتهي أخيراً إلى الموضوع الذي بدأنا منه.

📌 مقالاتك، مثل: «تحقيق الصالح العام» و«السير مع الرفاق»، تركز عدستها على الشركات والجيش والدولة التي تحتل أراضي الناس في الهند. كيف يمكن مقارنة هذه الأشكال من الاحتلال ومقاومتها بحركة (احتلوا وول ستريت)؟

- آمل أن يكون الناس في حركة (احتلوا) واعين سياسياً بما فيه الكفاية أن تعرضهم للإقصاء والحنف من مشهد مراكمة الثروات الفاحشة في الولايات المتحدة، بأيدي عدد من الشركات والمؤسسات الضخمة، هو جزء من نظام الحنف والإقصاء نفسه، ومن الحرب التي تشن من قبل تلك الشركات في أماكن أخرى مثل الهند وإفريقيا والشرق الأوسط. إننا نعلم تماماً، منذ حدوث الكساد الكبير، أن واحداً من السبل الأساسية التي عملت الولايات المتحدة من خلالها لتحفيز اقتصادها ونموه تمثل في تصنيع الأسلحة وتصدير الحرب إلى دول أخرى. ولهذا، وبغض النظر فيما إذا كانت هذه الحركة معنية بتحقيق العدالة للمحرومين في الولايات المتحدة، أو كانت حركة تهدف إلى مواجهة نظام التمويل الكوني الذي يعمل على إيجاد مستويات من الجوع والفقر إلى حد نعجز عن تخيله، فعلياً أن نقر بأهمية هذه الحركة.

📌 نكرت أنهم معرضون للهجوم. هناك عشرات من مواقع الاحتجاج منع الوصول إليها، أو أنها أخلت، على الأقل بصورة مؤقتة، خلال الأسبوع الأخير. فما هي الوجهة التي ترين أن الحركة سوف تتخذها مستقبلاً؟

- لا أدري فيما إذا كنت الشخص الصحيح القادر على الإجابة على مثل هذا السؤال، خصوصاً أنني لا أفضي الكثير من الوقت في الولايات المتحدة. لكنني أتوقع أن تستمر الحركة في إعادة تحشيد نفسها في أشكال مختلفة من الغضب الذي أدى إليه القمع، ما يجعل الحركة تتوسع وتمتد إلى أماكن أخرى. أخيراً، فإن الخطر الداهم الذي يتهدد الحركة هو أنها سوف تتزامن مع حملة انتخابات الرئاسة المقبلة. لقد رأيت ذلك يحدث في الحركة المناهضة للحرب هنا، وأنا أرى ذلك يحدث على الدوام في الهند. في النهاية، فإن الطاقة والعمل

الإدهاش والمفاجأة سمة المحتجين. علينا أن نحافظ على طبيعة الكمين الثقافي والمظاهر الفيزيائية الملموسة التي تفاجئ الحكومة والشرطة. على الحركة أن تستمر في إعادة تخيل نفسها، لأن احتلال الأرض قد لا يكون مسموحاً به في دولة قوية وعنيفة مثل الولايات المتحدة.

📌 احتلال الأماكن العامة يثير خيال الناس. ما سر هذا التأثير من وجهة نظرك؟

- أظن أن هناك عدم رضا، يرقد تحت الجلد، تعمل هذه الحركات على التعبير عنه بصورة مفاجئة. حركة (احتلوا) عثرت على أماكن حيث الناس يشعرون بالغضب ويمكن لهم أن يأتوا ويشاركوا. وهذا مهم للغاية، كما نعرف جميعاً، وضروري بالنسبة لأية حركة سياسية. الأماكن التي تواجدت فيها حركة «احتلوا» أصبحت مواضع يمكن أن تقيس فيها مستويات الغضب وعدم الرضا.

📖 كتبت عن حاجتنا إلى خيال مختلف عن ذاك الخاص بالرأسمالية. هل يمكن أن تحدثنا عن ذلك؟

- إننا عادة نستعمل، دون حيطة، مصطلح الرأسمالية، التي تكون فيها العلاقة حميمة بين رجال الأعمال وموظفي الدولة، أو الرأسمالية الليبرالية، لتجنب في الحقيقة الحديث عن الرأسمالية ذاتها. لكننا عندما نشهد ما يحدث في الهند والولايات المتحدة حيث يتم تغليب النموذج الاقتصادي في الولايات المتحدة تحت مسمى «الديموقراطية»، ويتم فرضه على دول العالم جميعها، باستخدام القوة العسكرية إن لزم الأمر، قد أدى في الولايات المتحدة نفسها إلى امتلاك أربعمئة شخص ثروة تقارب نصف ثروات أمريكا كلها. هناك الآلاف يفقدون أعمالهم وبيوتهم، في الوقت الذي تقوم فيه الدولة بإفئاد الشركات من خلال ضخ مليارات الدولارات في شرايينها. هناك مائة شخص في الهند يملكون ربع الناتج القومي الهندي. هناك خطأ فادح يحدث. ينبغي أن لا يسمح لأي شخص أو شركة بمراكمة ثروات غير محدودة، بمن فيهم الكتاب ناعو الصيت، مثلي، الذين تتدفق إلى حساباتهم أموال كثيرة كل يوم. ينبغي أن لا يكون المال مكافئنا الوحيدة. فالشركات التي تراكم تلك الأرباح الضخمة يمكن أن تمتلك كل شيء:

الإعلام، والجامعات، والمناجم، وصناعات الأسلحة، والمستشفيات وشركات التأمين الصحي، وشركات الأدوية، والمؤسسات غير الحكومية. إنها تستطيع شراء القضاة، والصحفيين، والسياسيين، ودور النشر، ومحطات التلفزيون، ومحلات بيع الكتب، وحتى الناشطين. هذا النوع من الاحتكار، والملكية العابرة



## هناك معركة خاصة بالخيال، معركة لإعادة تعريف معنى الحضارة، معنى السعادة

للمؤسسات، ينبغي أن يتوقف. إن عملية الخصخصة الشاملة للعناية الصحية، والتعليم، والمصادر الطبيعية، والبنيات التحتية الضرورية كل ذلك هو شيء ملئ ومناقض لمهمة الدولة في وضع مصالح الناس والبيئة في بؤرة عملها وينبغي أن يتوقف. إن مراكمة الثروات غير المقيدة في أيدي الأفراد والشركات ينبغي أن تتوقف. كما أن وراثة الأبناء لأبائهم الأغنياء جداً ينبغي أن تتوقف كذلك. علينا أن نصادر أموال من صادروا أموال الناس ونعيد توزيعها.

📖 ما هو الخيال المختلف الذين تدعين إليه؟

- لقد صرح وزير الإسكان في الهند أنه يريد لسبعين في المائة من الشعب الهندي أن يسكنوا في المدن، ما يعني نقل حوالي خمسمائة مليون إنسان من أراضيهم وبيئاتهم. ولا يمكن تحقيق هذا دون تحويل الهند إلى دولة عسكرية. لكن في الغابات في وسط

الهند، وفي المناطق الريفية، هناك حرب كبيرة يجري شنها. ملايين من البشر يطردون من أراضيهم من قبل شركات المناجم، وبسبب عمليات بناء الجسور، والعمليات الإنشائية للشركات، وهناك معركة كبرى تخاض ضد السكان. هؤلاء أناس لم يتم إقناعهم بالمشاركة والتواطؤ مع ثقافة المجتمع الاستهلاكي، من خلال إشاعة المفاهيم الغربية للحضارة والتقدم. إنهم يقاتلون من أجل الحفاظ على أرضهم وأماكن عيشهم، ويرفضون أن يتم نهبهم لكي يأتي واحد من بعيد و«يتقدم» على حسابهم. هناك الملايين في الهند ممن جرى تشريدهم داخل بلدهم، وهم الآن يضعون أجسادهم على السكة ويقاتلون من أجل استعادة حقوقهم. إنهم يُقتلون ويسجنون بالآلاف. هناك إنن معركة خاصة بالخيال، معركة لإعادة تعريف معنى الحضارة، معنى السعادة، معنى الرضا والشعور بتحقيق الذات. هذه المعركة تتطلب أن يرى العالم أنه في مرحلة من المراحل، وبعد أن يتم استنزاف موارد المياه والمعادن الباقية في المرتفعات الجبلية، سوف نواجه أزمة لا حل لها. ومن صنعوا تلك الأزمة، في المقام الأول، لن يكونوا هم القادرين على حلها. وهنا يتطلب الإصغاء باهتمام إلى من يملكون خيالا مغايراً: خيالا آتيا من أرض غير أرض الرأسمالية، أو الشيوعية. سوف نعتزف متأخرين أن هؤلاء الناس، مثلهم مثل ملايين السكان الأصليين الذين يحاربون احتلال أراضيهم وتدمير بيئاتهم، أولئك الذين مازالوا يعرفون أسرار العيش المستدام ليسوا آثاراً من الماضي، بل هم أدلاؤنا إلى المستقبل.

📖 في الولايات المتحدة، كما تعلمين، يبدو الخطاب السياسي مهووساً بالطبقة الوسطى، لكن حركة (احتلوا)، ولأول مرة منذ عقود، جعلت الفقراء والمشردين



في بؤرة الخطاب العام. هل يمكن أن تعلقي على ذلك؟

- إنه عكس ما يمكن أن تريه في الهند. ففي الهند ينتشر الفقر بصورة هائلة بحيث لا تستطيع الدولة السيطرة عليه. تستطيع ضرب الناس، ولكنها لا تستطيع منع الفقراء من التدفق في الطرقات، والامن، والحدائق العامة، ومحطات القطارات. أما الفقراء هنا فلم يكونوا يُرون لأن نموذج النجاح هنا، الذي كان يُسوّق إلى العالم، يستدعي إخفاء الفقراء وعدم عرض الحالة التي ييبو عليها السود. فقط الناجحون من الشعب الأسود، لاعبو كرة السلة، والموسيقيون، وكونوليزا رايس، وكولين باول. لكنني متأكدة أنه سيأتي الوقت الذي تصوغ فيه الحركة شيئاً أكثر من مجرد التعبير عن الغضب.

ككاتبة، كيف تنظرين إلى كلمة «احتلال»، التي استعادت معناها الإيجابي الآن بعد أن كانت على السدوم واحدة من أكثر الكلمات بشاعة في لغة السياسة؟

- ككاتبة، قلت، على الدوام، إنه من بين أشياء أخرى ينبغي استعادتها، إضافة إلى الثروات الضخمة البشعة لأصحاب المليارات، علينا استعادة اللغة. فقد استخدمت اللغة لتعني عكس ما تعنيه تماماً عندما يتحدثون عن الديمقراطية والحرية. لهذا فإنني أظن أننا عندما نقلب كلمة «احتلال» على رأسها فإن ذلك يعد شيئاً جيداً. لكنني أريد أن أقول إن ذلك يحتاج إلى مزيد من العمل. علينا أن نقول: «احتلوا وول ستريت، لا العراق»، «احتلوا وول ستريت، لا أفغانستان»، «احتلوا وول ستريت، لا فلسطين». علينا أن نضع الشبنيين مقابل بعضهما، وإلا فإن الناس لن يعوبدوا قادرين على قراءة

الإشارات.

كروائية، كتبت كثيراً عن دوافع الشخصيات وكيف تقوم بتأويل الواقع. وفي هذا البلد فإن كثيراً ممن التقيناهم من حركة احتلوا يبدون غير قادرين على توفيق رغباتهم بخصوص أوباما مع ما يمثله أوباما بالفعل. وكلما تحدثت لهم عن سجل أوباما قالوا لي: «آه، إن يديه مقيدتان؛ علينا أن نلوم الجمهوريين، فليست غلطته». لماذا في اعتقادك يكون رد فعل الناس على هذه الشاكلة، حتى ضمن حركة (احتلوا)؟

- حتى في الهند لدينا المشكلة نفسها. لدينا حزب يميني شرس، وشهير بصورة شديدة الوضوح، هو حزب باريتيا جانانا (BJP)، ولدينا حزب المؤتمر الذي يفعل أشياء أسوأ، لكنه يفعلها تحت جناح الليل. إن الناس يشعرون أن الخيارات المتاحة أمامهم هي أن يصوتوا لهذا الحزب أو ذلك. النقطة التي أود أن أؤكد عليها، هي أنه بغض النظر عن الجهة التي تود التصويت لها، فإن ذلك لا ينبغي أن يستنفذ الأوكسجين كله من الجدل والحوار السياسيين. إنه مسرح مصطنع مصمم بحيث يمكنهم من تصنيف الغضب وتعريفه وجعله تشعيرين أن هذا ما يفترض بك أن تفكري به وتحدثي عنه، في الوقت الذي تكونين فيه في الحقيقة واقعة في أسر استعمال واحد من مسحوقي غسيل تصنعهما الشركة نفسها.

لم تعد الديمقراطية تعني ما يفترض أنها كانت تعنيه. لقد أعيدت إلى المشغل، وفُرغت كل مؤسساتها من الداخل، ثم إنهم قاموا بإعادتها إلينا بوصفها وسيلة تمثل حرية السوق، والمؤسسات والشركات الكبيرة. فهي وجدت لخدمة هذه الشركات

والمؤسسات، وتدار من قبلها. وحتى لو صوّتنا فينبغي أن لا نصرف الكثير من الوقت والطاقة الثقافية على اختياراتنا، بل أن نبقي أعيننا مفتوحة على الكرة.

هذا يدل أيضاً على فشل الخيال؟

- إنه نوع من السير داخل مصيدة مُعدّة بشكل جيد. لكن هذا يحدث في كل مكان، وسوف يستمر في الحدوث. إنني أعلم أنني إذا عدت إلى الهند، وحكم حزب باريتيا جانانا الهند فسوف أواجه مشكلات أكبر بكثير من تلك التي تواجهني في زمن حكم حزب المؤتمر. لكن، وعلى الصعيد المنهجي، وفيما يتصل بالطريقة التي تحدث فيها الأشياء، ليس هناك اختلاف، لأنهم يتواطؤون فيما بينهم طيلة الوقت. ولذلك لن أضيع حتى ثلاث دقائق من وقتي لأقول للناس: صوتوا لهذا الحزب أو ذاك.

هناك سؤال طلب مني كثيرون توجيهه لك: متى تنتهين من روايتك التالية؟

- ليس لدي جواب لهذا السؤال... ببساطة لا أعرف. الروايات شيء غريب، غير متبلور، وهش. ولذلك نستمر في التجول وخونات الوقاية من الحوادث على رؤوسنا، ونحن نحمل آلاتنا الموسيقية معنا.

هل تلهمك حركة (احتلوا) كروائية؟

- دعينا نقل إنها تريخني. أشعر بطرق عديدة أنني كوفئت على ما عملته، إلى جانب مئات الأشخاص مثلي، حتى لو كان ذلك ييبو عقيماً أحياناً.





# 2012

## نهاية العالم

### أم نهاية الطغيان ؟

2012/12/21 هو اليوم الذي سينتهي فيه العالم. هكذا تقول التنبؤات.

ومن يتأمل الرقم يجد ذلك الاستناد الأسطوري إلى سحر الأرقام الذي تعرفه كل الشعوب، هناك لعب على الرقم 12 ومقلوبه. أما إذا تغاضينا عن «الطوطمية» الرقمية فالنبوءة مؤيدة من سحر آخر هو تقويم المايا ومن العلم حيث يُتوقع دخول كوكب ناييرو إلى المجال المغناطيسي للأرض. ولأن الكوكب المعتدي يبلغ ضعف الأرض فإنه سوف يدمر الحياة عليها. وهكذا يقترب العلم بشكل مذهل من الأسطورة لينسج النبوءة التي تلعب على مشاعر الخوف من الفناء.

هذه النهاية المقترحة للعالم، ليست النهاية الأولى. هناك العديد من النبوءات السابقة التي لم تتحقق، لكننا عشنا لنقرأ تاريخها، وكان أكبرها توقع نهاية العالم عام ألف ميلادية، وقد استثمر آباء الكنيسة هذه النبوءة في جمع ما استطاعوا من أموال لقاء صكوك الغفران التي تدافع المسيحيون لشرائها!

وليس بالعلم فقط أو بالخرافة فقط، وليس منهما معاً تولد أسطورة النهاية، هما مجرد القابلة التي يولد على يديها ذلك الرعب الذي تحركه السياسة والتجارة.

ونحن نستقبل العام الجديد تعدكم «الووحة» ببقاء العالم، وإن كان لنا أن نطلق خرافة أخرى في شكل أمنية، فأمنيتنا أن ينتهي طغاة العالم في 2012.





هنود المايا وتقويمهم المتشائم

# أصل الحكاية

| مروة رزق - مصر

أغسطس 3014 ق.م الذي اعتقدوا أنه بداية العالم وينتهي يوم 21 ديسمبر 2012 أي أن مدته 5125 سنة.

كان هنود المايا يحسبون السنة الشمسية بدقة مذهلة حيث حسبوها عام 2500 ق.م بأنها 365.2424 يوماً. وحالياً قامت الناسا بحسابها بأنها كانت 365.2421 يوماً، مع العلم أن الناسا مزودة بساعة نرية في حين أن هنود المايا لم يكن معهم سوى ملاحظاتهم عن السماء التي يبنونونها في مخطوطاتهم.

احتوت هذه المخطوطات على معارف وتاريخ وتنبؤات ولكن مع وصول الاستعمار الإسباني والتحول إلى المسيحية، اعتبر رجال الدين هذه الوثائق خطيرة، وحُرق معظمها. لم يتبق منها سوى أربع مخطوطات: واحدة في دريسدن تشرح تفاصيل التقويم ونظامه الرقمي، ومخطوطة بمريد تشرح الأبراج الفلكية والنجوم، ومخطوطة بارييس والمدون بها بعض الملاحظات التاريخية والمسائل التنبؤية، أما مخطوطة جوليير في المكسيك فثمة شكوك في مصداقيتها.

وكافة مدن هنود المايا كانت مشيدة

كلها. وأضحوا يعتقدون أن كل ما يمر في الحياة من مواقف إنما يكون لهذا التقويم تأثير عليه.

وكان تقويم هنود المايا-الذي يراه المتخصصون أكثر دقة من التقويم الذي نستخدمه اليوم- مؤلفاً من 365 يوماً، مقسمة على 18 شهراً في كل منها 20 يوماً وشهر واحد من خمسة أيام. وتتحكم في هذا التقويم دورة الشمس والقمر. يبدأ هذا التقويم الذي يعرف باسم «Long Count» من يوم 13

تعتمد معظم التكهانات التي تتحدث عن نهاية العالم ديسمبر 2012 على كتابات هنود المايا بأميركا الوسطى. وحضارة المايا هي واحدة من ثلاث حضارات كبرى - إلى جانب الإنكا والإزتك - سكن هنود المايا أميركا الوسطى قبل وصول كريستوفر كولومبوس إليها. وتمركزوا أساساً فيما يعرف حالياً بولايات تشياباس وكامبينيشي وتاباسكو ويوكاتان المكسيكية وما تسمى حالياً دول جواتيمالا وبليز وهنوراس والسلفادور.

عاشت حضارة المايا منذ عام 2000 ق.م إلى عام 1456 ميلادياً، ولكنها اندثرت بسبب الحروب بين القبائل والجفاف المتكرر والغزو الإسباني، ومع ذلك هناك عدة آلاف ينتمون إلى هذه الحضارة العريقة ما يزالون يعيشون في المكسيك وجواتيمالا إلى يومنا هذا....

أهم ما ميز ثقافة هنود المايا هو التقدم المذهل في الحساب والفلك. وأخذوا يتعمقون في هذين العلمين لمعرفة تأثير النجوم على مسار العالم. وكان «التقويم» أبرز ما حققوه في هذا المجال، إلى أن أصبح محور حياتهم

اكتشف المايا أن  
النظام الشمسي  
يتحرك في شكل  
قطع ناقص مقترباً  
ومبتعداً عن مركز  
مجرة درب التبانة.  
ويستغرق 25600  
سنة، وهو ما أسموه  
«اليوم الكوني»



هنود المايا  
يرون أن هذا  
التقويم لم يكن  
عداً للأيام  
وحسب  
وإنما كان  
التنبؤ هو  
وظيفته  
الأساسية.  
يتحفظ

كثيرون على  
هذا الاستنباط  
خاصةً مع الترقب  
الحالي واقترب يوم  
21 ديسمبر 2012 ونهاية  
التقويم.

وقد تنبأ هنود المايا بسبع  
نبوءات: أولها أن الشمس ستلتقي  
يوم 21 ديسمبر 2012 شعاعاً من  
مركز المجرة ثم تبدأ دورة جديدة،  
والنبوءة الثانية أنه مع كسوف الشمس  
الذي حدث يوم 11 أغسطس 1999 سوف  
تبدأ سلسلة من التحولات في الشمس  
نات تأثير على البشر. وتحدث النبوءتان  
الثالثة والرابعة عن الانحباس الحراري  
والتغير المناخي، والنبوءة الخامسة  
تكلت عن إنه لو لم يروض البشر  
سلوكياتهم لتتساقط  
مع إيقاع الطبيعة  
والمجرة بحلول  
عام 2012، سوف  
نشهد انهيار كافة  
الأنظمة التي قامت  
عليها حضارتنا،  
أما السادسة فتوقعت  
ظهور منبب يتسبب  
في تحولات كبيرة على  
كوكبنا. والسابعة نصت على  
أنه انطلاقاً من إرادة تبغي  
الانسجام والسلام الداخلي،  
يمكننا أن ننمي حواساً جديدة  
ونتكامل مع نظام المجرة، وبهذه  
الطريقة سوف نولد في عصر جديد  
«عصر النور».

وفقاً للنظام الشمسي، وكان يتم تشييد  
المباني لتعكس ظواهر سماوية على  
الأرض، مثل هرم تشيتشن إيتزا الشهير،  
وهو عبارة عن تقويم ثلاثي الأبعاد.  
نرى داخله هبوط كوكولكان (الإله  
خالق الكون)، وأفعى مكونة من الظلال  
تتشكل في زوايا الهرم أثناء الانقلاب  
الشمسي (21 أو 22 يونيو - 21 أو 22  
ديسمبر من كل عام)، كرمز لهبوط الإله  
من السماء نحو الأرض.

اكتشف المايا من خلال دراساتهم أن  
النظام الشمسي يتحرك في شكل قطع  
ناقص مقترباً حيناً ومبتعداً حيناً آخر  
عن مركز مجرة درب التبانة. ويستغرق  
هذا الشكل ليكتمل 25600 سنة، وهو ما  
أسموه «اليوم الكوني».

قسموا حركة هذا الشكل بين ليل  
ونهار كل منها يوم 12800 سنة،  
النصف الأقرب من مركز المجرة هو  
النهار، والنصف الأبعد هو الليل. وقارنوا  
بين هذا «اليوم الكوني» وبين الدورات  
التي تحدث على الأرض، فقسموه  
إلى خمس دورات كل منها تستغرق  
أقل من 5125 عاماً: مثل الصباح (عند  
المايا هو المخاض) والظهيرة (مرحلة  
النمو)، والمساء (بدء مرحلة الزوال)،  
المساء المتأخر (على الإنسانية أن تبني  
وعيها)، والفجر (بداية دورات خمس  
جديدة).

وينص التقويم على أنه هناك فترة  
من 20 عاماً تدعى «باكتون» ويتم فيها  
الانتقال من دورة إلى أخرى، وتشهد  
خلالها تغيرات كبيرة وتعرض خلالها  
البشرية لعدة تطورات. وتؤكد تنبؤات  
هنود المايا أن النظام الشمسي خرج  
عام 1999 من آخر هذه الدورات كي  
يدخل في 21 ديسمبر 2012 في دورة  
جديدة هي (صباح الكون)، مما يدفعنا  
إلى الاعتقاد أننا سنشهد بداية مرحلة  
جديدة في 21 ديسمبر 2012 وألا نتوقع  
نهاية.

آخرون مثل الدكتور المكسيكي  
مانويل آريتا المتخصص في تقويم

الأدب الوحيد المطروح على الساحة، وبعده بدأت عصور أدبية أخرى تُوِّجت بعصر النزعة الإنسانية الذي استعاد التراث الإنساني الإغريقي والروماني، والذي ظل طيلة العصور الوسطى تراثاً «كافراً» لا تنبغي دراسته.

نهضة الألفية أو نهضة العام 1000 هو مصطلح تم نحتَه لكي يعبر عن مرحلة تاريخية في العصور الوسطى الدنيا، وقد تميزت بنزعة نحو التجديد الديني والتطور الاقتصادي والتغير الاجتماعي مما دفع بعض الدارسين في تسميته «عصر نهضة العصور الوسطى»، وهو يتميز عن عصر النهضة المعروف في القرن الخامس عشر والذي يتخذ من اكتشاف القارة الأميركية بداية له.

للكاتب البريخت دورير بحث بعنوان «فرسان نهاية العالم الأربعة: الحرب والجوع والموت والمرض»، وفيه يؤكد ما لم ينهب إليه المؤرخون، من أن موجة من الرعب لفت شعوب الغرب، لم يكن مصدرها العلم، وإنما تفسير لكلمات للمسيح يقول فيها «ألف وليس أكثر من ألف»، أو ما ورد في سفر الرؤية أو رؤيا يوحنا اللاهوتي: «ورأيت ملاكاً نازلاً من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على يده. فقبض على التينين الحية القديمة الذي هو إبليس والشيطان وقيده ألف سنة. وطرحه في الهاوية وأغلق عليه وختم عليه، لكي لا يضل الأمم في ما بعد حتى تتم الألف سنة وبعد ذلك لا بد أن يحل زمان يسير». وفسروا هذا أن الألف عام التي يظل فيها الشيطان مقيداً هي التي تلي صلب المسيح، ومن ثم تبدأ نهاية العالم بعد مرور الألف سنة المذكورة في الإنجيل.

وسرى هذا التفسير مسرى النار في الهشيم، وسجل العديد من الكتاب اللاتين هذا الخوف من نهاية العالم قبل العام 1000، واعتبروا الإصحاح الإنجيلي نبوءة، وانتظروا تحققها ونهاية البشرية. والراهب البنيكتي

مثلاً يحدث هذه الأيام من حديث متكرر حول نهاية وشيكة للعالم سجل العام 1000 حديثاً مشابهاً، فقبله بسنوات، واعتماداً على سفر الرؤية في الإنجيل، زادت التفسيرات التي وضعت رأس سنة العام 1000 موعداً أخيراً للحياة وبعده تقوم القيامة، وفي عشية هذا اليوم تجمع حشد كبير في روما ينتظر النهاية المحتومة. وعندما حل منتصف الليل لم يحدث أي شيء، وصرف البابا سيلفسترو الحشد بعد أن باركه كالمعتاد.

## نهايات أشهرها في عام 1000

# نبوءة نقلت العالم إلى عصر التنوير

د. حسين محمود - مصر

تسير كالمعتاد، ما بين بيع وشراء، وعدم تسجيل إقبال غير عادي على كتابة الوصية، وممارسة الأنشطة العادية دون انتظار لنهاية عالم وشيكة. كما أن أوروبا في ذلك الوقت لم يكن لديها تقويم مشترك، فرأس السنة كان يقع بين يوم الميلاد المجيد ويوم 25 مارس السابق والتالي، وكانت أوروبا نفسها مقسمة سياسياً، بين شرق مسيحي بالكامل ومجموعات من اليهود ووجود إسلامي في إسبانيا.

لكن تاريخ الأدب وتاريخ الفكر يضع هذا العام كعلامة فارقة بين عصرين: عصر الظلام، وبداية عصر النور، فقبله سيادة الدين والكنيسة على مقدرات الأمور. وبعده سيادة العقل حتى على علوم الدين. قبله كان الأدب الديني هو

على كل الأحوال يقسم مؤرخو الأدب والفكر جميعهم العصور الوسطى (سميت بهذا الاسم لتوسطها بين العصور القديمة الكلاسيكية والعصور الحديثة التي بدأت بها النهضة الإنسانية) إلى عصرين رئيسيين: العصور الوسطى العليا (الأولى) والعصور الوسطى الدنيا (المتأخرة)، والأولى تبدأ عام 476 بسقوط الإمبراطورية الرومانية الغربية (روما)، والثانية تبدأ بعد العام 1000. والفارق بينهما أن العصور الوسطى العليا هي عصور ظلام والعصور الدنيا هي عصور نور، وبينهما لبلة واحدة فارقة بين نهاية عالم وبداية عالم جديد، هي ليلة بداية العام 1000.

ورغم وفرة الوثائق ذات الطابع الأدبي لهذا الحدث إلا أن علماء التاريخ يعتبرونه أسطورة لا دليل عليها، فهم يرون أن الحياة في العام 1000 كانت



راول جلابر، والذي ولد في بورجونيا عام 985، أثبت أنه كانت هناك ظواهر كثيرة تعلن مقدم هذه اللحظة المأساوية الكارثية، منها الحروب والشقاق وسقوط أجرام سماوية وأوبئة.. وكثير من الكتاب اللاحقين رأى في هذه الشهادات انعكاساً واضحاً لحالة نفسية للأوروبيين الذين عاشوا حول العام 1000، والتي صورتها أيضاً لوحات فنية، وإجمالاً يمكن تكوين صورة ذهنية تكونت عن الإنسان العادي في أوروبا، وهنا لا يمنع من وجود نماذج أخرى لا تؤمن بالخرافة، وتأخذ بالعقل، أو لا تؤمن بالأديان مطلقاً، والذين مارسوا حياتهم العادية دون انتظار لهذا الشبح المجهول. طبقاً لهذه الصورة الذهنية فإن الليلة السابقة للعام 1000 صورت الناس متكأكنين في الكنائس، ومنهم من يبكي ومنهم من يصلي مخافة ألا يشرق غد يوم جديد. الراهب الفرنسي

أبون دي فلوري نكر في وثيقة له تعود لعام 998 أنه سمع في قنداس بكنيسة بباريس قساً يتكلم عن نهاية العالم. كانت الطبقات الأكثر فقراً في العصور الوسطى العليا يعيشون نهبا للخوف فعلاً، ربما ليس من نهاية العالم، وإنما خوف من الجوع لانتشار المجاعات، وكان السبب في هذه المجاعات قلة المحصول الناشئة عن الحروب التي تمنع الحصاد أو تمنع الزرع من أصله، أو تدهام الحقول المزروعة. والحروب أخذت أشكالاً عدة، منها حروب الدول، ومنها القرصنة والنهب والسلب في غيبة قوة الدولة بعد سقوط الإمبراطورية الرومانية. كان مبعث الخوف أيضاً انتشار أمراض لم تكن معروفة ولم يكن لها علاج. وكان الرعب من المرض غالباً بسبب انتشار أوبئة الطاعون التي كانت تقضي على قرى بأكملها. كل هذه المخاوف أدت إلى الخوف من الموت،

وكان هذا النوع من الخوف منتشرراً جداً، ومعه الخوف من العقاب الإلهي ومن الشيطان ومن الجحيم. ومع هذه المخاوف اجتمعت الشعوذة والدجل من كل نوع. فكان هناك إيمان بالتنجيم والسحر ووجود الأشباح والأرواح الشريرة.

ورغم هذه الحالة العامة التي يغلب عليها الخوف، وعكس ما يريد المؤرخون إثباته، سجلت تلك الفترة (365 يوماً قبل حلول العام 1000) حوادث انتحار جماعية، والتبرع بثروات طائلة، وانتشار الأنبياء المزيفين، والسحرة والقساوسة المتطرفين، وتحولت هذه السنة الأخيرة من الألفية الأولى إلى كابوس مزعج، سيطر على الناس التي كانت تعاني من الجهل والأمية ولا تستطيع فهم حقيقة الأمور، بل أدى ذلك إلى غلو بعض القساوسة في طلب المال نظير منح الخائفين من عقاب الآخرة صكاً بالغفران. وكان للرهبان دور خاص تسجله بعض الوثائق في نشر النعر من نهاية العالم، ويتم تفسير ذلك عادة بأنهم كانوا يراكمون ثروات من الهبات والتبرعات، ولم تكن نهاية العالم التي يبشرون بها تعني شيئاً بالنسبة لهم. ولم يضع نهاية لهذه الترهات سوى جهود رجال الدين المسيحي المستتيرين مثل البابا جريجوريو والبابا سيلفسترو، وهم الذين أكدوا أن من يرى في العام 1000 نهاية إنما هم أصحاب العقول الضعيفة.

ليس هذا وحسب، بل إنه عندما مر العام 1000 بسلام اخترع رهبان آخرون تاريخاً آخر لنهاية العالم هو عام 1033 مستشهدين بأن العام الألف لا يحتسب بميلاد المسيح وإنما بتاريخ صلبه. وهكذا استمر رجال الدين في إصدار تفسير تلو الآخر، على مدى العقود والقرون التالية.

هل كان العالم في العام 1000 واعياً بمشاكله الحقيقية؟ وهل كان واعياً بأن عليه أن يبدأ عصراً جديداً بأفكار جديدة؟



الخيال والأسطورة في ثقافات الشعوب

# ملح الحضارة

| شرف الدين شكري - الجزائر

المتعددة والكتب السماوية والمنطوقات  
المؤونة وغير المؤونة.. إلخ، كي  
تتشكل تلك اللوائح البشرية الكثيرة  
التي وُخِطَتْ تاريخ المسار الإنساني  
وجعلت منه أثراً قائماً بعد عين متألمة.  
وبين هذه الفكرة وتلك، وبين  
تناول تمثيل وآخر، اجتهدت المجتمعات  
في إنشاء تصوراتها التنشئية  
Socialisation، مستعينة في ذلك  
الاجتهاد بما أصبح يعرف اليوم بالخيال  
الجماعي Imaginaire collectif  
الذي يشكل البنية الذهنية الاجتماعية  
التي تساهم في تسيير حياتنا وتغنيها  
مشكلة بذلك ثقافتنا المحلية، ومن ثمة  
حضارتنا التي تختلف عن حضارات  
المجتمعات الأخرى في درجة إسهامها  
حسب استعدادات مميزاتها الوسطية  
التي تحمل ضمن ما تحمله، درجة  
قابلية التماهي والتجانس مع الآخر.

في ثقافتنا العربية ربّما، لم يُقابِلنا  
هنا المصطلح جلياً: الخيال، إلا في  
العشرية الأخيرة من القرن المنصرم،  
حيث كانت معاول الحداثيين التي بدأت  
تشتغل منذ نهاية السبعينات بفضل  
أعمال الجابري وأركون ونصر حامد  
أبي زيد وأدونيس، وفرج فودة.. إلخ  
من طليعة ممثلي الكتلة السوسيولوجية  
النقدية للعقل العربي، التي يقف على  
رأسها ربّما، بشكل ديكراتي، الدكتور  
طه حسين منذ العشرية الثالثة لنفس  
القرن، وحين أشرنا إلى تلك العشرية،  
فإننا أيضاً نشير الآن، إلى أن مخيالنا  
العربي، الذي لم يراجع نفسه بعقلانية  
دقيقة كما فعلت الحضارة الغربية  
عبر تراث كانط، كان مربوطاً إلى  
الخيال والأوهام التي تعود إلى مرحلة  
الميتافيزيقا أكثر منها إلى المراحل  
المتطورة - حتى اللاهوتية منها، كما  
عاشها ابن رشد أو الغزالي، اللذان  
يمثلان ربما أفضل الذهنات النقدية  
للدراسات اللاهوتية في التاريخ  
الإسلامي.

وبما أن الخيال، يجمع كل أنواع  
التصورات، الساذجة منها وحتى  
البايعة، فإن الخيال اللصيق بثقافة

العلاقات بمثابة الممهد الرئيس لنمو  
المعرفة البشرية وارتقائها من مرحلة  
إلى أخرى، حتى وصل إلى ما هو عليه  
اليوم من تطوّر افتراضي، بعدما كان  
قبل عشرات الآلاف من السنين، يعيش  
مرحلة التصوّر الميتافيزيقي، كما أشار  
إلى ذلك «تاريخ تطوّر العلوم»..

إنّ ثنائية مهمة جداً، ربطت تاريخ  
تطوّر العلوم والمعارف، وشكلت  
دينامو الحركة في عمق ذلك التطوّر  
ناته. هذه الثنائية تشكلت من قطبي  
(الوسط / الفكرة - Milieu/Pensée)  
دوماً، وتنازعت على ريادة التمثيل  
Représentation، وامتدّت إلى  
ثقافات الشعوب، كي تصبح اليوم،  
ليس فقط حرب مداخل أو تصورات  
منهجية، وإنما حرب بناء ثقافات بعينها  
ومأسسة حضارات. فقبل أن تقوم  
حضارات الشعوب، قامت التصورات  
على اختلاف درجة الوعي فيها وفي  
مفعليها الاجتماعيين، وربطت تلك  
الشعوب إلى أشكال منجزات ومفورات  
الحياة القائمة، فنبت التفاعل بين الفكرة  
والوسط، وتشكلت تبعاً، الأشكال  
الحضارية المختلفة، وبالتالي،  
الساتيز والنواميس والمخطوطات

منذ بزوغ فجر البشرية الأولى على  
هذه المعمورة، بعد ملايين من السنين  
التي شهدت حياة أخرى غير هذه التي  
نحياها اليوم لكائنات آخر، وما ظهر عبر  
الدراسات الأنثروبولوجية العتيدة التي  
حفرت في مسالك الحيات المختلفة،  
جعلت العلوم في حدّ ذاتها تختلف فيما  
بينها حول تحديد تاريخ بعينه لبداية  
الإنسان الأول على وجه الأرض: فأدم  
الدراسات الأنثروبولوجية، أقدم من  
آدم الديانات السماوية، وأدم بعض  
المعتقدات الوثنية، أقدم من آدم  
الدراسات الأنثروبولوجية التي سرعان  
ما تكتشف تأخر اطلاعها ومعرفتها  
ببعض التصورات والرؤى الغربية حقاً  
لدى بعض الشعوب البدائية!..

منذ بزوغ تلك الأفجار الأولى،  
والإنسان بصدد شحذ همّة رؤيته على  
أشكال العالم التي تخيط ذاكرته،  
وتجبرّه على إعطاء تفسيرات لها لوضع  
رابط بينه وبينها، عبر الحلم تارة وعبر  
الحقيقة تارة أخرى، عبر نهج سلوك  
معين، فيه من الشقّ النفساني الكثير،  
ومن الشقّ العقلاني الشيء الكثير أيضاً  
بعد تطوّر الرؤى والأشكال والعلاقات  
الرابطية بينها، فغدا الإنسان تبعاً لتلك



أي مجتمع، من شأنه أن يمنح المعنى بدوره لتلك التصورات، كي يتفاعل مع المنطق الأسطوري بدوره، منتجاً بذلك لنوع من الاحتكاك الدينامي الداخلي، أو الحرارة الداخلية التي تستخدم تارة، وتهب تارة أخرى، وهي تجاهد من أجل فبركة المعنى المكتمل الأخير، كحوصلة بنوية نهائية.

وبين الخيال والأسطورة، تربض أيضاً معايير الأحكام العلمية التي تختلف فيما بينها في درجة تقبلها لمكانة الخيال والأسطورة في حياة الإنسان الحديث، والتي يصل جانبها المتطرف أحياناً حد نفى كليهما، واعتبارهما مجرد عوائق إبستمولوجية، كما فعل بعض أنصار الوضعية أو حتى الاتجاه الماركسي. وبما أن اتجاه إعادة تقييم القيمة، بدأ يأخذ مكانته في الحضارة الغربية، بعد الأزمات النفسية والمادية التي ضربت سواحل العقل الغربي، وخلفت جبلاً من الهزائم الإنسانية التي لم تفلح فيها الرؤية العالمية في مداواة جراحات إنسانها، مما دفع بالعنصر البشري إلى الانضمام إلى نوع مجتمعي جديد، ضمن شبكة جديدة، وفلسفة عالمية جديدة، هو المجتمع الافتراضي، الذي يعتبر تجميعاً مميزاً لأفراد عالم العزلة أو الانعزال، كي يتشكل بذلك مخيلاً جديداً. ويبو من خلال التجمع الشبكي

العالمي للبشرية اليوم، أن المؤهلات النفسية والعقلانية التي تحرك هذا المجتمع، وبخاصة على مستوى فئته الشابة التي تعتبر بمثابة الإسفنج الممتص الكبير للأفكار في مرحلتها الخامسة، أصبحت تصنع بشكل ثقافي ضخم، لعلم الغرب بأن التطور المادي الذي لا يصنع التماهي فكرياً، ولا يقدم البديل الموضوعي الذي يغذي متطلبات الوضعيات الجديدة التي تأتي من المطالب اللوحة في مرحلة الافتقار، هو تطورٌ كفيل بصناعة الاغتراب. ولذلك فإن صناعة الثقافة اليوم، هي صناعة مستقبلية للبائس الموضوعية لمجتمع المستقبل. ومهما قيل ويقال عن هذا المجتمع الكبير الذي يُشيع لنوع من الأنسية، فإن «تناحر» الهويات أو «اقتتالها» حسب تعبير أمين معلوف، يظل أمراً قائماً في الصميم، ويتطلب دوماً تجهيزاً مبدئياً لهذا التماهي الذي يبدو غير مراقب من خلال قشرته الخارجية، ولكنه قمة في الخضوع إلى كل أنواع الرقابة والاستشراف لمساراته،

أصبح العلم اليوم، بمثابة الدين الذي يقدم نفسه للجمهور بألف قناع، ويتماهي في كل مرة مثلما كنا نشاهد ذلك منذ ربع قرن في أفلام الكوسموس المتنبئة مع الوضعيات، حسب جسد المتخيّل، كي يحلّ كبديل موضوعي

لكل الحاجيات البشرية، الروحية منها والمادية. ولذلك فإن الحضارة البشرية العولمية اليوم، هي حضارة العلم بامتياز، وفي رواية أخرى، وضمن تصورات منهجية مغايرة، أن ديانة الإنسان الحديث، هي العلم لا غير.

من هنا، تغدو المركبات الذهنية التي تشكل مخيلنا، بما يحتوي عليه من خيال قد يصرف إلى أفعال المستقبل كما قد يصرف إلى أفعال الماضي، ومن أساطير، تُصرف فقط إلى أفعال ماضية تارة، أو إلى أفعال أبدية لا تفنى، مثلما هو الحال عليه في ثقافتنا الإسلامية، رغم تعثر الإقرار والفهم في أحيان كثيرة بأسطورية النصّ المقدّس، لعدم جاهزية العقلية المحلية للتعامل بالأدوات المنهجية الحديثة، واعتبار النصّ المقدّس ذا بنية خاصة جداً، لا تخضع لنحت الدراسات اللاهوتية الوضعية، كما حاول أركون أن يوضحه ضمن النسق التاريخي.. قلت، تغدو تلك المركبات بمخيلها، واهناً كان أم قوياً، بمثابة المدخل الإجباري إلى حضارة الإنسان الحديث، ونغلو تبعاً لذلك، ملزمين بتربية هذا المخيال على مداخل منهجية نقدية قوية، تحفظ الجانب الخيالي في ثقافتنا، والجانب الأسطوري أيضاً، ولكنّها بالمقابل، تهيه لكي يحتمل صدمات صدام الحضارات الذي لم يتغير في نسقه الداخلي كثيراً عما رآه هنتنغتون، حتى بعد نهاية التاريخ التي تنبأ بها نيتشه وفوكو وأنتونان أرتو، قبل فوكوياما.

وإذا كان الإنسان يعيش حقاً دونما تاريخ مثالي/متعال/اخترالي آت، يمحو المصدر، ولا يقر بشموليته، فإن الناكرة الجماعية، لا يمكن لها أن تختزل رغم كل شيء في التصورات المستقبلية، وتتناسى أن الخيال أو الأسطورة، في ثقافات الشعوب، هو ملح الطعام الذي يمنح لأي حضارة طعمها اللذيذ في مجلد تاريخ البشرية، شرط عدم تجاوز الكمية اللازمة طبعاً!

كتب الأديب والشاعر الفرنسي بول فاليري في القرن الماضي: «نحن أولو الحضارات، بتنا نعرف اليوم أننا بائسون». هنا هو الدرس الذي يلقتنا إياه التاريخ: حتى أكثر الإمبراطوريات عظمت، على غرار إمبراطورية الآزتيك أو الإمبراطورية الرومانية، لم تستطع الصمود في وجه الزمن. أما الديانات التوحيدية فقد كرسست هذه المقولة الجازمة في أوجها: ليست الحضارات وحدها الفانية، بل العالم بحد ذاته آيل إلى الزوال. وفي تعاليمها أن التاريخ سيتوقف يوماً. وتدعو الكتب المقدسة، في اليهودية والمسيحية والإسلام، الإنسان إلى الاستعداد إلى نهاية الأزمنة المحتمة. ولم يكف المفسرون و«أصحاب الرؤى» المستنورون يوماً عن إطلاق التكهّنات حول قدوم هذا اليوم، ولكن من دون جنوى. فنهاية العالم، تماماً كما فعل خلقه، تخرج عن سيطرة الإنسان.

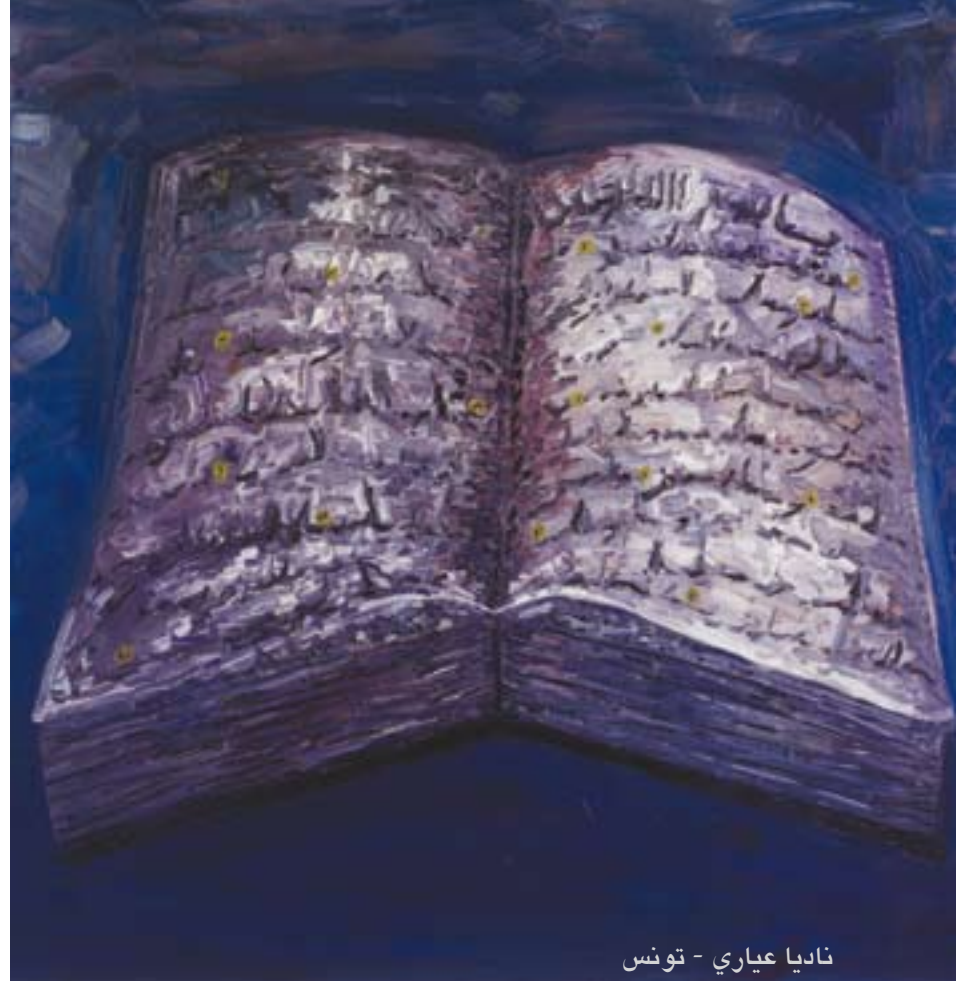
ولأن الكون بأسره خلق من العدم في يوم من الأيام، على يد إله قدير وعظيم، فهو سيعود يوماً إلى العدم بإرادة هذا الإله نفسه. وهكذا، أرسى العهد القديم من الكتاب المقدس، وهو النبع الذي استقى منه الجميع مفهوماً جديداً للزمن، فأصبح هذا الأخير متسلسلاً ومحدداً ببنية ونهاية، بعد أن كان دورياً على غرار نظام الطبيعة، يشهد فترات تدهور تلي العصور الذهبية، في دوامة لا تنتهي أبداً، وهو مفهوم كان سائداً في غالبية الديانات القديمة، كما في البوذية والهندوسية.

إلا أن الإيمان بنهاية العالم لا يبدو أنه سبق تحديده كمفهوم، إذ إن النصوص الأقدم في اليهودية لا تأتي على نكره. بل أتى هذا الاعتقاد ثمرة نضج بطيء ظهر في مطلع القرن الثامن قبل الميلاد، عند كتابة المزامير، واستمر في عهد الأنبياء (أشعيا وإرميا وحزقيال، والأنبياء الاثني عشر الصغار)، وبلغ نبروته في سفر دانيال (الذي كتب في القرن الثاني الميلادي)، والذي ذكر للمرة الأولى فكرة «نهاية العالم». وسوف تلهم هذه الرؤى المرعبة نصوصاً ذات صلة بسفر الرؤيا، وهي كانت رائجة بشكل خاص

تلقت الكتب المقدسة في اليهودية والمسيحية والإسلام حول رؤية شبه واحدة إزاء قضية نهاية العالم. وتجمع هذه الكتب السماوية على أن الله العلي القدير وضع نهاية لهذه الدنيا التي خلقها. وقد أخفى عن عباده وقت القيامة، لكنه وضع لها علامات تدل على قرب مجيئها. هنا قراءة في مفهوم القيامة كما أجمعت عليه اليهودية والمسيحية والإسلام، انطلاقاً من مقال نشر في مجلة «عالم الأديان» (لو موند دي روليجيون) في عددها الأخير.

## نهاية الأزمنة في الأديان التوحيدية الثلاثة

| عبده وازن - بيروت



ناديا عياري - تونس



في القرن الثاني قبل الميلاد والقرن الأول للميلاد، ولعل أشهر نصوصها هو سفر أخنوخ، النسخة المعاصرة لسفر دانيال. وسيكون لهذه الرؤى تأثير على كلمة المسيح، الذي يقتبس مرات عدة عن النبي دانيال ليبشّر بـ «رجسة الخراب» التي تسبق النهاية. فضلاً عن الأناجيل، فإن انتظار يوم الآخرة بارز في نص رؤيا يوحنا، الذي أثارت قراءته تفسيرات مخيفة بعيدة عن معناه الأساسي. وبدوره، أعاد الإسلام، على غرار سلفيه اللينين التوحيديين: اليهودية والمسيحية، الحديث عن نهاية العالم، وهو أحد المواضيع الجوهرية في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف. فالיום الآخر أو يوم الحساب أو يوم الجزاء والدين في الإسلام هو ركن من أركان الإيمان. فإله كما يشير الدارسون شاء أن يوجد هذه الدنيا لمدة معينة ثم ينهيها في وقت لا يعلمه إلا الله سبحانه، ولكن قبل اقتراب انتهاء الدنيا ستظهر علامات صغرى مثل انشقاق القمر وموت النبي محمد صلى الله عليه وسلم وضياع الأمانة وكثرة القتل وعودة جزيرة العرب مروجاً وأنهاراً وانحسار نهر الفرات عن جبل من ذهب، وغيرها من مئات العلامات التي ظهر بعضها وبقي بعضها الآخر لم يظهر.

ومن العلامات الكبرى التي تُل على قرب يوم الحساب: خروج الدجال، ونزول عيسى بن مريم، وخروج يأجوج ومأجوج، وخروج الدابة، وغيرها من العلامات التي من أهمها وآخرها أن تطلع الشمس من مغربها وليس من مشرقها المعتاد. أما الهلاك الأكبر ف يبدأ عندما ينفخ أحد الملائكة في الصور الذي يشبه قرن الحيوان، فيموت بسبب صوته كل البشر الموجودين في آخر الزمان، ثم بعد فترة من الزمن ينفخ في الصور مرة أخرى، ويحيي الله الناس من قبورهم مرة أخرى. يقوم الناس من قبورهم عراة حفاة، ثم تنزل الملائكة صفّاً صفّاً ثم يأتي الله لفصل القضاء فتنتشق السماء وتنطفئ الشمس، وتتأثر النجوم، وتتفجر البحار، وتصير الأرض ممتدة مستوية، فيبرز كل الناس ولا يتخفى

منهم أحد. وينادي على كل إنسان باسمه، فيحضر بين يدي الله لأجل أن يحاسبه الله وحده من دون ترجمان، ولنا في ذلك اليوم سيضع الله ميزان الأعمال، وتنشر الصحف التي فيها أعمال الإنسان من خير أو شر وكل صغيرة وكبيرة، فمن كان في الدنيا يعمل الحسنات وعاش حياته مؤمناً صالحاً فسوف يستلم صحيفته بيمينه ثم يدخل الجنة، ومن كان في دنياه يعمل السيئات وعاش كافراً فسوف يستلم صحيفته بشماله ثم يدخل النار.

«النجوم تسقط من السماء»

ليس بمفاجئ، في الكتابات الدينية التوحيدية، أن يجري مسار هذا الحدث الدرامي في كل من الديانات بحسب حبكة متشابهة بعض الشيء، تتخللها مراحل عدة متتالية. والحال أن نهاية الأزمنة سوف تبدأ بسلسلة من العلامات أو الإشارات التمهيدية، بدت ضئيلة نسبياً في اليهودية، وازدادت في المسيحية، وتكاثرت في الإسلام على وجه الخصوص، ومنها الظواهر الكونية، وغيرها من الهزات الأرضية، التي نكرها على حد سواء المسيح («تظلم الشمس، والقمر لا يعطي ضوءه، والنجوم تسقط من السماء»، متى 24، 29) والدين الإسلامي («وستشرق الشمس من مغربها»، حديث شريف).

إن عودة الشعب اليهودي إلى أرض جلدوده، والتي تضع حداً لتيهه مِزات عدة، طبقاً لنبوؤة حزقيال (25، 37)، تبشّر بالنهايات التي ينتظرها اليهود والمسيحيون. إلا أن هذه العودة والاستقرار في أرض الوطن لن يكونا سهلين، إذ سوف يتبعهما صراع بين قوى الخير وقوى الشر (يأجوج ومأجوج)، أي صراع السؤل ضد إسرائيل. ويأتي سفر الرؤيا على نكر هذه المعارك المانوية (الخير والشر)، التي يجمع خلالها الملوك جيشاً لتحدي الله «في مكانة هرمجدون» (16، 16)، في حين تهجم جحافل يأجوج ومأجوج بعنف في المعركة الثانية من معركة الآخرة (8، 20) ... ويستمرزون بالدمار

حيث يتمثلون في مجيء البرابرة الذين يدمرون العالم المتحضر. وفي إنجيل (مرقس 7، 13)، حذر يسوع المسيح قائلاً، «فإننا سمعتم بحروب وبأخبار حروب فلا تترعوا، لأنها لا بد أن تكون، ولكن ليس المنتهى بعد». فقوى الشر لن تستكين. وفي المسيحية والإسلام، ثمة صورة مجازية مماثلة تسل إليها، وهي صورة «الوحش» (سفر الرؤيا 19) أو «الدابة» (القرآن سورة الشورى، الآية 29، وسورة النمل الآية 82)، وهذان الوحش والدابة ينشران الكفر.

رجاء الخلاص

تأتي بعض النصوص على نكر فترة سلام تلي هذا العهد المظلم (سفر الرؤيا 20)، ولكن الانحلال الأخلاقي والارتداد عن الدين سيتضاعفان في النهاية، تحت تأثير «الأنبياء الكذبة» الذين حذر منهم المسيح، أو «الدجال» المنكور في أحاديث عدة. فالمسيح الدجال هو الذي يسود. ومن ثم، ستندلع معارك جديدة، أكثر ضراوة، وتنتهي بحسب القرآن الكريم بفناء كل المخلوقات. إلا أن نهاية الفوضى قريبة، فمجيء عبو الله بامتياز هنا يتبعه مجيء شخص آخر انتظرتة الكتب المقدسة الثلاثة، ليأتي معه الرجاء بالخلاص. هذا الشخص عند اليهود هو المسيح المنتظر، وعند المسيحيين هو المسيح بمجيئه الثاني، وعند المسلمين هو المهدي.

الإيمان بالمسيح المخلص أساسي في عقيدة شعب إسرائيل، ويشكل مجيئه المرحلة الأخيرة من نهاية الأزمنة. أحياناً، يشار إليه على أنه خادم سقيم «محتقر ومخنول من الناس رجل أوجاع ومختبر الحزن»، (أشعيا 53، 3). ولكن، مع مرور الوقت، سيشار إليه أكثر فأكثر في الخيال الجماعي، على أنه شخص مكلل بالغار، على صورة «ابن الإنسان» الذي وصفه دانيال عندما قال: «أنعم عليه بسلطان ومجد وملكوت لتتعبد له كل الشعوب والأمم من كل لسان. سلطانه سلطان أبدي لا يفنى، وملكه لا ينقرض.» (7، 14). ولعل تفسير سفر دانيال سيقود غالبية اليهود إلى عدم

الاعتراف بيسوع المسيح الذي تحدثت عنه الكتابات. فالمسيح لا يموت، وإن مات فليس كما يموت المستعبون، على الصليب.

أما المسيحيون فلهم تحليل آخر لهذا الحدث المؤلم ألا وهو صلب يسوع المسيح. لا شك أن الله سمح بأن يموت ابنه معلقاً على خشبة، شأنه شأن اللصوص، ولكنه أعطاه الحياة مجدداً وبزخم أكبر في اليوم الثالث. إن قيامة يسوع المسيح الفريدة وغير المنتظرة أتت لتثبيت إيمانهم: إنه حقاً المسيح. وبالتالي، إنه المسيح نفسه الذي يجب أن يجيء في نهاية الأزمنة لإكمال المهمة التي بدأها في مجيئه الأول على الأرض: الكشف عن ملكوت الله. ومجيء المسيح الثاني، كما أعلنه هو، «في سحب بقوة كثيرة ومجد» (مرقس 13، 26) له اسم في اللغة اليونانية وهو «باروسيا» أي «المجيء» أو «الظهور الإلهي».

يسوع أو عيسى هو شخصية أساسية في الديانة المسيحية، ويضطلع أيضاً بنور هام في المعتقدات الإسلامية ذات الصلة بالآخرة. في الواقع، ورد في أكثر من حديث أنه سيعود في الأزمنة الغابرة ليقضي على المسيح الدجال، ويكون «الحاكم العادل والإمام الصالح» (حديث 186). إلا أن هذه الصورة عن يسوع، لا تمت بصلة إلى صورته في المسيحية، حيث سيعود في مجيء ثانٍ «لبيدين الأحياء والأموات» كما ورد في قانون الإيمان المسيحي. بالنسبة إلى الإسلام، يلعب يسوع دور الخليفة الذي يكفل وحدة المؤمنين. وإننا كان القرآن الكريم يطلق عليه لقب المسيح، فقد خسر المعنى القوي المرفق به في اليهودية لمصلحة لقب المهدي.

وعلى أي حال، إن مجيء هذا الشخص المخلص سواء أكان المسيح المنتظر، أو يسوع المسيح في مجيئه الثاني، أو المهدي، يتبعه حتماً حدث لا مثيل له: قيامة البشرية. فالأرواح المعذبة الضالة منذ آلاف السنين في الجحيم المظلم كما يصفه العهد القديم، ستعود إلى الحياة، جسداً وروحاً. وفي هذا الصدد، قال دانيال (12، 2)، «كثيرون من الراقيين

في تراب الأرض يستيقظون». وأكد يسوع المسيح أن ابن الإنسان «سيرسل ملائكته ببوق عظيم الصوت عند مجيئه الثاني ليجمع مختاريه من الأربع رياح من أقصاء السموات إلى أقصائها» (متى 24، 31). وجاء في سورة الزمر (الآية 68) «ثُمَّ نَفْخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِنَّا هُمْ قَيَّامٌ يَنْظُرُونَ». هذه القيامة العامة ليست بنهاية في حد ذاتها، بل هي تعلن عن تأليه الحدث: إنه يوم الدينونة.

#### اليوم الآخر

إنه يوم أساسي، تبعاته ثقيلة جداً على كل سكان الأرض، وهو يعرف بيوم السخط عند اليهود. إنه يوم مربع، حسبما تذكره نصوص النبوءات، «يوم ضيق وشدة يوم خراب ودمار يوم ظلام وقاتم يوم سحب وضباب»، (صفنيا 1، 15). وأخيراً، سيتم تحرير الشعب اليهودي. أما يوم الدينونة الذي ينكره بولس في رسالته إلى أهل رومية (2، 5) فهو بالخطورة عيناها إذ إنه سوف «تذخر لنفسك غضباً في يوم الغضب واستعلان دينونة الله العادلة». في الإسلام، يمكن أن يمتد هذا اليوم إلى ما لا نهاية، إلى خمسين ألف سنة (سورة المعارج، الآية 4).

#### الأبرار والأشرار

سيكون حكم الله قاطعاً، إذ يميز بين الصالحين والطالحين، ويكون للأولين الخلاص، وللتالين اللعنة. ويحدد الأنبياء اليهود أن الخلاص سيعطى إلى «ناحي صهيون» (أشعيا 61، 3) وإلى الذين يخافون الله (ملاخي 3، 2-3)، أي إلى الذين اتبعوا ناموس موسى. غير أن مسألة المكان المخصص لغير اليهود شهدت الكثير من النقاش بين المفسرين اليهود، ويعتقد العديد من الحكماء أن الحياة الأبدية ستمنح إلى «الأبرار من كل الشعوب». وبيبو أن يسوع المسيح لا يرهن الخلاص سوى بالأعمال فقط، وبنوع خاص، بالمحبة التي يثبتها الفرد، أو لا يثبتها، خلال حياته (متى 25، 31-46). وإننا كانت الأعمال تكتسي أهمية لافتة في المفهوم الإسلامي

للخلاص، فإن إيمان المؤمن يؤدي دوراً مصيرياً يترك المجال للاعتقاد أن وحدهم المسلمين يمكنهم الوصول إلى الحياة الأبدية: فيسوع المسيح، إن أصبح مسلماً، سيلوم المسيحيين على تأليههم له، وسيندد باليهود (سورة المائدة، الآية 116).

وبعد نهاية الأزمنة، سيأتي العالم المقبل عند اليهود، حيث يذهب الأبرار إلى جنة عدن السماوية. وبفضل الوجود الإلهي في هذه الحقيقة، حيث تمر أربعة أنهر (اللبن والخمر والبلسان والعسل)، تعيش الملائكة ذات الأصوات الساحرة وتنمو الأشجار الزكية العبير. إنه لوصف شاعري ينكرنا بالجنة في الدين الإسلامي، حيث لا حدود للسعادة. إن الجنة التي وعد بها يسوع المسيح لا توصف بالصور لأنها ليست جنة ملموسة، بل حالة روحية يشعر فيها الأبرار بالسعادة التامة عبر تأملهم بالله (رسالة إلى أهل كورنثوس 13، 12).

أما الأشرار، فصيرهم وخيم في جهنم. وتعود تسمية «جهنم» إلى وادي «جيهنوم» المريع في جنوب القدس، حيث كان الوثنيون في القدم يرمون الأولاد ليكونوا أضحية لآلهتهم... وإننا كان المعتقد اليهودي غير موحد في ما يخص وجود المكان الجهنمي (بعض العلماء اليهود أكنوا عدم وجود جهنم في العالم المقبل)، فالقرآن حاسم في هذا الموضوع، سيندب الأشرار لاحتراق في نار جهنم، هي نفسها النار المنكورة في سفر رؤيا يوحنا (20، 14 - 15).

اليوم، أصبح مصير كل الكائنات البشرية مرتبطاً ببعضه ببعض إلى الأبد. بالنسبة إلى بعضهم، سيكون النعيم الأبدي. وبالنسبة إلى البعض الآخر، العقاب الدائم. وتحدد سورة هود (الآية 106): «فَأَمَّا الَّذِينَ شَفَعُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ نَازِلَ الْعَذَابِ لَمَّا يُرِيدُ». وفي الخلاصة أن نهاية العالم كما تراها الأديان التوحيدية الثلاثة ليست بالضرورة نهاية كل شيء، بل هي الدخول إلى عصر جديد تماماً، حيث لا قيمة للمكان وللزمان.



ستفانو بيني

## نهاية الدنيا

الخوف الحقيقي الوحيد هو أن تحتاج الكائنات الفضائية لخامات أولية هامة لها وعادية لنا. لنفترض أن الكائنات الفضائية لديها سفن فضاء تعمل بغاز الأغنام. أستراليا هي البلد التي بها أعلى تركيز من فضاء الأغنام في الهواء، وبالتالي فقد تتعرض للغزو. ولكن هذا الاحتمال بعيد.

لنفكر إننا في فرضية سقوط جرم سماوي ضخم علينا. طبقاً لعالم الفضاء الكبير هوكنج فإن هذه الاحتمالية هي بالتحديد واحد على 6 مليار، ومن ثم نستطيع أن نطمئن حتى ولو كان المثل يقول إن «الحظ أعمى ولكن النحس قوي النظر».

من بين فرضيات نهاية العالم الأخرى ما طرحه بعض علماء الحيوان، بأن أنواعاً أخرى مثل الفئران أو الصراصير تقرر أن البشر يدمرون الأرض وأنهم يريدون الاستيلاء عليها من أجل إنقاذها. الفئران أكثر عدداً من البشر بمائة ضعف. ولكن طالما لم نر فأراً يخرج من جحره وهو يمسك مدفعاً رشاشاً في يده، فإن هذا الخطر ما يزال بعيداً.

يبقى الاحتمال الأخير، وهو الأكثر مصداقية ومعقولة: نهاية كوكب الأرض لتغير المناخ. هنا لا يقدم العلماء بيانات مبهمة مثل رؤية كائنات فضائية أو عدوانية الفئران، وإنما أرقاماً دقيقة ويمكن مراجعة دقتها. إننا ما واصلنا ذبح الأرض بتلويث الغلاف الجوي والمحيطات، سوف تكون هناك كارثة كونية عاجلاً أو آجلاً. نتحدث بلاد العالم عن هذا في المؤتمرات الكبرى، ومن يتكلم أكثر عن هذا هي البلاد التي تسم الكوكب أكثر. الاتفاق ممكن ولكنه صعب. تستمر روسيا في تلويث أرضها بالنفايات المشعة، والولايات المتحدة تذيب وتثقب الجليد في القطب الشمالي بحثاً عن البترول والغازات النادرة، والصين توجه إلى السماء منافع آلاف المداخل الصناعية، والسفن اليابانية تفرغ البحر من جميع كائناته السمكية.

هذه المرة المخاوف حقيقية. وتفسّر لمانا تخرج صناعة السينما على الدوام أفلاماً ينتهي فيها العالم، أو يتم إنقاذه في اللحظة الأخيرة بواسطة ممثل جميل التسريحة. يعجب الناس أن تشاهد من فوق مقعد وتير نهاية العالم مصورة تصويراً جيداً ومحبوبة حبكاً درامياً محكماً كما لو أنه يتحدث عن كوكب آخر، وليس عن كوكب الأرض.

نهاية العالم برتوش خاص وأبطال متقنين هي نهاية مثيرة، ولكن النهاية الحقيقية للعالم سوف تكون مختلفة. لسبب بسيط: لأنها عندما ستقع لن نخرج من دار السينما.

ولد جدي فلاحاً، وكان يردد أن نهاية الدنيا هي شيء يخص الأغنياء، ويكفي الفقراء الوصول إلى نهاية الأسبوع. ربما لم يعد الأمر هكذا: فوسائل الإعلام، بدءاً بالوسائل الجادة وانتهاءً بالوسائل هوليوودية الطابع، زرعت تلك الفكرة عن نهاية العالم في رؤوس البشر أجمعين.

لنبحث الآن جميع افتراضات نهاية العالم الأكثر انتشاراً ولنقرر ما نفضله منها.

حادث كارثة نووية. هنا السيناريو فقد مصداقيته بعد نهاية الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي ولكن العديد من البلدان تمتلك القنبلة الذرية، وهناك شيء أكثر فتكاً من القنبلة النووية وهو الغناء العسكري. ولكن حتى في حالة هطول القنابل النووية فلن ينتهي العالم كله، لأن الأميركيين، وربما ليسوا وحدهم، لديهم بالفعل خطة. مجموعة من المركبات الفضائية التي تحمل من هم أكثر ثروة وأكثر نكاء على كوكب الأرض في مدار حول الأرض لمدة ثلاثين عاماً حتى ينتهي سقوط الإشعاع ويصبح ممكناً الهبوط مرة أخرى. صعوبات هذا الهروب بديهية. إن اختيار الأكثر ثراءً أمر سهل، ولكن من سوف يقرر من هم الأنكياء؟ المخابرات المركزية الأميركية، أم برنامج مسابقات تليفزيونية، أم معلمة مدرسة في الألباما؟ إضافة إلى هذا، من تراه يقبل بقضاء ثلاثين عاماً في الفضاء يأكل هامبورجر «بايت» ويشاهد برامج تليفزيونية قديمة؟ الموت أفضل من هذا. فيما يتعلق بنا نحن - الإيطاليين - فلن نستطيع أن ننقذ أنفسنا. ليس لدينا أموال لبناء مركبات فضائية من الكبر بحيث تسع دوري كرة القدم، وهو الشيء الوحيد المتوافر توافراً حقيقياً في بلدنا.

الغزو من الفضاء هو الافتراض الأكثر تأثيراً. تقول إحدى الإحصائيات إن العالم يشهد كل يوم عشرة آلاف طبق طائر. كما يعلن ألفا شخص كل يوم أنهم تحدثوا مع كائنات فضائية، واثنان تزوجا منها بطقوس فلكية مبارية. ولكن ما الذي يضطر مخلوقات أكثر نكاءً تكنولوجياً منا للتورط في خلق مشكلة لأنفسهم بغزو الأرض؟ ما الذي يمكن أن يجنوه من هنا؟ فإذا أهملنا الفرضية الهوليوودية لكائنات الفضاء الإنسانية تبقى فرضية واحدة: البحث عن الخامات الأولية. ولكن مناجم الخامات الأولية تم استغلالها واستنفادها، ولن يفيد في شيء الترحال من أجل حمولة صغيرة. ويستحق البترول وحده حديثاً، ولكن غزو بلد من أجل البترول ليس شيئاً جيداً، ولا نحتاج إلى كائن فضائي لعمله.





والجنوب، الحروب، القتل على الهوية والتعذيب، إنهم يرون في (القيامة) أمر الله وليس دماراً أو جحيماً بل اختياراً. والأمر- بالطبع لا يخلو من توتر وقلق وعصبية، فهل نحن - معشر البشر- مستعدون لما سيحدث؟ هل سنحس بكل ذلك، أم سنذهب للآخرة، للجنة أو للنار؟ يقولون في الغرب أن الأمر لديهم أرحم من انهيار البيئة مثل الأعاصير والكوارث والزلازل التي اجتاحت اليابان وأميركا وإنونيسيا وتركيا وغيرها من البلاد العالم، أو هيمنة العرب على اقتصاد العالم أو الرقص على هرمجدون.

وهرمجدون كلمة جاءت من العبرية (هارت- مجنون) أو جبل مجبو، بحسب المفهوم التوراتي هي المعركة الفاصلة بين الخير والشر أو بين الله والشيطان وتكون على إثرها نهاية العالم، وتقع هضبة «مجييو» في منطقة فلسطين على بعد 90 كم من شمال القدس و30 كم جنوب شرق مدينة حيفا وكانت مسرحاً لحروب ضارية في الماضي، وهي عقيدة مسيحية ويهودية مشتركة تؤمن بمجيء يوم يحدث فيه صدام بين قوى الخير وقوى الشر، وسوف تقوم تلك المعركة في وادي مجبو، وينخرط فيها مليون جندي لخوض حرب نهائية.

وجدير بالذكر أنه في عام 1984 أجرت مؤسسة يانكلوفينش استفتاءً ظهر منه أن 39% من الشعب الأميركي، أي حوالي 85 مليون يعتقدون بحديث الإنجيل عن تدمير الأرض بالنار قبل قيام الساعة، بحرب نووية فاصلة.

وعند المسلمين فإن هناك إيمان بمعركة كبرى في آخر الزمان تقع بين المسلمين والكفار دون الإشارة إلى اسم هرمجدون تحديداً وينتهي الأمر بانتصار المسلمين في المعركة.

يأتي هنا الحديث عما يسمى بـ (البارانويا) أو الإحساس بالظلم والاضطهاد وهو شعور مرضي في أعماق معانيه وخفيف يستخدم ثقافياً للحساسية في أخف صورة، بمعنى وجود منظومة ضاللية، (تحديداً

وكأنها رغبة في الفناء، التلاشي، ظاهرة، كما كانت قبل حلول عام 2000 وغيرها من الظواهر التي يبتكرها المنجمون ويصدقها الناس، وكما يقال إن يوم 21 ديسمبر/كانون الأول 2012 هو تاريخ نهاية 5.125 دورة سنوية.

## الفلكي.. أم مريض البارانويا؟ من الذي يقرر؟

د. خليل فاضل - مصر

لماذا يهتم الناس بحدث لم يحدث؟ بل لماذا حتى المتقنون وبعض الصفوة متأكدون بل وعلى يقين أن نهاية العالم ستكون في عام 2012، وليس هنا نوعاً من الميتافور أو السياسة لكن هم يصدقون فعلاً هذا الأمر، إنهم يعتقدون أننا نعيش نقضي الوقت ونتطور إلى ما لا نهاية، إذن فلا بد أن تكون هناك نهاية.

التوقعات لا تنحصر في الأذهان والرؤى، لكنها تعدت حدود ذلك إلى تصور القيامة في فيديوها وصور تنتشر على مواقع اليوتيوب وغيرها. في حوار لعدد من الصحفيين الأميركيين مع رسامين ومثقفين ومختصين بعلم الفلك وما وراء الطبيعة تحدثوا عما يسمى «الأزمان التي على الحافة» بمعنى عدم اليقين في حضارتنا الإنسانية، لأنهم يروا أن وعينا كبشر مهزوز ومتأرجح، يشوبه الشك وعدم الوضوح.

أهم تلك العلامات هو ذلك التحول السريع في العلوم والتكنولوجيا، مما جعل العالم قرية صغيرة، تربطها ببعض البعض شبكات وأقمار ورؤى خفيفة كثيرة، ظهرت بنى تحتية

كثيرة في التكوين الاجتماعي، نظم جديدة وقيم جديدة أهمها (المرونة) بكل أبعادها: الاجتماعية، والإنسانية، العلمية والعسكرية، والسياسية بالطبع، (الفهم المتبادل)، (الكفاية النائية) مما يسمح بعدم تركز القوة في يد دولة كالولايات المتحدة أو غيرها، ويترك للشعوب والناس في تجمعاتهم الحضارية المختلفة، حرية التصرف في مصيرهم ومستقبلهم.

هناك أمور طبيعية لا بد من ملاحظتها على الكون مثل تغيرات المناخ، انقراض بعض الأنواع، سقوط أنظمة مالية كانت تتربع على عرش العالم.

لكن هل للإنسان بكل ما أوتي من علم وقوة وجبروت في مجالات شتى، أن يترك المستقبل البعيد جداً من خلال حاضرنا الذي نعيشه الآن؟.

هل يبحث الإنسان عن حل لمشكلات البشرية الكثيرة؟ بعضها ليست له حلول مرتقبة أو محتملة! من الناحية الدينية (الله، الرب، القادر على حل كل مشكلات الإنسان) ولهذا فإن الناس يتصورون أن الله سيعلمهم وسيستجيب إلى دعائهم بحل مشكلات الفقر والبطالة، الشمال



تفشل مؤسسات الدولة: الدينية، الاجتماعية، والسياسية في التنظيم وملء الفراغ فتمتد الفجوة لتلتهم المكسورين غلبة كانوا أو مليونيرات، أما الحال الأنومي الاقتصادي المزمّن، وهو ما وصل إليه العالم ببون شك وبلا تردد فهو يعني انخفاض القدرة على التنظيم الاجتماعي لفترة طويلة (وكانها حالة قلق مستمرة في الشركات الصغيرة والمؤسسات الكبيرة) في كل شيء قلق عام يدعو إلى تصور الفناء الشامل.

إنّ فلا بد للتخلص من هذا الإحساس المقيت كما في حالات (الفصامين) يؤدي بالضرورة إلى وضع تصور لنهاية العالم كنهاية لهذا الإحساس والاعتقاد بصورة قديمة سهلة.

من ناحية أخرى فإن فكرة (نهاية العالم) وفكرة (تصديقها) أن نستعد دينياً، إنسانياً أخلاقياً، روحياً.

سيكون هناك ترقب لكل شيء يتعلق بالنهاية، إننا فعلياً أن ننتظر، فهل هي نهاية العالم؟ من يقرر؟ المريض أو المصاب بضلالة أو بارانويا، أم عالم الفلك، أم من لديه استعداد لتصديق كل ذلك بسبب درجة استيعابه، نمط شخصيته، احتمال اضطرابها، أم أنها هيسترية الجموع؟

كتب رأي فيلارد في أخبار الاكتشافات (عشرة أسباب - لماذا لن ينتهي العالم في 2012) ذكر فيه أن هذا الأمر (صناعة، دعاية، إعلام، دراسات، جامعات، محاضرات تغذي الفكرة وتضعها على المحك).

ما يعنينا كأطباء نفسيين وعلماء أن نعالج مرضى موسوسين قهريين لدرجة العذاب حول العبادات والوجود والكون والديانات والطقوس والإشارات بل وبفكرة نهاية العالم - القدر، فيصيب البعض توتر شديد واكتئاب وحسرة.

يبقى الموضوع ليس تنبؤاً ولا مجرد هيسترية جماعية لكنه (موضوع للتسلية) يجعل الكثيرين يترقبون بداية وليس نهاية ربما لعالم جديد يختفي فيه الظلم واستغلال الإنسان للإنسان.

الفوضى وانعدام الأمن وفقدان المعايير والنفور والبغضاء بين أفراد المجتمع وهو في حد ذاته ينقسم إلى أربعة مجموعات:

(أ) الخلل المزمّن والحاد في الاقتصاد: يتهيا لي أنه لا بلد أن العالم يمر بما مررنا به من حالات اقتصادية غريبة، إننا فهناك سبل وهناك احتياجات وهناك مليارات هاربة، وفلوس وجشع وطمع ولصوص وإننا اجتمع كل ذلك توافرت الظروف وتجهزت التربة الصالحة للموت: انتحار أو حسرة كمداً أو أسفاً أو انتهاء العالم والحياة تماماً .. أو هروباً من واقع اقتصادي جحيمي متخبط ليس له مثيل!!

إننا فهناك عدم انتظام وعدم توازن، خلل في الحركة الفوضوية مثل الناس السائرين في الشارع الغربي أو الشرقي، العربي أو الأميركي بصرف النظر، بعضهم يهيم على وجهه، والآخر له وجهة محدودة، وهناك من يركب عجلة، وآخرون يهرولون إلى المجهول، وتسرع السيارات الفارحة، ويمر المشاة، ويلعب الأطفال: حركة عشوائية. لكن الكل تعود (تقريباً) على انتظام الخلل.

في الاقتصاد (الأنومي) الحاد

الموقف والنشاط البارانويي) ، بمعنى عمق متميز في طبيعة البشر تطور الإنسان من ناحية أخرى، وهذا في حد ذاته يتطلب ضرورة اعتمادنا النسبي على معتقدات خاطئة قاهرة تدعم وجودنا مرحلياً وهذا تقريباً ما حدث بشأن مسألة النبوءة 2012. أما طبيعة حياتنا المعاصرة فهي تسمح - بل وتنمي - أن يعيش الإنسان وحيداً، لا بمعنى التكامل، بل بمعنى العزلة الحقيقية، فكلما زادت عزلة الإنسان الجوهرية عن التواصل الإنساني الحقيقي، بمعنى افتقاره إلى الرسائل الحميمية ذات المعنى من إنسان آخر، وبالتالي عجزه عن إرسال مثل هذه الرسائل، أقول كلما تزايدت هذه العزلة احتاج الإنسان أكثر وأكثر إلى أن يدعم كيانه الداخلي.

بمعتقد ثابت منظوم، يتغذى منه غذاء داخلياً خاصاً ويستند عليه ضد أي ارتباك مهدد بالتناثر بسبب اختلال المعايير والقيم (Anomic Suicide) الأنومية، اللامعيارية (anomie) وهي كلمة فرنسية أصلها لاتيني وهي الحالة المقابلة (العكس) للتضامن الاجتماعي، فإذا كان التماسك الاجتماعي يشير إلى نوع من التكامل الأيديولوجي (الفكري) الجماعي، فإن الأنومية هي حالة

التقى العلم مع الأسطورة لتأكيد النبوءة، واشتعلت مواقع الأنترنت بالجدل بين المؤمنين بأن نهاية العالم الآن وبين المتمسكين بالحياة.

## حقيقة أم مزاح ثقيل؟

| مونايزا فريحة - بيروت

بمليارات الدولارات. ومع بدء العد العكسي للموعد المفترض، اشتعلت بورصة التوقعات لاسيما على الأنترنت، وحمي وطيس التنبؤات وانكب مستشرفو أحداث 2012 على نبش آثار أميركا الوسطى وروحانيات العصر الجديد وقصص المخلوقات الفضائية والعلوم، في خليط من الأفكار والتصورات الغامضة الذي ينتهي إلى أن شيئاً كبيراً وخطيراً حقاً سيحصل في 21 ديسمبر- كانون الأول 2012، وخصصت وكالة الفضاء الأميركية «ناسا» صفحة على موقعها على الأنترنت للرد على التساؤلات التي أثارها هذه الزوبعة.

بالتأكيد ليس مثل هذه الظواهر بالجديد تماماً، إذ سبق أن شهد التاريخ عبر العصور موجات من التنبؤات المتعلقة بنهاية العالم، ولكن ثمة أمر استثنائي بلا شك يحصل حالياً مع السمة الفريدة لعصر الأنترنت الذي تجد فيه الأفكار الغربية والبعيدة من المؤلف جمهوراً واسعاً وتتخذ أبعاداً أكبر وأكثر تنوعاً.

ويقول دانيال فويشيك البروفسور في جامعة أوريغون ومؤلف كتاب «نهاية العالم كما نعرفها: إيمان، قضاء وقدر ونهاية العالم في أميركا»: «إن ظاهرة 2012 هي أمر جديد على نطاق واسع.. إنه بمثابة أمر مروع، على نقض موجات التنبؤات السابقة. ومع أنه يرصد فيها أوجه شبه كثيرة مع المخاوف التي سادت من الألفية الثانية، يرى أنها مميزة، وتذهب أبعد من كونها مجموعة من المعتقدات التنبؤية الجديدة والقيمية. إضافة إلى أنها مسلية... أشعر أن كثيرين ممن يهتمون بالسنة 2012 يفعلون ذلك لأن الأمر مُسلٍّ وغريب، ويشكل زاوية رؤيوية جديدة وبديلة». ويستغرب آلان سيرو مؤلف كتاب «نهاية العالم لن تحصل» الذي يشكل تحقيقاً مضاداً للتنبؤات السائدة، هذا الكم الهائل من السيناريوات، ويقول: «في الفوضى التي سادت من قبل، كانت تستحضر كارثة واحدة في

التاريخ إلى نهاية دورة الحياة لدى هذه الحضارة التي تمتد إلى 5126 سنة. إلا أن الاهتمام الحديث بهذه الظاهرة بدأ في السبعينيات والثمانينيات من القرن الماضي مع انتشار شائعة تتحدث عن كوكب غامض في المجموعة الشمسية اكتشفه السومريون قديماً وأطلقوا عليه اسم «نيبيرو». يدور هذا الكوكب حول الشمس دورة كاملة كل 3600 سنة. وتقول الأسطورة إنه سيمر بين الشمس والأرض سنة 2012، وأنه يتسم بقوة مغناطيسية كبيرة ستسبب زلازل وفيضانات هائلة وتغييرات مفاجئة تقضي على أكثر سكان الكرة الأرضية.

وعزز هذه المعلومات اكتشاف «ناسا» كوكباً غامضاً سَمَّته الكوكب «أكس» وقال كثيرون إنه الكوكب نيبيرو الذي اكتشفه السومريون. والتقت هذه المعلومات مع تقويم المايا التي كانت من أهم الحضارات الإنسانية التي اشتهرت بحساباتها الفلكية الدقيقة. ولم تنته القصة عند هذا الحد. فقد أعلنت «ناسا» مطلع عام 2009 عن إعصار شمسي قوي سيحصل سنة 2012، وقد يتسبب بأضرار تقدر

تتنافس مواقع التنبؤات على الأنترنت على إعلان مسلسل المآسي التي ستحصل هذا العام، عام 2012 الذي دخلناه للتو. ولكن خلف كل التوقعات التي تثير الرعب في النفوس، ثمة ما يبعث أملاً غريباً بنهاية حقبة وبداية أخرى تحمل معها الخير والسلام. إذا صدقت التوقعات (أو بعضها) المتراكمة على صفحات الشبكة العنكبوتية، فلن تكون هذه السنة غيرها من السنوات: انقلاب القطبين، وشروق الشمس من الغرب، وتدفق كواكب. ولئن تتفق هذه التنبؤات على تاريخ واحد، فإنها تختلف من ناحية آليات تدمير الأرض. وتتنوع بين اصطدام الكوكب الأزرق، بالكوكب الافتراضي «نيبيرو»، واضطرابات في الطاقة المغناطيسية وصولاً إلى سيناريوات أكثر فظاعة، بما فيها دمار أوسع يشمل كل الكوارث الطبيعية الممكنة.

منذ القرن الثامن عشر، بدأ العلماء يولون اهتماماً بسنة 2012، بعد ترجمة نقوش عن روزنامة شعب المايا الذي بنى حضارة قديمة وعظيمة في أميركا اللاتينية وكان يتبع تقويمياً ينتهي في ديسمبر- كانون الأول 2012، ويشير هذا



كل مرة، ولكن هذه المرة اختلطت كل الأمور ووصلنا إلى فوضى عارمة».

وتشرح لور غراسياس الصحافية ومؤلفة كتاب «الخوف الكبير من 2012» أن «ظاهرة 2012 باتت جزءاً من الإنترنت. بواسطة هذه الوسيلة خصوصاً تطورت هذه الظاهرة واتخذت هنا الحجم». وتقول: «في كل مواقع الأنترنت والكتب المخصصة لسنة 2012، نجد هنا التأكيد القاطع نفسه السني يفيد أن الأيديولوجيات والأديان والفلسفات الأكثر تنوعاً تتقاطع لتحديد 2012 موعداً لنهاية العالم».

هذا التقاطع يقابله «بازار» واسع من الأفكار في ما يتعلق بآليات هذه النهاية وتبعاتها. وبالطبع، ثمة تنبؤات تجدد أفكاراً قديمة، وتحديداً انطلاقاً من أعمال جوزيه أرغول، مؤلف كتاب عن النهاية المبرمجة التي تتحدث عنها روزنامة المايا.

لا يمكن لمن يبحر في مواقع الشبكة العنكبوتية المخصصة للتنبؤات، إلا أن

يجد نفسه معنياً مباشرة بهذه الظاهرة، وسط مئات آلاف الرسائل التي تظهر، في طريقة عجيبة، خوف أصحابها من الموت، أو محاولات لدحض تقويم المايا وصولاً إلى إبراز آخرين النظرية القائلة إن المغني جاستن بيبير سيكون المسيح الدجال.

وفي المقابل، يحمل صحافيون وكتاب وعلماء خبراتهم إلى هذه المواقع لتكذيب الشائعات. وتبرز في هذا المجال مبادرة بعض خبراء وكالة الفضاء الأميركية «ناسا» الذين أعادوا شريط فيديو أوربوه على موقع «يوتيوب» وشرحوا فيه أن لا كوكب يستجيب لاسم (نيبيرو) مَرَّ حتى الآن أمام تلسكوباتهم.

ولكن ماذا يقول تحديداً مؤيدو نظرية نهاية العالم؟

تتطرق مقالات على مواقع التنبؤات على الأنترنت إلى الأحداث المرتقبة. وبالرجوع إلى الكتابات الباطنية (الايثوريكية) الرئيسية يتوقع

الكتاب عيد ميلاد مضطرباً سنة 2012، تواكبه كوارث كبيرة سببها خصوصاً توقف ملغز لتطور كوكبنا. ولا تسهب هذه النظرية في شرح الظروف، مكتفية بالحديث عن عواصف شمسية وانفجارات بركانية أو أمواج جليدية.

في أحد المواقع، ترتسم إحدى الكوارث على شكل «طوفان من الطاقة الضوئية يتدفق على الأرض بهدف رفع مستوى الوعي ودفعنا في اتجاه مرحلة من الروحانية العالمية، أي البعد الخامس».

وفي موقع آخر، يشرح مقال عنوانه «العالم لن ينتهي سنة 2012» أن الانتقال من البعد الثالث إلى البعد الرابع حصل من دون مشاكل، وأن لا سبب يدعو إلى الخوف من هذا الانتقال الجديد.

وفي موقع يندرج في نطاق نظريات جوزيه أرغيل، يبدو ديسمبر-كانون الأول 2012 بمثابة موعد «الانفتاح على الجحيم». ويقول إنه يمكن في البداية التفكير في زلزال حقيقي، ولكن هذا الجحيم ليس في الواقع إلا جزيئات صغيرة غير مؤذية تتسكع في داخلنا، ومن أجل الانفتاح عليها، ينصح ببساطة «التنشيق» ثم «الزفير».

ومع أن دور الأنترنت واضح ورئيسي في نشر هذه الشائعات المخيفة حيناً والمضحكة أحياناً، لا يمكن تحميل الشبكة العنكبوتية وحدها مسؤولية هذه النظريات الباطنية. فالانتشار الواسع للمخاوف والأخبار السيئة ليس أمراً جديداً، إذ كانت المناشير والخطب والتقويم والرسائل تتيح للشائعات الانتشار والانتقال قبل اكتشاف الأنترنت. ومع أن سرعة انتشار المعلومات وترجمتها هي من خصوصيات الأنترنت، فهي تؤدي إلى تغير بسيط في المستوى لا في المبدأ، إذ لا يكفي نشر معلومات على موقع لكي تنتشر، وإنما هي تحتاج أيضاً إلى أن تتناولها وسائل الإعلام التقليدية كالإذاعة والتلفزيون والصحف التي تبقى ناقلات أساسية.



خالد حافظ - مصر

عدم الاتزان يجعل من توقع نهاية  
وزوال العالم أمراً لا يغيب عن بال  
الطرفين: الأول «السوبر» لزوال الآخر  
المقابل وبالتالي ضموره وتآكله،  
والآخر «المقهور» لاعتقاده وإيمانه  
بعدم استمرار الظلم وسرعة زوال  
الظالمين. التجليات السياسية لمثل  
هذه التصورات لنهاية العالم تتجدد  
باستمرار، وكلما ازدادت وتيرة العلم  
وجنوحه عانى الإنسان من استبداد  
المعرفة وتضييقها على مساحة الخيال  
اللازمة لاحتمال الحياة وحصر «الأمل»  
في زاوية تتلاشى باستمرار باستحضار  
الغد قبل أوانه والقيامة ومشاهدها قبل  
أن تحين، هذا ما يفعله العلم اليوم عندما  
يجنح به السياسيون أو يستثمرونه  
تعبيراً عن رغبة الإنسان الأعلى بتعبير

يبدو أن الحديث المتكرر عن نهاية العالم ناتج عن شعور بالعجز  
أمام تعاضم قدرة الإنسان العلمية في مقابل عجز آخر يقابله في قدرته  
على السيطرة على أخلاقياته واتزانه، مما يجعل المعادلة تميل إلى  
جانب «الإنسان السوبر» الذي لا يدخر موضعاً ولا وسيلة ليزداد  
تمكيناً وثراء على حساب الإنسان الآخر المقهور، الذي يمثل ثلثي  
سكان المعمورة أو يزيد.

## ديموقراطية يوم القيامة ونهاية عالم الاستبداد

| عبد العزيز الخاطر - قطر



«نيتشه» للوقوف على قمة العالم وهو يتهاوى تحت قدميه. وثمة ملاحظات هنا لابد من الإشارة إليها نحو تحديد الدوافع السياسية للحديث المستمر عن نهاية العالم وتأكيد العديد أن هذا العام 2012 والذي هو على الأبواب سيكون عام النهاية المتوقعة للعالم، وبذلك سنتقطع الألفية من بعد وتوقف الروزنامة، وسيرحل التاريخ إلى مكان آخر غير هذا العالم وسكانه.

أولاً: سبق للمفكر الأميركي الياباني الأصل أن أشار إلى نهاية التاريخ بانتصار النموذج الديمقراطي الرأسمالي الغربي قبل ما يقارب العقدين، وفي ذلك إشارة سياسية واضحة على تفوق الإنسان الغربي وسيادته على التاريخ وبذلك انتهاء لمسيرة الإنسان ونضاله في هذا العالم، وهو ما أثبت الوقت عدم مصداقيته حينما انزلت هذه الديموقراطية «القيامية» - كما اعتبرها فوكوياما- إلى العديد من المزالق اللانسانية ابتداء بحصار الشعوب وانتهاؤ بغزوها وقتل وتشريد مئات الألوف. من هنا ندرك الرسالة السياسية الأولى من فكرة نهاية العالم ومغزاها الأساسي، استبعاد وإذلال الشعوب تحت مسمى وشعار خلاصة التاريخ ووصول العالم إلى نهايته، ومن ثم تبرير أسلوب إدراك ذلك ووسائل تحقيقه.

ثانياً: عندما وصل المحافظون الجدد إلى سدة الحكم في البيت الأبيض، وسيطروا بالتالي على الإدارة الأميركية برئاسة الرئيس السابق بوش الابن والذي جرى إيهامه بأنه المختار إلهياً لتحقيق نهاية العالم الإنجيلية سياسياً، وذلك عن طريق الانتصار لإسرائيل وللشعب اليهودي حتى تتحقق عودة المسيح للأرض ليختتم التاريخ وينتهي العالم، لذلك وضع العالم بين خيارين لا ثالث لهما «إما معنا أو ضدنا»، وعن طريق هذا التصور وهذه الأداة السياسية المتمثلة في إدارة بوش، تم غزو العراق والسيطرة على خيراته وكذلك

أفغانستان، ووجدت الشركات الأميركية في ذلك مرتعاً خصباً للعمل والاتجار على حساب الشعوب الضعيفة وبمباركة دينية أخروية قيامية يقودها في الأساس طموحان: سياسي، واقتصادي بالدرجة الأولى.

ثالثاً: في عالمنا العربي الاتجاه يأخذ شكلاً آخر يربط بين التخلص من الاستبداد ونهاية العالم أو أوان القيامة، وبذلك يصبح الاستبداد خياراً لازماً لاستمرار الحياة، وزواله يعني نهاية العالم.

استمعت للتو إلى الرئيس اليمني على عبدالله صالح بعد توقيعه في السعودية وثيقة انتقال السلطة لنائبه، حينما هاجم الثورات العربية قائلاً: «إنها ليست من طبائع شعوبنا»، وفي ذاكرة العربي التقليدي إذا حصل شيء غريب لم يتعود عليه قال بقرب نهاية العالم والقيامة، فمجيء الحرية في عالم أرخى الاستبداد عليه سوله دهرًا طويلاً يجعل من التحول السياسي سبباً في بروز مثل هذه الفكرة في الذهنية العربية، بينما الذهنية الإسلامية الدينية تجعل من انتصار الإسلام وسيادته، وهو انتصار ديني سياسي بالطبع، مؤشراً على نهاية العالم أو بداية النهاية، ولعل هناك العديد من الأحاديث وربما الآيات القرآنية التي تفسر في هذا الاتجاه.

على كل حال، يبدو مشهد الثورات العربية المطالبة بالحرية وبامتلاك زمام السياسة والسلطة مشهداً أخروياً أو مسروراً لنهاية العالم: أصنام بشرية تتساقط، جماهير غفيرة في تجمعات هائلة تنشد العدالة والإنصاف وتطالب

**في عالمنا العربي  
ترتبط (نهاية  
العالم) بالتخلص  
من الاستبداد وبذلك  
يصبح الاستبداد خياراً  
لزاماً لاستمرار الحياة**

بهما، طريقها في ذلك الإمساك بزمام السياسة، فالدافع هنا سياسي اجتماعي في نفس الوقت، فهي تعلن نهاية عالم الظلم والطغيان وقيامه الاستبداد وزوال مؤشرات وأزماته.

ثمة اختلاف في الدوافع السياسية لدى الطرفين في الحديث عن نهاية العالم، فالغرب يتحدث عنها لأنه امتلك المادة وسيطر عليها بحيث أغوته ودفعته بإنسانه نحو التشكك في جوى بقائه واستمرار حلمه في الأفضل، فلم يعد هناك غد ينتظر وقد تحقق اليوم جُل ما كان يحلم به ويتمناه، هذا من جانب، أما من الجانب الآخر فتمة شعور ديني مختلط للصهيونية دور كبير في إنكائه، بأن ربطت نهاية العالم المنشودة في أذهان الغرب أو داخل دوائر التأثير فيه بسيادة إسرائيل وشعبها المختار كمقدمة لتمظهر المسيح ومجيئه ليملأ الدنيا عدلاً، حيث إن الصراع العربي-الإسرائيلي قائم ومستمر، فتمة فرصة دائماً يجري التكرار حول اقتناصها وهي تمكين إسرائيل حتى تتحقق النبوءة الإنجيلية الصهيونية المفتعلة. في حين أن هذه السنة تبدو في عالمنا العربي وكأنها تجليات لنهاية العالم المرتقبة في هذا العام الذي نشهد بدايته هذه الأيام، والذي يطل برأسه من النافذة ليعلن نهاية العالم كما توقع العديد، حيث الثورات لاتزال تشتعل والرؤوس لاتزال تتطاير والشهداء مواكب متصلة ومهرجان الدم قائم على مدار الساعة.

لأول مرة تدفعنا السياسة بعيداً عن الدين في تصورنا لنهاية العالم، كونها الحركة نحو الحرية والكرامة والفعل المياني، حيث كنا دائماً في انتظار إشاراتنا لتظهر وتبدو كما تصورها الشروحات الدينية دونما مبادرة من جانبنا.

اليوم شعوبنا تعلن نهاية العالم الذي عهدناه، نعم أنا أحد الذين يتوقعون نهاية «عالمنا» هذا العام 2012، عالم الاستبداد والطغيان حيث لم نخبر عالماً آخر غيره حتى الآن.



# سحابة النهايات

| د. أحمد مصطفى العتيق - القاهرة

درجة حرارة الأرض، استنفاد الأوزون، الشتاء النووي. ومن الممكن ألا تحدث صدمة مفاجئة، ولكن سوف يستمر التدهور الجاري، الذي ستعتاد عليه الشعوب، وكأنه سُم تدريجي، بسبب الإهمال الاجتماعي والبيئي. وفي هذه الحالة الأخيرة فإن قضية البيئة ستأخذ سيناريوهات أخرى، فالمختصون في التنوع الحيوي هم الأكثر حنراً من العواقب المترتبة على ضياع التنوع الحيوي لأن من وجهة نظرهم سوف تحدث كوارث: غزو تقوم به أنواع أخرى، استحالة التحكم في الأمراض، ظهور أمراض جديدة، حتى بالنسبة للنباتات، خسارة في إنتاجية الأنظمة البيئية.

ويرى علماء البيئة أن تدمير الأنظمة البيئية سوف يفتح المجال لكائنات ضارة لن يكبح جماحها الأعداء التقليديون ويمكن أن نتوقع أوبئة كبرى. ولا ينبغي أن نفهم بصورة مختلفة الخوف الذي أثارته إنفلونزا الطيور وإنفلونزا الخنازير لدى المتخصصين في الصحة العامة، وأحد هؤلاء مارتن ماكس الأستاذ بمدرسة لندن للصحة والطب المداري، حيث يقول بخصوص التهديد بالعبوى: «لا أستطيع على المدى الطويل استبعاد فرضية أن يظهر كائن عضوي مجهول ويؤدي إلى اختفاء الإنسان المفكر».

وفي فيلم الإثارة «يوم ما بعد غد» الذي أنتجته هوليوود، تجتاح العالم على حين غرة كارثة مناخية. بحجم العصر الجليدي. يهرب ملايين السكان من أميركا الشمالية إلى المكسيك المشمسة، في حين تتربص النئاب بالقلعة الباقية من الناس الرابضين في مدينة نيويورك التي ضربها جو جاف متجمد. كما تدمر الأعاصير القمعية ولاية كاليفورنيا، وتلك حبات البرد العملاقة مدينة طوكيو. والسؤال: هل يمكن أن تحدث قريباً تغيرات مناخية ساحقة مفاجئة؟ أم أن استوديوهات هوليوود بالغت كثيراً في فيلمها؟ يبدو أن الإجابة عن كلا السؤالين هي نعم. فمعظم الخبراء

ومن جانب آخر، تعتمد على الافتراض بأن التلوث واستنزاف الموارد والتغير المناخي وأشكال التدمير المختلفة التي تحدث للبيئة. كلها مشكلات وعلامات المرحلة النهائية للعالم. في السبعينيات من القرن العشرين، حصلت البيئة على جرعة قوية من التشاؤمية الثقافية مستمدة من مصادر، كانت قد أصبحت مألوفة: «هيربرت ماركيز»، «مارتن هيدجر»، «ميشيل فوكو». وخاصة عندما تنبأ «فوكو» بأن صورة الإنسان سوف تمحى. إن الغالبية العظمى من البشر يعيشون الآن في ظروف أقل من أن توصف بأنها إنسانية. ننظر إلى كثافة المدن الكبرى والأحياء الفقيرة وقلعة المساحات الخالية، والهواء والوقت، والشوارع الكئيبة والأضواء الشاحبة التي تخطط الليل بالنهار. نفكر في المصانع اللانسانية وفي اغترابنا عن الطبيعة. الحياة في بيئة كهذه تتقدم إلى الأمام أم تتقدم إلى النهاية؟ الأرض مهددة بالدمار على نطاق العالم كله: الجفاف، والسيول، والأشعة فوق البنفسجية والضباب الممتزج بالدخان، والسرطان، والمجاعة وكلها نتاج لفرسان نهاية العالم الثلاثة: ارتفاع

في لعبة الاحتمالات حول نهاية العالم، وفي ظل أشكال عدة متصورة لهذه النهاية، يفتح باب الرهانات على مصراعيه، بين الرؤية الكوارثية للبعض، واليقين المطمئن للآخرين. ليس من السهل أن يحزم المرء أمره، فغالبا ما تتعارض على الأرجح، آراء الخبراء، مما يضاعف من حيرة الرأي الذي يسعى للتحقق من هذه النذر أو أن يتحرر من مخاوفه. فإن يتبدد كوكبنا هباء بفعل اصطدامه بأحد النيازك، أو أن يتفكك ويتحلل بفعل تزايد خطر آثار الضغط أو من انكماش حتمي لطبقة الأوزون، كل هذه الأمور لا تدل في شيء على نظرة عقلية.. فهل يظل الخوف في المطلق، ماثلاً؟

والنظرية البيئية الحديثة هي أحدث تجليات فكرة النهاية والاضمحلال، وتنطلق حركة البيئة من مجموعة أصول، وتظهر في صور التشاؤمية التاريخية والتشاؤمية الثقافية، وتستند في ذلك إلى الانهيار التاريخي الذي حدث لكثير من الحضارات السابقة. وهي بذلك تبقي على مخاوف القرن التاسع عشر من التكنولوجيا والانحلال، بالإضافة إلى عدم الثقة الشديد بالنفس.



علي بني صليح - إيران

المبدعة. ثم تأثيرات الموجات المتوسعة لفترة «دفع العصور الوسطى» التي كانت لها تأثيرات مختلفة جداً في أوروبا والأميركتين.. هذه نماذج وأمثلة قليلة لتغيرات مناخية بقيت زمنياً طويلاً وبقيت معها ميكانيزمات تكيفية تعمل بكفاءة عالية سواء عند البشر أو عند الأنظمة البيئية.

وفي النهاية، فإن كل جدل حول «نهاية العالم» ينبغي أن يغذي إدراك البشر بأنه سوف يكون عاراً على الإنسان أن تكون نهايته المحتومة على يديه سواء انقراض بهوء أو بفعل مفاجئ نتيجة تدمير المحموم لبيئته، نهيه لكوكبه بل وكل إسهاماته البطيئة التي تفوق قدرته وقررة الأنظمة البيئية على التكيف.

إن الله - سبحانه وتعالى - منح الإنسان والنظم البيئية آلية دقيقة للتكيف.. وماذا بعد لو زاد الاعتداء على هذه الآلية فتعطلت ميكانيزمات التكيف. قال تعالى: «إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ» (سورة لقمان). (34)

طياته آليات النهاية البطيئة: خطر المواد المسببة للسرطان التي تنتجها الصناعة، النفايات النرية السامة، نقص الأوزون، ارتفاع درجة حرارة الأرض.. ذلك كله ليس مجرد أخطار حقيقية على الصحة والسلامة، ولكنها نتائج أنماط وافتراضات ثقافية سابقة، يجب أن يعاد التفكير بشأنها أو تلافيتها مثل الأسلحة النووية التي تمثل تفسخاً ثقافياً يضعنا على حافة تدمير النوات وينتشر بنهاية عالم كان الأفضل أن يبقى.

ولكن ماذا بعد...؟

إن علاقات البشر بالبيئة الطبيعية وبالتغير المناخي تحدياً (بوصفه العنصر الرئيسي) على المدى القصير هي علاقات تظل تتقلب دائماً، لكن إهمال أمر المناخ يعني إهمالاً لإحدى الخلفيات الدينامية المؤثرة للخبرة البشرية وتوفر لنا الآلاف الخمسة عشر من الأعوام الماضية أمثلة كثيرة لتغيرات المناخ التي لعبت دوراً تاريخياً رئيسياً: «الجفافات الكبرى» في جنوب شرق آسيا التي نتج عنها التعجيل بتجارب زراعة الأعشاب البرية والجفاف المتوسع لـ «الصحراء الكبرى»، الذي جلب رعاة الماشية إلى وادي النيل ومعهم أفكارهم

يتفقون على أن ما من داع للخوف من حدوث عصر جليدي مكتمل في العقود القادمة. إلا أن تغيرات مناخية كبيرة مفاجئة قد حدثت فعلاً عدة مرات في الماضي، ويمكن أن تحدث مرة أخرى، وفي الواقع ربما يكون حدوثها أمراً لا مناص منه. والواقع أنه لم تصدر تنبؤات ذات مصداقية عن تغيرات مفاجئة للمناخ ولا يتوقع ذلك في المستقبل القريب، لأن التغيرات السريعة للمناخ، بطبيعتها يصعب التنبؤ بها أكثر من التنبؤ باحترار الأرض أو بالتغيرات التدريجية الأخرى. لكن الفرضية المطروحة في هذا الصدد مؤداها أن التغير المفاجئ والسريع الذي يهدد الكون يحدث عندما تدفع قوة بطيئة ومستديمة، مثل احترار الأرض، أحد المكونات الحرجة لمنظومة المناخ إلى ما بعد نقطة اللاعودة (نقطة الانقلاب Tripping point) ومن ثم فإن، وفقاً للتشاورية البيئية، هذه التغيرات البيئية البطيئة يمكن أن يكون لها فعل تراكمي لإحداث تغيرات سريعة ومفاجئة تهدد هذا الكون وتنتشر بنهاية العالم ولكن متى؟ وأين؟ وكيف؟.. إن انتشار هذه الرؤية لنهاية العالم اتسع على نحو واضح حاملاً في





## وزة نهاية العالم!

| محمد المخزنجي - مصر

مبتعداً. فانتبهنا إلى أن هذه ساعة نروة مرورية وأن الحيين اللذين نطلب التوجه إليهما يُعتبران من أحكم مصاييد الزحام في هذه الساعة التي تتوافق مع خروج عشرات المدارس المتكاثرة فيهما، وأدركنا أنه لن يلتقطنا إلا سائق بائس في تاكسي يشبهه في البؤس.

وجدنا نفسيينا أخيراً داخل هيكل رميم لسيارة لم يكن فيها من كيان السيارات غير هدير أجش لموتور متحشرج، أما السائق فكان بتعبير يكاد يكون حرفياً «مومياء حية» في أسمال بالية، وقد تمليته عن قرب وأنا أجلس إلى جواره على المقعد الأمامي بينما جلس صديقي على المقعد الخلفي. ولم تكن هذه مقاعد سيارة بأي معنى، فقد كانت كراسي خشبية واطئة من ذلك النوع المتواضع المنتشر في غُرز ومقاهي القرى والعشوائيات، وكانت مغطاة بقطع من أكلمة قطنية بالية متسخة.

كان الرجل شديد النحافة رث الثياب بدرجة مؤلمة، غامق البشرة بكنة ترابية معتمة مشوبة بالخضرة، مما يشي بأنه كان معطوب الكبد تماماً وكذلك الكليتين، وكانت عيناه الغائرتان كما عيني ميت

والمخاوف، وتسلفت مع صديق لي منصرفين من القاعة ومُغادرين الفندق، وما إن خرجنا إلى الطريق الذي كان خالياً في نحو الثانية ظهراً، حتى توقفنا كأنما بالتخاطر، مقررين أن نستمتع ببعض التمشي في دفء شمس شتوية عطوف، بدت صغيرة جداً في السماء الغائمة، ولطيفة الشعاع على الأرض. بعد أن تمشيننا كفاية في اتجاه ميدان الرماية بدأنا في استيقاف تاكسي، وبعد عشر محاولات فاشلة اكتشفنا أننا ينبغي أن نغير قواعد الانتقاء، فقد كنا لا نستوقف غير السيارات التي تبسو جيدة، وكان سائقوها ما إن نتفوه بوجهتنا «ميدان المساحة وبعده الزمالك» حتى يشوح واحد منهم بيده ساخطاً ويطير بسيارته

تفاقم الذعر العام في مصر من أنفلونزا الطيور في شهر فبراير/شباط منذ خمس سنوات. ومع أن النوبة التي كنت أحضرها في إحدى قاعات فندق الواحة بطريق القاهرة الإسكندرية الصحراوي كانت عن «العلاج بالتصور الإبداعي» وكانت مرتبة سلفاً وقبل أن تبرز على السطح هذه الحمى العالمية الوافدة، إلا أن النوبة تحولت إلى سجال عن الوباء المُنتظر بعد أن وجهت سيدة جميلة إلى الحضور سؤالاً عما إذا كان «التصور الإبداعي» يمكن أن يساهم في الوقاية من العنوى بهذه الحمى أم لا.

كانت الإجابة اجتهدية وغير قاطعة، وانفرط عقد النسوة فتحولت إلى تفرغ حالة الهلع الجماعي بتبادل الطمأنات



توحيان بأنه أقرب ما يكون من الموت في أي لحظة، وقد ملأني هنا بالقلق بينما كانت «السيارة» المضضعة المخلعة تقعقع وتتقاذف وتنحرف بحدة في الطريق الذي كان مهملًا سيء الرصف. وحتى أتغلب على قلقي استدرت لمحادثة صديقي في الخلف.

استرجعنا الحديث إلى «سيناريوهات الكارثة» في ضوء ما كان منتشرًا من إشاعات عن تحور الفيروس واحتمال تحول الوباء إلى جائحة، حيث ستتراكم الجثث في الشوارع لأنها ستكون من الكثرة بحيث يتعذر تدبير من يدفنها، لأن جموع الناس ستفر بعيداً عن المدن، وعندما يشمل الفرار العاملين في المستشفيات والخدمات المدنية والشرطة لن تكون هناك فرصة لإنقاذ أي مصاب بالوباء، وستنقطع المياه والكهرباء ولن تجد الحرائق من يطفئها، ومع انحسار الوباء الذي يفقد فيروسه ضراوته مع ارتفاع درجة الحرارة في الربيع، ستخضر الأشجار في مدن خالية من البشر، لاتحلق في سمائها سوى الغربان، ولا تجوب شوارعها غير الكلاب الضالة والجران التي ستتوحش متضخمة بوفرة الغذاء المتاح لها من جثث البشر والطيور!

كنا قد وصلنا في تلك التسرية السوداء إلى مرحلة احتمال أن تنتشر الجائحة عبر القارات وتعصف بالعالم كله، فتقرض البشرية ويفقر كوكب الأرض، ولم ننتبه إلا والسيارة تهدئ من سرعتها وتحيد محاذية الرصيف ثم تتوقف، وبلامح ميت يستيقظ من موته التفت السائق نحونا سائلاً فيما يشبه الرجاء «اللي بتقولوه دا صحيح يا أساتذة.. يعني الدنيا خلاص؟». وسمعت صوتي يجيبه نابساً بوجل: «ممكن، احتمال». وأنا بالرجل يستقيم في جلسته ويرفع يديه ووجهه متضرعاً «ياريت. يارب. ياريت».

عادت السيارة إلى الحركة فيما التزمنا أنا وصديقي الصمت، بينما كان الرجل يتمتم في خفوت كأنما يسرّ يتمتمته لنفسه: «خلينا نرتاح بقي. خلينا نرتاح»

ردها أكثر من مرة ثم انضم بسكوته لسكوتنا. لكن ما إن دخلنا ميدان الرماية حتى ندت عني وعن صديقي صيحة عدم تصديق مشتركة «مش معقول»!

رأينا الميدان يضطرب بحشود من البشر لابسي كمائمات مختلفة، بعضها مجرد مزق من قماش الملابس القديمة، يحملون دواجن ميتة أو محتضرة يتجهون بها مسرعين إلى فضاء ملاعب الجولف التابعة لفندق أوبروي في سفح الهرم الأكبر. وكان الميدان يموج بأسراب من البجاج والبط والأوز الطليقة كلها والمتخبطة في حركتها. وفهمنا أن الناس الهلعين قد أتوا بدواجنهم من المناطق العشوائية والريفية القريبة ليتخلصوا منها في المكان الفاخر الذي لم يكن يعني لهم في هذه الفوضى غير أرض فضاء متسعة.

تحول محيط الفندق التاريخي وسفح الهرم الأكبر إلى مكب للطيور المنشرة بالوباء، وكانت البواجن التي لم تفقد عافيتها تتسرب خارجة من هذا المكب وتفيض على الميدان في هياج وتلاطم. وعندما مر سرب من أوز شارد أمام سيارتنا فوجئنا بها تتوقف، وإذا بالسائق المومياء قد دبّت فيه عافية بارقة فهبط من السيارة وراح يطارد الأوز الذي يفر أمامه صائحاً مرفراً، ثم ارتدى الرجل على أقرب وزه، ونهض بها أسيرة في حضنه!

تابعناه بانشداه وهو يستدير بهمة ويودع الوزه في شنطة السيارة، ثم ركب وحرك بأصابعه العظمية المسودة عصا (الفيتيس) لننطلق، فيما راح يتحدث ضاحكاً دون أن يلتفت كأنه عاد يكلم نفسه: «بقالي أربعين سنة ما دقتش الوز. وولادي ما يعرفهوش من أساسه. نعملها مشوية في الفرن والنار بتموت أجدها مرض. نتبسط شوية في عمرنا وأهو احنا ميتين ميتين»، وكان انشراحه لا يتناسب مع ضحكته الميكانيكية التي كسرت الجلد المعتم اليابس حول فمه وتحت عينيه. ضحكة ميت حي!

ضحكة مرعبة لم أنسها أبداً، وهاهي تعود إلى ذاكرتي بكامل رعبها مع

تكرار الحديث عن نهاية العالم يوم 2012/12/21، فأعيد التليب في هذا الشأن ماراً على كثير من المصادر العلمية التي تنفي إمكانية حدوث ذلك، وأبرزها إجابات كبير علماء وكالة ناسا «دافيد موريسون» على أبرز الأسئلة المثارة بهذا الخصوص، حيث نفى تماماً صحة كل ما راج أنه سيكون سبباً في انتهاء الحياة على الأرض في هذا اليوم، فلا وجود لكوكب ساحق الجاذبية اسمه «نبيرو» سيقترح مجال الأرض، ولا اصطفاً مدمراً لكواكب المجموعة الشمسية على خط واحد في مركز مجرتنا، ولا اصطلاماً بنيزك عملاق، ولا انفجاراً شمسياً هائلاً سيخترق بشواظه غلافنا الجوي ويلعقنا. فالمسألة كلها ليست إلا إشاعة مبنية على شطحة لكاتب خيال علمي، وتأويل متعسف يربط بين نهاية تقويم شعوب المايا في هذا اليوم وهاجس نهاية العالم.

الذي أميل إليه في كل ذلك ليس النفي ولا الاثبات، بل الارتياح فيما يوافق العقل والعلم ويتسق مع الروح في مسألة «إنما علمها عند الله» و«لا تأتيكم إلا بغثة». لكن الذي يدهشني أن هاجس نهاية العالم ارتبط دائماً بضربة تأتي للأرض من الفضاء، بينما النهاية يمكن أن تكون تحت أقدامنا، فلسنا نحيا حرفياً إلا على ألواح «تكتونية» رقيقة تعوم على بحر من صهارة ملتهبة تلتف حول نواة قاسية جسيمية الحرارة في مركز كوكب هش نعبث به ونتجبر عليه، ويتكبر بعضنا على بعض إلى درجة التجويع والترويع واستباحة الحياة والدم.

التنبؤ بنهاية العالم لا يمكن أبداً أن يكون في مقبور البشر الذين لا يستطيعون بأقصى معارفهم وأعتى حواسيهم العملاقة التيقن من تنبؤات المناخ، لمجرد أن ترف فراشة بجناحها رفة في جنوب إفريقيا فتتوالد من تضاعفها عاصفة في الصين أو البرتغال أو القطب الشمالي أو حيث لا يعلم أحد. أما نهاية الإنسانية في هذا العالم، فليست في حاجة إلى تنبؤ، وارجعوا إلى تلك الوزه!

تنهي العالم والوجود الإنساني. وطالما كان ذلك بعيداً عن العلم الحقيقي، فإنه يبدو أقرب إلى حالة صرعية يحركها هاجس الخلود الضائع أكثر من أي شيء آخر!

وإذا كان الجنس البشري في كل الحضارات تقريباً وبالذات في الحضارات التي نهضت على أراضي بلداننا العربية، قد تملكه هاجس الخلود على الصعيد الفردي أو على صعيد الجنس البشري في مجموعه كأعلى رتبة بين كل الكائنات المعروفة لنا، فإن ملحمة جلجامش العراقية (السومرية)، التي تحكي قصة بحث ذلك الإنسان عن الخلود على غرار جده (أوتونبشتم) الذي نجا من الطوفان بفلكه الذي بناه وسط استهجان قومه، والذي أنقذ على متنه الجنس البشري ومختلف الأنواع من الفناء، تنتهي بحكمة بالغة العمق ألقتها آلهة العراق القديم في وجه جلجامش: الإنسان فان لا محالة، وخلود «أوتونبشتم» هو استثناء لن يتكرر، وعلى الإنسان أن يجد لنفسه مسرة في الرفقة الطيبة والسكن الجميل والملبس النظيف والمأكّل الشهي، لكنه أبداً لن يكون خالداً، فالخلود قدر الآلهة وحدها.

وفي نفس السياق آمن المصريون القدماء بالخلود ليس من خلال حياة مستمرة ودائمة لأنها لم تتحقق وما كانوا يستطيعون إثبات وجود أو إمكانية تحقيق خلود من هذا النوع، بل كان الخلود الذي سعوا إليه ونظروا له دينياً هو من خلال البعث بعد الموت لمن عمل عملاً صالحاً في حياته، وأبدعوا نظريات للخلق والموت والبعث، وجعلوا من «عوزير» الذي يكتب عادة «أوزيريس» وهو إله الزرع والنماء، إله عالم الموت الذي يحاسب الموتى ويفتح باب الخلود الأبدي للصالحين منهم، بينما تقنى أرواح الأشرار وتلقى في الجحيم. وبقتل ما كان ذلك تجسيدا للرغبة الهائلة في تحقيق الخلود، فإنه كان بصورة أو بأخرى تعزيراً لكل القيم الإيجابية المتعلقة باحترام الحقوق والأرواح وعدم ارتكاب جرائم القتل أو السرقة أو الغر

في «نهاية العالم الآن» أحد أهم أفلام المخرج الكبير فرانسيس فورد كوبولا، يتصادم البشر بصورة مروعة تغذيها أطماع السيطرة ونزعة الاستحواذ الشرهة لدى البعض والتي تُضَيِّع الإنسان وقيمه في أتون معارك دموية رهيبة يصبح خلالها الإنسان مجرد شيء وأداة لقوى شريرة أعماها هوس التسلط والهيمنة.

## نهاية العالم أرصدة في جيوب المحتالين

| أحمد السيد النجار - مصر

الخرافة غير العلمية يوم 2011/9/26، موعداً للحدث الرهيب. ومضى الموعد والكرة الأرضية صامدة ببابستها وبحارها وحياة البشر والحيوان والزرع تمضي في مسارها المعتاد الذي لا يخلو من كسوف قصير أو زلزال هنا أو هناك مع موجات مدّ بحري عالية ومدمرة أو متوسطة أو حتى منخفضة.

وبعد مضي الموعد تم ابتكار مواعيد أخرى لدمار العالم وفناء الجنس البشري في شهر ديسمبر من عام 2011، أو في عام 2012، استناداً إلى خرافات مصدرها حضارة «المايا» القديمة في المكسيك، رغم تأكيد علماء الآثار والأجناس القديمة على عدم صحة أو ارتباط تلك التوقعات السوداوية بحضارة المايا القديمة، حتى بالرغم من كل ما هو معروف عن تلك الحضارة من خوف رهيب من قوى الطبيعة وآلهتها القديمة والذي جعل منها واحدة من الحضارات التي ظلت تقم أضحيان بشرية لاسترضاء الآلهة بصورة دموية ومرعبة إلى أبعد الحدود.

وبما الأمر عبثياً، وكأن بعض البشر يبحثون في سراديب أرواحهم البائسة والوحيدة والمفعمة بالمعاناة عن كوارث

في الفيلم تتصدر مشاهد الدمار والموت ومن ورائها تتغذى غيلان التريخ من النار والدم والمعارك، أي الصناعات العسكرية وشياطين الحروب في الولايات المتحدة الأميركية بالذات. ووراء خرافات «نهاية العالم الآن» التي تم إطلاقها عام 2011، تختلط مخاوف الإنسان الضئيل للغاية في كون عملاق لا تعدو كرتنا الأرضية أن تكون مجرد نرة غير مرئية فيه، مع الولوج الغريزي تقريباً لاستطلاع المستقبل الذي ولد المشعوذين والمنجمين إلى جانب علوم الفلك، مع تقديرات علمية قد تصيب وقد تخطئ، وعقول نهمة للتربُّج من مآسي البشر ومخاوفهم.

وقد ارتكزت صرخات نهاية العالم في عام 2011 على تقديرات تشير إلى أن أحد المنذبات العملاقة الذي يبلغ حجمه أضعاف حجم الأرض سوف يدخل على المسار بين الأرض والشمس بحيث يصبح الثلاثة على خط مستقيم فيحجب الشمس كلية لمدة ثلاثة أيام ويتسبب في زلزال هائل قوته من 14 - 16 درجة على مقياس ريختر ليُمَرَّ الأرض وينهي الحياة على الكوكب المأهول، أي أمنا الأرض. ومن باب «الدقة» حددت تلك



ففي أسواق الأسهم تبدو الشركات التي يتم تداول أسهمها عرضة لكارثة الدمار التي يتم «التبشير» بها، ولأن كل فرد يكون لديه أمل أن يكون من الناجين من الكارثة، فالأفضل له في هذه الحالة أن يسحب أمواله من البورصات بما يؤدي إلى اضطرابات وتراجعات في أسعار الأسهم المدرجة فيها، ويضعها في وعاء آمن مثل المعادن النفيسة كالذهب والفضة والبلاطين والمجوهرات المصنوعة منها أو من غيرها من الأحجار الكريمة، أو في الأراضي بما يؤدي لتصاعد المضاربة عليها وارتفاع أسعارها بصورة مبالغ فيها وبعيدة عن تكلفتها أو قيمتها الاستعمالية الحقيقية. وربما تكون الأفكار الخاصة بنهاية العالم في عام 2011، قد ساهمت ولو بجزء ضئيل في ارتفاع أسعار المعادن النفيسة إلى مستويات قياسية لم تبلغها من قبل ليقرب الذهب من حاجز الـ 2000 دولار للأوقية. كذلك فإن مخاوف الفرد من أن تحل بالعالم كارثة دمار وأمله في أن ينجو، يمكن أن تدفعه إلى الاحتفاظ بأمواله في صورة سيولة مالية بالعملة التي يثق في قوة البولة التي تنتمي إليها ومنعتها من الكارثة. وهذا الأمر يخرج قسماً من الأموال من أوعية الادخار والاستثمار ومن عملية التنمية كلياً، لتتحول تلك الأموال إلى مخزون راكد في صورة معادن نفيسة وأموال مكتنزة. كما أنه من المنطقي في مثل هذه الحالات أن يرتفع الإقبال على الاستثمار في شراء سندات وأذون الخزانة للدول القوية التي يتوقع المهووسون أنها ستصمد للكارثة. لكن تلك التأثيرات تكون محددة بحجم من تسيطر عليهم أوهام كارثة نهاية العالم. أما العقلاء فإنهم يعملون لدنياهم كأنهم يعيشون أبداً، ويعملون صالحاً كأنهم يموتون غداً، أو يتعلمون ويعملون بدأب لبناء حياتهم ومستقبلهم، ويجدون لأنفسهم مسرة وبهجة ويستمتعون بحياتهم دون إبقاء لأحد أو جور على حقوق عامة أو خاصة، وليأت الموت وقتما شاء، فإنه حقيقة مؤكدة وقدر للإنسان لا راد له!

والثقافة، بما يعني أن سيطرة الخوف من المستقبل، تلغي أو تعطل إعمال العقل كأساس للسلوك الرشيد، وتترك أصحابها نهباً للدجالين والمشعوذين من مستغلي ضعف القلوب والنفوس. ومن المنطقي أيضاً أن تتزايد الأمراض النفسية المرتبطة بالخوف الهستيرى من المستقبل بما ينشئ صناعات الأدوية ومؤسسات العلاج النفسي المرتبطة بهذه الحالات، كما أن الأعمال الفنية التي تعالج مثل هذه الأساطير والخزعبلات وتعطيها غطاء «علمياً»، تحظى أيضاً بجمهور كبير من المتعطشين للاستغراق في حالة يخافونها ويستبقون أحداثها من خلال العالم الافتراضي في السينما، بما يكفل لتلك الأعمال تحقيق النجاح المالي من جهة، ورضاء السلطة السياسية من جهة أخرى، طالما أن تلك الأعمال بعيدة عن معالجة المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية الحياتية، التي تعتبرها السلطة تحريضاً ضدها. وقد يبدو الأمر غريباً أن تؤثر مثل تلك الأوهام على الأنشطة الاقتصادية، لكن ذلك ما يحدث بالفعل، بالنات في أسواق العملات والأسهم والمعادن النفيسة.

أو النميمة والوشاية أو الزنا أو تلوين مياه النيل وسد قنواته ومنع جريانها إلى أرض مصر وزرعها... باختصار حَوْل المصريين القدماء هاجس الخلود لديهم إلى جائزة كبرى لا يحصل عليها بالبعث بعد الموت، إلا من أنجز عملاً طيباً في الأرض لدفع البشر المهووسين في كل زمان ومكان بالخلود إلى السلوك الحميد ومكارم الأخلاق. وبعيداً عن الأساطير وعن ملابسات إطلاق صرخات نهاية العالم في عام 2011، هناك ما يمكن تسميتهم بصيادي اللحظات، الذين يعرفون كيف يقتنصون لحظات الخوف والهلع ليصنعوا من ورائها ثروات كبيرة بصورة مباشرة أو غير مباشرة. ويعتبر انتعاش كل أعمال السحر والشعوذة وقراءة الطالع، أمراً بديهياً في مثل هذه الحالات من التوجس بشأن نهاية العالم. والغريب أن الجمهور الذي يسعى لقراءة الطالع لدى المنجمين والمشعوذين، لم يعد هو الجمهور التقليدي القديم من الجهلة، بل هو من الساسة والفنانين والرياضيين، وبعضهم على درجة عالية من العلم





روكي حاريمانده - إيران

# التبشير بجهنم

| سمير الحجاوي - قطر

تعتبر «خزاناً عقائدياً وأيديولوجياً وسياسياً» لليمين الديني، بل إن بعض الأرقام تشير إلى أن 80 مليون أميركي من أصل 300 مليون يعتبرون من المتدينين، وهؤلاء يشكلون أكثر من ربع الشعب الأميركي، وهم الحلقة الحالية لأسلافهم الذين «فروا من الاضطهاد الديني في إنكلترا ليستقروا في برية أميركا ويعتقدون أنهم يقومون بالدور الأخير في التاريخ البشري» كما يقول مايكل نورثووث في كتابه «الملاك يوجه العاصفة». ويعتبرون أن أميركا هي «كنعان الجديدة، وعلى هذه الأرض الأميركية ستقوم الألفية التي يسود فيها السلام»، وأنهم شعب الله المختار لإنشاء «إسرائيل الجديدة» في أميركا، و«لقد تغلغل معنى الشعب الإلهي المختار في الخيال الأميركي واتخذ مسميات مختلفة مثل «أسلوب الحياة الأميركي، والحلم الأميركي، والقدرة المبین، والاستثنائية الأميركية» كما يقول نورثووث. وهو الشعب الذي يعيش في «البلدة فوق التل»، والتي تعني إنهم أصحاب الحضارة والخير

وإن هذا الجيل بالتحديد هو الجيل الذي سيشهد هرجمجون»، كما كتبت غريس هالسل في كتابها «النبوءة والسياسة.. الإنجيليون العسكريون في الطريق إلى الحرب النووية»، فقد كان يريد لهذه الحرب الفاصلة أن تتحقق على يديه أو كما قال ريغان: «يوم هرجمجون لم يعد بعيداً.. كل شيء أصبح في مكانه لا يمكن أن يطول الأمر الآن» واستشهد بنص الكتاب المقدس في حزقيال «إن النار والكبريت ستمطر على أعداء شعب الله ولا بد أن هذا يعني أن الأسلحة النووية ستدمرهم..» فقد كان تواقاً لصب النار والكبريت والقنابل النووية على أعداء شعب الله.

في الولايات المتحدة يؤثر الدين على القرار السياسي كما لا يحدث في أي بلد في العالم، رغم علمانية نظام الحكم، فالأميركيون هم من أكثر الشعوب تديناً، وهناك ما يطلق عليه في الولايات المتحدة «الأحزمة الإنجيلية»، وهي الولايات الجنوبية، المسكونة بالإيمان الكتابي والتي

«ما لم يستطع الرب أن يفعله نعمله نحن».. هذه العبارة نطق بها الرئيس الأميركي الأسبق رونالد ريغان، في إشارة لمعركة هرجمجون الفاصلة بين الخير والشر، وهي المعركة التي تعني نهاية التاريخ حسب الرؤية الألفية للعهد القديم والجديد.

ما كان لمثل هذه العبارة أن تحتل مكانة بارزة في التاريخ الإنساني لولا أن من نطق بها كان رئيس أقوى دولة في العالم ولديه ما يكفي من الأسلحة النووية لتدمير الكرة الأرضية عدة مرات، وهي عبارة لا تنم عن إحد، بل تعبر عن إيمان بما جاء في «الكتاب المقدس» من نصوص حول نهاية العالم، لكن المشكلة الوحيدة التي كان يعاني منها ريغان هي أن القدر بطيء، فهو أراد أن ينهي العالم سريعاً، ورغب في أن يكون واحداً من فرسان معركة هرجمجون الفاصلة التي يقتل فيها كل الكفار، وهو ما عبّر عنه عندما كان مرشحاً للرئاسة عام 1980 بقوله: «إن نهاية العالم قد تكون في متناول أيدينا..



وفي خطابه بمناسبة توليه منصب الرئاسة عام 2001 أعرب عن اعتقاده «أن الله يدعو ويدعو أميركا لقيادة العالم في معركة حدها الله سلفاً.. وهي معركة رؤيوية أشار إليها سفر الرؤيا في الكتاب المقدس بين قوى الخير وقوى الشر لتشكيل العالم وفق القيم الأميركية وهي قيم الحرية والديموقراطية والسوق الحر، ولم يتردد بوش بالإعلان عن أنه «سيواجه العقائد الفاسدة بتصميم وقوة وسنتحدث إلى كل الأمم في سبيل القيم التي أدت إلى ميلاد أمتنا»، كما يقول كتاب سفر الرؤيا الأميركي، الذي يستطرد «هذه السياسات ليست بالضبط نتاج أيديولوجيا حديثة ففيها روح ألفية عميقة، تمتد جذورها إلى نشوء اعتقاد الأميركيين في أنهم أمة مخلصة قضى الله وقرّر أن تقود العالم إلى نهاية التاريخ.. فبوش اعتقد بحماس شديد أن أميركا هي أصبق أنموذج على ظهر الأرض للقيم المقدسة، الحرية والديموقراطية.. وعلى هذا يبدو من المعقول جداً أن يذهب إلى الحرب لفرض قيمتي الحرية والديموقراطية، وتعبير آخر تحول الحلم الأميركي إلى حرب عالمية مع أولئك الذين يقال إنهم يعارضون المصالح الأميركية والقيم الأميركية، وكانت تلك الاتجاهات التي تنم بوضوح عن الرغبة في تكوين إمبراطورية، ولقد استخدمت هذه النخبة فكرة الألفية لتخفي تأسيسها لإمبراطورية يكون فيها الكثيرون في خدمة القوة، أما الثروة فتكون للقلة، وتحولت أيديولوجيا الرؤيا النبوية أداة تغطي حقيقة العدوان الإمبراطوري داخل أميركا وخارجها.

وقد حرصت الولايات المتحدة منذ نشأتها، وباعتبارها مجتمعاً عسكرياً صمماً على التمثيل دائماً بالمدمنين وفي نفس الوقت على تصدير نزعته العسكرية التقليدية لوكلائه النظاميين في هذا العالم وبدا واضحاً أن بعض القصص الكتابية «التوراة والإنجيل»

وشن الحروب على الآخرين بوحى من الرب، في محاولة لإنزال المسيح من السماء استعجلاً للمعركة الفاصلة.. وإذا كان الرئيس رونالد ريغان «مهوساً» بالألفية، وحاول أن يتمتع بشرف خوض المعركة، ولو حتى بدون المسيح نفسه، فإن الرئيس جورج بوش الابن كان هو الآخر «مسكوناً» بالأيديولوجية الألفية والرؤيوية، واعترف أنه يعتقد أن الله استدعاه لخدم وطنه في لحظة أزمة كبيرة، وقال: «أشعر كما لو أن الله يريدني أن أكون رئيساً».

**السياسة الأميركية  
تتكون من عقائد  
سياسية تدور حول:  
متى، وأين يجب  
التدخل في بلاد  
الشعوب الأخرى؟**

والنور، وإن كل الأمم الأخرى يجب أن تسعى إليهم للتحضر.

هنا المنطلق للأفكار المؤسسة للمهاجرين الفارين «البروتستانت» من أوروبا إلى الأرض الجديدة أو كنعان الجديدة «أميركا»، أثر على سيرورة البناء الفكري والاجتماعي والسياسي للولايات المتحدة، وخلق حالة من التداخل بين النظام السياسي الأرضي وبين العقائد السماوية، وتحول النظام السياسي البشري، أو النظام الحاكم إلى آلة لتنفيذ «مشيئة الرب» حسب ما ورد في أسفار العهدين القديم والجديد «التوراة والإنجيل»، وكان من المدهش أن الأسفار التي تتحدث عن نهاية التاريخ وتدمير العالم كان لها تأثير كبير على الساسة الأميركيين قبل وبعد إنشاء الولايات المتحدة الأميركية، ولا يكاد يخلو سجل أي رئيس أميركي من اقتباسات دينية تؤيد أن أميركا هي منارة الحضارة العالمية وأنها «بلدة فوق التل» وصولاً إلى الفصول الأكثر إثارة وهي «دمار العالم في هرمجدون»،

العالم قد تشهد مأساة هرمجبون! وإنه لمن المثير هذا الربط بين الديمقراطية وبين النمار الشامل المطلوب كمدخل لظهور السيد المسيح ثانية!»!

وكما ذكرت هالسل فإن ريغان كان يواصل الحديث عن هرمجبون، وقال للإنجيلي جيم بيكر في مقابلة تليفزيونية: «إننا قد نكون الجيل الذي سيشهد هرمجبون»، وذكر المؤلف الإنجيلي (دوغ ويل) إنه سمع ريغان يردد مراراً «إن نهاية العالم قد تكون في متناول يدينا»، وكشف المبشر الإنجيلي جيرى فولويل، أن ريغان أبلغه: «إن تدمير العالم قد يحدث «سريعاً جداً» وإن التاريخ سيصل إلى نروته».

هذا الهوس القياسي الألفي للرئيس الأمريكي أقلق الباحثين والأكاديميين وسارع معهد الأبحاث المسيحي إلى بحث هوس ريغان بمعرفة هرمجبون، وعبر عن قلقه من هذا التوجه وأعلن أن إيمان رئيس الولايات المتحدة بأن الله قضى بنشوب حرب نووية من شأنه أن يرسم علامات استفهام مثيرة، فهل سيكون متروياً وعاقلاً خلال أي أزمة نووية؟ أم أنه سيكون متهافناً للضغط على الزر، وهو يشعر في قرارة نفسه أنه يساعد الله في مخططاته التوراتية - الإنجيلية المقررة مسبقاً لنهاية الزمن؟.. وهي أسئلة تحمل في طياتها الكثير من المخاوف.

إنه الهوس بالنهايات وهو هوس خطير عندما يمتلك المهووس مفاتيح القوة وأزرار إطلاق الصواريخ النووية لإبادة الإنسانية من أجل إزال الرب من السماء، وتصوير هذا الرب على أنه عاجز وغير قادر على النزول، وبالتالي لا بد من مساعدته على ما لا يستطيع أن يفعله كما قال الرئيس ريغان.. وذلك لا يكون إلا بتدمير الأرض وإفناء البشرية وهي أيديولوجية مجنونة جرت المآسي والويلات على البشرية ولا تزال تفعل فعلها حتى الآن، لأنها أيديولوجية مهووسة بـ «إحماء التاريخ» والتبشير بجحيمهم وبأبصار النار والكبريت.

لإقناعه بالتراجع عن معارضته الشرسة للحرب مؤكداً له أن هذه الحرب تستهدف القضاء على ياجوج ومأجوج اللذين يعملان على تشكيل جيش إسلامي من المتطرفين في الشرق الأوسط لتدمير إسرائيل والغرب، وقال له: «اسمع يا صديقي الرئيس: لقد أخذت على عاتقي تخليص العالم من الدول المارقة والشريرة وسأعمل على خوض معركة «هرمجبون» بكل ما أوتيت من قوة، من أجل القضاء على «ياجوج ومأجوج»، وأن شيراك ازداد فرحاً عندما كرر بوش من جديد اسم ياجوج ومأجوج في أحد مؤتمراته الصحافية التي كان يتناول فيها سياسته حيال دول «محور الشر»، وكان ريغان قد سبق بوش في الحديث عن ياجوج ومأجوج وتنقل (كريس هالسل) في كتابها «النبوة والسياسة» أن ريغان كان على استعداد لإنفاق مليارات الدولارات استعداداً لحرب نووية مع ياجوج ومأجوج وخوض معركة هرمجبون لإعادة المسيح ثانية من السماء إلى الأرض.

إنه انجذاب للموت والدمار والخراب يجعل العنف مكوناً من مكونات الهوية يزرع الأحقاد التي يمكن أن تنتشر كالنار في الهشيم ويغني النزاعات والأعمال الوحشية في العالم كما يقول (امارتيا صن) في كتابه «الهوية والعنف».

لقد وقف الرئيس رونالد ريغان أمام جمع من يهود نيويورك ليقول: «إن إسرائيل هي الديمقراطية الوحيدة التي يمكننا الاعتماد عليها في بقعة من

أسهمت في معاناة أعداد لا تحصى من المواطنين المحليين الأصليين.. وشجعت فعلياً كل أشكال الاستعمار العسكري المنبعث من أوروبا عن طريق تزويده زعماً بالشرعية السماوية للمستعمرين الغربيين في حماساتهم لزرع مراكز تقدم في قلب الظلام.. ومن هنا تعتبر الحرب على أفغانستان التي أطلق عليها «الحرب على الإرهاب» حرباً بين قوى الخير وقوى الشر، واعتبر بوش الابن أنه يقود حرباً صليبية ضد الساعين لإقامة «إمبراطورية الشيطان» من إندونيسيا إلى المغرب، في إشارة إلى العالم الإسلامي، وقد استخدم بوش الابن مصطلح «حرب صليبية» للتعبير عن سياسته، فبوش ومؤيديه من المحافظين الجدد اعتنقوا عناصر متصلة بالعقيدة الألفية، خاصة محورية إسرائيل في «نهاية التاريخ»، وبالإضافة إلى أفغانستان وما أطلقوا عليه «الحرب على الإرهاب» جاء الهجوم على العراق لإعادة تشكيل الشرق الأوسط ليكون آمناً بالنسبة لـ «الأمة الإسرائيلية»، كما يقرر نورثكوث، وهم ينطلقون من أعماق قصص التوراة والتاريخ والأساطير، كما كتب جون كولي في كتابه «التحالف ضد بابل»، فجورج بوش الابن نظر، وقدم العراق كبقعة لصناعة الشر استناداً إلى نصوص العهد القديم التي تسوق أن بابل «العراق» مركز للشور والفساد والظلام و«دولة معادية لله»، وأن تدمير بابل ضروري لنهاية العالم والتاريخ، فهي الضلع الثالث من أضلاع إنهاء التاريخ وهي إقامة دولة إسرائيل في فلسطين وتدمير بابل «العراق» ومعركة هرمجبون، وهي معركة الإبادة الأخيرة للكفار وأعداء الرب، التي سيقودها المسيح الذي سينزل من السماء.

وكشف الصحافي الفرنسي كلود موريس في كتابه «لا أصبق ما أسمع» أن الرئيس الفرنسي جاك شيراك شعر بالفزع ولم يصق أدنيه عندما اتصل به بوش قبل الحرب على العراق عام 2003

**قُدِّم العراق كبقعة  
لصناعة الشر  
استناداً إلى نصوص  
العهد القديم  
التي تُسَوِّق أن  
بابل «العراق» مركز  
للشور**





إيزابيلا كاميرا

## نهاية العالم في مدن الملح

في بلد من بلاد الشمال، في عز الشتاء، عندما يكون الشتاء قارساً بحق، والريح ثلجية. وذات يوم جميل يستيقظ الناس ليكتشفوا أنه لم يعد هناك بترول، أو فحم ولا حتى كهرباء بطبيعة الحال. فجأة، وجبوا أنفسهم غارقين في حياة أخرى حيث تعيش المدن الآن في ظلام دامس، وقد أصبحت صحارى صامته، حيث يصمت كل شيء. الحادثة، بضجيجها الذي يبعث على الصمم، وأصواؤها الواضحة التي تزعج العيون، اختفت في لحظة. بالنسبة للبشر كان الخلاص الوحيد هو العودة إلى الأصول، إلى حكمة الأجداد الذين تعلموا من الطبيعة البقاء على قيد الحياة. القوي فقط هو من ينجو في هذا العالم الجديد وهو ليس بجديد تماماً، نظراً لأن الخلاص من وجهة نظر هذا المؤلف هو ببساطة العودة إلى العصر الحجري. إن التشويه الذي يراه المؤلف في الحياة الحديثة لا يتعلق فقط بالكوارث الطبيعية، ولكن في البحث المتوجس عن إطالة عمر الإنسان، وجنون الربح، والسرعة الرهيبة للأشياء، وباقي الأخطاء والتشوهات التي نعيشها في العصر الحديث. هي إذا رواية خيال علمي، ولكنها أيضاً تنضح بالواقع.

ولكن حتى لا ننظر إلى البعيد نجد أيضاً في الأدب العربي أن هناك الكتاب الذين أدانوا تدمير الطبيعة للاستغلال المحموم للبترول ومصادر الطاقة، يكفي تذكر «مدن الملح» الرواية الشهيرة لعبد الرحمن منيف، والتي، لحسن الحظ، لا تنطوي على وضع حد للعالم، ولكن مجرد تحذير للبشرية من الأضرار الناجمة عن تحديث تسارع جداً.

كثيرون هم الكتاب في إيطاليا الذين يعتمدون في رواياتهم على الاقتناع أو الخوف من أن يوم القيامة «على الأبواب»، في نوع من «الخيال العلمي الكارثي»، الذي يغلب عليه التشاؤم. فالكتاب أنطونيو سكوراتي كتب رواية بعنوان «الطفل الذي كان يحلم بنهاية العالم» (دار نشر بومبياني 2009)، تحكي عن طفل جميل أشقر عيناه واسعتان زرقاوان مهووس كل ليلة بنهاية العالم ودائم الحلم بيوم القيامة. يحاول الكاتب في هذه الرواية تحليل عالم الطفل الذي يخضع لعنف قاس، ويواجه على نحو مكشوف أزمة المؤسسات الإيطالية من الجامعة وحتى عالم السياسة، ومن الكنيسة إلى الأسرة، والتي تدخلنا في صراع مع أشباح، هي في الواقع مخاوف يتم بثها منذ الطفولة وتستمر معنا حتى في الكبر.

يعود الحديث عام 2012 أيضاً عن نهاية كوكبنا، وهذه المرة تأتي النبوءة من تقويم المايا، الذي يضع يوم 21 ديسمبر من العام القادم موعداً تتوقف فيها أرضنا المحبوبة عن الوجود، وهو ما أطلق العنان لخيال العديد من الكتاب في العالم والذين أسسوا نظرياتهم على مجموعة كبيرة من العلامات القادمة من العالم الغرائبي وليس من العلم.

في إيطاليا أيضاً حدث ازدهار لمطبوعات تعالج هذا الموضوع المثير والغامض، والأهم من هذا أنه موضوع متكرر، خاصة إذا عرفنا أنه في العام 1000 كان الموضوع نفسه مطروحاً على الإنسانية بالحاح، ولكن لحسن الحظ ما زلنا موجودين هنا، لنشهد على أن كل ذلك كان مجرد ترهات، وأن هذه التوقعات المأساوية لم تحقق أبداً.

اليوم، وبفضل التليفزيون والإنترنت ينتشر الخبر ويكبر في غضون ثوان معدودة، ويزيد بشكل يثير النوار عدد من المؤلفين يريدون لنا أن نعيش في حالة هلع انتظاري لتتحقق نبوءات أتباع «العصر الجديد» أو الأساطير الكمبودية، أو حتى النبوءات التي تنبأ بها الأيرلندي، مالاتشيا، في القرن الثاني عشر، ونوستراداموس في القرن السادس عشر.

كل يوم، في المدونات على شبكة الإنترنت، يكتب الكثير من الناس، وهم في حالة زعر من النهاية الوشيكة، ويتمنون أن تكون هذه التوقعات من أعمال الخيال وألا تصبح وقائع حقيقية من وقائع الأيام التي نعيشها.

ومن الكتب التي أثارت الكثير من الاهتمام في إيطاليا رواية «نهاية العالم المشوه» للكاتب ماورو كورونا، والمنشورة عام 2010، ويتنبأ فيها بنهاية العالم عام 2012.

المؤلف شخصية خاصة، محب للطبيعة، منطو على نفسه، وحيد، يحب الطبيعة وغارق فيها، وسط غابات إيطاليا والشمال، بين الأشجار، والحيوانات الذين يكن لها حباً خاصاً، ويمكن وصفه دائماً بأنه «منتور في الغابات»، على طريقته الخاصة.

وهو في الواقع، ينتقد الحادثة علناً لأنها، وفقاً لما ذكره، سوف تؤدي إلى تدمير أرضنا الجميلة العزيرة، لأن الإنسان، في سعيه المحموم نحو التقدم، دمر إلى الأبد حياة جميع البشر.

تبدأ الرواية بسيطة الحكمة، بكارثة مفاجئة. تجري الأحداث

ماذا تفعل إذا كانت القيامة غداً؟

# وصايا يوم الرّحيل

فأنا أتوقع أن تأتي نهاية العالم خالية  
من مشاهد القمع».

الراحة من حراسة الغد

الشاعر جمال القصاص يرى أنه  
لا بأس أن ينتهي العالم غداً. «لا بأس  
أن أتصور أنه غداً سيختفي الساسة  
وسماسرة الثورات، وأنه لن تتحرق  
بي الأسئلة الحائرة: ما الحلم؟ ما الرغبة؟  
ما الحب؟ ما الإنسان؟ حينها سيمكنني  
أن أنام بجسدي كله، أن أعفي هذه  
الروح الممزقة من مهمة الحراسة الثقيلة  
لغد لن يأتي. جميل ألا أكلم إنسياً، أو  
ينهرني أحد من تحت القناع: ابتسم من  
فضلك أنت في فرح، أو يباغتني ابني  
صارخاً: الوقت تأخر يا أبي لن نستطيع  
اللاحاق بالحفل.. جميل أن أتخبي في  
هذا البياض». ويواصل: «لا بأس أن  
أقفز في الهواء واستلقي على قفائي من  
الضحك وأصرخ: ألم أقل لكم إن هذا  
العالم أكنوبة والحريّة مرض يصعب  
الاستشفاء منه!».

مأدبة النسيان

«نحن ضعفاء وعاجزون ونحب  
الحياة، حتى ولو كانت صعبة.. نفضل  
أن نعيش». هكذا تستقبل فرح ن. (32)  
عاماً) فرضيات نهاية العالم. عندما سئل  
معظم المستفتاة رأؤهم في بيروت،  
عمّا يفعلونه في اليوم الأخير من الحياة  
على كوكب الأرض، انحازوا إلى الإجابة  
عن سؤال آخر: «ماذا أفعل لو أنني  
سأموت غداً؟». إن نهاية الكوكب لا تعني  
للفرد، في لحظة المواجهة العارية مع  
النهاية، إلا موت الذات التي ترك هذا  
الكوكب.

ستدخن ميساء ز. (34 عاماً)  
سيجارة، وتجد لنفسها موقعا يشرف  
على مشهد جميل، وتتفرج عليه. أما  
إبراهيم د. (طالب هندسة في الجامعة  
الأميركية - 22 عاماً) فقد اختار أن  
يمشي إلى خارج العاصمة بيروت، إلى  
أن يأتيه «ثاني نهار»، أي غداً النهائي.  
وكذلك سيفعل سامي ش. (31 عاماً -  
صحافي)، لكنه لن يخرج من بيروت  
بالضرورة، وإنما سيتفرج على النهاية،  
من الشارع.

نهاية العالم القريبة فكرة يؤمن بها البعض ويرفضها البعض الآخر.  
تبدو مغرية ودرامية في آن معا. نهاية الأفراد هي حتمية متعارف  
عليها، ولكن «نهاية العالم» ما تزال تبعث على التساؤل. بين التأويل  
الديني وترسبات موروث البيئة الشفوية، يقرأ العرب نهاية العالم  
وفق زوايا مختلفة.

«الدوحة» التقت مثقفين وأناساً عاديين، وطرحت عليهم السؤال  
التالي: «ماذا ستفعل لو علمت أن نهاية العالم غداً؟». تباينت الردود  
وتعددت الآراء.

## استطلاع: مراسلو الدوحة

تتطلب ديكورات ضخمة، لمن حادثة  
ومابعد حادثة تنهار دون شفقة» يقول  
أحمد زغلول الشيطي. مع ذلك، فهو  
يرى نهاية أخرى للعالم لدى المصريين  
تختلف عن أطروحة دانتي، وعن رؤية  
المخرج ستيفن سبيلبرغ: «إنه يوم  
القيامة، يوم النفخ في الصور، وانقضاء  
الحياة الدنيا، حيث ليس للإنسان إلا ما  
سعى، وإن سعيه سيبرى». ويضيف:  
«إن شهد العالم نهايته في 2012 كما  
تجري التوقعات الرائجة، أتصور أن  
يتجمع المصريون في ميدان التحرير،  
دون خشية من فض تجمعهم بغازات  
الأعصاب، وبالقنابل المسيلة للدموع  
وبالرصاص المطاطي والخرطوش،

الروائي عبد الوهاب الأسواني يؤمن  
بأنه لا يعلم الغيب إلا الله، لكنه يتوجس  
خيفة من الموضوع، ويردّ على السؤال:  
«سأجمع أحابي وأحفادي وأهلي كلهم  
وأذهب إلى النيل، ونجلس للعبادة في  
انتظار اليوم المعلوم. نشترى كمية  
كبيرة من الغلال (ذرة، قمح وشعير) لكي  
نطعم العصافير والحمام وبعض الطيور  
التي أصبحت ضالة».

نهايتنا نحن

«تختلف نهاية العالم الأميركية، كما  
تظهرها هوليوود، عن نهاية العالم عند  
دانتي التي تتطلب المرور بالجحيم،  
ومن بعده المطهر، ومن ثم الارتقاء  
إلى الفردوس. نهاية العالم الأميركية



أحمد السوداني - العراق

للصبح، موسيقى وأغاني وكحول. وبس أموت بكرا، يبعثوني بتابوت على متن قارب من شط إسكندرية لشط عكا». أما وسام ف. (20 عاماً - عامل في متجر لبيع الملابس) فلن يقدم على أي فعل استثنائي.. يقول: «لا شيء.. أكمل حياتي بشكل عادي». وكأنها لن تنتهي غدا.

#### إذعان للحظة

غالبية السودانيين لم يفكروا فيما سيفعلونه إذا علموا بأن نهاية العالم ستكون غداً. كثير منهم متشائم ويقول إنها ساعات معبودة لا ينفع فيها شيء. حيث رفض الأستاذ عادل مهدي

في لبنان، «وبسبح شوي بعد الجريمة، ويمكن يخلص العالم أنا والبحر». يوافق هلال (30 عاماً، روائي) على أن «الواحد يقتل واحد. وفيك كمان، بعد ما تقتلي حدن، تقعد ع الشط تنطري العالم ليخلص. دايماً بحس انو البحر رح يفضي بس العالم يخلص. ويهمني شوف كيف. خدي معك كتاب ضخ، ولا مرة خلصته أو قدرتي تخلصيه أو تبلشي فيه. أقرئيه وانطري البحر ليفضي».

من جهتها، رشا الفلسطينية ابنة الخامسة وثلاثين ربيعاً، تقول: «سأجمع كل الناس اللي بحبهم في مكان واحد بحبه كثير هو القاهرة.. ومنسهر هناك

يسرى ن. (19 عاماً، تقيم في باريس حالياً)، لن تقدم على فعل استثنائي، وإنما ستحتسي كوباً من النبيذ، وتستمع إلى الموسيقى. مايا ش. (30 عاماً، مصممة غرافيكية) ستفعل مثلها، لكن برفقة أصدقاء لها، لأنها لا تريد أن تكون وحيدة عندما يحين موعد النهاية. أما سلام (40 عاماً) فستخبر الناس الذين تحبهم بأنها تحبهم، ثم تدعو أولادها وأحباءها إلى جلسة، فيها طعام وسجائر وكحول، «ورح موت سكرانة» تعلق. أما لين (23 عاماً) فستنتحر.

رشا (25 عاماً) سترتكب «جريمة قتل» بحق كل من ترى ضرورة قتلهم



(50 سنة) الفكرة جملة وتفصيلاً بقوله إن نهاية العالم من الأمور التي تدخل في علم الغيب، وأشار لها القرآن في قوله تعالى: (يسألونك عن الساعة أيا نمرساها، قل إنما علمها عند ربي). وأضاف: «إذا كانت بالفعل نهاية العالم غداً فأول ما سأفعله هو مسامحة كل من خاصمني، والإكثار من الصلاة والاستغفار، وقراءة القرآن، وأترف الذم على كل الذكريات الجميلة التي عشتها، مردداً بيت الشاعر إيليا أبو ماضي:

إن نفساً لم يشرق الحب فيها  
هي نفس لا تدري ما معناها  
أنا بالحب قد عرفت نفسي  
وبالحب قد عرفت الله

أما مهدي نور الدين (55 سنة) فيؤكد في رد طريف أنه يتمنى أن تكون نهاية العالم يوم السبت، وليس الجمعة الذي يصادف عطلة الأسبوعية وفيها يطهو الملوخية، ويستمتع إلى فواصل غنائية، وموسيقية. وإذا علم بنهاية العالم قبل أربع وعشرين ساعة فإنه سيمارس نفس الطقوس لتكون خاتمة لحياته. وتقول حنان الطيب (30 عاماً) إنها لن تخرج من منزلها، وستظل في حالة صلاة دائمة، ودعاء ممتد بأن يغفر الله لها وللمسلمين، وهو ذات الاتجاه الذي نهبت إليه الصحافيتان رنا عوض وشريفة بريمة، بقولهما إنهما ستتعلقان بأخر خيوط الأمل. وستتصلان بكل الناس لطلب مسامحتهما.

أما هنادي الهادي (ربة منزل)، فتؤكد أنه لا سبيل لعمل شيء في مهلة يوم واحد لذلك سيكون الأمر بمثابة تأكيد للقول المأثور (رفعت الأقلام وجفت الصحف)، وليس هناك من مفر إذ يصبح المعيار (العمل الصالح) فقط. أما عوض بابكر (لاعب كرة قدم) فقال إنه سيعتزل شريط حياته للنظر إلى ما قدمه من إيجابيات وسلبيات، ويلجأ إلى الله بأن تكون خاتمته سعيدة. من جانبه، يقول الأستاذ عمر إسماعيل (60 عاماً) إنه لن يستطيع فعل

شيء غير أن ينأى بنفسه في ركن قصي مظلم، وينتظر ما سيحدث، مشيراً إلى أن حكمة الكون ألا يعلم الإنسان بقيام الساعة. وأشار عماد الحلاوي (40 عاماً) إلى أنه سينتظر المفاجأة، خاصة أن السودانيين بطبعهم يستعدون لكل المناسبات في اللحظات الأخيرة، لذلك فهو سينتظر حتى اللحظات الأخيرة ليرى ما سيفعل، وسيكون الأمر عادياً حسب قوله. المصور الفوتوغرافي كرار أحمد (65 عاماً) أشار إلى أنه سيظل يصلي ويستغفر الله، ويسجد سجدة واحدة حتى نهاية العالم. وفي سؤال للطفل عمر محمد علي (6 سنوات) تشاغل عن الإجابة بموضوع آخر لكنه بعد تفكير أجاب: «لا أدري ماذا أفعل، وكل الناس ستموت، لكن هل سيدنا إسرافيل سيموت أيضاً؟!».

### اليوم الأبيض

حملنا السؤال البسيط في صيغته إلى أناس من مختلف الأعمار والفئات الاجتماعية، في الجزائر، وتباينت ردودهم بين التلعثم وعدم المبالاة. عبد العالي خالد، وهو صاحب مقهى انترنت، تسمرت نظراته نحونا ثم ابتسم قائلاً: «لم يخطر ببالي هذا، ولم أفكر بنهاية العالم، لكن إذا كان الأمر جدياً فأول ما يمكن أن أقوم به هو التقرب أكثر لله والصلاة له كثيراً واستغفاره، لأنني سأكون متأكداً حينها أن لا حياة دنيوية وأن الآخرة على الأبواب». أما

لو قيل لي إن غداً  
ستحل نهاية العالم  
حقاً، فأول شيء  
سأفعله هو الذهاب  
إلى خطيبتني  
واحتضانها إلى أن  
تحل نهاية العالم

بشير مروان (تاجر) فيجيب بنوع من الجدية: «لم أفكر بهذا، لكن إذا كانت نهاية العالم فعلاً فهذا يعني أن لا أمل في حياة الأرض وأن الوقت أضيق مما نتصور، لهذا أول ما سأقوم بفعله هو الصلاة لله وطلب المغفرة، وأيضاً القيام بإخراج أمانة كنت قد دفنتها تحت الأرض منذ أكثر من 18 سنة». حاولنا معرفة نوع هذه الأمانة التي يتحدث عنها بشير، لكنه رفض بشدة وقال: «هذه الأمانة سر بيني وبين الله. أعتقد أن كل الناس لهم أسرارهم الخاصة التي لا يباحون بها إلى أي أحد حتى أقرب المقربين وأن الله وحده يعلم بها». في حين جاء رد فؤاد غلاب، صاحب مخدع للاتصالات: «أول ما سأقوم بفعله هو شراء قطعة كفن لي، ونزع ملابسني وارتداء هذا الكفن، أو بمعنى آخر لف هذا الكفن حول جسمي والجلوس على الأريكة في البيت لانتظار ساعة النهاية. أريد أن أذهب وأنا موشح بالبياض».

لكن ما سيفعله صالح خلاف (صيولي) فيه الكثير من العاطفة والعشق، حيث قال: «لو قيل لي إن غداً ستحل نهاية العالم حقاً، فأول شيء سأفعله هو الذهاب إلى خطيبتني واحتضانها إلى أن تحل نهاية العالم، نعم سأذهب وأحتضنها كثيراً وطويلاً، أريد أن نذهب معاً، في لحظة التحام جسدينا، العرس تأخر في حياتنا وبالتالي نهاية العالم لن تجعل هذا العرس يتم في الحياة الدنيا، لكن سنذهب معاً في رحلة نهاية العالم وسنكون معاً في حياة الآخرة.. نعم هذا ما سأفعله». أما صبرينة خلفي وهي طالبة جامعية فتقول: «لا أدري كيف ستكون ردة فعلي حينها، لكن الأكيد أنني سأصلي ركعتين لله وأستغفره كثيراً، وربما سأبكي أيضاً، ثم أمكت في البيت في انتظار ساعة النهاية. خلال وقت الانتظار أظن أنه لا بأس من مشاهدة بعض الأفلام الخيالية، التي ربما ستسهل فكرة تقبل هذا الرحيل وهذه النهاية».

# خطاب النهاية

| عبدالعزيز المقالح - اليمن

1-

لم يعد ممكناً أن نعيش على هذه الأرض  
بل لم يعد ممكناً أن تعيش  
وقد فقدت لون أشجارها  
وعنوبة أنهارها  
وبراءة أزهارها

بعد أن صار أبنائها في الظلام  
سواسية  
لا يرون مفاتيح أيامهم  
وأساطير أحلامهم،  
لم يعد ممكناً أن تنام  
ولم يعد البحر وهو يعيش على  
حجرها  
قادراً أن ينام  
كل شيء على هذه الأرض  
يشكو،  
ويبحث عن عالم آخر لينام.

3-

آه، وآسفاه:  
كان لي فوق سجادة الأرض  
أهل، ومكتبة  
ودواوين شعر  
وبعض الروايات والحكمة المنتقاة  
و«البوم» من أغنيات الرعاة،  
وكنْتُ أنام وبين يديّ كتابٌ  
يعلمني،  
ويداعب أحلام روحي  
ويحملني في احتفاءٍ شفيفٍ  
إلى ملكوت القراءة..  
يومئذ كان لي أصدقاء  
من الشرق والغرب  
أعرفهم،  
وأبادلهم لقمة الكلمات  
ولكن أجفاننا انطفأت  
حين أسدل كُف النهاية  
عتمة،  
واختفى جسد الأرض  
تحت غبار الهباء.



# نهاية العالم

دون التجرؤ على الرد عليها. كانا قد اختفيا منذ دقيقتين في إحدى الحواري عندما شرع رجل بحركة عفوية يطاردهما، كأنه ترك فرصة ذهبية تفلت منه: «يا إلهي!» كان يصرخ وقد خبط بيده جبهته «كان يمكننا الاعتراف أمامهما. «اللعة»! عزز كلامه رجل آخر «كم كنا حمقى! يأتيان إلينا بأنفسهما ونحن نتركهما يبتعدان!» ولكن من بوسعه الآن أن يلحق بهذين الراهبين السعيدين؟ نساء ورجال متغطرسون، كانوا عائدين في تلك الأثناء من الكنائس يجرون أذبال الخيبة والإحباط. كانوا يحكون ما حصل: المعترفون الراكعون انصرفوا، ربما طردتهم السلطات العليا ورجال الصناعة الأقوياء.

غريب جداً، ولكن المال ما يزال يحفظ لهم بعض الهيبة رغم نهاية العالم، من يسري، ربما كانوا يفكرون أنه لا يزال هناك متسع من الوقت، بضع دقائق، أو ساعات، أو ربما بضعة أيام.

أما فيما يتعلق بالمعترفين الذين لا يزالون موجودين فقد تكونت في الكنائس حشود لا تخطر على البال. كان هناك حيث عن حوادث خطيرة وقعت بسبب التزاحم الزائد، أو من نصابين يرتدون ملابس القسس الذين يتطوعون لجمع الاعترافات ولو من البيوت، ويطلبون أسعاراً باهظة.

وعلى العكس راحت أزواج الشباب والفتيات يهرولون نحو الحقائق، دون أي ظل من تحفظ، ويتمددون على عشب الحقائق يتطارحون الغرام ولو لمرة أخيرة. أما اليد فقد تحولت إلى لون التراب رغم سطوع الشمس، ومن ثم أصبحت تثير خوفاً أكبر. ثم بدأت تنتشر شائعة بأن الكارثة أصبحت وشيكة، وأكد البعض بشدة أنها سوف تحل قبل منتصف النهار.

في تلك الأثناء وفي شرفة قصر، أعلى قليلاً من مستوى الشارع (كان يمكن الدخول إليها عبر مرجين من السلالم على شكل مروحة)، شاهدوا قساً شاباً. رأسه بين كتفيه، ويمشي بعجلة كما لو أنه يخشى الانصراف. كان من الغريب رؤية قس في هذه الساعة، في ذلك البيت الفخم المسكون بالمحظليات. «قس! قس!» سمعوا صوتاً يصيح من أحد الأبناء. وبسرعة البرق نجحوا في إيقافه قبل أن يهرب. «اجعلنا نعترف، اجعلنا نعترف!» كانوا يصرخون فيه.

شحب وجهه، واقتيد إلى ما يشبه الضريح الجميل الصغير برز من الشرفة كأنه منبر مغطى، بدا كأنه أقيم خصيصاً

نات صباح ظهرت نحو الساعة العاشرة قبضة ضخمة في السماء فوق المدينة، انفتحت بعد ذلك ببطء كمخلب وظلت هكنا ساكنة كأنها ستار ضخم ينتر بشراً. كانت تبدو وكأنها حجر ولم تكن حجراً، وكانت تبدو من لحم ولم تكن كذلك، وكانت تبدو أيضاً من صنع السحاب، ولكنها لم تكن سحابة. إنها نهاية العالم.

بدأ ينتشر صفيح تحول إلى عويل ثم صراخ، انتشر بعد ذلك في الأحياء، حتى أصبح صوتاً واحداً متماسكاً رهيباً، كان يصعد نحو النروة كأنه نفي.

في تلك الساعة التي لم تكن الشمس فيها قد سخنت بعد، كان بيترو ولويزا موجودين في ساحة صغيرة، تحيط بها قصور عجيبة وتحيط بجزء منها حدائق. ولكن في السماء، على ارتفاع شاهق، كانت اليد معلقة.

انفتحت النوافذ على مصراعيها بين الصراخ والناء والرعب، بينما كانت الصرخة الأولى في المدينة تهدأ شيئاً فشيئاً، سيدات شابات شبه عاريات أطلن من النافذة يشاهدن يوم القيامة. كانت الناس تخرج من البيوت، وهي تركض، كانت تحس بالحاجة إلى التحرك، إلى أن تفعل شيئاً، أياً ما كان، ولم تكن تعرف مع ذلك لمن تلجأ.

انفجرت لويزا في بكاء عنيف: «كنت أعرف» كانت تتمتم وهي تنسج بالبكاء «إنها سوف تنتهي هكنا... ليس في الكنيسة وليس وأنا أصلي... أنا لا يهمني، أنا لا يهمني، والآن.. كان قلبي يحس أنها سوف تنتهي هكنا...». ما الذي كان يمكن أن يقول له بيترو حتى يهدئ من روعها؟ راح يبكي هو أيضاً كأنه طفل.

كذلك كانت غالبية الناس تبكي، وخاصة النساء. فقط، كان هناك راهبان، عجوزان مرجان، كانا يمضيان بكل سعادة كأنهما في أعياد القيامة: «انتهى أمر الخبثاء الآن!» كانا يتعجبان بفرح، وهما يتقدمان بخطوات نشيطة، متوجهين إلى المارة الأعلى مقاماً: «هل ألقنتم عن مكرهم، هاه؟ نحن الآن الماكرون!» (ويقهقهان). «نحن الذين طالما سخرتم منا، نحن الذين اعتبرتمونا بلهاء، سترون الآن من كان الماكرون!» كانا يمضيان فرحين بشقاوة تلاميذ المدرسة.

وسط زحام الناس الذين كانوا ينظرون إليهما مستاءين



## قصة: دينو بوتزاتي

لهذا الغرض. شكل الرجال والنساء بالعشرات عنقوداً، وهم يصيحون، يقتحمون من القاعدة إلى القمة، ويتسلقون مستندين إلى زخارف القصر البارزة، متشبثين بالأعمدة الصغيرة وبحافة الدرابزين، والذي لم يكن شديد الارتفاع.

بدأ القس يجمع الاعترافات. كان شديد السرعة في استماعه اعترافات المجهولين (والذين لم يعد يهمهم ما إذا كان بوسع الآخرين أن يسمعوهم). ربما قبل أن ينتهوا كان يرسم بيده اليمنى علامة صليب صغير، ويصرفهم، وينتقل على الفور إلى الخطيئ التالي. كم كان عددهم كبيراً! كان القس يتلفت حوله تأثماً وهو يقيس المد المتصاعد من الخطايا المطلوب شطبها. وبجهد شاقة استطاعت لويزا وبيترو أن يصلا إليه وأن يكسبا دورهما، ونجحا في جعله يسمعهما. «لا أنهب للصلاة أبداً، وأكذب..». كانت الفتاة تصرخ بتلهف خوفاً من ألا تستطيع أن تعترف في الوقت المناسب، في تنل متهور «ثم جميع الخطايا التي تريدها سماحتك... ضعها كلها... وليس خوفاً أنني هنا، صدقني، إنها فقط رغبة في أن أكون أقرب إلى الله، أقسم لك..». وكانت مقتنعة بأنها صادقة. «أنا أحلك من خطاياك..». تمتم القس وانتقل إلى الاستماع إلى بيترو. ولكن زاد توتر لا يوصف لدى الناس. سأل أحدهم: «كم تبقى من الوقت على ساعة الحساب؟». واحد آخر أكثر علماً نظر إلى الساعة «عشر دقائق» أجاب بثقة العارفين. سمعه القس وفجأة حاول الانسحاب. ولكن الناس التي لم تشبع حاجياتها بعد استبقته. ويبدو أنه أصيب بحمى، وكان من الواضح أن موجات الاعترافات لا تصل إليه أكثر من كونها غمغمة مضطربة لا معنى لها، وكان يرسم علامات الصليب واحدة تلو الأخرى، ويردد: «وأنا أحلك من خطاياك..». بطريقة آلية. «ثماني دقائق!» حذر صوت رجل من بين الحشد. كان القس يرتعش فعلياً، وكانت قدماه تدقان على رخام الأرضية مثل الأطفال عندما يتشبثون بشيء. «وأنا؟ وأنا؟» بدأ يتضرع يائساً. كانوا يحرمونه من خلاص الروح، هؤلاء الملاعين، ليأخذهم الشيطان كما هم. ولكن كيف يتخلص منهم؟ كيف يعتني بأمره هو نفسه؟ كان على وشك البكاء فعلاً. «وأنا؟ وأنا؟» كان يسأل ألف طالب لديه نهم لدخول الجنة. لكن أحداً لم يسأل فيه.

ترجمة: حسين محمود



وضع الربيع العربي الأحزاب الإسلامية في مقدمة المشهد السياسي في ثلاث دول هي تونس، المغرب، وأخيراً مصر. «النهضة» التونسي هو الأقدم في البعد عن الاسم الديني، ومثله استغنى الإخوان المسلمون عن رمزية اسمهم التاريخي ليدخلوا الانتخابات بحزب «العدالة والحرية». بينما صعد في المغرب حزب «العدالة والتنمية». أسماء مدنية المنطق ولا تختلف في الشعار والمطلب مع أي فصيل سياسي آخر، فماذا عن الأفعال؟! هنا ما يحاول أن يقرأه المفكر السوداني حيدر إبراهيم في هذا المقال.

## الأحزاب الإسلامية.. أسماء وأفعال

حيدر إبراهيم علي - السودان

الكاسحة التي يعيشها عالم القرن الحادي والعشرين؟ وعلى حد تعبير حافظ إبراهيم:

أي شيء في الغرب قد بهر الناس

جمالاً ولم يكن منه عندي؟

لكن، كان مجال السياسة والفكر السياسي الأكثر انكشافاً وهشاشة أمام العولمة. وذلك، لأن المسلمين لم يعطوا موضوع السلطة والحكم والسياسة، الاهتمام المستحق، رغم القول إن أكثر الدماء التي سالت في التاريخ الإسلامي كانت بسبب الخلاف حول الخلافة، أي في القضايا السياسية. ونلاحظ أن الفقه الإسلامي الذي اهتم بأدق تفاصيل الطهارة أو الطواف في الحج مثلاً، لم يلتفت لموضوع مثل تناول السلطة وكيفية عزل الحاكم الظالم. ومن هنا برزت ظاهرة الإسلام السياسي كحاجة عادية في مرحلة العولمة، حيث وجد المسلمون أنفسهم قد تخلفوا عن أفضل النظم لإدارة شؤون الناس.

ودخل المسلمون في سباق محموم مع نواتهم للحاق بالعالم (والذي هو لحد كبير الغرب). ومع الفورة النفطية في سبعينيات القرن الماضي ثم الثورة الإيرانية، وسقوط حائط برلين، يضاف إلى ذلك التعولم الكاسح الذي أسقط كل الحدود والمصداق ضد التغيير، لم يعد المسلمون يطلبون رد القضاء بل لطفه فقط، وفي هنا المنعطف بدأ البحث عن وسائل التكيف، أو المقاومة، أو الإنعاز. وهنا هو مدخل فهم

يمكن الافتراض بأن المسلمين هم أكثر البشر تأثراً وتفاعلاً مع عمليات العولمة الجارفة والمتسارعة. ويعود ذلك لعوامل عديدة مادية، وأخرى روحية وثقافية تعتمل في عقل ووجدان المسلم، فتجعله مواجهاً بتحديات عظيمة. ومن بين هذه العوامل الميزة الجيوبوليتكية (سرّة العالم)، الموارد الطبيعية، والفوائض المالية. أما التحدي الأكبر فهو حضاري، بحيث يمكن لأصحاب نظرية صراع الحضارات أن يضعوا المنطقة في المقدمة، باعتبار أن الغالبية تعتنق الإسلام. فمن الواضح أن الإسلام والمسلمين صاروا مكشوفين أو مهددين، كما يقول البعض، في مواجهة عواصف العولمة. ويعود سبب المواجهة والصراع الرئيسي إلى كون المسلمين يعتقدون في دين شامل وكامل، ومكتف ذاتياً، «ما فرطنا في الكتاب من شيء»، كما يرون أنه صالح لكل زمان ومكان. فالمسلمون حسب صورتهم وإدراكهم لهويتهم، كاملون روحياً، وثقافياً. وبالتالي، لا يحتاجون -حسب لغتهم- لاستيراد أي أفكار أو عقائد أو ثقافة من الخارج. ومن بين هذه الفجوة بين الواقع والرغائب تتسرب الأزمة الراهنة التي تحيط بهم. وهذه الثقة المفرطة، هي التي تشعل صراع الأنا والآخر، وتطرح أسئلة عملية ولكنها غالباً ما تختلط بالأيديولوجيا، والتعصب والكبرياء، مثل: ما الذي ينقصنا لكي نأخذ أو نستلطفه من الغرب؟ وهل أبواتنا المعرفية والوجودية كافية دون إضافات خارجية، لكي تمكننا من العيش والتقدم وسط المتغيرات



يلحظ وجوداً واضحاً أو اهتماماً بمفهوم الديمقراطية بالمعنى المتداول الآن. مع العلم أن هذه السنوات شهدت قمعاً وملاحقة صارمة تعرض لها الإسلاميون أنفسهم. ويعود العامل الناتي لاهتمام الإسلاميين بالديموقراطية، إلى تزايد عدد المتعلمين تعليماً حديثاً داخل الحركات الإسلامية، بالإضافة إلى توسع الاحتكاك والمثاقفة مع الآخر وبالذات الحضارة الغربية، والرغبة في التجديد. ومع هذا يعيش الإسلاميون، خاصة المنشغلين أكثر بما هو سياسي، أزمة كبرى بسبب صعوبات الاندماج في الجسم السياسي القائم بشروط ليست جميعها وفق مرجعيتهم وتصوراتهم. فالإسلاميون مطالبون باجتهد جاد يمكنهم من الاندراج في أوضاع جديدة على مجمل مجتمعاتهم، وليس عليهم هم فقط كإسلاميين. وهذا يعني ضبط معادلة الخصوصية الإسلامية ومقتضيات العصر في القرن الحادي والعشرين. ومن خلال هذه الوضعية، يمكن أيضاً فهم التنازلات والمساومات التي تقوم بها الأحزاب الإسلامية والدينية.

لا يكفي أن تقوم هذه الأحزاب بتغيير أسمائها، وبرامجها، ولغة سجالها. فلابد للإسلاميين والبنويين (أصحاب المرجعية الدينية في السياسة)، خلافاً للقوى الليبرالية والعلمانية، من أن يعملوا أولوياتهم وأن يحددوا معاركهم الرئيسية من الثانوية. ولقد دهشت حين استهل مصطفى عبد الجليل رئيس المجلس الانتقالي الليبي، خطاب التحرير بالتعرض لقضيتي تعدد الزوجات والربا. وذكر ذلك كدليل لنيتهم تطبيق الشريعة. وبه يسيء إلى الشريعة حين يختزلها في هاتين المسألتين، رغم أن موضوعي المرأة والمال يحتلان مساحة معتبرة في عقول الإسلاميين، ولكن ليس لدرجة أن يطغي على قضايا رئيسية في فترات حرجة مثل تلك التي تعيشها ليبيا. ولا أدري أليس في الشريعة الإسلامية هموم ذات صلة بالديموقراطية وحقوق الإنسان والتنمية والتقدم، لكي ينكرها عبد الجليل في هذه المناسبة الجليلة؟

اختار موضوع تعدد الزوجات المثير للجدل، وهو ليس فرضاً، كما أنه مشروط بالعدل. وهذا ما يتكرر في نقاشات الإسلاميين بعد الانتخابات في تونس ومصر، وما يمكن تسميته: خلل فقه الأولويات. فهم يشغلون الناس بقضايا اللبس والحجاب، والاختلاط، والكحول، ولبس المايوه، أكثر من الحديث عن بطالة ملايين الشباب، وقبوع أكثر من نصف السكان تحت خط الفقر، وكيفية الولوج في اقتصاد عالمي قوي التنافس. وعلى الإسلاميين أن يتركوا أن معركتهم الحقيقية هي مع القهر والظلم والتخلف والتبعية والاستعمار الجديد والرأسمالية المستوحشة وليست مع مواطنيهم الذين يصرون على تسميتهم بالعلمانيين. وهؤلاء هم في حقيقة الأمر دعاة حاشية، وتحديث، وتقدم، وعصرنة. وهم لا يخشون تطبيق شريعة: عدلت فنمت ياعمر! ولكنهم يخشون البولة الدينية التي تنسب القمع والفساد إلى الله. وهم لا

تحولات الأحزاب الإسلامية من الاسم حتى البرنامج، مروراً باللغة ونوعية العضوية.

لذلك، تغيير الأسماء ليس انتهازية بل هو اجتهد حسب شروط وضرورات العولمة، لاتخاذ موقف في نازلة ليس فيها نص أو اجتهد سابق. فالإسلاميون يلهثون خلف العالم للحاق به، بعد أن ظلوا خارج التاريخ لزمان طويل. فهذه المفردات مثل: الحرية، والعدالة، والتنمية، والنهضة، والمساواة، ليست أصولها في التراث والنصوص التاريخية. فهذه مفردات من مواثيق حقوق الإنسان العالمية، والثورة الفرنسية، وبرامج الأمم المتحدة. وتبنيها يعني تقديم أوراق اعتماد من الإسلاميين لقبولهم في المجتمع الدولي، وإدخالهم في العصر.

واجه الإسلاميون سؤال الديمقراطية، وانشغلوا به - تنظيمات ومفكرين - خلال السنوات التي تلت سقوط المعسكر السوفيياتي في مطلع تسعينيات القرن الماضي. وقد كانوا جزءاً من ظاهرة عالمية تزامنت مع نظريات النهايات، نهاية التاريخ ونهاية الأيديولوجيا، بل نهاية الإنسان عند بعض البنويين. ولأسباب ذاتية وموضوعية خارجية، دخل مفهوم الديمقراطية إلى الخطاب الإسلامي عموماً - رفضاً أو قبولاً أو نقداً أو توفيقاً - ضمن المشروع الحضاري الإسلامي المعاصر. ومن يتابع أدبيات الحركات والتنظيمات الإسلامية قبل ذلك التاريخ، خاصة في الستينيات والسبعينيات، لا





وبعثته، وفي نفس الوقت لا يتوقف الحديث والعويل عن المؤامرة، والحملة الصليبية، والأيدي الخفية. ولكن هذه الوضعية تستخدم كأداة خلق أو صناعة العدو الذي سوف توجه الجهود لمحاربته من خلال التعبئة المتواصلة والاستعداد المستمر للتصدي له. وقد اختار الإسلاميون العلمانيين والليبراليين في الداخل، والحضارة الغربية في الخارج كعدو مثالي. وقد نجح الإسلاميون في صنع العدو من وهم يسمونه العلمانيين. وأصبح تداول المفهوم دارجاً في أجهزة الإعلام العربية، وفي الحياة اليومية، وفي الدوائر الأكاديمية والفكرية، رغم عدم دقته مفاهيمياً وواقعياً.

وهنا تظهر مشكلة أخرى تتعلق بدقة المفاهيم والمصطلحات عند الإسلاميين، خاصة حين تجيء من خارج قاموسهم السياسي والديني. وفي بعض الأحيان من صالح الإسلاميين استخدام مفاهيم غامضة أو غير دقيقة، بالنات في هذه المرحلة بقصد عدم الالتزام أو التورط.

عجز الإسلاميون عن حل إشكالية الثنائية: محايثة التقليدية والتحديث، في العمل السياسي. فهم لم يحسموا موقف الخيار الحداثي، وبالتالي تتعايش الدعوة في نشاطهم السياسي. وقد تبدو النظرة الدعوية أحياناً أقرب إلى التنظير والتفكير وإن غلبت عليها شروط العقيدة والفقه. بينما النزعة السياسيوية تميل للحشد والتعبئة والشعبوية. ومن الملاحظ في هذه الحالة انقسام الشعبوية والنخبوية، فالدعوة تحتاج إلى علماء وفقهاء قادرين على إقناع الناس بمختلف أطيافهم

يخشون «إغلاق البارات والملاهي» -كما يردد الإسلاميون- ولكن يريدون إغلاق بوابات الجهل، والتعصب، والغيبوبة، ثم فتح مصانع، وجامعات حديثة ومعاهد بوليتكنيك، ومسارح، ومتاحف. يضاف إلى ذلك، أن الإسلام جاء دين رحمة، فلا داعي للتخويف بالحدود والتقطيع، وكأن الإسلام جاء فقط ليعاقب.

أخشى أن يتسبب الإسلاميون والدينويون في وأد الربيع العربي بوقوعهم في سوء التقدير، وخلل الأولويات، وعدم معرفة العدو الحقيقي. الجميع في حاجة إلى حوار موضوعي وعقلاني بلا تنابذ بالألقاب والتصنيفات المسبقة، قائم على حق المواطنة وحق الاختلاف وقبول الآخر. أعلم أن هنا مطلب مثالي، إذ يستعصي على الإسلاميين والدينويين بعقلهم الحالي أن يدخلوا في مثل هذا الحوار. فهم مطالبون بتغيير أنفسهم من خلال تجديد خطابهم الديني لكي يرتبط بالمشكلات والاحتياجات الفعلية للوطن والإنسان. ولا يكفي تجديد الأسماء مع بقاء المضمون. فهم أصحاب أيديولوجية تجد صعوبة في قبول الآخر بسبب مرجعيتها وخلفيتها المقدسة والمطلقة. وهنا معضلة المرونة والقابلية السريعة للتغيير والتطور، خاصة وأن هذه الجماعات تشعر بقدر كبير من الزهو والانتشاء يصل درجة الاستعلاء اعتماداً على أنها تمتلك الحقيقة المطلقة مع وقوف الشارع والجماهير إلى جانبها. وفكر الاستعلاء الإسلاموي هنا متجذر في عقول نخب الحركات الإسلامية. فهم يستندون بالقرآن الكريم والأحاديث لدعم هذا الإحساس المتضخم لنواتهم. ومثال ذلك: -«كنتم خير أمة أخرجت للناس» (سورة البقرة: 110) وينسبون الآية لأنفسهم وهم المقصودون بـ«يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويؤمنون بالله». وكما يرى الإسلاميون في وصولهم إلى السلطة، ما يسمونه «التمكين». ويستشهدون بالآية الكريمة: «الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وآتوا الزكاة ونهوا عن المنكر ولله عاقبة الأمور». (سورة الحج: 41)، ومن الآيات التي كانت تنصير صحف الإسلاميين: -«ولا تهنوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون إن كنتم مؤمنين». (آل عمران: 139).

ومن تناقضات الإسلاميين أن هذا الشعور بالاستعلاء، يصاحبه توظيف واستثمار مستمران لعقدة الاضطهاد. فهم يقدمون أنفسهم وكأنهم المعارض الوحيد للنظم الديكتاتورية، والذين عانوا من عسف وعت تلك النظم. هذه حقيقة، فقد وقع عليهم النصيب الأعظم من القمع وهذا متوقع بسبب عددهم وتنظيمهم، ولكنهم ليسوا الوحيدين. وكذلك من العيب أن يمتن الإنسان بنضاله على شعبه أو يطلب التعويض والمقابل. ومن ناحية أخرى، تم تحويل عقدة الاضطهاد إلى التلويح بوجود خطر عام على الإسلام والمسلمين. وهنا ادعاء غير متماسك منطقياً ولكنه يخمد أغراض التعبئة والتجيش العاطفي. إذ لا يعقل أن نتحدث عن غلبة الصوة الإسلامية، وصعود القوة الإسلامية، وعودة الدين الإسلامي

مفاهيم الديمقراطية، ولكي تنعكس في الممارسة والحياة، فالديموقراطية ليست مجرد عملية فنية تتمثل في التداول السلمي للسلطة من خلال صناديق الانتخابات، وحرية الأحزاب والصحافة مثلاً، فالإسلاميون مطالبون -إذا أرادوا فعلاً طمأننة الناس- أن يرفعوا ويطبقوا شعار: الحرية لنا ولسوانا! فقد لاحظت بُعد الإسلاميين عن المنظمات المفاعلة عن حقوق الإنسان إلا بمقدار الاستفادة منها في الدفاع عن حقوقهم الخاصة فقط، فمن يتابع توقيعات المثقفين للمطالبة بوقف منع كتاب، أو إدانة تكفير مفكرين مثل: صادق العظم أو نصر حامد أبوزيد أو حلمي سالم. فهم لا يشاركون في هذه الحملات المدافعة عن الحريات، مع أن الحرية لا تتجزأ. ولكنهم لم يحسموا موقفهم إسلامياً بالاجتهاد في إشكالية التكفير والرّدة بسبب الأفكار.

ولم يحددوا رأيهم في تغول البعض في الحريات الشخصية بسبب فهم خاطئ لمبدأ: الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، أو من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فليسلطه، فإن لم يستطع فليقلبه، وذلك أضعف الإيمان. فالإسلاميون ليست لديهم مشكلة تنظيمية، ولكن تجديد الخطاب، والأفكار باجتهاد مفتوح بقصد اللحاق بالعصر، هنا هو جهادهم الأكبر الذي يجب العودة إليه بعد نجاحهم في كسب حق ممارسة السياسة قانونياً.

المشكلة الأساسية في مستقبل التجربة الإسلامية هي غياب النموذج من الماضي أو الحاضر. وفي نفس الوقت انعدام رؤية واضحة وصافية تفهم الواقع وتستشرف المستقبل بعيداً عن أحلام الأيديولوجيات واليوتوبيات. لذلك، الخطورة في اللجوء إلى نظرية التجربة والخطأ وإدخال الشعوب كغُرّان في معامِل التجربة الإسلامية كما حدث في السودان وإيران. ورغم وجود أعداد كبيرة من الفقهاء ورجال الدين في الأخيرة إلا أنهم عجزوا عن استنباط أحكام مبتكرة تستصحب متغيرات العصر. هناك قضايا عصرية لم تحسم إسلامياً مثل: -قضية المرأة، وضعية غير المسلمين، حريات العقيدة والتعبير، قبول الآخر المختلف، الاشتراكية أو العدالة الاجتماعية. وهذه هي بوابة الأحزاب الدينية لأسلمة الحاشية وتحديث فهم الإسلام.

أخيراً، السؤال الحقيقي هل يمكن أن تكون الحركات الإسلامية قادرة على التحول إلى أحزاب ديموقراطية كاملة الإيمان بالديموقراطية كالأحزاب المسيحية الديمقراطية الأوروبية مثلاً؟ وهذا يعني أن تتبنى الديمقراطية كروية للعالم وثقافة، وليس مجرد وسيلة موسمية للتداول السلمي للسلطة، وقبول التعددية الحزبية، والانتخابات. فالديموقراطية فلسفة وقيم ومبادئ حديثة، جاءت في البداية من الغرب، ولكنها صارت الآن ثقافة عالمية ذات طابع إنساني شامل وعام، ولا يمكن أن تحتكرها حضارة أو جماعة بعينها.

وفئاتهم الاجتماعية، وغالباً ما تستخدم المساجد. ولكن في العمل السياسي الحاجة أكثر لخطباء من نوع آخر، يحركون الجماهير ويثيرون عواطفها وحماسها. وقد اصطلمت هذه الثنائية: الدعوي والسياسي بخيار المشاركة السياسية والاندماج في العملية الديمقراطية. وقام الإسلاميون -بالذات في مصر والمغرب- بخلق تعايش بين «الحركة» والحزب. وفي المراحل الأولى للمشاركة، يخلط الإسلاميون مهمة الاثنين، أو تتداخل، حيث يعتبر الحزب أداة من أدوات التغيير الاجتماعي، ويأخذ استقطاب الدعوة مقابل العمل السياسي أبعاداً أخرى، حين يتحدث البعض عن التربية (الدعوة) مقابل العمل السياسي فنحن أمام اتجاه دعوي عقائدي أخلاقي في طريقه للتحول إلى خطاب سياسي اجتماعي. واختلف كثير من الإسلاميين حول تحديد الأولوية: هل الدولة أولاً ثم المجتمع تالياً؟ يعني هذا الوصول إلى السلطة السياسية لتغيير المجتمع أم يعمل الإسلاميون على بناء مجتمع إسلامي فاضل أولاً تكون مهمته تأسيس الدولة الإسلامية. ويمكن اختصار الخلاف حول فكرة: «إن الله يزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن». ومن هنا يتسلسل كثير من البراغماتية والتبريرية وقد تكون الانتهازية السياسية. فهناك غاية نبيلة وسامية لها القدرة على تبرير كل الوسائل وهي تطبيق شرع الله كما يعلن الإسلاميون. وهنا قد يتحكم مبدأ: الغاية تبرر الوسيلة، بامتنياز. كما يسقط الإسلاميون في فخ محاولة تأسيس دولة حديثة بوسائل وأدوات قديمة.

ومن أهم مظاهر براغماتية الإسلاميين اللجوء إلى التعميم أو العموميات في عرض أفكارهم ومواقفهم. وكان أول تحد فكري -سياسي هو موقف الإسلاميين من الدولة المدنية. فقد تعرضوا في مصر إلى كثير من الأسئلة لتفسير شعارهم الذي يدمج مدينة الدولة بالمرجعية الإسلامية بقصد الوصول معهم إلى تعريف دقيق أو جامع مانع - كما يقول الفقهاء - ولكن دون جدوى. وأعتقد أن الحزب قدم تنازلات كبيرة، أهمها الاسم، فقد تنازل عن الإخوان المسلمين بكل رمزيته وتاريخيته وأصالته. ومع ذلك، يلاحقه الكثيرون مطالبين بضمانات ألا يكون حزباً دينياً. ويكررون القول إنهم حزب مدني نو مرجعية إسلامية. ولكن طبيعة الحزب -الجماعة أقرب إلى الجبهة الواسعة الدينية التي تضم تيارات عديدة، وبالتالي تتكاثر وتتعدد الآراء وتتباين المواقف. ومن الواضح أن في هذه المرحلة، يسعى إلى توسيع العضوية، فلا يمكن أن يتشدد في شروط العضوية. فالحزب يضم ألوان طيف أصحاب هويات إخوانية، سلفية، جماعات إسلامية، جهادية، والبعض يقول بإمكانية ضم أقباط في الحزب. لذلك يصعب تحديد رأي الحزب الحاسم في الدولة المدنية، وعدم التهرب بوصف الآراء التي ترشح بأنها شخصية وتعبر عن قائلها فقط.

يحتاج الإسلاميون إلى جهد فكري أصيل بقصد تعميق



ساحة إسبانيا مقزينة لأعياد الميلاد

# روما

## مدينة الأبد

### جمر وأحضان

| عزت القمحوي



روما مدينة الحواس لكل البشر ومدينة الروح لشعوب كثيرة، حيث تقع في قلبها دولة الفاتيكان، المركز الروحي للكنيسة الكاثوليكية الرومانية. المدينة الوحيدة في العالم التي طوت في قلبها دولة، مثلما ابتلعت أفعى البواء فيلاً في «الأمير الصغير» رواية أنطوان دو سانت إكزوبيري الخالدة.







| من مؤتمر محفوظ

تلك المشاركة ومنعت استقالة وزير الثقافة عماد أبو غازي المشاركين المصريين من الحضور، وكان من المفترض أن يحضر السفير المصري الافتتاح، لكنه اعتذر وحضر ممثل له، بسبب انشغاله بفرز نتائج الانتخابات البرلمانية في السفارة!

مع ذلك حضر عدد من العرب الموجودين في روما أساتذة ودارسين في جامعاتها: حسين محمود، محمد عبدالقادر (جامعة حلوان مصر)، هيثم الصولي (جامعة الناصرية-العراق)، والتونسي نادر محمد عزيز ممثلاً لمنظمة البحر المتوسط المشاركة في رعاية المؤتمر.

هذا الحضور الرمزي العربي جاء إلى جانب أساتذة الأدب العربي الإيطاليين من جامعات سابنيسا وميلانو و نابولي وباليرمو، بالإضافة إلى المترجم السويسري هارتموت فينبريتش الذي جاء إلى المؤتمر بكتابين جديدين أحدهما ترجمته لرواية «القاهرة الجديدة»، والثاني كتاب من تأليفه عن أدب محفوظ.

العمارة وساكنوها  
سابنيسا، الجامعة الأم في روما

بدأت جامعتها العريقة سابنيزا احتفالها بعيد ميلاد الروائي نجيب محفوظ، فكانت الحركة كلها في الفندق والجامعة وعلى العشاء مساءً في محيط يتكلم العربية.

كان من حق الروائي أن يفرح بهذا الدفء، هو الذي لم يسافر في حياته إلا مرتين مضطراً إلى يوغوسلافيا واليمن بتكليف رسمي.

ضخامة احتفال المستعربين الإيطاليين بـمحفوظ، لم يصادف مثله في مصر إلا مرة واحدة يوم منحه قلادة النيل جرياً وراء تكريم نوبل. لكن لم يحدث أن أقيم مؤتمر لدراسة أدب نجيب محفوظ في مدرج جامعي يمتلئ عن آخره وتتم الاستعانة بمقاعد توضع في الممرات!

كان من المفترض أن يشارك السفارة المصرية والمركز الثقافي بروما في التنظيم، لكن الأحداث السياسية ألغت

**احتفال جامعة روما  
بنجيب محفوظ من  
المدينة وجهاً عربياً  
على مدار يومين**

هي الكاملة تتواضع وتضع قوس الكوليسيوم الناقص رمزاً لها. وهذه أول مراوغات المدينة ذات الألف وجه الحريصة على ألا تستهلك وجوها دفعة واحدة، كي تظل عند حسن ظن من يسمونها المدينة الأبدية. وحتى إذا كنت من عشاقها، لن تطلعك روما إلا على وجه واحد من وجوها.

كان وصولي في الصباح الباكر، بفاصل ساعتين فقط عن الموعد المحدد سلفاً للقاء الروائي والصحافي ستيفانو بيني بصحبة الصديق حسين محمود أستاذ الأدب الإيطالي بكافيتريا فنق صغير في شارع الريشة. تصورنا أنه اختيار مناسب من الكاتب، لكننا وجدنا أن شارع الريشة متفرع من شارع الأوزة، ما يعني أن الاسم غير متصل بالكتابة بشكل مباشر، لكنه مثل أي مكان في روما، على علاقة وطيدة بالإبداع.

كان ستيفانو في انتظارنا بصحبة مديرة أعماله فيفيانا دومينيكي، تكلمنا عن «اللوحة» وقال ستيفانو إنه يجعل صديقاً عربياً يترجم له باختصار كل العدد، سعياً بوجوده بين كتابها.

تحدث ستيفانو عن الجهل بالعالم العربي الذي لم يزل قائماً في أوروبا، لدرجة أن البريد أخبره بوجود طرد من الهند في المرة الأولى التي يتلقى فيها عدد المجلة!

سألنا عن الأوضاع في مصر، ولم يكن متفائلاً بالتغيير الذي حدث في إيطاليا: «رئيس الوزراء الجديد مصري، وهنا يكفي، وبيرلسكوني يحاول ترميم تحالفه مع رابطة الشمال اليمينية ليعود مجدداً. الأمر لا يختلف عن ما يجري في مصر، استقرار النظام مع بعض المناورات الشكلية».

روما العربية

بعد لقاء ستيفانو وقليل من الراحة أسفرت روما عن وجهها العربي، حيث



| جانب من الجلسة الأولى

واحدة من أعرق جامعات أوروبا وأكبرها على الإطلاق من حيث عدد الطلاب. لم تمر حقبة موسوليني على الجامعة مرور الكرام، إذ تشكل كليات الآداب والجغرافيا والجيولوجيا ضلعين من مستطيل معماري فاشتي غير متناغم مع قبة الجامعة الرومانية المميزة.

لكن العمارة بساكنها، والجهامة على جدران المبنى تخص من بناها، وفي الداخل كان الدفء حيث شهدت القاعة الكبرى لكلية الآداب والفلسفة الجلسة الافتتاحية للمؤتمر. بدأت كلمات الترحيب من نائب رئيس الجامعة (لم يحضر رئيس الجامعة نظراً لمشاركته في اجتماع هام يحدد مصير تمويل الجامعات الإيطالية في ظل الأزمة المالية الخانقة التي تتعرض لها إيطاليا، ولسبب بروتوكولي غير معلن، وهو غياب سفير مصر عن الاحتفالية).

نائب رئيس الجامعة أنتونييلو بياجيني، المختص بالتعاون والعلاقات الدولية، أشار في كلمته إلى أهمية التعاون في نطاق الثقافة المتوسطة وخاصة بعد الربيع العربي، كما أشار إلى أهمية نجيب محفوظ كاتباً مرتبطاً ببيئته ومعبراً عن ثقافة تنتمي إلى البحر المتوسط. كما ألمح إلى الإقبال المتزايد في جامعته على دراسة الأدب

العربي وكفاءة أساتذة الأدب العربي بها، مشيداً بالبروفيسورة إيزابيلا كاميرا دافلييتو أستاذة كرسي الأدب العربي بروما ومنظمة المؤتمر.

عماد حنا مستشار السفارة المصرية بروما ألقى كلمة مصر نيابة عن السفير فريد منيب حلّ فيها أدب نجيب محفوظ ورافقه بقراءة الترجمة الإيطالية للكلمة محمد عبد اللطيف المبعوث إلى جامعة تور فيرجاتا لنيل الدكتوراه في الأدب الإيطالي. قرأ عماد حنا جزءاً من براءة منح جائزة نوبل لمحمود كمال حلّ بعضاً من أعماله التي تؤكد على التزام الأديب المصري الكبير بقضايا وطنه وأمنه.

نادر محمد عزيزة، الجزائري، رئيس المرصد المتوسطي بروما، ألقى كلمة رحب فيها بعقد هذا المؤتمر بالتعاون بين الجامعة الإيطالية والمرصد والسفارة المصرية بروما، معززاً ما تناوله عماد حنا من الارتباط الوثيق بين الكتابة والواقع في أعمال نجيب محفوظ، معتبراً أنه كاتب عالمي وعربي في الأصل والأساس مؤمناً بقضايا العروبة.

وألقت البروفيسورة إيزابيلا كاميرا دافلييتو المحاضرة الافتتاحية للمؤتمر

وتناولت فيها وضع الأدب العربي في إيطاليا قبل فوز نجيب محفوظ بجائزة نوبل، وكيف أن الباحثة أمالدي كانت أول من كتبت أطروحة علمية في بداية الثمانينيات تحت إشراف المستشرق الكبير جابرييلي وقد اعتبرها المجتمع العلمي في ذلك الوقت مغامرة نظراً لاقتران الدراسات الاستشرافية على موضوعات قديمة خاصة بالتراث العربي الثقافي. أدانت إيزابيلا كاميرا دافلييتو الجهل المتفشي حول الأدب العربي في أوروبا عامة وفي إيطاليا خاصة.

وعزت إيزابيلا هذا الموقف من نجيب محفوظ إلى المركزية الأوروبية التي أعمتهم عن رؤية القيمة الحقيقية لمحمود. وانقلب الوضع تماماً بعد فوزه بنوبل، فقد انقلبت هذه اللامبالاة إلى اهتمام محموم وانهمار للمبادرات التي تخص النشر والترجمة. ورصدت إيزابيلا التلقي الصحافي لفوز محفوظ بنوبل، وهي تورد في هذا الرصد أن الصحف الإيطالية، وكما يحدث في الجوائز العالمية الكبرى، وخاصة عندما يفوز فيها كاتب من خارج الدائرة، يكتب بلغة لا يفهمها الأوروبيون، يشكون في جدارة هذا الفوز، فمثلاً قالت إحدى الصحف الإيطالية إن الجائزة



## الجهامة على جدران المبنى تخص من بناها، وفي الداخل كان الدفع

العلم أو الدين مفريدين قادرين على حل مشاكل المجتمع، ملمحاً إلى دعوة الإخوان المسلمين الحالية في مصر لشعار «الإسلام هو الحل» ودعوة القوى الأخرى اليسارية على الأخص إلى اعتبار العلم هو الحل، وأن صراع الدعوتين هو الذي يؤدي إلى الفوضى والعدمية للشخصية التالية. أشار هارتموت أيضاً إلى أن نمط الثورة، وهي في رأيه بلا ثمار حقيقية على مستوى التغيير، هو أنها عمل فرد وليس عمل جماعة، وأن الفرد في الطبقة الثائرة في مصر التي يعرضها محفوظ منشغلاً بنفسه أكثر من انشغاله بقضايا الجماعة، معتبراً أن التأثيرين في الرواية إنما هم تائرون من أجل قضاياهم الشخصية، أو قضايا طبقتهم، وليسوا تائرين من أجل الوطن.

### محفوظ وفلسفته

عندما انتقلت الجلسات في اليوم الثاني من كلية الآداب إلى كلية الإحصاء ظل الحضور الكثيف مستمراً والإنصات كاملاً، حتى عندما يطيل الباحث أو يثبط!

باتريسيا زينيللي جامعة روما

وكيف أن هذه المحددات التي بدأ بها «الثلاثية» انتهت في الأجزاء الأخيرة منها بانتصار طالبي الحرية والعدالة الاجتماعية. أشار أيضاً إلى صفات الطبقة الوسطى من حيث إنها ليست طبقة مثالية في ثوراتها وأن هناك دائماً من بينها من ينضم إلى الثورة المضادة أو من ينقض على الثورة بعد نجاحها لكي يستأثر وحده بثمارها.

وانتهت الجلسة الافتتاحية بمحاضرة ألقاها هارتموت فنريتش، وكانت بعنوان «النبوءة والتاريخ: بعض الاعتبارات في رواية القاهرة الجيدة لنجيب محفوظ» محللاً النسق الفكري للشخصيات الثلاث الأصدقاء في الرواية، ومنهم الاشتراكي اليساري، والإسلامي المحافظ، والفوضوي العدمي، مؤكداً على غياب فاعلية التواصل بين النماذج الثلاثة، وزيف ادعاءاتهم ما بين اعتبار

نهبت لمحفوظ لأن لجنة التحكيم كانت تحس بالذنب لعدم فوز أي كاتب من هذه المنطقة الجغرافية. وتحدثت صحيفة أخرى عن «العدالة الجغرافية» على نحو صريح واعتبرت إيزابيللا فوز محفوظ بنوبل ليس فوزاً للأدب العربي فقط، ولكنه فوز لجيل من المستشرقين حارب كثيراً ضد الرؤية الاستشراقية القديمة التي كشفها إدوارد سعيد.

### ثورة.. ثورة إلى الأمام!

اكتشفت أنني يجب أن أتحدث في الجلسة الأولى عقب الافتتاح مباشرة، وكنت أنا الذي يخشى القتال المتلاحم أمل في أن تخسر القاعة معظم حضورها كعادة المؤتمرات، إلا أنها لم تخسر سوى ممثل السفارة ونائب رئيس الجامعة، فقلت واقتضبت بينما قرأت الترجمة الإيطالية لوسي نابكوف أستاذة الأدب العربي بجامعة جنوة، وهي مصرية الأصل (من أم مصرية وأب روسي).

وتحدث الدكتور حسين محمود عن مقدمات ثورة يناير في أعمال نجيب محفوظ، وحدد بصفة خاصة الفساد والظلم والاستبداد كموضوعات رئيسية في جل أعمال محفوظ، وحلل بصفة خاصة «الثلاثية» موضحاً اهتمام محفوظ بالطبقة الوسطى، وتحليل سلوك أفرادها، ومفردات الثورة التي استعملها محفوظ في كتابته لـ «الثلاثية»، حين تتقدم أمينة على استبداد سي السيد وتذهب لزيارة الحسين، وتمرد عائشة الجميلة على الحظر الذي فرضه الأب المستبد ونظرت من خلف المشربية نظرات حب إلى الضابط الشاب، وتمرد الطالب الحقوقي فهمي على طلب والده ألا يستمر في مقاومة المحتل الإنكليزي، وتمرد ياسين على السياج الحديدي لتقاليد الطبقة المحنطة والانذفاع وراء طبيعته البشرية، وتمرد الطفل كمال على سطوة أبيه عندما ينتزع منه حق الكلام ويطلب إليه أن يعيد له أمه،



حضور كثيف

اختارت الحديث عن القصة القصيرة عند نجيب محفوظ من خلال مجموعة «الفجر الكاذب» من زوايا اللغة والمضمون الإنساني، مؤكدة على أن لغة محفوظ في تلك المجموعة تمثل تركيبة مدهشة من القديم والجديد، جملة بسيطة ومؤدية بشكل ممتاز، وتكشف القصص عن فهم كامل لدقائق النفس الإنسانية، كما تكشف عن إدراك مختلف لمفهوم الزمن، حيث يختلف الإحساس بإيقاع الزمن عند الشخص الخائف عنه عند المحتفل، كما يختلف الفائز عن المهزوم.

وكانت النصوص القصيرة محوراً لدراسة أخرى من باولا فيفياني جامعة نابولي متحدثت عن «الحواريات» وهي 8 نصوص نشرها محفوظ بين 1968 و1979 وهي تعتمد على الحوار بشكل أساسي ووصفها هو نفسه بأنها تصلح قصصاً، ويمكن قراءتها كنصوص مسرحية.

فيفياني أطلقت على هذه النصوص «مسرح العيب على الطريقة العربية»، وترى فيها مؤثرات من مسرح العيب والسوريالية والواقعية السحرية. وتعتبر أن الحواريات جنس أدبي بلا سابق ولا عقب له، اخترعه محفوظ

ليلبي حاجته إلى التعبير عن أزمة الإنسان العربي بعد النكسة.

باولو برانكا من الجامعة الكاثوليكية بميلانو، من دون اتفاق قسّم حوارية أخرى، هي قصة نجيب محفوظ المكتوبة بشكل حوار بين طفل وأبيه حول الدين، ويقول إنه جرب أن يجعل طفلاً مصرياً من الجيل الثاني من المهاجرين يقرأها وكان استقبالها حسناً، باولو قرأ القصة وكان استقبالها رائعاً في محاضراته، متخذاً منها مثلاً على فلسفة نجيب محفوظ الدينية الجيدة كلياً على العالم العربي.

ماريا أمينينو جامعة نابولي حاولت قراءة الرؤية الدينية عند نجيب محفوظ التي لم يفصح عنها، لكنها موجودة في أعماله حتى الواقعية منها مثل «خان الخليلي» و«القاهرة الجديدة»، حيث يستخدم تقنية الحوار بين شخصيات لديها قناعات مختلفة، بين الإيمان بقدرة الدين والإيمان بقدرة العلم وبينهما الشعونة.

هيثم الصويلي جامعة الناصرية قدّم ما يشبه المسح التاريخي لأعمال محفوظ وتسلسلها من التاريخي إلى الواقعي ثم الرمزي، منوهاً إلى صعوبة

الفصل الكامل بين المراحل الثلاث، بينما ركزت إيزادورا دايمو جامعة روما على الروايات التاريخية عند نجيب محفوظ محاولة تلمس الفرق بين التاريخ وبين استخدامه في العمل الروائي ومدى حرية الكاتب في تغيير بعض الأحداث أو تقديم شخصية بصورة مغايرة للصورة التي يبدو عليها في كتب التاريخ.

الفيرا ديانا تحدثت عن نجيب محفوظ الصحافي محاولة تتبع آرائه في مقالاته التي كان ينشرها في جريدة الأهرام، مقارنة بين هنا وأعماله الأدبية.

وأما ليوناردو كابيزوني جامعة روما فتوقفت مطولاً أمام رواية «ليالي ألف ليلة» التي يقول إنها كانت أحب أعمال محفوظ إلى نفسه. ويعتبر الفيرا الرواية عملاً ضد الفساد، ليس كما تتناول الروايات البسيطة، وإنما عبر الحيل الإبداعية، مؤكداً أن قراءة عمل روائي جيد تساوي قراءة عشر سنوات.

محفوظ الثوري كان محور ثلاث مشاركات بالمؤتمر. إيزانيا بينيني جامعة روما قرأت وجه الكاتب المحرض في رواية الكرنك. مؤكدة أن الرواية تحمل رسائل لها تأثيرها على السياسة، محمد عبداللطيف جامعة حلوان توقف هو الآخر أمام رواية الكرنك وربطها بثورة 25 يناير، كما تحدث عن التجاء محفوظ للفرعونية والثقافة الإسلامية، وعن آرائه السياسية ومنها إعجابه بسعد زغلول وانتقاده لعبد الناصر واعتباره مستبداً. ومونيكا روكو جامعة باليرمو قرأت الأمر من خلال مقالاته «وجهة نظر» في الأهرام كما قدمت قراءة في رواية أمام العرش التي يقدم فيها محاكمة لكل حكام مصر من الفراعنة حتى السادات.

## بؤس الإنسان الكامل

من المفارقات الطريفة أن يتزامن الاحتفال بنجيب محفوظ في جامعة روما مع إقامة معرض ضخم للفن التشكيلي



بما يشبه الرغبة في الانتحار. هل كان الفنان السوفياتي واقعياً في تصوير البؤس أم هي ملعنات الفنان الذي يجد دائماً الطريقة لإخفاء الذم تحت طبقات من المميح؟!

الجواب ليس مهماً، فما يخرج به زائر المعرض بعد الجولة في السبع قاعات أن الحقبة السوفياتية واحدة من حلقات التاريخ التي تعذب فيها الإنسان من أجل الحصول على اللاشيء!

## وداع الجمر والأحضان

إيطاليا، بلد يختصر العالم، في الكثير من مميزات وآثام الشمال والجنوب. فيه الكثير من الفن والحيوية الثقافية التي لا نعرف حجمها في العالم العربي، حيث نركز في معرفتنا على الغرب ومن الغرب نركز على الفرنسية والإنكليزية، بينما لدى الإيطاليين الكثير من الأفكار والفنون، ليس استناداً إلى التاريخ فقط، بل إلى الحاضر.

أما الوصف الذي لن يختلف عليه اثنان لإيطاليا فهو «بلد الحواس»، ومنها حاسة التنوق، حيث متعة الطعام مهما كان بسيطاً، تلك المتعة التي جعلت جوليا روبرتس تكسب ثمانية كيلوغرامات مع الحرص أثناء تصويرها فيلم Eat, Pray, Love وكانت إيطاليا بالطبع محطة الأكل في رحلة البطلة التي وجدت الصلاة في الهند والحب في إنونيسيا. من حسن الحظ أن المؤتمر لم يستغرق المدة التي قضتها جوليا في تصوير فيلمها بمحطة الأكل «إيطاليا». في اليوم الأخير أبدت الرغبة في بيتزا الختام. اختار الأصدقاء مطعماً من عمر نجيب محفوظ لم يزل يستخدم الحطب في أفرانه، وبنام اسمه في لافتة صغيرة على واجهته: «جمر وأحضان» وهو اسم يصح أن يطلق على المؤتمر والرحلة كلها.

من الطائفة بمظلة معطلة لا تشبه إلا فنتازيا كائنات شاغال الطائفة.

تمجيد المحارب يبسو واضحاً من خلال أحجام الجنود، مقارنة بمفردات اللوحة الأخرى، التماثل والانسجام بين الشخصيات يحقق واحدة من الأفكار الشيوعية. اللون يقف هو الآخر في خدمة المنهج، لكن الألوان القوية والضوء الباهر في كثير من اللوحات لا يخفي الاختلافات بين كل قسم من أقسام المعرض، فبينما تبدو التأثيرات الرومانسية في لوحات البدايات حيث الشخصيات المميزة والطبيعة المبتهجة نجد البراجماتية الواضحة في فترات الحرب، وخصوصاً الحرب العالمية الثانية التي يسميها الروس «الحرب الوطنية العظمى» بتصديهم للنازي، حيث يبسو التماثل والانسجام أكبر وتختفي الفريدة.

ولا يخفي حجم الجسد الضخم في لوحات كلها كذلك من المقاس الكبير يؤس ذلك الإنسان الكامل الذي تمجده اللوحة.

بؤس يتبدى في الهزال الواضح على الكثير من الأجساد وفي العيون المطفأة والأخرى الزائغة والمندفعة إلى موت

السوفياتي يستمر حتى الثامن من هذا الشهر. نجيب محفوظ الذي نال الكثير من التهميش باعتباره كاتباً برجوازيًا، بينما تم الإعلاء من شأن أسماء تلتزم مبادئ «الواقعية الاشتراكية»، وأهمها تمجيد الطبقة العاملة وهو ما جلب الكثير من الفنون التحريضية المباشرة التي كنستها رياح الزمن.

اختفت الأسماء التي غطت على نجيب محفوظ في مصر طوال عقدي الخمسينيات والستينيات، وسقط الكثير من الفن السوفياتي، بل ربما أوزي ذلك الفن بسبب الخطابية التي يتضمنها. لم نعرف الكثير عن التشكيل الروسي لا نحن ولا الغرب، لكن المعرض الذي يحتضنه قصر الفنون في روما يضم عدداً ضخماً من الأعمال التي اختبرها الزمن رسمها فنانون بين عشرينيات وسبعينيات القرن العشرين.

احتل المعرض الطابق الأول من القصر الضخم كاملاً، مقسماً إلى سبع قاعات تضم كل منها أعمال حقبة معينة. يبدو المعرض ساحة حرب، حيث أغلبية اللوحات لجنود في معركة أو أمام منصة تكريم أو معلقين بين السماء والأرض، حيث واقعية الإسقاط



| تنويع البطلة../لوحة من معرض الواقعية الاشتراكية





د. مرزوق بشير

## الثقافة والثورات العربية

استعلائية غريبة على مذاق الأمة وروحها وضميرها، وهي ثقافة الغاية منها التباهي والادعاء والتصنع بالتقدم والتحدي، ثقافة لا تتفاعل مع وجدان الأمة ومشاعرها، وبالتالي يتحول المواطن إلى مجرد متفرج متبلد، وليس جزءاً من المشهد الثقافي المعروض أمامه.

والنوع الثالث، هو الثقافة الجادة، وهي الثقافة التي تتولد بطرق طبيعية، وليس ولادات قيصرية، ثقافة يؤلف حكاياتها الناس ويرسمها الناس ويلونها الناس ويلحنها الناس ويغنيها الناس، هي ثقافة يعترف الناس فيها بحبهم للحياة، ويعبرون عن شكواهم من خلالها، مرة بالرواية ومرة بالأغنية ومرة بلوحة فنية ومرة بالرقص ومرة بالقصائد.

لن تستكمل الثورات وتستقر في غياب ثقافة جادة، فثقافة الأمة هي مرجعيتها ومنطلقها إلى صناديق الاقتراع لتختار بوعي كامل من يمثلها، لتجنب وصول أولئك المخادعين إلى مواقع السلطة التي يحملهم إليها جهلاء الأمة المدفوعون بشعارات براقية، لم يحاولوا أن يتوقفوا عندها ليتساءلوا عن حقيقتها، وهو أمر لم يكن يحدث لو أنهم استندوا إلى مرجعية ثقافية ترشدتهم إلى حقيقة تلك الشعارات. والثقافة بكل أطيافها هي القادرة على رقابة مسارات التغيير والقادرة على المسألة، والقادرة على التمييز بين الصحيح والمزيف. فالقصيدة والأغنية واللوحة الفنية والرواية والموسيقى، هي روافد لثقافة الأمة الكبرى، فلو أبقينا جريان هذه الروافد في وجدان الأمة وعقلها ومشاعرها، سوف نضمن في النهاية مواطنين مثقفين وواعيناً بقضايا الوطن وقادراً على مواجهة الفساد والمفسدين، وسوف نضمن ربيعاً عربياً دائماً بفضل الثقافة.

ثورات الشعوب ليست غاية بذاتها، هي الشعلة التي سوف يحملها المثقف لإنارة الظلمة، وهي المُمول الذي سوف يمهّد الدروب إلى المستقبل.

إن الثورات التي تتوقف مقاصدها عند إسقاط رؤوس واستبدالها برؤوس أخرى، أو استبدال نظام سياسي بآخر، لن يكتب لها التقدم، فالمفاسد ليست في قمة الهرم فقط، إنما في قاعدته أيضاً، فالتعليم المتخلف والثقافة الاستهلاكية، هي من تنتج رأساً فاسداً، إن ما يتيح نجاح الثورات واستمرارها هو أن يُرفع شعار تغيير النظم التعليمية الجامدة والنسق الثقافي النمطي والاستهلاكي، وشعار رحيلها، والقضاء على المرتكزات التي قامت عليها السلطات العقيمة، بفرضها ثقافة واحدة، وتجييش كافة مرافق الدولة ومنابرها المدنية والدينية، تبرر لها الفساد، وتنشر ثقافات مصطنعة بحجة حماية تاريخ الأمة وتراثها: وهي ثقافة تلخص المفاهيم في مفهوم واحد، والمصطلحات في مصطلح واحد، وإبطال التراجيديا في بطل واحد، ومن يستقرئ أشكال وصور الثقافة العربية سوف يجدها على النحو التالي:

ثقافة خادمة ومُجيرة لأهداف وغايات السلطة الواحدة أو الحزب الواحد، وبالتالي يتخلى المثقف عن دوره الإبداعي والجمالي إلى إنتاج فنٍ رخيص ودعائي أقرب إلى الإعلان منه إلى الإعلام والتثقيف والتوعية وإشاعة الجمال عند متلقيه، ثقافة تبدو في ظاهرها مبهرة وبراقة، لكن جوهرها أجوف، ثقافة يصرف عليها الرسميون الملايين من الدولارات، لإثارة الإعجاب والدهشة والضحج، لكنها لا تعبر بمتلقيها إلى المستقبل، ولا تحاسب من خلالها فساد الواقع.

النوع الثاني من الثقافة هو المستورد، وهي ثقافة

# السلاغة المُهَلِّكة

أن الأوطان الأقفاص ستبدو واسعة  
إنما ما زعموا أنها حقائق. قليل من  
الحكام يخلقون الوطن اللغوي البديل  
بأنفسهم، والأغلبية منهم تعتمد على كتبة  
الخطابات من الصحفيين والكتاب الذين  
يتصورونهم أقدر على اصطياذ مشاعر  
الجمهور. وهؤلاء الصيادون كانوا أسبق  
إلى التصويب على رؤوس المواطنين قبل  
القناصة والبلطجية والبلاطجة والشبيحة  
وعناصر الجيش!

تاريخ تزيين الكلام قديم قدم البشرية،  
وقد عرفت كل أنظمة الحكم وظيفة كاتب  
الرسائل، وفي العصر العباسي صار  
للكلام ديوان كامل - وزارة - حمل اسم  
«ديوان الإنشاء». وفي عصر الاحتلال  
الوطني الذي برك على صدور الأوطان  
ستين عاماً بالتمام صار ديوان الإنشاء  
هو الديوان الوحيد الذي يعمل في الدول  
المستقلة من مسؤولياتها، والغريب أنه  
آخر ما يموت فيها!

«لا رئاسة مدى الحياة، لا رئاسة مدى  
الحياة».  
«لم أكن أنتوي الترشح لفترة رئاسة  
قادمة».

«لو كنت رئيس، أو كان عندي منصب  
لكنت لوحت الاستقالة على وجوهكم».  
«من يتمسك بالسلطة مجنون».

العبارات الأربع قالها بالترتيب زين  
العابدين بن علي، حسني مبارك، القذافي،  
وعلي عبدالله صالح في لحظات الغرق.  
من قالوها يعرفون أنهم لا يؤمنون بها  
حقيقة. ومن استمعوا إليها لم يصدقوها.  
وكانت هذه هي بؤس الختام لحكام  
استمروا العيش في اللغة، فخلقوا من  
البلاغة الفارغة وطناً بديلاً تتحقق فيه  
الديموقراطية بمجرد أن يمتدحها المستبد  
في خطاب، ويتحقق العدل الاجتماعي  
بمجرد أن يعلن أمام عدسات التلفزيون  
أنه يعمل لصالح الفقراء!

أطعموا الجياع كلاماً، وتصوروا





# في البدء كان ديوان الإنشاء الباطل في ثياب الحق

| أ.د. أحمد يوسف علي - جامعة قطر

كان مكره أقوى وأشد. فقد كان الدين الجديد- الإسلام- معلناً مبادئه منذ أول كلمة جاء بها الوحي وهي القراءة، مشيراً إلى العلم ودوره في العمران وقد اقترنت هذه الكلمة بكلمة التوحيد التي أعلنت من شأن الحريات العامة والخاصة، وأقرت مبدأ المساواة بين البشر جميعاً وجعلت أساس التفاضل بينهم هو العمل الصالح الذي اقترن بكل ما يصلح الكون والإنسان والعمران وأرسى الوحي مبدأ المراقبة الذاتية للنفس تحت سلطان مراقبة الله لكل الكون ومنه الإنسان.

إن مكر التاريخ جعل كتاب السلطان ينورون في فلك السلطان مع علمهم بحقيقة التاريخ ومكره، ولكنه الهوى والانحياز وعمى البصيرة والطمع في بريق النعيم وأبهة الملك، فاستغلوا فتنة القول التي استعان منها الجاحظ في مستهل كتابه السابق النكر ليزينوا للناس سوء الملك الذي يهسر كرامة الإنسان ويعلي من شأن الطغيان بإسقاط مبدأ الحرية والوعي الفعال اللذين أقرهما الوحي المتفق مع المنطق السليم والفطرة الأصيلة.

في هذا المهاد الثقافي الاجتماعي تأسس المبدأ الخطير للكتابة العربية وهو أن البلاغة هي القدرة على تصوير الحق في صورة الباطل وتصوير الباطل في صورة الحق. وهو مبدأ يعني قدرة الكاتب على التخيل الذي يعني استخدام ملكة الخيال في الإقناع والخداع والسيطرة على عقول ما نسميهم اليوم بالجماهير العريضة تحت مسمى الحق والحقيقة أو الوطن والوطنية.

ومما استعان به كتبة السلطان النصوص النقية أي النصوص التي لها رصيد إيجابي في وجدان الجماهير وهي النصوص الدينية سواء أكانت نصوصاً قرآنية أم نصوصاً من السنة والأحاديث، ومنه الاستعانة بالمنقول على حساب المعقول وإضفاء طابع القداسة والمهابة على الأقوال والأشخاص بحيث يكون الفصل بينهما أشبه بالفصل بين الروح والجسد،

حال التمسد والتحضر ومن حال النقاء اللغوي إلى حال الهجنة اللغوية ومن حال البساطة إلى حال التعقيد. عندما حدث كل هذا كان إيماناً بظهور فن الكتابة وسيطرته على ساحة الدواوين ليس فقط لقضاء حاجات الناس اليومية بل تدعيماً لأركان الملك الجديد الذي ابتدأ ببولة الأمويين ولم ينته حتى يومنا هذا وإن ليست الكتابة لباساً آخر وتعددت ألوانها وتباينت وظائفها وتضاربت أحياناً فقد ظلت الكتابة دعامة من أهم دعائم المدنية بتعبيرنا المعاصر أو الملك بالتعبير الموروث، ولم يكن مصادفة قول الرسول صلى الله عليه وسلم: «قيوا العلم بالكتابة».

ولا غضاضة أبداً من أن تكون الكتابة سندا للعمران وبناء الإنسان وحفظاً لمنجزاته عبر العصور، ولكن المشكلة أن الكتابة العربية حين نشأت كانت نشأتها في مهد الدولة الجديدة ذات التوجه العربي الخالص إلى درجة الانحياز الكامل لكل ما هو عربي ثقافياً ولغوياً وكان على الكاتب أن يدعم هذا التوجه وينميه ويزينه ويروج له مهما كان متهافناً وضد منطق التاريخ الذي

ترى هل كان الجاحظ على حق عندما استهل كتابه البيان والتبيين بقوله «اللهم إنا نعوذ بك من فتنة القول وفتنة العمل»؟ يمكن لنا أن نفهم فتنة العمل على نحو الإعجاب بما أنجزنا إعجاباً يجعلنا لا نرى بعد عملنا عملاً يقاربه أو يدانيه ونتوقف عند هذا العمل لا نفارقه بعمل جديد يتخطاه أو يتجاوزه في عالم الجودة والإتقان. وهذا المعنى - أي التجاوز - هو ما قصد إليه بشار حين قال: «ولا والله ما ملك قبادي قط الإعجاب بشيء مما آتي». بالتأكيد كان الجاحظ على حق لأن فتنة القول تساوي فتنة العمل إن لم تعمل عليها لأن القول الفتان أيسر إرسالاً وأكبر تأثيراً وأخطر من فتنة العمل وأوسع انتشاراً وأقل مقاومة، ومن هنا كانت فتنة الشعراء في وقت هم أمراء الكلام، كما قال الخليل بن أحمد عندما كان الشاعر هو الفارس الوحيد في مجتمع لم تمتد أطرافه وتتعدد ثقافته وتمتدج أعراقه وتتباين بيئاته الجغرافية وتكثر لغاته وعقائده. هذا المجتمع كان هو المجتمع العربي قبل أن ينتقل من حال المفرد إلى حال الجمع ومن حال المشافهة إلى حال المكاتبة ومن حال البساطة إلى

فيتوحد القول بالقائل كما يصنع كتبة السلطان في زماننا اليوم فيوحدون بين الحاكم والوطن فمن يمس الحاكم بنقد فقد مس الوطن ووقع في الخيانة.

ولم يكن غريباً أن يتوارى سلطان العقل ويعم سلطان القول وينتشر ويختفي النقد الفعال المتأسس على مقولات المنطق والشك في المبادئ الأولى التي تنهض عليها الأنساق الفكرية. وباختفاء هذا النقد تروج الخرافة وينسحب كتاب كبار من مشهد الكتابة الديوانية مثل الجاحظ الذي أثر الحرية على أبهة الملك والسلطان واتجه بكتاباتة اتجاه جديداً كاشفاً عن زيف المدينة والمدنية ونهايتها فكتب عن المهمشين من العرجان والبرصان والعريان والحولان كما كتب عن الحمقى والنوكى والسودان والبيضان ودخل عالم النساء بوصفه عالم المجهورين الذين يمارس رجال الملك وحاشيتهم سطوتهم عليه وهم يعتقدون أنهم حراس الفضيلة فكتب عن الإماء والجواري وعن الحرائر وعن العشق وعملاً لا تستطيع المرأة في هذا العالم القاهر أن تعلن عنه وهي تمارسه في الخفاء وتتمسك بنقيضه في العلن، كما كتب عن زيف ما هو معلن على ألسنة الأغنياء الذين يدعون الفضيلة وهم عراة منها. إنهم هم البخلاء الذين يحبون أن يحموا بما لم يفعلوا. فكان كتابه البخلاء الذي رسم فيه أمراض النفس حينما يستحوذ عليها الطمع والجهل، كما رسم أمراض الجسد لدى فئة لا حول لها ولا قوة فيما أصيبت به من العمى والبرص والحول والعرج وهذه الفئة أشبه بالفئة المقهورة من النساء والإماء والجواري والغلمان وما تمارسه من لهو ربما كانت هي أول الرافضين له لولا لعبة الأقدار الاجتماعية وإهبار الحقوق.

هذا اللون من الكتابة الذي أسس له الجاحظ يرصد ثقافات مختلفة تموج بها المدينة العربية وقتئذ ولا يشغله الترويج لبقاء السلطان وتدعيم ملكه، فيكتب عن ثقافة ما نسميهم اليوم بالسفلة أو الفئة الدنيا، كما يكتب

عن ثقافة الغرباء الذين يعيشون في المدينة وهم ليسوا منها مثل البدو وأهل السواد الذين نعرفهم اليوم بأهل القرى. وبين هؤلاء فئة وسطى ليست ثقافتهم ثقافة الفئة الأولى ولا ثقافة السلطان وما يتصل بها من كتاب النواوين، إن ثقافتهم هي الثقافة التي يمثلها الجاحظ ثقافة لا تروق لثقافة السلطان ولا لثقافة كتبه الذين يقاومون ثقافة النقد والعقل ويروجون لثقافة البيان - (وإن يقولوا تسمع لقولهم) - القائم على التضييل وفتنة القول وتزيين الباطل وتشويه الحق إن لم يكن معهم، كما يقاومون ثقافة المغموين لما تتمتع به من الوضوح والصراحة والمكاشفة والجرأة.

لقد كان طه حسين على صواب في كتابه حديث الأربعاء حين أدرك أن اللون الذي يمثله الجاحظ في الكتابة يناقض أرباب السلطان. فالجاحظ حين يكتب عن المغموين يكتب عنهم بلغتهم كما يتحدثون ويتبادلون الكلمات معتمداً على أسلوب الحكاية معلناً اعتدادهم بلغتهم وما فيها من وضوح وانكشاف وبراعة من التجميل والنفاق والبعد عن حيل التستر بالفضيلة باستخدام التكنية والإخفاء والإشارة والرمز.

ولكن مسار الكتابة العربية لم

**استعان كتبة  
السلطان بالنصوص  
النقية التي لها  
رصيد إيجابي في  
وجدان الجماهير  
وهي النصوص  
الدينية سواء أكانت  
نصوصاً قرآنية أم  
نصوصاً من السنة  
والأحاديث**

يكن هو المسار الذي سلكه الجاحظ وبعده المغترب الأكبر أبو حيان التوحيدي، بل كان المسار هو القواعد التي يتعلمها النشء ليتقنوا فن الكتابة الديوانية، وما تعد به من عز ومكانة وجاء سلطان على غرار رسالة عبد الحميد الكاتب للكتاب، وكتاب (أدب الكاتب) لابن قتيبة، و (الرسالة العنراء) لأبراهيم بن المبرر ثم الكتاب الصريح الواضح من عنوانه لكاتبه أبي هلال العسكري في القرن الرابع الهجري أعني كتابه (الصناعتين الشعر والكتابة) وبعده صار مصطلح الكتابة يعني كتابة الإنشاء كما أكد القلقشندي في (صبح الأعشى) قائلاً: «.... وقد خصوا لفظ الكتابة بصناعة الإنشاء حتى كانت الكتابة إذا أطلقت لا يراد بها غير كتابة الإنشاء. والكاتب إذا أطلق لا يراد به غير كاتبها وسمى ابن الأثير كتابه «الممثل السائر في أدب الكاتب والشاعر».

وكما نشأت الكتابة أو فن الإنشاء في مهد الدولة والمعتقد، انتهى مسارها بارتباط وجودها بالسلطان، فبالكتابة والكتاب قامت السياسة والرياسة كما يقول القلقشندي الذي أنشأ كتابه الضخم معبراً به عن الاقتران بين الكاتب والسلطان والتسلط على الناس بفتنة القول وسوء العمل «وما يتطلبه كاتب الإنشاء من الاختصاص بالسلطان وقربه منه وإعظام خواصه. فالكتاب كالجوارح كل جراحة منها ترفد الأخرى في عملها بما به يكون فعلها. وكاتب الإنشاء بمنزلة الروح الممازجة للبدن المدبرة لجميع جوارحه وحواسه. فكاتب الإنشاء هو حلية المملكة وزينتها لما يصدر عنه من البيان الذي يرفع قدرها، ويعلي نكرها، ويعظم خطرها، ويدل على فضل ملكها وهو المتصرف عن السلطان في الوعد والوعيد والترغيب والإحماد والإنمام»، والسؤال الآن: هل مات كاتب الإنشاء واختفى من بلادنا وزمانها المعاصر وانفكت عنه عرى الملك والسلطان ولم يعد يتسلط على الناس بفتنة القول وتزيين سوء العمل؟

# تسقط

## الدولة المتلفزة

| محسن العتيقي

تونس في مختلف المواقع من الجيش الوطني إلى المسؤوليات المختلفة و23 سنة على رأس الدولة، كل يوم من حياتي كان وما زال لخدمة البلاد وقدمت التضحيات لا داعي لتعدادها، ثم استمر عداد قمع البلاد والعباد ولم يتوقف فكان داعياً لشعار «اعتصام اعتصام، حتى يسقط النظام».

أما علي عبد الله صالح القائل في قومه بأن من «يحكم اليمن يرقص على رؤوس الثعابين» و«هذا مخطط أجنبي هذا المخطط ما يجري في الوطن العربي..»، وأنه هو «الذي حقق وحدة ومنجزات اليمن..» يردف حين يدوخه الرقص فوق رؤوس الثعابين! «الذي طالب علي عبد الله صالح أن يرحل، سيرحل على الرحب والسعة، سيرحل اليوم قبل الغد ما في مشكلة، بس يترك ديموقراطية»، ولما يقلب لسانه العربية رأساً على عقب، مثلما قلب اليمن وتركها بلا دولة.. يردد اليمنيون شعار «يا علي سلم سلم نشتي رئيس متعلم». ولا شك أن حالة التكرار والتشابه سمة خطابات هذه الأنظمة تجاه المتظاهرين، لذلك لم تجد شعارات كثيرة ما يمنعها من التريد وانتقال مضمونها من ثورة إلى أخرى، فنجد الشعار المصري «يا جمال قول لأبوك، الشعب المصري بيكرهوك» يردد في اليمن «احماده قل لبوك الشعب كله يكرهوك»، وهذا أسقط، باستيراد الشعار، والأمثلة كثيرة، الخطاب المزعوم عن فرادة واختلاف هذا النظام عن ناك، وما الشعار الجامع «الشعب يريد إسقاط النظام» إلا عين الأمانة في انتقاء الزعم.

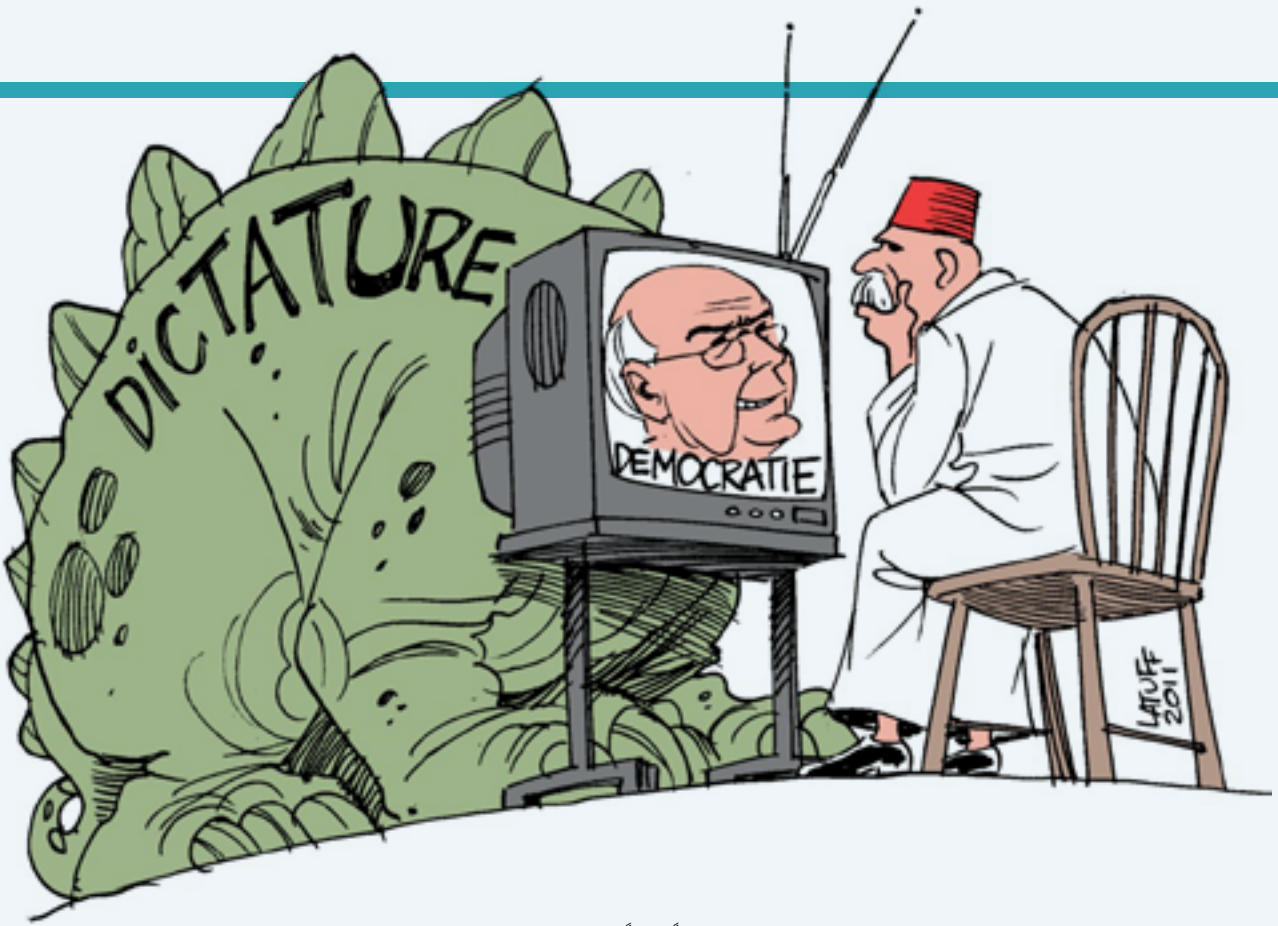
والقول في خطابات معمر القذافي فيه من جنون البال والمنلول ما نزع عنه صفة العقل شكلاً ومنطوقاً، كما لم يصح قول العرب قديماً «لا تستشثروا كثير القعود مع النساء!» بقدر ما صح فيه، فهو «لمقاتل المجاهد المناضل الثائر، من الخيمة من البادية، وتعبت معه القرى والمدن والواحات في ثورة

الإصلاح السياسي والاقتصادي والاجتماعي، من أجل مجتمع مصري حر وديموقراطي يحتضن قيم العصر وينفتح على العالم»، وبين استعمال الجمال والرياض الحي. ولأن الرئيس عول أخيراً على بلاغة المشاعر وعز في نفسه «ما قضاه من سنين طويلة في خدمة مصر وشعبها»، ويحز في نفسه ما يلاقيه «من بعض أبناء وطنه»، هتف المصري «أحلف بسماها وبترابها.. مبارك هو اللي خربها». ومن قبل كذب زين العابدين بنعلي نداءات الكادحين في سيدي بوزيد ووصفها بـ «شعارات اليأس الكاذبة وافتعال أخبار زائفة استغلت بدون أخلاق» بل وتخليها «أعمالاً إرهابية لا يمكن السكوت عنها»، لكن التونسيين لم يصمتوا فرددوا شعارهم «التشغيل استحقاق، يا عصابة السراق»، «خبز وماء، طرابلسية لا»، كما لم تنطل على وعي الثائرين تلاوة الإصلاح المنسي في رفوف الفساد، ولم تراوغ فطنته بلاغة بورترية الرئيس على الطريقة الديغولية «أنا فهمتكم، فهمت الجميع... حزني وألمي كبيران لأني أمضيت أكثر من 50 سنة من عمري في خدمة

يقال عن السياسة إنها فن الإبقاء على الدول، لكنها في خطابات الرؤساء العرب خلال هذا العام الثوري أسدلت ستارها البلاغي، فلم يعد خطاب الليكتاتور فناً للإبقاء على كرسي.. وكما هو واقع هذا «الفن» فقد أهمل محرروه منذ البداية، أنهم يخاطبون جيلاً لم يترعرع في كنف البلاغة البيوانية، وإنما في وطن مفترض لما أراده واقعياً نزل إليه بلغته، مؤسساً لإعلام مواطن أكثر من غيره تحرياً عن الخراب، وقد نزل للعالم بأسره مسلسل سقف المطالب السياسية، وهو يتصاعد في ميادين الربيع العربي عبر شعارات مختصرة، تكتب للتاريخ عناوين كبيرة، وثورات لم ينفع معها التنويم المغناطيسي في خطاب رئاسي، يُنظر لإصلاح ركيك فات أوانه.

فشلت الدولة التلفزيونية، ومعها الرئيس المتلفز، والمؤسسات المريضة بعبوى الإنشاء العسكري، فشل الجميع في تحديث الخطاب، ونجح الثائرون في تحيين المواطنة وتعميم أخلاق الإرادة. فشل حسني مبارك في التوفيق بين اقتناعه «الثابت الذي لا يتزعزع بمواصلة





امتداد الشعارات، التخلص من الخوف  
أكسب المواطنين مناعة صريحة  
تؤسس لمضاد حيوي في مواجهة  
أي خطاب ملتبس، أو سم دستوري؛  
فيسقط الخوف أصيب نصف قرن  
من الكذب السياسي بجلطة أمام صدق  
شعارات الثائرين، ولم يعد بحوزة  
الشعوب الآن ومستقبلاً، مزيد من  
الصبر والسماح بالضرر السرمدي في  
دواوين الخطابة المدمنة على ذريعة  
الديموقراطية، والسلام والتنمية  
والصالح العام... في تونس إلى مصر  
واليمن، ومن في قاعة الانتظار، ألقت  
إرادة الجماهير الخطاب الرسمي أمام  
هيئة قضائية من عامة الناس توازن  
قوتها باختصار الخطاب: الشعب يريد  
إسقاط الفساد، الشعب يريد إسقاط  
النظام.. في مقابل خطاب، بمفرداته  
الألف، يحيك فساده ببث الضجر  
والمناورة كي يقول بدم سياسي ثقيل  
ودم آخر مسفوك هنا ما يريده النظام.  
خطاب النظام.. نظام الخطاب، كما  
قال محمود درويش، وجد أفق انتظار  
الشعب يخاطب الحائك بصريح  
العبرة ليس عندك صواب في فعال  
ولا مقال.. فارحل.

فأكسبه انتشاراً أنياً وقوة تحريضية.  
وقد عكست المظاهرات وعياً حضارياً  
ينم عن تمسك جماهيري بتاريخ البلاد  
ورموزها ووحدتها الوطنية. كلمات  
رددتها الألسن عالياً ولافتات رفعت  
بكل انتشاء لتروي تعطش الأفراد  
لقيم الحق الإنساني، مع التأكيد على  
سلمية السلوك وحياده عن أي انتماء  
أيديولوجي. كما لم تخل الكلمات  
من خفة وطرافة ساخرة من خطاب  
النظام، وليس أبلغ إسقاط له من:  
«عفوا مبارك لقد نفذ رصيتكم».

ومن إسقاط نظام إلى ترميمه تحت  
ضغط الشارع، لدى الشعوب العربية  
بعد انطلاق ثورتها مكتسب لغوي  
جريء مازال يعمم من يوم لآخر على

**بسقوط الخوف  
أصيب نصف قرن من  
الكذب السياسي  
بجلطة أمام صدق  
شعارات الثائرين**

تاريخية جابت الأمجاد للليبيين..»،  
أما أسطوانة المؤامرات فعلى طريقته:  
«من هؤلاء المأجورين مدفوع لهم  
الثمن من المخابرات الخارجية..  
نحن أجبر بلبيبا من أولئك الجرنان  
والمأجورين..» وكان هجاء ملك  
ملوك إفريقيا للليبيين يقابله شعار  
من ذاكرة مجدهم الحقيقي الذي لم  
تستطع أسطورة العقيد الدامية محوها  
من عروقه لا زنقة زنقة ولا دار دار،  
فصاحوا «نحن أبناء عمر المختار ولدنا  
لنكون أحرار». ومن الخيمة كذلك خرج  
سيف الإسلام أعوج بخطابه «أحنا  
دولة خاصة مش زي الثائرين ليبيا  
مش تونس ومصر» متوعدا بحرب  
أهلية فصيح خطاب الخصوصية بتدخل  
خارجي حين لم ينفذ مع خطاب  
الحمقى شعار سلمي، ذلك أن الأحمق  
إذا تكلم بالصواب الجيد يجيء بالخطأ  
الفاحش وهنا ما كان من خطاب الدولة  
الخاصة!

إجمالاً، لم يكن تطويق الخطاب  
الرسمي بالشعارات عشوائياً، وإنما  
بموايد على مقاس الخيبة عند كل  
خطاب رسمي. ردد كل شعار بياناً في  
جملة تنبع من لغة الرأي العام وآلامه،

# بلاغة صالح

حبيب عبد الرب سروري - اليمن

بعد اندلاع ربيع الثورة اليمنية (التي أجبرته على الحديث شبه اليومي في خطابات مباشرة، متوترة أحياناً، كان خلالها أشبه بنصف سكران) أنه صار لا يبذل جهداً في أن يصدِّقه الآخرون كما كان حال خطابه القديمة.

في الحقيقة، كانت أكتوبات صالح قبل هذه الثورة مخرجةً بدعاء، أشبه بشفرات لا يلاحظها إلا القليلون ولا يبدو كندبها جلياً للعامة في الغالب. أجاد على سبيل المثال التطبيق الحرفي لمبدأ «اقتل الخصم وامش في جنازته» الذي مارسه دوماً بمكر ومهارةٍ مسرحيةٍ فائقةٍ عند تخلصه من أبرز خصومه السياسيين.

كان يكفي أن يسب الفساد ونهب الأراضي في خطاب ما ليلاحظ بعض المراقبين ازدياد نهب الأراضي اليمنية من قبل نويه وعصابته بعد الخطاب مباشرة، وكان هناك شيفرة وكلمة سر تمهيدية بينه وبينهم: اعملوا دوماً عكس ما أقول!

كان يكفي، كمثال آخر، أن يَوي في خطابه منذ 2006: «سنولد الكهرباء بالطاقة النووية» ليظل كثير من السانجين يصدِّقون هنا الوعد، رغم تواتر انقطاع الكهرباء في اليمن أكثر فأكثر من عام لعام. وعندما عاقب الناس بقطع الكهرباء بعد اندلاع ثورتهم، اضطروهم إلى الاستضاءة بالشمع، أو بـ«الشمع النووي»، كما أطلق ظرفاء الثورة للتكثير بذلك الوعد.

كان يكفي أن يَعد في خطابه منذ 2006 ببناء سكة حديدية في اليمن ليصدِّقه البعض، وليحلموا ليل نهار بأول قطار يعبر اليمن، قبل أن يسمعه يردد أمامهم دون خجل عبارته الشهيرة: «فاتكم القطار! فاتكم القطار!...».

أما موضوع بلاغة خطاب صالح وأسلوبه اللغوي فهو حديث نو شجون، يجعل أكثر من مثقف يمني يبكي خجلاً ومرارة من مدى جهل رئيسه لأدنى قواعد اللغة وأبسط معاني الكلمات.

يصعب في الحقيقة أن يوجد رئيس كصالح تعكس بلاغته كراهيته المفرطة للثقافة والتعليم. لعله الرئيس العربي

«أتمنى أن أحكم اليمن أسبوعاً واحداً فقط»، رد صالح (كما نقل عنه بعض من عرفوه قبل أكثر من 33 عاماً) عقب دوره الشهير في قتل الرئيس إبراهيم الحمدي، صاحب مشروع التحديث، في 1977. أسبوع الزاهد عن السلطة تحول إلى أكثر من 33 عاماً من تشبث جنوني بها لم ينته بعد حتى كتابة هذه السطور. وبعدما اضطرت للتوقيع على مبادرة مجلس التعاون الخليجي بيومين فقط (بعد تهرب يومي ومماثلة فافت مماثلة عادل إمام في مسرحية: «الزعيم») قال في اجتماع لحزبه الحاكم هذه العبارة (بعد أن نظفتها من الأخطاء اللغوية): «كان من المفترض أن توقع هذه الاتفاقية في وقت مبكر ولكن للأسف الشديد كانت هناك مماثلة من قبل بعض الأطراف، حيث كان من المفترض عليهم توقيعها في وقت مبكر لنخرج من الأزمة المستحلة في الوطن والتي ألحقت ضرراً فادحاً في مجال التنمية، في المجال الاجتماعي والثقافي والسياسي، وفي شتى المجالات».

لم يكن يمزح!... يصعب أن يقول الإنسان كنباً خالصاً أكثر وقاحة!... غير أن ما يميّز لغة أكتوبات صالح

تحليل الخطابات الاستطردية المباشرة للطغاة العرب (لاسيما بعد أن أجبروا على الإسفاف المباشر أمام الجماهير العربية بفعل ربيع ثوراتها، مما جعلهم يرددون عبارات مرتبكة خائفة مدهشة مثل: «زجة زجة!»، «فاتكم القطار!»، «فهمتكم!» أثارت سخرية المواطن العربي من المحيط إلى الخليج) أمر يهم كثيراً علماء اللغة والنفس والاجتماع والانثروبولوجيا. خاصة بعد أن تراكمت مادة غنية تسمح بفك شيفرات تركيب أولئك الطغاة وسلوكياتهم الخفية، شريطة الكشف عن آليات وقواعد نحو لغة لاوعيمهم المغلفة ومنطقها العام، وما تريد توصيله للناس في كل خطاب.

ليس صعباً فك شيفرات خطاب الرئيس اليمني علي عبدالله صالح، لأن له قاعدة خطابية رئيسية ثابتة منذ 33 عاماً، يجيد أدائها بهوء ودون خجل: الدجل الكلي الخالص وقول العكس الكامل لما يريده أو لما ينوي أن يحدث فعلاً!

عبارتان، قبل توليه السلطة بقليل، وبعد خروجه منها بيومين إن كان قد خرج منها فعلاً، تشرحان نلك بكل جلاء:

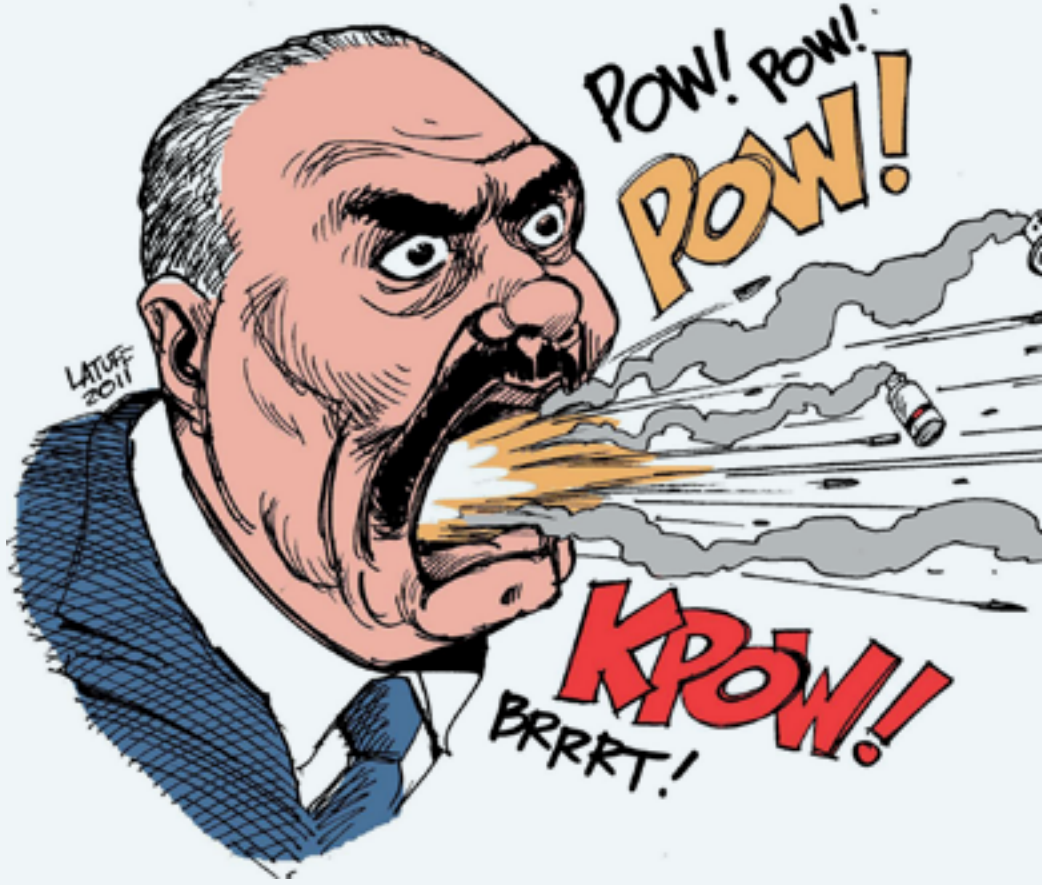
الحديث، شأن الكثيرين من ناطقي العربية. ينصب غالبا، واثقا من نفسه. ينصب، ينصب.. ينصب الكلمات، في كل الاتجاهات، من تعود على النصب والنهب اليومي!.. أما الحديث عن احترامه لقواعد تشكيل «جمع المنكر السالم» وغيرها من أوليات نحو اللغة العربية فذلك ترف شديد في حالة فخامة الرئيس اليمني الذي لا يجهلها فقط، ولكنه يجهل أنه يجهلها، وذلك أسوأ المصائب، كما يقول الحديث الشريف!.

لإدراك مدى الفضيحة (التي يتحمل مسؤوليتها الكثير من المثقفين والسياسيين ممن مارسوا حمل المباخر ومسح الأحنية لمخلوق كهنا) يكفي ملاحظة أن صالح، أو «الرئيس المثقف» كما أسماه ذات يوم رئيس تحرير صحيفة ثقافية يمنية، نال أكثر من «دكتوراه فخرية» من جامعة يمنية!.. لا أعرف كيف يمكن أن تكون جامعات كهذه لها علاقة ما بنشر العلم والمعرفة!.

الأسوأ ربما: يُعتبر صالح شاعراً يمينياً رسمياً كبيراً له «معلقات شعرية» تم تلحينها وأداؤها كسيمفونيات في الأعياد الوطنية، لم (أو «لن»)، كما يقول الشاعر) يتلأأ أدباء ونقاد يمنيون معروفون عن مدحها، وعقد السنوات الفكرية حول قائلها، «الشاعر المشير الرئيس الأب»، كما يسمونه. شعارهم في ذلك ما قاله أحد شعراء الصعاليك وهو يمدح نفسه: والله دَرَفْتِي عارفاً

يجاري الزمان على فطرته  
يواسي الفقير بإحسانه

ويرقص للقرد في دولته  
بين رقصهم في دولة القرد، على إيقاع رقص القرد «على رؤوس الثعابين» (حسب الاستعارة الحميرية القديمة، التي استخدمها صالح، بفضل مستشاريه، لوصف ما يعني حكم اليمن خلال عدة عقود) ماتت اليمن «بصندوق وضاح بلا ثمن، ولم يمت في حشاها العشق والطرب»، كما قال شاعر اليمن العظيم عبدالله البردوني الذي لا ينتمي لسلالة من يجيئون مراقبة رئيس لا يعرف التمييز بين «لم» و«لن».



مفاوضاته السريّة مع المملكة السعودية حول حدودها مع اليمن، في ثمانينيات القرن المنصرم:

- سمعنا أنكم نهبتم سرّاً للسعودية لمناقشة الاختلافات حول الحدود؟  
- لا، لن أنهب!، ردّ صالح...  
- لم أن لن يا فخامة الرئيس؟، سألته المنيعة...

- لم ولن (في نفس الوقت!)، ردّ صالح بابتسامة وبريق في العينين، وكأنه أفعها بشطّارته...

يجلي ردّه الأخير هنا، بتركيز شديد، طريقتة في الحديث الذي يمارسه بنفس «البلطجة» التي يمارس بها سياساته: لا توقفه أية فرامل أثناء الحديث. لا يخطر بباله أن هناك مدلولات قاموسية وقواعد نحوية بدائية يلزم احترامها عند الكلام... يعتقد أنه يكفي دوماً ممارسة نفس الشطارة حتى في اللغة، أي نفس السطو والفضاضة والمزاحمة والعشوائية والاستغباء في كل الاتجاهات!.

من يصغي لصالح وهو يلقي خطاباتة يلاحظ مثلاً أنه لا «يسكن ليسلم» أثناء

الوحيد الذي لم يحرص على تعليم أولاده (جميعهم عسكريون بلا مؤهلات يسيطرون بشراسة على أهم قيادات الدفاع والأمن في اليمن)، ولم يكلف نفسه حتى منحهم شهادات علمية ملفقة أسوة ببعض أبناء الطغاة العرب، من فرط احتقاره للتعليم كما يبنو.

يكفي الإصغاء له لإدراك مدى المصيبة. إذ هو الرئيس الوحيد الذي لا يعرف الفرق بين ملولي كلمتي «لم» و«لن»: يستخدم دوماً «لن»، التي تنفي الفعل المضارع في المستقبل، بدلاً من «لم» التي تنفي في الماضي!.

ألا يكف ذلك، بشكل رمزيّ شديد التعبيرية، كيف وحد صالح الماضي والمستقبل اليمني، أي كيف جمّد الزمن اليمني، ماضيه ومستقبله، في حاضر متخلف دام 33 عاماً، أسماه مع ذلك في حملته الانتخابية في 2006: «اليمن الجديد»؟.

ثمّة حادثة شهيرة يرددها اليمنيون كثيراً تلخص علاقة صالح الشهيرة بثنائية «لم» و«لن» أفضل تلخيص:

سألت منيعة عربية صالح، أثناء



أنا الرئيس ولست آمر الجند!

# بين اللغو والبلاغة

| مايا شكر الله - دمشق



كأحد وظائف اللغة، يُسخر من أجل رفع مبدأ التصديق؛ فما يقوله السياسي هو الصق بعينه، كلامه هو الحقيقة. وكلما استطاع سبيلاً، يزداد السياسي من ذلك، حدّ إنه لا يتوانى عن رفق خطابه بهالة المقدّس.

من هنا يبدو الكلام المزيّن -بتواتر لا نهائي- بـ «إلى الأبد» في سورّيّة، مثلاً عن التّوهم الذي يحيط بتفكير السياسي: الرغبة بمقارعة التاريخ، وإجباره على تنويع كلمات

يظنّها صاحبها بليغةً، وفي مرتبة لا يرقى إليها شك، كأنّها المقدّس الذي لا يفنى.

بيد أنّ اللغة، وإنّ تصرّفت للبلّاعين والشعراء والأدباء وغيرهم، تتلّكأ عند باب الرئيس، فالأمر أبعد من انتقاء كلمات بعينها، لأنّ سياق الكلمات يحمل في طياته مشكلة «بنويّة» لدى السياسي -إنّ جاز التعبير-، فالسياق

يتوسّل السياسيّ من طريق اللغة، إحكام سيطرته على حضور صورته في وجدان من يسوسهم، سواءً أتوجه إليهم عبر خطاب متلفز أو عبر مقابلة صحفية. وفي الحاليّن، لا يؤخذ السياسيّ على حين غرة، فهو الذي حضر كلماته وراجعها جيّداً، واحتاط لأكثر من سؤال غير متوقع، قلب احتمالات الأسئلة، وحقق في مناهب التّأويل والتفسير التي قد تعطي كلماته معنيّاً خارج السيطرة وغير مقصود، كما لو أنّه يقفل باب حريّة التلقّي والفهم. فالأصل أنّ السياسيّ تدرب على استعمال اللغة بما فيها من وظائف محدّدة: التعبير، والإخبار، والتواصل، والإقناع، وغيرها، على نحو يكفل له تلميع طلّعه البهية، في مرآته أغلب الأحيان، إنّما مرآة المتلقّي لن تعكس الطلّعة البهية لديكتاتور مثلاً، بل طلّعة مقبّية لشخص يخال نفسه بليغاً وهو أبعد ما يكون من البلاغة، وأدنى ما يكون إلى اللغو.

ليس هذا فحسب، بل إنّ السياسيّ الذي يترك جيّداً أنّ لا سياسة من دون لغة، يظنّ أنّ طريقته في التعبير وانتقاء الألفاظ واستدراك الكلام وتصحيحه، تعطي خطابه صدقيّة، إنّما إنّ الإقناع،

يعني علاقة المعنى بزمن محدّد، فكيف تتّسق كلمات من قرّر سلفاً أنّ يملّي كلماته على التاريخ كي يدونها قسراً ويحفظها؟ هالة المقدّس التي تشف من كلمات السياسيّ، تتبخّر ما إنّ يمرّ التاريخ بمكره المعهود: إنّ أحداً لا يملّي على التاريخ! وثمة فرق واضح بين اللغو والبلاغة.

أثارت مقابلة الرئيس، مع بربارا والترز لصالح محطة إي بي سي نيوز

الأميركية مؤخراً، كثيراً من الضجة لأسباب متعددة منها : يحق للإعلام في سياق الدعاية والسبق الصحفي، أن ينتقي ويختصر ويقطع من كلمات الرئيس، وأن يبت جزءاً من المقابلة وفقاً للزمن المحدد في برنامج إيقاعه سريع يناسب عصرنا. ومنها : الضوء مسلط على خطاب الرئيس، وبصورة أدق مسلط على حضور صورته سواء أكان ذلك في الإعلام الغربي - وهو المتلقي المقصود من قبل الرئيس - أم في وجدان شعبه أي المتلقي المغفل المقصّي.

ركّز الإعلام الغربي ونقل عنه الإعلام العربي، على سؤال بربرا للرئيس : «حسناً، في بداية تلك التظاهرات خرجت النساء والأطفال يحملون أغصان الزيتون، ولم يكن أحد يدعو إلى إسقاطك. الأمور قد تطوّرت منذ ذلك الحين. هل تعتقد أن قواتك بالغت بالقمع؟»، وعلى «تصحيح» الرئيس : «هي ليست قواتي. هذه قوات عسكرية تابعة للحكومة». فأجابته والترز : «حسناً، ولكنك أنت الحكومة. فـ«صحح» لها الرئيس ثانية : «أنا لا أمتلكهم، أنا الرئيس. أنا لا أمتلك البولة وهذه ليست قواتي».

قرأ المحللون السياسيون غرباً وعرباً، كلام الرئيس هنا، باعتباره تنصلاً من المسؤولية، وإنكاراً للواقع، وفسّروا كلامه من خلال معنى كامن يقول إن الرئيس قاب قوسين أو أدنى من التخلي عن أعوانه في الجريمة، وتقديمهم كبش فداء ضمن صفقة ما، تضمن له أن ينأى بنفسه عن عواقب انتهاكه الفظيع والمروّع لحياة شعب مسالم خرج إلى الطرقات في ثورة استثنائية بأكثر المقاييس تحيزاً.

قراءة المحللين السياسيين تأخذ من الجانب اللغوي قشرته لا لبّه، إذ إنها بُنيت على الضمير «التائه» بين الصحافية والرئيس؛ يتصل به في سؤال الصحافية (قواتك)، وينفصل عنه في الجواب (ليست قواتي). الأمر الذي زين للناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية

(جهاد مقدسي)، أن الأمر يحتاج تدقيقاً لغوياً فحسب، فأعاد بثّ الشريط ضمن مؤتمر صحفي، ولفّت الانتباه إلى الضمير «التائه»، واهماً أن اجتزاء كلام الرئيس -الذي حضر نفسه جيداً - دليل إضافي عن مؤامرة متشعبة الأطراف والأعوان، تتنزه وتسرح وتمرح في سورية. ويبدو أن مهمة «تصحيح» فهم المتلقي لكلام الرئيس، احتاجت من الردود الرسمية ثلاثة، وهي كلها تدور في فلك تفسير الماء بالماء.

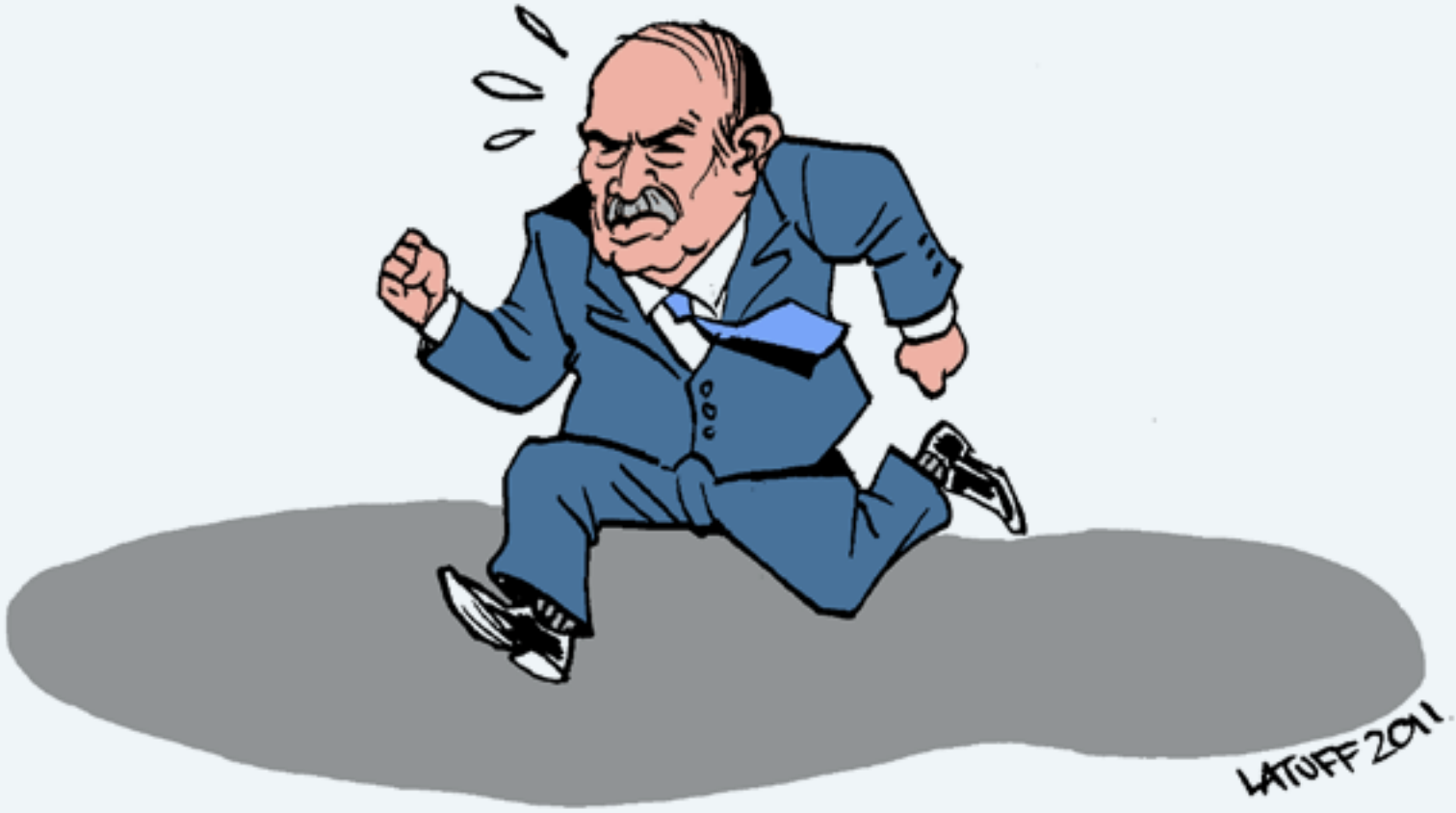
فما المعنى الكامن وراء كلام الرئيس لغوياً، بعيداً من التحليل السياسي؟ وبصورة أدق ما السياق هنا؟ مانا تستبطن كلمات الرئيس من المعاني؟. سياق الكلام معروف موصوف : شعب يُدبح بيد قوات عسكرية وأمنية، وهو محرّك سؤال الصحافية. أما جواب الرئيس فيستبطن إنكاراً ونفيّاً لصورته كرجل عسكري يصدر الأوامر للقوات العسكرية بقتل الناس، الأمر الذي يظهر جلياً في جوابه الثاني : «أنا الرئيس»، فمن خلال الجواب تشف صورة رجل مدني لا عسكري، يشتهي الرئيس إقناع المتلقي بها.

يظنّ الرئيس أن ضمير الأنا، يكفل صدقيّة لكلامه، مثلما يظنّ أن «مهارته» في التدقيق اللغوي وإعادة الضمير «التائه» إلى جادة الصواب، ينم عن مهارة وبلاغة. لكن اللغة أكر من أن يقسرها على الإمتثال لصورته المدينية المصطنعة : «أنا الرئيس». ففي سياق مختلف في المقابلة نفسها، تسأل الصحافية الرئيس عن ملابس وجوده في كرسي الحكم، بعد وفاة والده، حيث ينكر الرئيس أن يكون ذلك تنفيماً لرغبة والده، فتسأل والترز : «إذا ومع كل الاحترام أنت طبيب ومختص في طبّ العيون...كيف أصبحت قائداً لهذه الدولة؟». وبكلام آخر، يبطن النصف الأول من سؤال والترز قبولاً بصورة «المدني» التي رسمها الرئيس لنفسه من خلال إنكاره المسؤولية عمّا قامت به القوات العسكرية. بيد أن جواب الرئيس يجيء مفاجئاً، فقد مكرت اللغة

به ورسمت صورته الحقيقية : «أنا كنت طبيباً عسكرياً، حتّى عندما كنت في لندن، كنت طبيباً عسكرياً. هم أرسلوني إلى لندن وليس وزارة التعليم العالي على سبيل المثال أو أي شيء أو أي جامعة. وأنا كنت في الجيش منذ العام 1985، منذ كنت طالباً في المدرسة، أناس قليلون يعلمون بهذا. أنا لم أكن طبيباً مدنياً». الرئيس ليس مدنياً إذاً، بل عسكرياً. ولو انتهت والترز للمعنى الكامن في كلام الرئيس، لوّفرت على جهاد مقدسي اجتهاده في التدقيق اللغوي وتصحيح كلام الرئيس، ولعرفت من المسؤول عن القتل.

المفارقة أن الرئيس الذي قرّر مقارعة التاريخ وقسره على تدوين لغو الكلام (سورية بخير، سورية الله حاميتها.. الخ)، من خلال تربيته على قراءة اليافطات الزاهرة بعبارات مماثلة، لم يستطع أن يحافظ على سياق كلامه في مدة زمنية قصيرة كهذه المقابلة الصحافية.

ومقابل هذا اللغو، تبرز بلاغة الشعب من خلال الشعارات البسيطة المتناغمة مع الموسيقى الشعبية، الشعارات التي تنبثق من الوجدان الجماعي : «ما في للأبد، ما في للأبد.. عاشت سورية ويسقط الأسد». فالبلاغة ليست في انتقاء لفظ، ولا في تخير الكلمات المناسبة، البلاغة تكون في انسجام المعاني مع سياقها، وفي انسجام المعاني مع صورة قائلها، كي تؤدي اللغة وظيفتها في التعبير عنهم، وعمّا هو إنساني وعميق. شيء يلمع تحت الشعار البسيط، لا يدرك كنهه إلا النكي الذي يصغي إلى وجدان الشعوب، ويحف به إلهام ما، فيقتبس من الناس، ويشكل من كلماتهم ما سيجعله روائياً متميزاً أو شاعراً عظيماً. لأنّ صيد الأدب الرفيع يكون وفيراً حين ينتبه الأديب إلى الوجدان الجماعي : لبّ البلاغة. أما التاريخ، فيسخر من لغو الكلام، ويؤنّ البليغ منه، ولا مفاجأة في أن يقتبس من الوجدان الجماعي : «لا أحد إلى الأبد».



# جمهورية «الله غالب»

تقول النكتة إن مواطناً بسيطاً سأل الرئيس الجزائري عبد العزيز بوتفليقة بوما: «سيدي الرئيس، إن علم العراق يحمل عبارة الله أكبر وعلم السعودية يحمل الشهادتين، فماذا نكتب نحن على علم الجزائر؟». لم يجد الرئيس جواباً، فردّ مستغرباً: «هل لديك اقتراح؟». أجابه المواطن: «نعم! نكتب عليه عبارة الله غالب!». فهذا أصدق تعبير عن الحالة الجزائرية حيث يتعمق الشرخ، سنة بعد الأخرى، بين ضيق أفق الطبقة الحاكمة من جهة، واتساع تطلعات الطبقات الشعبية من جهة أخرى. فالواقع لا يستجيب للوعود التي أنهكت مخيلة الشعب، وخطابات الرئيس بوتفليقة صارت غير مقنعة. كما أن منهج الإصلاحات التي تغنى بها طويلاً بات غير فعال.. بعد مرور أكثر من اثنتي عشرة سنة على توليه زمام الحكم، صارت كلمات الرئيس بوتفليقة تفتيه بحثاً عن آذان صاغية.

| سعيد خطيبي



صعوبة التّحكم في اللغة العربية وتفرنس لسان كثير من الساسة، وكبار المسؤولين الساميين في الدولة، شكلاً طويلاً مواضيع نكت يتبادلها الجزائريون في ما بينهم. يتنكر الكثيرون أخطاء وزير التربية الوطنية أبو بكر بن بوزيد، الذي يشغل المنصب نفسه منذ حوالي الست عشرة سنة، ركاكة وزيرة الثقافة الحالية، وسقطات وزير الداخلية الأسبق نور الدين يزيد زرهوني. اليوم، صارت بلاد المليون ونصف المليون شهيد لا تشتهي فقط مكابيات لغة الضاد على لسان بعض الوزراء، بل تنعي حالها أمام تمادي قاضي البلاد الأول ورئيس الجمهورية الحالي، الذي نال حظوة إتيقان العربية، في الإسراف في توظيف المحسنات البيعية، وإغراق مسامع المواطنين في خطابات تستمد مادتها من لغة الحماسة المجانية، المستوردة من قرون العرب الخالية.

«لغة الخشب لن تساعد على اندمال الجرح» يقول الرئيس الفرنسي الأسبق فاليري جيسكار. لكنها في الجزائر تحولت، مع الوقت، إلى مضاد حيوي للغليان الاجتماعي، وصارت تزاخم اللغتين الوطنيتين: العربية والأمازيغية. منذ 1999، صار الجزائري يفقه مفردات «الإنشاء» ومساحات «اللعب بالكلمات» في خطابات بوتفليقة. فلما يشبه الرئيس نفسه بالفيلسوف فولتير (1694 - 1778) ويقول في واحد من خطابه: «ربما لا أتفق معك، لكنني سأدافع، حتى آخر قطرة من دمي، على حريتك في التعبير» فهو يقصد ضمناً حرية تعبير وسائل الإعلام الرسمية والجهات الحكومية. فالجزائر تعد واحداً من آخر البلدان العربية حيث يمنع فيها إنشاء تليفزيونات وإذاعات مستقلة. كما أن الصحافة المكتوبة فيها تعيش «كبتاً» وتضييقاً ورقابة. ولما يخاطب الشباب قائلاً بصوت عال: «يا شباب الجزائر أنتم مستودع

أحلامنا وآمالنا» فهو يدرك جيداً أنها عبارة وقعت سهواً في الخطاب. الشباب الجزائري لن يلتفت لقوله لأنه تعب من الكلمات الجوفاء. فالسياسة التي يقودها فخامة الرئيس اصطلمت بإقبال الشباب على الهرب من البلد مهما كان الثمن. ففي مرحلته، عرفت نسبة الهجرة غير الشرعية صوب شواطئ إيطاليا وإسبانيا، وأرقام الشباب الذي يموت في عرض البحر، ارتفاعاً محسوساً. وفي مرحلته الرئاسية أيضاً صار الشباب يتداول أمثلاً مؤلمة من قبيل: «روما ولا أنتوما!» أو «ياكلوني الصوت وماياكولنيش البودا!». كلمات الرئيس، التي تفيض حماساً، والمستمدة في جزء منها من قاموس خطابات الرئيس الأسبق هواري بومدين (1932 - 1978)، وحقبة الحلم الاشتراكي عشرية السبعينيات، لم يعد لها من الجمهور ومن المصنفين سوى القليل.

لما دخل بوتفليقة معترك الانتخابات الرئاسية (1999) وعد الجزائريين باستتباب الأمن، وما يزال، لغاية اليوم، الوضع غير مستقر تماماً، خصوصاً في الصحراء وفي منطقة القبائل. كما وعد أيضاً بتحسين الوضع الاقتصادي للبلد ورفع القدرة

**صعوبة التّحكم  
في اللغة العربية  
وتفرنس لسان  
كثير من الساسة،  
وكبار المسؤولين  
الساميين في  
الدولة، شكلاً طويلاً  
مواضيع نكت  
يتبادلها الجزائريون  
في ما بينهم**

الشرائية للفرد، فانخفضت، بقيرة قادر، وفي وقت قياسي، أسعار الموز، على كامل تراب الجمهورية، من 800 دج (10 دولار) إلى 80 دج، وصار الموز متوافراً على موايد كل البيوت، بالموازاة مع تسجيل ارتفاع مضطرب في أسعار المواد الاستهلاكية الأساسية، وفي مستويات البطالة والفقر. مع ذلك فقد ظل فخامة الرئيس يردد: «الجزائر وما أدراك ما الجزائر».

الرئيس بومدين، الذي يستمد منه بوتفليقة كريزما وحضوراً سياسياً، صرح في خطاب له: «من القيم التي ضاعت بعد الاستقلال هي تغليب مصلحة الفرد على مصلحة الشعب». في إشارة منه إلى ببايات انتشار الفساد في البلد. وهي وضعية عجزت أجهزة الدولة في صدها. وصار الرئيس يتفادى الحديث عنها. فالفساد والرشوة هما شعاران رسميان في يوميات الجزائر. وبغية تناسيها يخاطب بوتفليقة الشعب قائلاً: «أنتم من أكثر الشعوب شجاعة». ماذا تفعل الشجاعة في غياب التسيير الراشد واختلال موازين العدالة الاجتماعية؟

في خطابه الأخير (15 إبريل/ نيسان 2011) ظهر الرئيس بوتفليقة بملامح متعبة. حيث دارت، في الأسابيع الأخيرة، شائعات كثيرة عن حالته الصحية. الربيع العربي، ثورتا الجارتين تونس وليبيا، والحركة الاحتجاجية في المغرب ألقت وما تزال تلقي بظلالها على الوضع في الداخل، فبعدما استنفد الرئيس، طيلة العشرية الماضية، جزءاً مهماً من قاموس الإنشاء والحماسة في الخطابات السياسية العربية، ما يزال جزائريون كثر ينتظرون خروجه الجديدة، وكلمته المقبلة، ليخاطبهم على طريقة الرئيس التونسي الأسبق زين العابدين بن علي ويقول مودعاً: «لقد فهمتكم!».

# هذا ليس إنشاء

| جهاد بزي - لبنان

وأي عبارة للدلالة على حداثة المتحدث: «العالم بات قرية كونية صغيرة». ليس إنشاءً، بل هو أشبه بتسجيل ينطلق عند الضغط على الزر الخفي في طبقة سياسية هي في معظمها من الدمى التي تدار من بضعة نافذين حقيقيين، من الزعماء أنفسهم، إلى القريبين منهم، المستشارين الأنكباء فعلاً، الذين يتفرجون على اللعبة السياسية من زاوية أكثر اتساعاً، ويجيئون، بل ويستمتعون باللعب بها.

هذه القلة هي التي تحكي بالسياسة المجردة من كل ما تردده الدمى على مسامعنا. السياسة المصفاة من كل شائبة تتعلق بالأخلاق وبالبادئ وبالوطنية وبالحرية وبالديموقراطية، وبالمصلحة العامة، وبكل ما إلى هنالك مما نسميه اصطلاحاً «الإنشاء»، وهو الأصل الذي يفرّغه مردوده من كل ما يحيل إليه، فيصير كلاماً أجوف. وهذه القلة نفسها تحكي بلغتين: واحدة داخلية صريحة، وأخرى للعامة، لا تختلف في مضمونها، وفي شكلها، عما تقوله البقية، بل إن الصفوف الثانية وما بعدها تحفظ غيباً خطاب الصف الأول، لتوزعه نفسه في كل الاتجاهات.

والغالبية، إذ تردد بلا كلل السطور نفسها، يوماً بعد يوم، وعلى مدار السنة، فلأنها عاجزة عن الخروج عن هذا النص البليد الذي لا فكرة تلمع فيه، ولا موسيقى، ولا أدب، ولا شعر بالطبع (على عكس ما تتهم به الكثير من الخطابات) ولا جملة يمكن اقتطاعها والاحتفاظ بها لنسبها لاحقاً إلى صاحبها.

والأرجح أنهم يعرفون ماذا يقولون. لكن عبورهم إلى لغة جديدة يشبه عبور من لا يجيد السباحة من البر إلى المياه. خروجهم عن هذا النص المبسط التسطيحي الخصم فيه هو الشيطان، سيرميهم في محيط يعرفون سلفاً أنهم سيعرقون فيه. كما أنهم لا يتقنون بجمهورهم، ويظنون أنه أقل نكاء منهم على أقل تقدير، وهنا سقف متين

ثمة قاموس ضيق حد الاختناق، من كلمات وجمل محددة، يظن قائلوها أنه يمكنهم صوغ أية فكرة من خلال التشكيلات في تركيبها. ليست «المؤامرة» و«المخطط» و«تفتيت المنطقة» و«العمل»، من الألفاظ التي بطلت موضعها بالطبع. هي ما زالت مستخدمة بنجاح منقطع النظير، يضاف إليها تعابير استهلكت بسرعة خيالية نتيجة الكثرة المرعبة في الاستخدام، أشهرها: «الفوضى الخلاقة»، و«الشرق الأوسط الجديد»، إضافة بالطبع إلى ذلك التعبير الذي بات يُدق في أي سياق

ليس إنشاءً، هذا الذي يدلي به الساسة اللبنانيون كل يوم. الإنشاء المدرسي هو أول أشكال تعبيرنا عن أفكارنا، بطريقة منظمة، بمقدمة وصلب وموضوع وخاتمة، إذا اعتمدت التسميات التي تعلمتها في مدرستي، والتي قد تختلف من مدرسة إلى أخرى، ومن بلد عربي إلى آخر. الخلل يبدأ من هنا. من اتهام كل كتابة أو كلام، بلا طائل، بأنها مجرد «إنشاء»، وهو النوع الكتابي الأول والأحلى والمظلوم دائماً إذ يرمى به كل ما هو لغو.

واللغو، تحديداً، هو ما يمكن أن نصف به نشاط السياسيين اللبنانيين اليومي. عند كل غروب لشمس بيروت، يمكن تجميع تصريحات هؤلاء التي قالوها، أو أصدروها في بيانات أو قذفوا بها من فوق المنابر، ويمكن، تالياً ملء كتاب ضخّم من عشرات آلاف الكلمات التي، ببساطة، لا تقول شيئاً. هذه حالنا مع معظم السياسيين اللبنانيين، بغض النظر عن الطرف الذي ينتمون إليه، في البلد لم يطور مفاهيم حقيقية للديموقراطية وللحرية، وللحياة السياسية نفسها.

إذا ما وجه  
لهم السؤال  
عن القراءة  
لا يستحون من  
التفاخر بأن  
«السياسة تأخذ كل  
وقتهم»



غثياناً إن كان لا يحسد عليه، فهو بغنى عنه.

أما التحديات الحقيقية فأكثر تعقيداً من أن يخوض فيها مستسهلو الكلام هؤلاء، بل على العكس، يحاولون ما أمكنوا، طمسها. وهم، للأسف، ينجحون في مسعاهم، لأن الكثرة الرديئة تطمس في الغالب النبرة الجيدة.

هم لا يملّون طبعاً. وهم لا يخرجون عن النص، ليس تهنيئاً، بل جبناً.. وإن خرجوا، فألى التشتات والعراك بالأيدي، وحادث السياسيين التلفزيوني ما زال طازجاً، لم يمل اللبنانيون بعد من التنمر بمشاهده المضحكة.

ولأنهم كثر، لا قدرة للبنانيين على متابعتهم جميعاً، يومياً، لأنهم يحتاجون إلى عدد أكبر من ساعات اليوم. السياسيون يعلمون هذا، لكنهم على الأرجح يلعبون دوراً جماعياً. دعونا ننظر إلى هذه الفكرة على هذا النحو:

المطلوب منا، في موضوع الإنشاء، وصف شجرة. سكتب عن شجرة كبيرة جذعها عظيم أغصانها ممتدة إلى السماء وأوراقها خضراء. وهي ملأى بالعصافير التي لا تكف عن الزقزقة طوال الوقت، بحيث أننا لا يمكن إلا أن نسمع زقزقتها الرائعة طوال النهار، فإذا سكت عصفور، لم نلاحظ ذلك.

ولأن التشبيه في الإنشاء مطلوب، فنحن نقصد بالشجرة وسائل الإعلام على تنوعها، وبالعصافير، ساستنا الذين دورهم الجماعي هو ألا يتوقفوا عن الزقزقة كي نظل نتعرض لكامهم كيفما التفتنا، وهكذا، نظل محاصرين أبداً بتجوييف كل معنى وكل مفهوم، وكل فكرة ولون..

لكن علينا، قبل أن ننهي موضوع الإنشاء هذا، أن ننتبه إلى أن تشبيه السياسيين بالعصافير، ظالم بحق العصافير، كما نظلم الزقزقة إذ نشبه كلام السياسيين بها. وهنا ليس إنشاء بالطبع، أو ربما هو كذلك، إنشاء، وله معنى، وفي محله المناسب تماماً.

بالثبات، لا يدور الكوكب حقاً، ولا تتغير سياسيات النول ولا تتبدل، ولا يتقدم العالم، ولا تتطور المفاهيم، وتظل السنة كما هي، فصلاً واحداً مستمراً وأبدياً من ترداد منظومة العبارات التي يُدك بها المواطن دكاً، حيث الغرب هو الشر المطلق، وحيث المؤامرة ناجزة، وحيث أيضاً، وهنا تقع المفارقة العظمى، الانتصار لأبد سيتحقق، وأن على «سايكس بيكو الجديد»، الآتي مع الثورات العربية، لا أحد يعرف كيف، أو على «الفوضى الخلاقة» التي لا شك سترتد على مطلقها مضاعفة.. أو على «المؤامرة» التي بات ينبغي، كلما نكرت، إرفاقها بصوت «بوووو» من ناك الذي يخيف الأطفال، أو بموسيقى تصويرية من تلك المبتذلة التي تحاول تضخيم عنصري الإثارة والغموض، في مشهد لا غموض فيه ولا إثارة.

وبالثبات على الأفكار وعلى الموقف وعلى الكلمات نفسها، نظل نور في حلقة لا نهائية من المؤامرة المستمرة التي يقضي عليها الانتصار المستمر، وهي حلقة لن تسبب، لمن يؤمن بها ويتابع تفاصيلها المستتيرة هذه، إلا

بشدة، يمنعهم عن أي اجتهاد. هم أصلاً ليسوا قراء. القراءات الجدية ليست هواية السياسيين. ونادراً ما تجد واحداً يمكنه أن يعرف أسماء روائيين عالميين وعلماء اجتماع دفعة واحدة. هنا شبه مستحيل. لا يقرأون. وإذا ما ووجهوا بمثل هذا السؤال (عن القراءة) لا يستحون من التفاخر بأن «السياسة تأخذ كل وقتهم». وهذه أيضاً من العبارات التي لا يمكن تفسيرها بأي حال من الأحوال. فما المعنى الفعلي لمثل هذا القول؟، وأي مدعاة للفخر بأن نائبا في البرلمان لا يجد وقتاً ليقرأ أو يستمع إلى الموسيقى أو حتى ليتأمل قي شجرة أو في عصفور، بينما يجد كل الوقت ليرصف كل هذا الحشو، مستعينا بنفسه، أو أنكى، بكتبة يظنهم موهوبين، وهم على الأرجح أقل منه موهبة، في السياسة وفي الكتابة معاً. قيل «إن فاقده الشيء لا يعطيه». و«الثبات على الموقف»، هو موقف يقع في أعلى مرتبة للفخر بالنفس عند السياسيين اللبنانيين، مع أنه أسهل ملأ كي لا يشغل الواحد منهم باله، وهو موقف ليس من النباهة بشيء.



مناورات خطاب الثورة المضادة في مصر غايتها خلق وعي زائف، يشوه خبرة الشعوب بماضيها، ويشوش إدراكها لحاضرها، ويشل إرادة حلمها بمستقبل أفضل.

# أعطوني شاشة ومنصة إلقاء

| د. عماد عبد اللطيف - مصر

فعالة. فسيناريوهات المجهول والفوضى والانزلاق والانتكاس كانت رأس حربة خطب مبارك في محاولة تفتيت إرادة التغيير، خاصة في خطبة 28 يناير. إن كانت استراتيجية التخويف مما يحمله القادم المجهول، الحجة الإقناعية الأساسية لوقف الاحتجاجات. وكانت خطبه الثلاث تقوم على ثنائية تقابلية ذات تنويعات مختلفة، يمثل المستقبل أبرز طرفيها، هي ثنائية استمرار النظام القائم في مقابل التغيير الجذري. وإزاء كل طرف من طرفي الثنائية وضعت مجموعة من الصفات المتعارضة. وفي حين قرنت الخطب استمرار النظام بكلمات مثل الاستقرار والأمن والإنجاز والمكتسبات والحرية والبناء والإصلاح ومصالح الوطن، قرنت التغيير بكلمات مثل الفوضى والمجهول والخوف والقلق والانتكاس والانزعاج والهواجس والخراب والهدم والعنف والأجندات الخاصة. والهدف بالطبع كان خلق ارتباطات نفسية سلبية مع هبة التغيير، وخلق ارتباطات نفسية إيجابية مع استمرار النظام.

ولأن اللغة لا تعمل في فراغ فقد عزز الخطاب الرسمي - الذي ظل تحت هيمنة السلطة الحاكمة ممثلة في المجلس العسكري - من الدلالات السلبية للثورة، بواسطة ربط مفردات التغيير الجذري بظواهر الانفلات الأمني وانتشار البلطجة وغياب القانون وارتفاع الأسعار وضعف الأداء الاقتصادي من ناحية، وسيناريوهات المستقبل المظلم الذي تنهار فيه الدولة من ناحية أخرى. وعلى الرغم من إدراك قطاع عريض من المصريين بأنهم إزاء خطاب ترهيب لغوي هدفه شل قدرتهم على الفعل، وأن هذا الخطاب الترهيبى يساند به بشكل مقصود الرعب المادي المنجز بواسطة الانفلات الأمني وانتشار البلطجة، فإن هذا لم يخل دون وصول غالبية المصريين إلى حد التشبع من المعارضة والاحتجاج. وهو نجاح هائل كان له تأثير حاسم في تقيد مدى وعمق انتشار الموجة الثانية من موجات الثورة المصرية.

روياً رويداً تحررت نفوس المحتجين من الخوف، وأجسادهم من الخور، وعقولهم من الشلل، وردوا بمزيد من التظاهرات والاعتصامات وبخطاب ثوري، لا يقبل أنصاف الحلول. فعاود مبارك الكرة بخطبة أشد خبثاً تناور بسحر معسول الكلام، وقناع الأبوة المستعطفة، ومبادئ النات. وما إن ظهرت أمارات الخَر على كلام البشر، ونادي البعض بمنح الرئيس-الأب تقاعداً مشرفاً، حتى برزت المخالب من تحت القناع، فانزوت البلاغة واحتلت الميادين حوافر الخيل وأخفاف الجمال. وإن يصمد المتخندقون خلف أحلام الحرية أمام وحشية الأب العطوف، يصبح خطابهم عامراً بالتكيت والفكاهة والمفارقة. فتحاول الخطبة الرئاسية الثالثة والأخيرة خوض معركة جديدة بمناورات قديمة، فلا تحصد سوى الغضب والاستفزاز. ثم لا شيء سوى السقوط.

## رعب المجهول

الثورة رهان عنيف على المستقبل. وفي ساحة الحروب البلاغية بين السلطة والقوى الثورية، تتحول سيناريوهات المستقبل إلى آلة فتك

يقول المناضل: أعطوني ميداناً فسيحاً، وبضعة آلاف من المحتجين الحالمين، ووعياً نقدياً، أعطكم ثورة. يقول الحاكم: أعنوا شاشة تلفازي، ومعسول كلماتي، ومنصة إلقاء الخطب، فما أنا ذا قادم لأغرس في قلوب شعبي الوهن.

## أدخنة الكلمات والقنابل

عامٌ يوشك أن ينصرم منذ فاض الشباب في الشوارع، يشكلون بكلماتهم خارطة عالم جديد. وبعد أن فرغت خزائن نظام مبارك من قنابل الدخان منتهية الصلاحية، جاء دور الحرب البلاغية بين نظام القمع والثوار. في ساحة تلك الحرب تبادل الطرفان الضربات، فيما يشبه لعبة تنس طاولة، كرتها الكلام. فالجماهير المحتجة تطلق مظاهراتها وهتافاتهما ولافتاتها وشعاراتها وأيقوناتهما وصورها في مواجهة النظام القائم، الذي يرد بخطبة رئاسية، تناع في منتصف الليل، على وقع أزيز الرصاص وهدير الإشاعات، وصوت الرعب المتفجر في شوارع وطرقات أصبحت ملكاً لطوفان المجرمين، في واحدة من أكبر عمليات غسيل المخ التي تعرض لها شعب بأسره في العالم الحديث.

على تحقيقها، تم توظيف الجيش الإعلامي لنظام مبارك -ممثلاً في كتائب من الصحفيين والكتاب ومقدمي البرامج الإذاعية والتلفزيونية- ليقوم بدور مهاجمة خطاب الثوار، ونقده، وتشويهه، إضافة إلى خلق أسطورة أن المجلس هو «العمود الوحيد الذي تستند إليه الدولة المصرية»، وأن أي نقد لقراراته أو اختياراته، يعني انهيار الدولة. وهي أسطورة أضفيت عليها قداسة هائلة، ساهمت في رواجها الشديد، إلى حد انتقال القداسة من المجلس بوصفه كياناً سياسياً ذا صلاحيات مؤقتة، إلى أعضائه أنفسهم بوصفهم أفراداً، فيما يشبه إعادة خلق لأسطورة الحاكم الإله الذي لا يسأل عما يفعل.

بين الحين والآخر كان خطاب المجلس العسكري يُساند هذه الكتبية في مهمتها الخاصة بتشويه الثورة. وفي الموجة الثانية من الثورة المصرية تبني خطاب المجلس العسكري مناورات مشابهة لتلك التي استخدمها مبارك أثناء الموجة الأولى، مثل الاعتماد على خطاب التهريب من المستقبل، وإعادة تمثيل الماضي القريب، بهدف تجسيد «إنجازات» المجلس العسكري، والخطط المقصود بين الفئة الحاكمة والدولة، وهو ما أنجز عبر عمليتين الأولى: الإيهام بالتطابق بين الجيش والمجلس العسكري، والثانية: الإيهام بأن تفويض صلاحيات المجلس لوزارة إنقاذ وطني يعني انهيار الدولة. وكلا الأمرين ينطوي على مغالطة حاجبية جلية.

لقد أثبتت الشهور الماضية أن بلاغة الثورة المضادة، نجحت في إجهاد كثير من أحلام التغيير وطموحاته لدى المواطن المصري العادي. وإذا كان ثمة درس يمكن أن نتعلمه من هذه الخسارة الكبيرة فهي أن نجاح الثورة لا يُقاس بتغيير شخصيات النظام، وإنما بالقدرة على تغيير وعي الجماهير، ليصبح أكثر نقدياً وعقلانية. فدون هذا الوعي سيأتي إثر كل قيصر مخلوع، قيصر جديد.



يحتجون، ولا يتظاهرون، ويثقون ثقة عمياء في المجلس الأعلى، ويسلمون له مقاليد أمورهم دون مساءلة أو اعتراض. وهكذا فإن كل من تجرأ على التساؤل أو النقد أو الاعتراض، طرد من دائرة «المواطنين الشرفاء»، ووصم بأنه من «القلة» المُغرِضة التي لا تبغي الاستقرار للبلاد.

#### الصقور والحمام

توزيع الأدوار تقنية شائعة في الخطاب السياسي. فعادة ما يقوم أشخاص متعددون -يمثلون وجوهاً مختلفة لنظام ما- بإنتاج خطابات متفاوتة، وأحياناً متباينة إلى حد التناقض. ويشيع استخدام عبارة «الصقور والحمام» للإشارة إلى الاختلاف الذي قد يوجد في مثل هذه الخطابات، لكنه لا يعكس تبايناً حقيقياً في المواقف والسياسات، بل يعبر بدرجة أكبر عن توزيع للأدوار بين أشخاص يقدم كل منهم عزفاً لغوياً خاصاً، في إطار أوركسترا خطاب واحد.

استخدمت هذه التقنية ببراعة فيما بين موجتي الثورة المصرية. ففي حين كان يعلن المجلس العسكري التزامه بتنفيذ مطالب الثورة المصرية، وحرصه

#### القلة المندسة

لقد كان تشويه صورة المحتجين والتشكيك في دوافعهم وأخلاقيهم ووطنيتهم، المناورة الخطابية الأبرز التي استخدمت لوقف زحف الثورة في موجتها الأولى. وقد استمر استخدام هذه المناورة في الفترة الفاصلة بين الموجتين بنكاء وفعالية أكبر. فقد تم تفتيت القوى التي قامت بالثورة، ثم وجّهت سهام الإشاعات المسمومة إلى الجماعات الأكثر راديكالية وتأثيراً. ولعب المجلس العسكري الدور الأبرز في تشويه الثوار، بواسطة بياناته وتصريحاته التي اتهم فيها قوى سياسية بعينها بالحصول على تمويل أجنبي للقيام بأنشطتها، مثل حركة 6 إبريل. وحين أثبتت التحقيقات كذب هذه الادعاءات، كان صمت المجلس العسكري امتداداً للتشويه المتعمد لقوى الثورة المصرية.

في مقابل تشويه الثوار كانت بيانات المجلس العسكري وتصريحات أعضائه وخطبهم ولقاءاتهم التلفزيونية تعزف ببراعة قصيدة مدح في «المواطنين الشرفاء». هؤلاء المواطنون وسّموا في خطاب المجلس العسكري بأنهم لا

في رواية جورج أورويل 1984، تنتشر شعارات صادمة، «الحرب هي السلام»، «الحرية هي العبودية»، «الجهل هو القوة»، وفي مصر حول مبارك المصطلحات عن مسارها، توزعت الكلمات السحرية على فئات متنوعة، كان هدفها جر الشعب بسلسلة الاستبداد.

### الإصلاح الاقتصادي

يقول الباحث المصري سامر سليمان في أطروحته للدكتوراه إن مصطلح الإصلاح الاقتصادي اتخذ معاني متباينة في خطاب مبارك وسلطته، ففي بداية عهده تنامت موارد الدولة، بفعل روافد عديدة بينها ارتفاع سعر البترول ومساعدات الدول الصناعية، وقناة السويس، وهنا اتخذ معنى الإصلاح الاقتصادي شكل التخطيط المركزي وتنامي دور الدولة، لكن في فترات أخرى مع تناقص موارد الدولة الريعية، ووصول الاقتصاد المصري إلى حافة الإفلاس عام 1990، كان مصطلح الإصلاح الاقتصادي يعني تنفيذ توصيات المؤسسات الدولية خاصة البنك الدولي. وتنوع استخدام مبارك للمصطلح السابق، لكن كان غرضه الدعائي غالباً مطالبة مواطنيه بالصبر وتحمل الظروف المعيشية الصعبة لأن الرخاء قادم، وهو ما يتماشى مع أسلوب دعائي شائع هو «الأمل في المستقبل».

### الصدمة الكهربائية

وهو يرتبط بطريقة الإصلاح الاقتصادي، فمبارك كرر دائماً أنه يرفض الإصلاح المتعجل أو العلاج بالصدمة الكهربائية، فيما يسعى إلى الإصلاح التدريجي، وهو ما يساعد على إطالة أمد سلطته لينتظر المصريون نتائج ما يقول إنه إصلاحات ستعود عليهم

في النظم المستبدة تتحول اللغة إلى أداة سيطرة على الشعوب، ولم يكن مبارك استثناءً، فعلى مدى ثلاثة عقود تكون معجمه الدعائي، ردد مصطلحاته وخلفه آلة نظامه الدعائية في محطات وصحف الحكومة.

## «الأخ الكبير» يفقد قاموسه السحري

محمد فتحي يونس





بالنفع مستقبلاً، ولا داعي للحكم الآن، فيقول الرئيس في مناسبات مختلفة: «لابد أن نمشي بهوء ونعالج مشاكلنا الاقتصادية علشان الغالبية والسواد الأعظم من هذا الشعب يعيش.. يجد المسكن.. يجد المأكل.. مش حاييجي أبداً بالطفرات والصدمات الكهربائية إطلاقاً. كل واحد يشيلها من مخه».

## عنق الزجاجة

واستخدم للإشارة إلى قرب الخروج من مرحلة التقشف وتحمل سلبيات الإصلاح الاقتصادي إلى عصر الرخاء المنتظر، وتسبب تكرار المصطلح في نوبات متتالية من السخرية من قبل الشعب المصري المشهور بحسه الفكاهي، ترجمت هذه السخرية في شكل نكات أو رسوم كاريكاتيرية ترى أن المصريين محبوسون في أكبر زجاجة في التاريخ.

## محدود الدخل

كان مبارك يكرر دائماً أنه نصير الفقراء، وتراعي إصلاحاته الاقتصادية ظروفهم المعيشية الصعبة، حتى لا يضاروا وتصعب حياتهم، ومن هنا تتسم الإصلاحات الاقتصادية بالتدرج والبطء، ويعد الفقراء بتحسين أحوالهم مستقبلاً، فيقول مثلاً:

- كان هدفنا وسوف يظل إيلاء الأولوية للأبعاد الاجتماعية للإصلاح والتنمية ودرء انعكاساتها عن الفقراء ومحدودي الدخل.

## الدعم

وارتبط مصطلح الدعم بتعبير محدود الدخل، ويعني تخصيص جزء من موازنة الدولة لعرض بعض السلع الأساسية بأسعار يقدر عليها الفقراء، واستخدم نظام مبارك هذا المصطلح بأربع صور، الأولى عندما يظهر للمراقبين أن نظامه يراعي الفقراء ولأنك يخص جزءاً من الميزانية لتيسير الحياة عليهم، والثانية باعتبار الدعم يلتهم جزءاً كبيراً من الميزانية

ومن هنا فلا بد من تنظيم النسل وتقليل عدد السكان حتى لا يزيد الدعم ويزيد عجز الموازنة، ومرة ثالثة كوسيلة تهدئة عقب الأزمات وظهور بوادر الاحتقان، فتخرج تصريحات بأنه لا مساس بالدعم، ومرة أخيرة باعتبار الدعم يشكل عبئاً على الموازنة ويستفيد منه الأغنياء والفقراء معاً ومن هنا فلا بد من تنظيمه حتى يستفيد الفقراء فقط.

## المشكلة السكانية

استخدم مبارك هذا المصطلح بشكل كبير خلال الثمانينيات والتسعينيات بينما تراجع استخدامه في العقد الأخير لصالح مصطلحات أخرى، ووظف خلال الفترة الأولى من حكمه في تبرير صعوبة الأوضاع الاقتصادية وعدم كفاية الموارد لسد احتياجات السكان، ووقف النمو السكاني كعقبة رئيسية أمام جهود التنمية. وتشكل عبئاً أمام القطاعات الخدمية في الدولة.

## البنية التحتية

تكرر هذا المصطلح في خطاب سلطة مبارك، وتنوعت أغراض استخدامه إما لبناء صورة ذهنية عن إنجازات تم تشييدها، خاصة مشروعات اقتصادية كبرى على غرار ما بناه ناصر كالسد العالي أو بناء المصانع المملوكة للدولة في مناطق مختلفة، كما فشلت المحاولات الشبيهة كاستزراع أراض صحراوية في جنوب مصر بمنطقة توشكي، رغم الهالة الإعلامية التي صاحبت الإعلان عن بدء هذه المشروعات.

وحرص مبارك ورؤساء وزرائه خلال فترة عهده على التصوير أعلى الكباري العلوية ومواسير المياه ونشر الصور في الصحف، للدلالة على البناء. ومن أمثلة استخدام مبارك للمصطلح:

- «حجم الديون التي أسقطت تتساوى في قيمتها وحجم الاستثمارات التي استخدمتها مصر في إعادة بناء البنية الأساسية خلال الخطتين الأولى والثانية».

## الشفافية

أصر الخطاب الرسمي على أن السلطة تمارس أعمالها وفق قواعد الشفافية، لكن كان المراقبون يسخرون من ذلك، ولهم مبررات كثيرة، أبرزها الترتيب المتأخر لمصر في إحصاء منظمة الشفافية العالمية، وظهور حوادث وفضائح متفرقة تعزز فرضية عدم اتباع الشفافية في مناح كثيرة، منها قضايا تخصيص أراضي الدولة لأصحاب نفوذ بالأمر المباشر من السلطات، واقتصار وظائف السلطة العليا على طبقة أقرب للأوليغاركية، بينها وبين النظام الحاكم روابط مصالح سياسية واقتصادية، وتدخل الأجهزة الأمنية في تعيينات الوظائف الحكومية وترخيص الشركات، وتكس ثروات المسؤولين والوزراء بشكل غير مشروع نتيجة الاستفادة من موارد الدولة بشكل غير مشروع.

## معركة الحرب والسلام

اعتبرت سلطة مبارك ماضيه العسكري دعامة أساسية لشرعيته في الحكم، وبالمثل كانت تحديات مرحلة السلام مع إسرائيل بمثابة معركة أخرى تستحق الاحتفاء والإشادة خاضتها سلطة مبارك للحفاظ على استقرار مصر، وهو مصطلح ممتد استخدم مع الرئيس السابق السادات، وتكرر مع مبارك واستخدمه خلال ثلاثة عقود هي مدة حكمه، وحتى الخطاب الأخير، قبيل تخليه عن منصبه، عندما ذكر المصريون أنه حارب من أجل وطنه.

## الضربة الجوية

كان مبارك في حرب أكتوبر/ تشرين الأول عام 1973 التي خاضتها مصر مع إسرائيل قائداً للقوات الجوية، وخلال مدة حكمه برز مصطلح الضربة الجوية الأولى إلى الواجهة، واعتبرت الآلة الدعائية لسلطته أن دوره مفتاح الحسم في الانتصار المصري، وتجاهلت الأدوار الأخرى للقادة الآخرين، وتعدي

المصطلح خصوصيته العسكرية إلى آفاق أخرى سياسية، ومن أمثلة استخدامه:

- «أول ضربة جوية.. فتحت باب الحرية» (أغنية دعائية شهيرة تكررت للدعاية لمبارك طوال عهده).

## الديموقراطية

تكررت كثيراً الديموقراطية في خطاب السلطة الحاكمة في عهد مبارك، واستخدم المصطلح بشكل دعائي، لم يعكس إيماناً حقيقياً للسلطة الحاكمة بجوهره، فلم تشهد مصر تداولاً للسلطة في عصر مبارك، وحكم مصر عبر برلمان ديكتوري مزور يشهد أغلبية زائفة للحزب الحاكم، بينما عانت الأحزاب من التضييق عليها بداية من الصبور مروراً بتنظيم المؤتمرات، أو المشاركة في الحكومة، وكان استخدام السلطة لمصطلح الديموقراطية أقرب لما عرف بأسلوب «التعميم البراق» في عالم الدعاية السياسية، الذي يستخدمه الداعية عبر حديثه المستمر عن القيم الإنسانية السامية وضرورة صيانتها لكنه لا يمارسها ولا يؤمن بها في الحقيقة.

## الاستقرار

كان استخدام سلطة مبارك للمصطلح ملائماً لفترة توليه الرئاسة في الفترة الأولى للرئاسة التي بدأت في أكتوبر/ تشرين الأول عام 1981، حيث تولى عقب مقتل سلفه الرئيس السادات، وتوتر علاقة مصر بمحيطها العربي وقطع كثير من الدول العربية علاقتها الدبلوماسية بها، إضافة إلى توتر الوضع الداخلي على خلفية اعتقالات نظمها السادات لكل معارضيه تقريباً، وظهور خطر ما عرف بالجماعات الأصولية خاصة في صعيد مصر، وتراجع الأداء الاقتصادي، في هذه الأجواء المتوترة كان مصطلح «الاستقرار» مفتاحاً سحرياً لمرحلة انتقالية بقيادة مبارك، لكن تحول الاستقرار بمرور السنوات إلى جمود، وظل مبارك يستخدم المصطلح دعائياً

حتى في لحظاته الأخيرة، وهو على وشك السقوط، حيث خير الثوار ما بين الاستقرار أو الفوضى، كما أرسل رسائل إلى المجتمع الدولي تفيد المعنى ذاته، عندما ألمح أن بديله القادم في الحكم هو جماعات راديكالية أصولية.

## السيدة الفاضلة

طوال عهد الرئيس المصري الأسبق جمال عبد الناصر كانت زوجته بلا صلاحيات لكن ظهر الدور البارز لزوجته الرئيس في عهد السادات، في أنشطة خيرية وفكرية، ولقبها الخطاب الرسمي في البداية بلقب «مدام»، ثم تغير إلى «السيدة الأولى».

وفي عهد مبارك واصلت زوجته سوزان ثابت طريق جيهان السادات، ثم تطور إلى اختيار «كوتة» من الوزراء يتبعون لها، أصبحت تلقب بـ «السيدة الفاضلة»، فالتصق لفظ «الفاضلة» باسمها، في كل المطبوعات الرسمية في مصر تقريباً، وفي كواليس السلطة والدوائر الحكومية عرفت بلقب «الهانم»، وهو لقب مؤنث عثماني يوازي لقب باشا عند الرجل.

## المحظورة

وظهر المصطلح للإشارة إلى جماعة الإخوان المسلمين المعارضة

**تكررت كثيراً  
الديموقراطية في  
خطاب السلطة  
الحاكمة في عهد  
مبارك، واستخدم  
المصطلح بشكل  
دعائي، لم يعكس  
إيماناً حقيقياً  
بجوهره**

لحكم مبارك، ولجأت السلطات إلى استخدام أسلوب التسمية الدعائي لتشويهها لدى الرأي العام وقصر دلالتها على كونها محظورة قانوناً.

## مصر أولاً

حلم عبد الناصر بالوحدة، وبعد هزيمة يونيو/حزيران 1967 انهيار المشروع الناصري، وبعد مجيء السادات تبني خطاباً آخر يركز على البعد المصري، متجاهلاً العرب، وساعد على ذلك موقف العرب منه سياسياً ومقاطعته على إثر معاهدة «كامب ديفيد»، في عصر السادات ظهر مصطلح «مصر أولاً»، ثم امتد مع مبارك وإن كان بشكل أقل حدة لحرصه على علاقات مع الدول العربية والتفسيق معها، والقيام بدور وسيط السلام بين الإسرائيليين والفلسطينيين لحل قضية الصراع العربي الإسرائيلي ولم يمدد لخطوة أبعد من ذلك.

في تركيزه على الشأن المصري فقط وتجاهل الدعوة إلى التغلغل في القضايا العربية كان نظام مبارك يسخر من الدعوات، ومن أمثلة ذلك:

تهكمه على الرئيس اليمني علي عبد الله صالح عندما قال إنه «لو كان يمتلك أرضاً بجوار إسرائيل لحاربها» فقال مبارك متهمكاً: «علي عبد الله صالح قال أنا لو عندي حطة أرض جنب إسرائيل حارب حقوله تعالى يا خويا سأعطيك حطة الأرض وهات الجيش بتاعك وحارب ورينا شطارتك».

مع «الأخ الكبير» كان الجهاز الحكومي يتكون من أربع هيئات، واحدة للحقيقة لم تنطق إلا كذباً، وأخرى للسلام كانت مهمتها الحرب، وثالثة للوفرة أشاعت الفقر في أوقيانيا، بينما نشرت وزارة الحب أكبر قدر من البغض، تخطى جهاز مبارك السلطوي هيئات رواية 1984، كان أكثر عتاداً وعدداً، وربما قمعاً، لكن الثوار هدموه في 18 يوماً.



عبد السلام بنعبد العالي

## بلاغة الانتهازية الفكرية

ما تعرفه الساحة من تحولات وانتفاضات، لنا مضي يعد «وصفات» الكتابة المستقبلية، وما ينبغي أن تكون عليه «بعد الثورة».

وعلى رغم ذلك، فلم يسمح «الربيع» لهؤلاء باجترار ما كانوا فيما قبل يذعنون إليه من أيديولوجيات، ويردونه من شعارات. إن إن ما شكل أهم مستجداته هو ربما كونه لم يعتمد أيديولوجيا بعينها، ولم يحاول تكريس قيم جاهزة ونموذج متداول. لقد كان، «الربيع» بالأولى دعوة إلى «الانخراط» في شبكات مقاومة تسعى جهدها إلى بلورة أسئلة لم يتقدم لها مثيل، وإلى إحداث شروخ في عالم لم يعد يقوى على الاستمرار.

لنا قام بعض المثقفين ليستنكروا كل «انتهازية فكرية»، وعياً منهم بقوة الحدث، فدعوا إلى شيء من التريث، وعدم الجري وراء الأحداث، والتسابق نحو الشاشات. حجتهم في ذلك أن بلورة الأسئلة ليست بالأمر الهين، وأن الفكر والإبداع لا يستفيق إلا «مساءً»، وأن الزمن الثقافي مخالف للزمن الكرونولوجي، وأن العمل الفكري والإبداعي في حاجة دائمة إلى هضم واجترار، في حاجة إلى مسافة وابتعاد، فهو عدو المباشرة، وخصم التلقائية. في هذا الصدد ذكر البعض بمثال شيخ الرواية العربية بعد ثورة 52.

على رغم حسنات هذا الموقف الذي يحفظ للفكر والإبداع قدرتهما على أخذ المسافة وعدم «الانغماس» المادي والمعنوي في الحدث، إلا أنه يبدو أنه يغفل ما قد يلعبه العمل الثقافي من تحويل للواقع وفعل في اللغة من شأنهما أن يمهدا لكل تغيير. لا يعني ذلك بالضرورة أنهما يستبقانه ويتنبأ به. الأدلة التاريخية على ذلك ليست قليلة، ولن نقصر على الإشارة إلى فكر الأنوار الذي يذكر عادة في هذا الباب، وإنما تلزم الإحالة أيضاً إلى مفكرين تابعوا الثورة، وتأملوا نتائجها ومخاضها، أمثال كانط وهيجل، أو مبدعين ومفكرين تبين فيما بعد أنهم كانوا وراء انعراجات كبيرة، وثورات أساسية، وأحداث جسام أمثال غوركي ودستويفسكي وتشيكوف وكافكا ونيتشة. لن نذهب إلى القول بأن هؤلاء كانوا يتمتعون بسبق رؤية وقدرة تنبؤ، وإنما يكفي أن نقول إنهم، بفضل ممارسة حميمية واحتكاك بالحياة في أدق تفاصيلها، تمكنوا من أن «يروا» أموراً تفوق عظمة ما يقفرون على تحمله، على حد تعبير جيل دولوز.

«لم نر قط ثورة بمثل ذلك التأكد، ومثل ذلك التوقع كالثورة الروسية: فلا شيء كان بمقدوره أن يوقفها، لا أكثر الإصلاحات عمقاً، ولا أنسنة النظام، ولا حسن النية، ولا أكبر التنازلات. لم يكن لها فضل في الانفجار، مادام أنها كانت، إن صح القول، قبل أن تظهر، وأمكن وصفها في أدق تفاصيلها قبل أن تتجلى (لننكر رواية المسوسون)».

شيوران

«لم يتنبأ كافكا بشيء». وإنما رأى ما كان (متوارياً هناك). لم يكن يعلم أن رؤيته كانت أيضاً سبق رؤية. لم يكن ينوي كشف القناع عن نظام اجتماعي. إنه أوضح الآليات التي كان يعرفها بفضل ممارسة الإنسان الحميمية واحتكاكه بالحياة الاجتماعية في أدق تفاصيلها، من غير أن يخطر بباله أن التطور اللاحق للتاريخ سيدفع بها إلى مقدمة مسرحه الكبير».

م. كونديرا

عُرف المثقف لأوقات غير قصيرة بأنه الواعي بحركة التاريخ، المتبين للواليب الأمور، وأنه ضمير المستضعفين، المدافع عن المحرومين، الناطق باسم المقيهورين، الناقذ للسلطات أنى وأين اختفت وتفتت. فكأنما نُظر إليه دوماً على أنه (يساري بالطبع)، وأنه، مبدئياً على الأقل، (نبي الثورات)، والممهد لها، والساهر على قيامها، والزاعي لمصيرها.

من الطبيعي، والحالة هذه، ألا يغفر له أي ركون إلى (برج عاجي) أو غياب عن الساحة، وعدم (نزول إلى الميادين)، وبالأحرى عناق السلطة واعتلاء (كراسيها)».

ربما لأجل كل هذا شعر معظم المثقفين، بعد حلول الربيع العربي، أن عليهم ألا يظلوا بمعزل عما يجري، وحتى إن كان بعضهم قد أحس بأنه «أخذ على حين غفلة» إلا أنه تبين أن عليه، على الأقل، أن يحاول اللحاق بما حدث، وتدارك الأمور. لنا سرعان ما وجد نفسه منساقاً نحو متابعة الأحداث وتعليقها ورسم آفاقها. بل هناك من «انقض» على «الربيع» ليوظفه شتى أشكال التوظيف. وقد رأينا من الكتاب من أخذ يتساءل عن التغيرات التي ينبغي أن تلحق الكتابة بدلالة



# لغة الأحذية الثقيلة

| أشرف عبد الشافي - مصر

المصري والجنرالات يديرون شؤون البلاد في المرحلة الانتقالية، وهنا، هنا تحديداً تحولت «منصة» الخطاب إلى «ساحة» وغى! وكان طبيعياً والحال كذلك أن «تدهس» اللغة وجمالياتها، فالقائد العسكري كما نعلم يجتز الشجر الوارف إن رآه حائلاً بين هدف يسعى إليه، وما اكتسبت الأحذية الثقيلة دلالاتها القوية إلا لمقترتها على «الدهس» فلا وقت لتوزيع القبلات وحانت ساعة الرد بحسم!

وعلى الفور التقطت الجماهير المتقدمة في الميدان والشوارع نقاط التشابه المتعددة بين «ركاكة» خطاب مبارك الثالث الذي ألقاه قبيل التنحي بساعات وبين «خطاب المشير»، فبدا وكأنه يعيد إنتاج اللحظة ببطاء أدائها وبالمفردات اللغوية المرتبطة بها!، فقد استخدم الثاني نفس التعبير المؤلم في وصف الشهداء «الضحايا» (!)، من دون اعتراف أو اعتذار عن الدماء التي مازالت طازجة بشوارع محمد محمود ساعة الخطاب والتي كانت تدفقت في موقعة «الجمل» قبيل التنحي.

وعلى هنا النحو تطابقاً في الخطاب، وكلاهما ميز «المشير» بين «المتظاهرين» وبقية الشعب المصري المسمى إعلامياً بحزب «الكنبة»، وأعاد إنتاج «خطاب مبارك» «الواقفون في الميدان ليسوا كل الشعب المصري»، وكذلك أعاداً سوريا تشويه النوافع التي تقف وراء المحتجين مع إشارات وتشكيك في بعض القوى السياسية واتهامها بالعمالة وتلقي تمويل خارجي!

حتى «التلي سكرين» أو الشاشة الآلية التي تمرر الكلمات أمام الشخص بطريقة سلسلة وبسيطة لم تنجح في صناعة «اختلاف» بين الخطابين، ولم تمنع من وقوع أخطاء في نطق الكلمات وترتيب العبارات: «المجلس العسكري كان لا يقف موقف الحياد من كل القوى»، «المجلس العسكري كان يقف موقف الحياد من كل القوى».

«لم أطمح يوماً في جاء أو سلطة»، عبارة أراد بها مبارك «زهناً» في الحكم، وتوقع المصريون عدم سماعها ثانية لما

قتلة المتظاهرين بدءاً بأحداث 25 يناير، مروراً بأحداث ماسبيرو وحتى أحداث 19 نوفمبر، وتعلت نبرات الهجوم على «المشير» وخرجت الشعارات واضحة «الشعب يريد إسقاط المشير»، بينما راحت قوات الأمن تطلق الأعيرة النارية على عيون الثوار وقلوبهم وتستحدث أنواعاً جديدة من الغازات المسيلة للدموع استفاد الخبراء في تحليلها وتوضيح مخاطرها.

وبعد طول انتظار وتنويهات إعلامية سبقت الخطاب بساعات طويلة، خرج «المشير» في الثاني والعشرين من نوفمبر بعد مرور ثلاثة أيام على بدء الأحداث، فأعاد إلى الأذهان تباطؤ الرئيس المخلو وأكد التشابه الكبير ليتجاوز مرحلة الانتماء إلى مؤسسة عسكرية واحدة ويصبح تطابقاً في المنهج وطريقة معالجة الأمور، فسيطرت على لهجة «الإنجازات العسكرية ومكانتها مكتفياً بإقالة الحكومة!».

مثلاً انشغل «مبارك» في خطابه الثاني بالدفاع عن نفسه وعن مؤسسات دولته، انشغل «المشير» بالرد على منتقدي «المجلس العسكري» أو على شخصه سيان متمعماً الربط بين الجيش

كان عجباً ومدهشاً أن تتوجه صحيفة «اليوم السابع» القاهرية إلى أطباء العلم النفسي لتحليل الخطاب الوحيد الذي ألقاه المشير محمد حسين طنطاوي، فتحدث الدكتور أحمد عكاشة أستاذ علم النفس ورئيس الجمعية العالمية للطب النفسي، عن نظرية «الارتقاء المعرفي»، مؤكداً أن الإنسان يفتقد القدرة على تجسيد أفكاره بعد الستين في حين يقف المشير على عتبات الثمانين.

واستفاض باقي أطباء علم النفس في وصف التناغيات «الصحية» التي بدت واضحة على الرجل وأعطت انطباعاً بعدم قدرته على اتخاذ القرارات السياسية!! تمدد «الخطاب السياسي» إناً على سرير المرض خائراً بدلاً من تقديم العلاج، وبدا الأمر وكأننا بصدد حالة «مستعصية» ولسنا بصدد «خطاب سياسي» من المفترض أن يتجمل بفنون اللغة وجماليات التشبيه واقتصاد العبارة ودقتها.

كانت اللحظة ساخنة والمشهد في ميدان التحرير يستعيد روح يناير ويحمل رذاذ الموجة الثانية من ثورة يناير، واحتشد الثوار بميدانهم الشهير مطالبين بتنحية المجلس العسكري عن إدارة البلاد وتشكيل حكومة إنقاذ وطني ومحاكمة

تحمل من «خيال» ورومانسية لا تعكس واقعاً غارقاً في الدماء والانتهاكات، لكن «المشير» كان حريصاً على استعارتها بصيغة الجمع «فلا نطمح في الحكم ولا نبغي إلا وجه الله والوطن»!

الاختلاف الوحيد بين الخطابين كان في «الشكل الرسمي»، فالشعار الذي وقف أمامه مبارك هو «رئاسة الجمهورية» بينما ظهر خلف المشير شعار «المجلس الأعلى» فقط مع حذف «القوات المسلحة»، فيما عدا ذلك فقد تطابق الخطaban إلا في عبارة الاستهلال «الأخوة المواطنين» عند الأول، و«شعب مصر العظيم» للثاني، بينما كانت عبارة «أنا أو الفوضى» التي كانت تلخيصاً لما أراد المخلوع تأكيده هي نفسها التي تسيطر على خطاب «المشير» في اتهام المحتجين بتعطيل الاقتصاد وإغلاق مضجع «الاستقرار»!

انتهى الخطاب بطرح «استفتاء» على بقاء المجلس العسكري أو رحيله، من دون أن يقدم جديداً سوى إنتاج فريق «العباسية» الذي وجد الفرصة ليعلن الحرب على فريق «التحرير» فما هو قائد البلاد يطرح «الاستفتاء» على بقاء المجلس العسكري أو رحيله، وفي ذلك طلب تأييد مضمّر لم يكن خافياً على رافضي «إغلاق مضجع الاستقرار»!

نشطاء الفيس بوك وتويتر لم يكتفوا برصد «التطابق» بين خطاب نوفمبر والخطابات الثلاثة التي ألقاها الرئيس المخلوع قبل التنحي، لكنهم استلهموا روح السخرية الكامنة داخلهم وقضوا ليلة الثالث والعشرين من نوفمبر في ابتكار «الكلمات والعبارات» التي ترد «للغة الخطاب السياسي» اعتبارها، وتم إطلاق صفحات كان منها «هانت فاضل خطابيين وموقعة جمل.. وراجل واقف ورا الرجل اللي بيقول خطاب التنحي»، وكان الاسم اختصاراً وإيجازاً بليغاً لمرحلة سقوط مبارك التي استغرقت 18 يوماً، وامتلأت الصفحة بالآلاف التعليقات من بينها «خطاب المشير (مبارك سابقاً): تعريف اينشتاين للغباء: «فعل نفس الشيء مرتين بنفس الأسلوب مع انتظار نتيجة مختلفة».

- المشير: لم نطلق رصاصة على صر مواطن.. كنا بنشن على عينهم بس، «الفرق الوحيد أن مبارك كان بيتصور بكاميرا واحدة والمشير بكاميرتين».

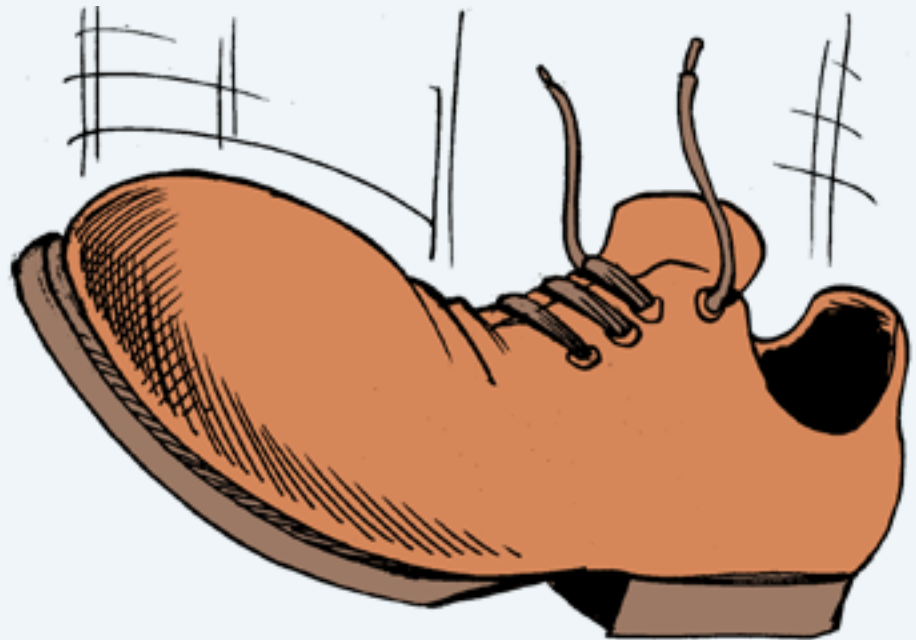
«أنباء عن وفاة الرئيس المخلوع حسني مبارك متأثراً بنوبة من الضحك الهستيري».

الجماهير تكون أنكى في أكثر المواقف التباساً وسخونة، وكلما سقط «الخطاب

السياسي» في فخ «الحرب» واستعار روح الدفاع والكر والفر غابت سلطة «اللغة» وحساسيتها كما يقول عبد السلام المسدي في كتاب «السياسة وسلطة اللغة» الدار المصرية اللبنانية 2007 ودروس التاريخ لا تعد ولا تحصى في هذا الشأن، فقد خرج جورج بوش الابن هائجاً في 2001 مطالباً بالانتقام من مفجري الأبراج معلناً عن ترسانة لاجتياح أفغانستان، فسعى المعارضون لصناعة حالة وئام بين «اللغة» و«العقل» وخرجت مظاهرات حاشدة تحمل لافتات «العين بالعين.. جميعاً سنصبح عمياناً».

وهناك قادة وأشخاص يaxon موعداً مع التاريخ كما قال الأب الروحي لليمين الفرنسي شارل ديغول، وبعبارة واحدة جلس «مهدي بن بركة» وسط هؤلاء حين غمز ولمز الملك الحسن الثاني: «إن بين يدي معادلة رياضية تخص المغرب أريد لها حلاً»، كان الرجل محكوماً عليه بالإعدام (1963) ونجحت الانتفاضة الشعبية وأعلن الملك الحسن الثاني العفو عنه وأرسل من يسترضيه كي يعود للبلاد، فجاءت تلك العبارة تلخيصاً دقيقاً من أستاذ الرياضيات الذي تتلمذ الملك على يديه.

وسلطة اللغة توازي سلطة السياسة، ومن لم يعرف أن هناك قوانين تنتظم اللغة وتشد أوصالها وتجعل «الكلام» الأدبي ترتيباته، ولل قانوني «حيثياته»، ولل علمي «قواعده» ولل سياسي «ضوابطه»، لا يستحق الشفقة، فقد «دهس» اللغة وسخر من دون أن يري بعاقرة أفنوا أعمارهم راكعين تحت «عرشها»، ولا عزاء لـ «جون أوستين» صاحب كتاب «كيف نصنع الأشياء بالكلمات»، ولا لـ «ميشيل فوكو» صاحب «الكلمات والأشياء»، وكذلك لا وجود لعلم القرائن والعلامات والأمارات المعروف باسم «السيمائيات» الذي أصبح له كرسي في جامعة بولونيا بفضل «أمبرتو إيكو» وقبله «رولان بارت» و«فرديناند دي سوسير».



الروائي المغربي حسن نجمي:

## حين نكتب

## نلقي بأنفسنا إلى الهاوية

| حوار - أنيس الرافعي

تأخرت قليلاً لكي تنضج، ولكي ينضج الكاتب أيضاً فيتملك الأسباب الكافية والأدوات اللازمة لكي يغامر بالكتابة في حقل يتداخل فيه التاريخ والمتخيل، وتمتد مساحاته في الفضاء والزمان، وتتعد آفاقه واهتماماته.

إن هنا العبور من «الجبول الصغير» للقصيدة إلى فيضان الحكى في الرواية، إنما يتم داخل الكتابة، داخل تجربة الكتابة تحديداً. وربما كان هذا التنوع في الأجناس، وفي تجريب الأشكال والأنواع، نوعاً من البحث المستمر عن الذات المتعددة أو نوعاً من التلؤن القرحي للذات نفسها. صحيح أنه عبور من ميثاق كتابة إلى ميثاق آخر، مختلف له مبادئه وسيرورته الخاصة مثلما له أفق انتظار آخر على مستوى التلقي والتداول، لكنه مع ذلك - بالنسبة إليّ - على الأقل - يتم بنفس الروح، وتقريباً بنفس الرؤية ونفس اللغة، داخل نفس التعاقد الأدبي والجمالي مع القارئ. كأني هنا أغير فقط رصيفاً برصيف في نفس المحطة لأركب نفس القطار.

أما لماذا «جيرترود» تحديداً، فأعترف لك أنني عشت هذه الرواية، فكرة هذه الرواية في الحقيقة، مثل حلم مؤبد. لقد صأخبنتني لعقنين من الزمن، وظلت كامنة في قيعان النفس، إلى أن أصبحت قدراتي الناقية، الفكرية والتقنية والجمالية، تسمح بكتابتها. أكاد أقول إن «جيرترود» كفكرة وكمشروع كتابة هي أحد المؤشرات على حالات النسيان التي أهملنا فيها أجزاء أساسية من ذاكرتنا الثقافية والتاريخية الوطنية في المغرب. وأظن أن علينا أن نستعيدها.

ألمح العديد من النقاد الذين قاربوا الرواية إلى هيمنة بنية الخيبة والإخفاق على جوها العام. إلى أي حد تتفق مع هذه التخريج؟

- لم يكن الإخفاق أو الخيبة مقترح عمل في هذه الرواية. لقد ظهرت هذه البنية أو التيمة في «جيرترود» لاحقاً. في البداية، كنت مُنتبهة أكثر إلى شخصية جيرترود بحضورها الكلي،

والأقنعة مع «مضاعفاتها» و«بدائلها» المجازية داخل متن الرواية. الرواية ناتها التي تسترجع بشكل استعاري ملفق بين ضلوعها بعض الإشارات إلى التاريخ الشخصي الموجز لحسن نجمي، وتفتح مروحة الكلام على حوارية الفنون والنظائر الكونية العليا كما لو أنها جولة متخيلة في غاليري يمكن لك أن تلتقي فيه بماتيس وبيكاسو وأبولينير وهمغواي وأنايس نين وفيتزجرالد.. وآخرين.

عن «جيرترود» وعن كواليس تشكلها، التقت «اللوحة» حسن نجمي، فكان هذا الحوار:

بعد رواية «الحجاب» (1996) تفرغت لمشاريعك الشعرية والنقوية والترجمية، لماذا العودة بعد كل هذه السنوات لمغازلة الفن الروائي؟ ولماذا «جيرترود» تحديداً؟

قد لا تصدقني إن قلت لك إن رواية «جيرترود»، كفكرة أو كإرهاص، سبقت فكرة رواية «الحجاب» سنة 1996. ولكن الأفكار لا تأتي إلا في أوانها. لا أنكر من قال، ولعله هيغو، بأن لا أحد يمنع فكرة حان أو أن نضجها. وحسناً «جيرترود»

الأديب المغربي المعروف حسن نجمي لا يكل من البحث عن المساحات الفارغة والأراضي غير المخلولة للكتابة، لذلك فهو ينجو دائماً من ميتافيزيقا الوصول. فمنذ أن غاص كي يستحم في نهر القصيدة ويتجاذب معها أطراف ماء العبارة، لم يخرج إلى يابسة السرد الروائي سوى مرتين ليطلع علينا سنة 1996 بـ «الحجاب»، ومطلع هاته السنة (2011) بـ «جيرترود» الصادرة عن المركز الثقافي العربي في بيروت. طلوع كريم لأنه لم يترك الشعر في أعقابهِ حسيماً، بل آخاه وصهره بالنثر الحكائي. هنا ما يظهر بشكل شاخص في عمله الجديد، الذي جاء مشوقاً ومتقناً الصياغة لغة وتشخيصاً ومعماراً، يستعيد المروق العابر للكتابة الأميركية جيرترود ستاين (1898 - 1946) بمدينة البوغاز، طنجة.

وقد انطلق صاحب «على انفراد» من واقعة تاريخية حقيقية وردت في سيرة جيرترود التي كتبها على لسان صديقته أليس توكلاس، ليشيد متخيلاً سرداً جهنمياً ومتشابكاً محوره الأساس شخصية محمد التي تنوس بين كل من طنجة وباريس وتتبادل الأدوار





الله العروي أو عابد الجابري مثلاً. أظن أن الشخصيات، ضمن مسارها الخاص، هي التي تستدعي فكرة أو مفكراً، هي التي تُذكرك بشيء ما أو بمكان معين، وهي التي تجعلك تفاجئ نفسك وأنت تفكر.

📖 نريدك أن تحدثنا عن «درج الخياط» الذي يدرس فيه الروائي جناناته وأضابيره وأبحاثه وهو يطارد الموضوع الرئيس الذي انتقاه ليرفع به أعمدة روايته. بالنسبة لـ«جيرترود» هل تطلب منك الأمر السفر إلى باريس وطنجة عدة مرات؟ وما هي «المتاعب المعرفية» التي تكبته لتنجز هذه الرواية؟

- «جيرترود»، رواية غيّرتني بعمق. لا أظن أنني بقيت كما كنت بعد كتابتها، وربما بعد نشرها أيضاً. وألمي الآن أن تغير بعض قرائها.

ثمة صعوبة في هذا النوع من الكتابة السردية. ومصدر الصعوبة يأتي من كونك تحكي حكاية شخصية لها وجود فعلي سابق على النص، لها وجود تاريخي معين يعرفه القراء أو بعضهم على الأقل. وعليك أن تلعب بهذا المعلوم في أفق مجهول تماماً، وتخرقه بخيالك بل تعمل على أن تتجاوزته. وبهذا المعنى، فأنت تشغل على جوانب سيرية (بيوغرافية) لتؤكد على احتمالية التخييل الروائي الذي تنتجه، لتفجع قارئك بواقعية ما تحكيه له فيما أنت، في الحقيقة، توفر له نصاً متخيلاً تماماً، وإن شئت.. توفر له بيوغرافياً متخيلاً. هل تصدق أن شاعرة مغربية صديقة اتصلت بزوجتي (الشاعرة عائشة البصري) لتعبر لها عن إعجابها بالرواية، ثم طلبت منها ألا تقرأ الرواية خوفاً على مشاعرها؟ فقد صدقت الأحداث إلى حد أنها اعتبرت أن الراوي هو المؤلف الفعلي للنص! (لو كنت فعلاً أنا الراوي لحق لزوجتي أن تقتادني إلى دار القاضي! ولو كان الجنس في هذه الرواية واقعياً وحقيقياً، لكان الكاتب حارساً لبيت دعارة!).

📖 استدرج حياة كاتبة أميركية من قيمة جيرترود ستاين إلى لعبة سردية مدارها شاب مغربي مجهول اسمه محمد، هل هو نوع من «الاستشراق المعكوس أو المضاد» كما يسميه الراحل إدوارد سعيد؟ - من الصعب أن يزعم كاتب بأنه كتب رواية في أفق اهتمامه الفكري بالاستشراق «المضاد» أو «المعكوس». أنت كاتب، مثلي تماماً، وتفهم حجم تلك الهاوية التي نلقي بأنفسنا فيها، تلك التجربة التي نخوضها حين نكتب. في تلك اللحظة من الدهشة والتلذذ باللعب، وأنت تفكر في جملتك القصيرة لكي لا تجعلها تطول أو تترهل، وتفكر في أن تجعل عبارتك شعرية أكثر، ووجيزة ومكتفة ومقتطعة كما لو بآلة حادة (hachées)، غالباً ما تحرص على عبور هذه اللحظة العمياء الهاربة، المجهولة والكاشفة في آن، بعيداً عن عبء التفكير الثقيل. قد أفكر في محمود درويش أو سعدي يوسف أو أدونيس، من خلال الجملة أو العبارة أو الكلمة أو طريقة استعمال المعجم، لكنني لا أفكر، في تلك اللحظة، في إدوارد سعيد أو عبد

وبالتالي كيف كان يمكنني أن أرى جيرترود وإلى جانبها (محمد)، كمغربي مجهول من ثقافة مختلفة، بهوية هاربة. ثم شيئاً فشيئاً، بدأت شخصية (محمد) تتدرج مثل كرة تلج. ورأيت، وقد كان يمكن أن يكون شخصاً مهماً مؤثراً في مدينته وبلاده، كيف أن حياته انكسرت فجأة لأسباب مختلفة تذكر الرواية بعضها وتهمي القارئ لإدراك بعضها الآخر. أتفق مع النقاد والقراء الذين توقفوا عند حضور بنية الإخفاق والخيبة هذه. لكنني ما زلت، حتى الآن، أنظر إلى ذلك من داخل المحكي الروائي لا من زاوية اللغة الواصفة. لقد كان بإمكان محمد أن يختار اختياراً آخر، وقد كانت هناك إمكانيات متاحة. علينا أن نلاحظ أنه لم يفكر في حلول «تعبوية» أو فكرية أو ثقافية، لم يفكر في حوض عمل سياسي - مثلاً - مع أنه كان يعيش في مركز السياسة، بحكم مهنته ومسار تكوينه، لم يفكر في واجبه الإعلامي والاجتماعي. وإن، لقد قرر أن يختار ذاتياً وفردياً وشخصياً نوعاً من الهروب أو المنفى الاختياري.

صديق روائي مغربي، سألني عما إذا لم تكن لبنياً، شخصية الدبلوماسية الأميركية في الرواية، امرأة حقيقية ولي بها علاقة! ناقد عربي محترم، في قراءة جيدة للرواية أحببتها، تعامل مع «الأوراق» التي سلمها محمد في النص للراوي (كي يستعين بها على كتابة سيرته)، و«الشنرات» التي كان الراوي (الكاتب الشاب) يجتزئها من تلك الأوراق ليضمها في محكيه أو يستشهد بها، على أنها أوراق حقيقية، وشنرات حقيقية، استعان بها المؤلف الحقيقي لتأثيث روايته، والحال أن الأوراق محض خيال، والشنرات «المجتزأة» لم تكن إلا جملاً وعبارات اختلقها اختلاقاً.

إن اختلاق سيرة إنن، أو أكثر من ذلك اختلاق حياة، هو ما أزعج أن رواية «جيرترود» حَقَّقَتْهُ. لقد كان علي أن أقرأ تجربة جيرترود، وأتمثلها، أن أعيشها تقريباً، وذلك ليكون حضورها وحضور الشخصيات في الرواية حياً وملموساً. وكل ذلك تطلب بعضاً من البحث والتحري والتدقيق والتأطير المعرفي. ولعل ذلك أحد محدّدات الكتابة الروائية. في رواية «لِفياتان» (Liviathan) لبُول أوستير، يقول «الكاتب بيتر أرون» (شخصية في الرواية) «إن الحياة التي تخيلتها تصبح أهم من حياتك». كما يقول بنجمان ساش (الشخصية الأخرى في نفس الرواية) بأنه «ينبغي أن أمضي إلى العالم الواقعي. علي أن أفعل شيئاً». وهذا هو العالم الذي أحبه شخصياً، عندما أفكر في الرواية التي أحبها كقارئ، هنا الذهاب من الواقع إلى الخيال، ومن الخيال إلى الواقع. كما أحب الروايات التي لا تهتم فقط بالبناء أو باللغة على أهميتهما بطبيعة الحال، وإنما تلك التي تكون أيضاً ممثلة بمحكيها، بموضوعها (خصوصاً عندما تكتشفه أو يكتشفه الناقد لاحقاً)، وبالتفاصيل. بالأخص، عندما تكون هناك لمسة معرفية أو توثيقية تضيء النص، وتعمق أفكار ومواقف الشخصيات (لا أفكار المؤلف أو أطروحته)، وتساعد على نحت هذه الشخصية أو تلك.

وبالطبع، فإن نكريات الكاتب وأسفاره وقراءاته ومشاهداته ومسموعاته تلعب دوراً حيوياً في إغناء النص. وفضلاً عن معرفتي بمدينة طنجة، فقد حرصت بالطبع على العودة إلى بعض المصادر والوثائق التاريخية حول بدايات القرن العشرين في هذه المدينة. كما زرت باريس ونيويورك، وتردّدت عدة مرات على بيت جيرترود ستاين بباريس في العنوان الشهير - 27، زقة دو فلوريس (غير مسموح - للأسف - بدخوله)، ونفس الشيء حدث مع متحف الميتروبوليتان في نيويورك. لم أشبع أبداً هناك من مشاهدة بورتريه جيرترود الذي أنجزه بيكاسو. والواقع أنني قرأت كثيراً من الأعمال الفكرية والنظرية والأدبية لأكتب هذه الرواية. رواية علمتني الكثير من الأشياء في الواقع.

في اعتقادك، هل تخلص الرواية المغربية المعاصرة من الطابع المحلي على صعيد الموضوعات، وانفتاحها على «الأفق الكوني للرواية» كما ينعتها فيليب روث، كفيل يحملها إلى آفاق أبعد على صعيد التداول والتلقي والترجمة؟

- نَعْنِي أَقْسَمُ معك هذه النظرة، فأؤكد معك أن الرواية المغربية أصبحت في حاجة إلى تهوية. أظن أن هناك إحساساً بهذا الجانب قد بدأ يتبلور لدى مجموعة من الكتاب المغاربة. وما تشير إليه هو ما يقوله لي وأقوله باستمرار للصديق الروائي عبد الكريم جويطي، وما قاله لي، مؤخراً فقط، الروائي يوسف فاضل بوضوح يَنَمُّ عن حاجة إلى تعميم إحساسه الشخصي. وهو ما عيّر عنه الصديق محمد الأشعري في أكثر من مناسبة.

لا يمكن لكاتب مغربي وافد على الحقل الروائي أن يكرر كتاباً مغاربة سبقوه، ولا أن يشبههم. فلا ذلك سيقبله هؤلاء ولا سيخدمه هو أو يخدم أفقه ومستقبله، فضلاً عن أنه لن يخدم الأدب المغربي الحديث والمعاصر. ولا أتحدث هنا من باب المفاضلة بين الأجيال،

وإنما من جهة التراكم الخلاق والترصيد الواعي بالجنور وبالامتدادات. لا ينبغي أن نسمح بتكرار التجارب والأصوات والقيمات، وهنا دور موكول إلى النقد والبحث الجامعي الرصين. علينا أن نعترف بأن المتن الروائي المغربي، برغم تاريخه الفتي سرعان ما أنهكته النمطية، وربما التقليدية. وهي نمطية بدأنا نلسمها - للأسف - في السينما المغربية كذلك، وفي المسرح بينما لا نراها - مثلاً - على مستوى الكتابة الشعرية أو القصة القصيرة أو الفنون التشكيلية.

لقد حان الوقت، ربما، ليكتب الروائيون المغربية رواية معاصرة لقراء معاصرين في العالم. بتناً في حاجة إلى كاتب روائي مغربي بالعربية يمتلك رؤية لها تطلع كوني. وهو تطلع لا يعني الانتشار والعالمية بكيفية آلية، بل مدى انخراط العمل الروائي ضمن منظور مستقبلي في مخاطبة قراء العالم. وبهذا المعنى، يمكن للكاتب الذي يمتلك تطلعاً كونياً أن يخاطب قراء مجتمعه ولغته، بل يمكنه أن يتوغل في أناه شريطة أن تكون أنا منفتحة، تتبادل مع الآخرين.

ومن هنا تأتي قيمة مشاريع بعض الأعمال الروائية العربية الجديدة الناجحة، من مصر ولبنان بالخصوص، أو بعض الأعمال الروائية المغربية المكتوبة بالفرنسية التي يفضل البعض أن ينعثها بكتابة «المؤضة» أو كتابة «الكارت بوسطال» من باب الغيرة والتبخيس أو ما لا أعرف، بدلاً من استيعاب ميكانيزمات نجاحها وانتشارها وقدرتها على الإقناع.

هناك من لا يجيد، للأسف إلا الهزء من الأعمال الأدبية عندما تفشل ومحاربتها عندما تنجح وتنتصر. ولكن، لحسن الحظ وعلى نحو ما أكده كونييرا، فإن الهزائم في تاريخ الأدب ليست انتصاراً لأحد. كما أن التراكم في تاريخ الأدب ليس تراكم أحداث كما عليه الأمر في التاريخ الآخر (السياسي)، وإنما هو تراكم قيم جمالية ومعرفية وإنسانية أساساً.



أمجد ناصر

## في البدء كان الشعر!

الذي هو ابن اللغة. كما أزعج أن الشاعر يقدم للرواية تصوراً مختلفاً للعالم. إنه تصور قادم من البعد الحلمي للشعر. ولكن هنا لا يعني مماهة الشعر بالرواية. فهناك، رغم كل محاولات محو الحدود بين الأجناس الأدبية، خصائص للجنس الأدبي واشتراطات واعتبارات طالعة منه. فالرواية رغم أنها ابنة اللغة، وقد تشترك مع القصيدة في بعض الشروط الأدبية، غير أنها مختلفة عن القصيدة سواء في البنية أو في الإجراءات السردية أو في استضافتها للشخوص والأمكنة والأحداث.

\*\*\*

يتهم الشاعر الذي يكتب رواية (عندنا فقط!) أنه يجترح سيرة ذاتية مقنعة. لكن فهمي للسيرة الذاتية يقول إن هذا العمل الأدبي يعني، على نحو واضح، بالحقيقة أو بالواقع الفعلي الشخصي أو العام، الذي قد يجري عليه مجرى الصق أو الكذب، أو قد يحاكم بهما ويقاس بما يملكان من اشتراطات. قد يكون الصق الواقعي معياراً للسيرة الذاتية، بمعنى أنه لا يجوز لكاتب السيرة الذاتية أن ينسب إلى نفسه أدواراً لم ينهض بها في الحياة الواقعية، لا يجوز أن يكتب في أمر اشتراكه، مثلاً، في حادثة ما. هنا يقع الخطأ في حيز الكذب بالمعنى الحرفي للكلمة. ولكن هنا لا ينطبق على الرواية التي يعينها ما نسميه بـ «الصق الفني». أي التصرف الإبداعي والتخييلي في المادة الواقعية، أو ما يسميه ماركيز «التحويل الشعري للواقع». ولكن بما أن ليس للرواية وصفة واحدة يحدث أن تكون هناك روايات مبنية على السيرة الذاتية أو على شظايا متناثرة منها. هناك كتاب جعلوا حياتهم مداراً لكتابتهم السردية (الروائية) أمثال مارسيل بروست، هنري ميلر، انسين نين، وفي العربية محمد شكري. ينطرح، هنا، مرة أخرى تداخل الصقود الأدبية، وبطلان الوصفات الحاسمة، فترى أن تلك الأعمال محسوبة على السرد الروائي أكثر مما هي محسوبة على السيرة الذاتية الصرفة.

أخيراً، ليست المصادر الأولى للعمل الروائي مهمة في حد ذاتها. فسواء كانت قادمة من الشخص ذاته، خبرته، أو مخيلته، أو حتى من التاريخ المعطى، فالمهم هو أن تحقق الرواية نفسها في حيز جنسها.

عندما يكتب شاعر رواية فليس ذلك هروباً من الشعر. فالشعر بوسعه أن يتخلل أنواعاً كتابية عدة من بينها الكتابة الروائية أو القصصية، الأمر، والحال، يتعلق بتنوع في مدونة الشاعر الكتابية، وربما برغبة في توسيع حدود التعبير. لقد عاش العالم طويلاً من دون رواية ولكنه عرف الشعر باكراً. أعني روح الشعر وليس بالضرورة ما تواضعنا عليه من أشكال صارت خاصة بالشعر وحده. الشعر، حسب ظني، هو أصل التلفظ الأدبي. أي في البدء كان الشعر. الرواية، كما نعرف، جاءت لاحقاً.. ففيما يصعب تحديد بدء للشعر يمكن لنا، على نحو أو آخر، ردّ الرواية إلى زمن ورواد.

هناك أمران حدثا في الشعر والرواية عندنا، وربما عند غيرنا. فقد تغير شكل الشعر وتغيرت صورته وإجراءاته اللغوية والكتابية منذ وقت طويل، تحديداً منذ مجيء قصيدة النثر، كما أن الرواية راحت توسع حدودها وتناهى عن كونها وعاء حكايات فقط. هنا يعني أن القصيدة اقتربت، مع قصيدة النثر تحديداً، من السرد والقص، كما أن الرواية، الحديثة خصوصاً، مالت إلى فعل الكتابة أكثر من ميلها السابق إلى الحكاية أو الحوتة. وفي فعل الكتابة يمكن توقع الشعر والمعرفة والتواريخ الصغيرة والتأمل في مصائر الإنسان في زمن استفحال القوة والمال والتكنولوجيا والحروب.

وأظن، هنا، مع الشاعر الذي يكتب رواية، لكي أقول إنه يسحب معه لغته إلى النص الروائي، كما يحدث مع أي شكل كتابي يتصدى له. ليست هناك لغتان للكاتب: واحدة للشعر وأخرى للنثر، رغم الاختلاف الإجناسي بين الفنين. هنا يعني أن لغة الشاعر في الرواية مشبوبة أكثر، وربما مكثفة أيضاً. الاقتضاب سمة الشعر عموماً فهو يعمل على ضغط العالم في حيز لغوي وتعبيري محسود. هنا، في ظني، يفيد الرواية التي تعاني عند كثير من الروائيين العرب من الترهل والثثرة اللغوية إن لم يكن من الركافة. اللغة أساس في الرواية مثلما هي أساس في الشعر. وسيط الشاعر هو اللغة وكذلك الأمر بالنسبة للروائي. فلا يمكن تقديم المادة الحكائية، أو السردية، بوسيط آخر غير اللغة. يحدث هنا في السينما التي لها لغة بصرية. ولكني لا أتحدث هنا عن السينما بل عن الأدب





فضيلة ياسين شقيقة الروائي وكاتمة أسرارها:

## كاتب ياسين غنيمة الأدب

| مكي أم السعد - الجزائر

تعترف به سابقاً ولا حتى اليوم بليل  
إبقاء أعماله في الظل، لكن أعماله لا  
تسقط بالتقادم، ولا تفقد صلاحيتها،  
لأنها ذات قيمة إنسانية.

كيف كانت علاقته بالأوساط  
الأدبية، وبالكتاب خصوصاً  
علاقته بالروائي رشيد بوجرة  
الذي يذكر مراراً بأنه خليفة كاتب  
ياسين؟

- كان ياسين محاطاً بكثير من الأسماء  
الأدبية المتميزة، أمثال محمد ديب  
ومالك حداد، الذي عاش معه فترة من  
الزمن وعمل معه في صحيفة «ألجيري  
ريببليكان» اليسارية. بالنسبة للروائي  
رشيد بوجرة، فهو بخلاف ياسين،  
كان يتودد للمسؤولين، وكان يكره  
شقيقي في حياته وبعد موته. ياسين  
حزنني منه رغم أنه لم يكره شخصاً في  
حياته، والسبب في ذلك هو «الغيرة»  
التي أصابت رشيد بوجرة مع الشهرة  
التي بلغها ياسين. بعد وفاة ياسين راح  
الروائي بوجرة يقارب رواياته برواية  
«نجمة» ليمنحها نوعاً من الشهرة. شتان  
ما بين «نجمة» وروايات بوجرة.

قيل الكثير حول حياة  
كاتب ياسين. ما هي الأشياء  
غير المعروفة التي من الممكن أن  
تضيفها إلى سيرته؟

مسرحياته إلى الركح (الخشبة)، وان  
تعرض مؤلفاته بالمكتبات. غابته كانت  
التقرب من الشعب، وليس شيئاً آخر.

كيف تفسرين احتفاء وزارة  
الثقافة، سنوياً، بكاتب ياسين،  
الذي عاش معارضاً ومقاطعاً  
للدوائر الرسمية؟

- الحاصل اليوم أنهم يرخصون  
لفسحة ملتقيات، في وقت يبقى فيه  
مسرحه مغيباً خوفاً من أفكاره. وقد تنبأ  
بنلك عندما قال لي يوماً: «يا فضيلة أنا  
لن أموت، وحتى لو حدث ذلك فساكون  
أكثر خطراً». كتاباته التي كانت مفاجئة  
ومحيرة للفرنسيين، لم تلق الحفاوة  
نفسها بالجزائر، حيث كان مجهولاً تماماً.  
لم يتلق أية مساعدة من الوزارة ولا من  
وسائل الإعلام الحكومية. السلطات  
كانت تتخوف من انعكاس كتاباته وآرائه  
على الجماهير. فالرئيس الأسبق هواري  
بومدين طلب منه أن يكتب دون إقامة  
لقاءات، خشية انتقاد أداء الحكومة،  
كما أن انتقاده لحكم الرئيس أحمد بن  
بلة عرضه لمضايقات ومطاردة، ودفعه  
للهجرة مدة سنوات إلى فرنسا. عندما  
عاد التقى ببعض المناضلين المثقفين،  
أمثال علي زعموم، رضا مالك ومحمد  
سعيد معروزي، وساعده على تكوين  
فرقة مسرحية، تحمل تكاليفها واستمر  
عملها لعام 1978. وزارة الثقافة لم

الكاتب والمسرحي الجزائري كاتب  
ياسين (1929 - 1989)، صاحب مقولة  
«الفرنسية غنيمة حرب» تحول، بعد  
أكثر من عشرين سنة عن رحيله، إلى  
«غنيمة» إعلامية، تستغلها السلطة  
السياسية، التي عارضها طويلاً، في  
تبيض صورتها، ويختفي وراءها  
كتاب، أمثال رشيد بوجرة، قصد كسب  
مشروعية لدى القارئ. «اللوحة» زارت  
شقيقة كاتب ياسين، كاتمة أسرارها،  
ورفيقته في الأوقات الصعبة سنوات  
الثمانينيات، وفتحت معها حواراً يكشف  
وجهاً آخر من حياة صاحب «نجمة»  
(1956). تتحدث «فضيلة» شقيقة الأديب  
في هذا الحوار عن ملامح شخصية  
ياسينية ظلت مطمورة لسنوات.

غالباً ما ترفضين المشاركة  
في الملتقيات المنظمة سنوياً، من  
طرف وزارة الثقافة، حول أعمال  
وحياة كاتب ياسين. لماذا؟

- ما يقام من ملتقيات يبقى دون  
مستوى أعمال كاتب. يتوجب أن يسند  
الأمر لدارسين وباحثين متخصصين.  
اللافت أن الدراسات التي تمت بالمراكز  
الثقافية الفرنسية في الجزائر كان  
طابعها أكاديمياً، وجاداً أكثر من  
الملتقيات الرسمية. أتمنى أن يلتفت  
مستقبلاً منظرو الملتقيات إلى أفكار  
ياسين ومؤلفاته. كما أرجو أن تعود

## رد على فضيلة كاتب بوجدره: لن أراجع عما قلت

نَوَّارة لِحَرْش - الجزائر

رأس مسرح سيدي بلعباس وأقنع الوزير رضا مالك بقبول الاقتراح. لكنه ندم في ما بعد - يضيف بوجدره - لأن ياسين لم يكن يرغب في تولي المنصب.

وفي تصريحه لـ «الدوحة» قال بوجدره: «أنا لا أعرف شقيقة كاتب ولم ألتق بها إلا شهر أكتوبر/تشرين الأول على هامش ملتقى كاتب ياسين، فكيف تقول إن شقيقها حنَّرها مني وأنا لا أعرفها أصلاً؟». وأضاف: «هي لا تستحق أن أرد عليها، فهي تهذي، والجميع يعرف عنها شطحاتها». واستطرد بلهجة هادئة: «أنا لم أسيء لكاتب ياسين، بل على العكس تماماً، لقد رفعتة عالياً بإشاداتي بأدبه. نعم العكس هو الذي حدث، لقد حاضرت من أجله ومن أجل أدبه بعمق وبحب وأشدت به ككاتب جزائري ومغاربي وعربي، كما أشدت بكتاباته وبروايته «نجمة» على الخصوص، وما تدعيه شقيقته بأن كاتب ياسين يكرهني أو أنا أكرهه لا أساس له من الصحة». صاحب «التطليق» قال أيضاً: «والله أنا قلت كلاماً كثيراً وجميلاً عن كاتب ياسين. ولا أدري لماذا السيدة فضيلة أخذت فقط بعض انتقاداتي لحياة ياسين وركزت عليها وجعلت منها قضية وأثارت بها ضجة بهذا الشكل». وختم بوجدره تصريحه للدوحة بتأكيد أنه لجنة ملتقى كاتب ياسين ستقاضي السيدة فضيلة على تصريحاتها الأخيرة التي أساءت فيها لشخصه واتهمته فيها بمحاولة تشويه سمعة شقيقها.

الروائي رشيد بوجدره المعروف بتصريحاته المثيرة للجدل، خرج هذه المرة لينبش ويخدش في حياة ومحيط كاتب ياسين، الذي يرقد في قبره منذ أكثر من عشرين سنة. ما المغزى من إثارة زوبعة عن كاتب ياسين بعد كل هذه السنوات من غيابه؟ هل يريد صاحب «الحلزون العنيد» أن يختلف فقط عن الذين احتفوا بكاتب ونكراه الأدبية والنضالية؟ حيث وجه انتقادات لاذعة لما أسماه بـ «المحيط المتدني لياسين» ووصف الأشخاص الذين كانوا يحيطون به بـ «نوي المستوى الثقافي المحدود والأميين». كما قال بأن ياسين كان يتردد على الحانات لأنه، من جهة لم يكن له مأوى، كما كان، من جهة ثانية، مُسانداً ومحياً من طرف بعض رموز وأجنحة السلطة.

لكن كيف يمكن لرجل يتردد على الحانات لأنه بلا مأوى وفي ذات الوقت يكون مُسانداً من بعض رجالات السلطة وصديقاً لهم؟ هذه التصريحات المتناقضة استنكرها بشدة الوسط الأدبي والإعلامي الجزائري، وكنا الوسط العائلي لكاتب ياسين. وقد كان بوجدره قد صرح: «كاتب ياسين كان يحظى ويتمتع بالمساندة من بعض أجنحة السلطة آنذاك عكس ما كان يتصوره البعض». وذكر أنه كان صديقاً للوزير محمد الصديق بن يحيى والهادي لخيري، المدير العام للأمن الوطني. ثم سرد بوجدره بعض أفضاله على كاتب ياسين بالإشارة مثلاً إلى أنه هو من اقترحه على

- موهبته وكيفية تشكّلها. كاتب ياسين الإنسان. والتناغم الذي ميّز حياته، الجمع بين عدد من المواهب، والإلمام بفنون المسرح، الأدب نثراً وشعراً، والأهم من ذلك روحه «الوطنية» التي تفجرت في سن السادسة عشرة من عمره وجرتة إلى زفانات الاستعمار الفرنسي، كلها محطات تحتاج لإعادة الدراسة، ويمكن أن يهتدي الباحثون لها بقراءة جديّة لـ «نجمة»، دون إغفال أهم عنصر، وهي العائلة التي نكت عبقريته، والتي تتجلى في «الأم» التي كانت مسرحاً قائماً بناته، وجدي كاتب أحمد بن الغزالي، الذي كان يعمل كاتباً شرعياً، ويكتب بمجلة «الكواكب» التونسية ومجلة أخرى مصرية، ومكتبته المتفردة في المنطقة، كل هذا الزخم يضاف إليه جمع أفراد العائلة، منهم جدي لأمي كاتب صالح بين الشعر، الغناء، المسرح والكتابة، والأمسيات التي تقيمها العائلة للشعر والغناء الأندلسي بين 1910 و1920.

كثيرون كتبوا عن ياسين. على غرار بن عمر مدين وأحميده عياشي. وصدرت لحد الساعة أكثر من سيرة. من هو الكاتب الذي استطاع فعلاً الاقتراب من حياة كاتب ياسين؟

- عند المقارنة بين ما كتبه مثلاً بن عمر مدين وأحميده العياشي أفضل الأول. وربما لا وجه شبه بينهما، لأن بن عمر درس أعمال ياسين جيداً لكنه لم يعرفه بذات القدر، فكتابة سيرة تتطلب الإلمام بالشخص وأعماله المسرحية، النثرية والشعر، وبمؤلفه «نجمة» الذي يحتاج لمختصين في الأدب من أجل فهمه. باعتقادي أن ما كتبه الناقدة الفرنسية «جاكلين آرنو» أهم بكثير، لأنها كانت صديقة شقيقي وصديقة العائلة وعلاقنا ممتدة لخمس سنين. فقد كانت تحوز كل وثائقه وساعته على العودة إلى التأليف والنشر بعد أن قرر التوقف.

# فاتسلاف هافيل

«حين يكون للشعراء صوت مسموع  
مثل صوت أصحاب البنوك»

عميق الأثر في أوروبا، خطط أيضاً، وهنا ما حصل، لإطلاق الحريات المدنية في البين والتعبير والصحافة، وقد سنت في بدايته تشريعات جديدة أدت إلى تغيير النظام ومنح حق التملك وإنشاء نظام الاقتصاد الحر في ظل دولة الحق والقانون. ونظراً لمرجعياته الحقوقية التي كرسها في فترته الرئاسية كما ناضل من أجلها من قبل ميدانياً وفي أدبه، نال هافيل جائزة غاندي للسلام الرفيعة اعترافاً بمواقفه تجاه السلام العالمي وحقوق الإنسان. ولعل آخر مواقفه الحقوقية هاته ما قاله في القنابي قبيل تدخل الناتو، في تصريح لصحيفة «هوسبودارسكي نوفيني التشيكية»: «لفترة طويلة نظر المجتمع الدولي للعقيد معمر القنابي على أنه نوع من المهرجين ولكن في الحقيقة فإن الزعيم الليبي (مجرم مجنون)». وهافيل كان أيضاً مريداً روحياً للزعيم الهندي الراحل المهاتما غاندي.

كيف يمكن أن أشرح هذا التغير، الذي لم يكن محتلاً، في شخصيتي؟ ربما أفكر في الجواب بعمق أكثر عندما لا أصبح رئيساً، وهذا سيحدث في فبراير 2003 عندما يكون عندي وقت بعد انسحابي وابتعادي عن السياسة والحياة العامة، وأصبح - مرة أخرى - إنساناً حراً تماماً. عند ذلك سأكتب شيئاً غير الخطب السياسية.. وهكذا أجد الاضطراب الروحي والفكري نفسه، الذي أجبرني على تحدي النظام الشمولي السابق ودخول السجن، يتسبب في أن تكون عندي شكوك قوية في قيمة عملي الناتج، أو إنجازات الأشخاص الذين عينتهم وجعلت لهم نفوذاً.

فاتسلاف هافيل عندما جرب حظه كرئيس جمهورية معروف عن جغرافياتها المحيطة في أوروبا الشرقية التقليد الراسخ بانتقال أهل الأدب والفن إلى حلبة السياسة. يحزننا في النهاية من الظن بأنه من الممكن للعالم عندما يحكمه شعراء أن يتحول إلى قصيدة.



والكنائس، واضطهاد الأقليات التي أثرت على المجتمع التشيكوسلوفاكي، صعد هافيل هرم السلطة في ثورة سلمية وحدت مطالب المضطهدين، عرفت بـ«الثورة المخملية» في تشرين الثاني/نوفمبر من العام 1989. وقد تولى رئاسة تشيكوسلوفاكيا في 29 كانون الأول/ديسمبر 1989، وبعد اختلاف التشيك والسلوفاك أعيد انتخابه رئيساً لجمهورية التشيك في 2 فبراير 1993.

هافيل، وهو يخطط لإسقاط الشيوعية التي كان بعد سقوطها فعلاً،

عام الموت الذي ودعناه، أسدل ستاره برحيل أيقونة أخرى من دعاة الإنسانية. إنه المسرحي العبثي فاتسلاف هافيل رئيس جمهورية التشيك الأسبق، سليل مرتفعات بوهيميا، أرض جمهورية التشيك التي شهدت عبور غجر رومانيا، حاملين معهم البوهيمية إلى فرنسا القرن التاسع عشر. هافيل الأديب والمسرحي ولعله بوهيمي في أعماله المصنفة ضمن مسرح العبث «حفلة في الحديقة» (1963)، و«المهلة» (1968)، و«الرحيل» (2008).. وهو أيضاً حاصل على تسع شهادات دكتوراه فخرية. أما هافيل الرئيس فهو المناضل والسياسي المعارض والمعتقل لسنوات في سبيل الحرية والعدالة. وقد بلغ نروة نشاطه السياسي إبان غزو حلف وارسو لتشيكوسلوفاكيا فيما سمي بـ«ربيع براغ»، وعقب ذلك منعه القادة الشيوعيون عام 1969 من ممارسة عمله ككاتب فاضطر للاشتغال عاملاً يدوياً في مصنع بيرة. وكان له إسهام بارز في إعلان «ميثاق 77» احتجاجاً على قمع الحريات، وكذلك في تأسيس «لجنة الدفاع عن المضطهدين» عام 1979.

ومن موقع النضال ضد السلطة الشمولية في التشيكوسلوفاكيا سابقاً، التي دار تاريخها في فلك النازية تارة والاتحاد السوفياتي تارة أخرى، وما قبلهما من ناكرة حروب النبلاء





أمير تاج السر

## الزمن الجميل

أخصب أيام حياته، يبكيها بحرقة، ويتمنى عودتها، الذي يعيش صغيراً في أيامنا هذه، التي لا نعتبرها زمناً جميلاً، سيأتيه يوم يبكيها، باعتبارها أفضل أيام حياته.

في رأيي أيضاً، توجد كثير من الدلائل، التي تصف زمناً بالجميل، وآخر بالقبيح، وتفضل أحدهما على الآخر، وأقول صراحة فيما يختص بالسودان، إن ماضيه الاجتماعي، أفضل آلاف المرات من حاضره الاجتماعي الذي نعيشه اليوم، هناك توجد سطوة الأخلاق التي تجعل جاراً، أباً لأي طفل يسكن في الجوار، وحامياً لكل أسرة تقطن.

سطوة التقدير، التي تجعل مدرساً في المدرسة الابتدائية، مهاباً، حتى وهو سائر في الطريق، أو يتسوق من السوق، وأذكر حتى الآن، الأستاذ عطا، الذي كان يطوف أحياء مدينة بورتسودان، على دراجته ليلاً، يتفقد الحفلات الضاجة، حتى إذا ما عثر على تلميذ من تلاميذ المدرسة، اقتنصه، وعاقبه عقاباً شديداً، ونتيجة لذلك، لم يعد أحد، يجلس في أي حفل عرسى، حتى لو كان في بيته. والآن لا نستطيع السيطرة على أبنائنا، لا نستطيع انتزاعهم من سطوة النوكيا، والبلاك بيري، وصفحات الفيسبوك التي يصادقونها أكثر من مصادقتهم لأفراد العائلة.

يوجد زمن جميل بلا شك، توجد أيام عذبة لن تعود، ولذلك لا نستطيع إلا أن نتذكر، ونردد في كل مناسبة: لو عاد الزمن الجميل!!

في شهادته على العصر، التي ألقاها في ساحة المجلس القومي لرعاية الآداب والفنون، بالخرطوم، العام الماضي، تحدث الدكتور حيدر إبراهيم علي، أستاذ الاجتماع المعروف، ومؤسس مركز الدراسات السودانية، كثيراً عن الهم السياسي والثقافي لبلاده، منذ سنوات طويلة، تحدث عن إشراقات جيله، وإخفاقاته، ونظرته الخاصة لمستقبل السودان في ظل المتغيرات الكثيرة التي حدثت في العالم.

لقد تحدث دكتور حيدر، عما يصطلح عليه بالزمن الجميل، مستغرباً من تلك الإحالة، وعما يقصد بذلك الزمن، حين يتأسى أحد على الزمن الجميل الماضي، ولا يكون جميلاً على الإطلاق. ويرى حيدر إبراهيم، شخصياً أن السودان لم يمر بزمان جميل قط، حتى يبكي عليه أحد، واستشهد بعصر الاستعمار المستبد، وعدم الاستقرار السياسي بعد أن انتهى ذلك العهد، وما مسألة الزمن الجميل تلك، سوى اختراع، مرادف للتأسي بلا أي سند واقعي.

في هذه المسألة، اختلف كلياً مع الدكتور حيدر إبراهيم. فنحن لسنا وحدنا، نتأسى على زمن جميل مضى، ولكن تشاركنا ذلك، كل الشعوب تقريباً. الماضي الجميل هنا، لا يعني رغداً في العيش أو حياة بلا متاعب، أو بلاداً هادئة مستقرة، تعطي كل ذي حق، حقه، ولكن بالقطع يعني، علاقة الفرد مع مجتمعه، وخلق نهضة الشخص من كل أنواع القسوة التي سيصادفها فيما بعد. فالذي عاش صغيراً في فترة الستينيات، من القرن الماضي، يرى تلك الفترة،

الشاعر العراقي يوسف الصائغ في ذكرى رحيله

## ما زال غزالاً يطارده قاتلوه

| إنعام كجه جي - باريس

وأشكال هلامية لكائنات تشبه الملائكة  
ولحوريات نوات شعر مسترسل يتطاير  
بفعل ريح مفترضة.

قال لي إنه يضجر كثيراً ولا يجد ما  
يفعله سوى الرسم، إحدى الهوايات  
التي رافقته منذ طفولته الموصلية وكان  
يجد فيها تخفيفاً من وحشته. أليس هو  
الذي رسم سقف كنيسة «الطاهرة» في  
الموصل على غرار رسوم مايكل أنجلو  
لسقف كنيسة «سيكتين» في الفاتيكان؟  
تذكرت أنني كنت شاهدة، في مرسوم  
ضياء العزاوي، على ولادة لوحة  
اشترك يوسف الصائغ في رسمها مع  
الشاعر شفيق الكمالي ومع العزاوي.  
ولعلها كانت سناجة مني، يومذاك، أن  
التقطت صورة للثلاثة مع اللوحة غير  
المكتملة، المسندة إلى قائمة الرسم  
الخشبية، ونشرت موضوعاً عنها في  
جريدة «الثورة»، مع ما قد يسببه ذلك  
من إحراج لهم بسبب اختلاف مشاربهم  
السياسية والتقاءهم كأصدقاء. من منا  
لم يكن سانجاً في تلك الفترة الواعدة  
من أواسط سبعينيات بغداد، أيام  
الجبهة الوطنية؟

لم أطل المكوث في بيته لأنه كان  
خائفاً عليّ. وقبل انصرافي أعطاني  
مجموعة وريقات مربعة صغيرة  
من النوع الذي يستعمل لتسجيل  
الملاحظات، وأخبرني أنها قصائد كتبها  
في المعتقل ويريد إيصالها إلى أصدقائه  
الذين كان أغلبهم قد هرب من البلد،  
وطلب مني أن أسلمها، في باريس، إلى  
صديقنا المشترك الفنان والشاعر محمد  
سعيد الصكار. وهكذا كان. وفي تلك  
القصاصات قرأت:

«بابي مفتوح طول الليل

مرّ به اثنان:

شرطيّ سريّ، وصديق سكران»

وقرأت:

«كنت متكنّاً في سريري

وإلى جانبي امرأة عارية

فجأة فتح الباب

جاء رجال ثلاثة

أخذوا امرأتي وخلوا إلى جانبي

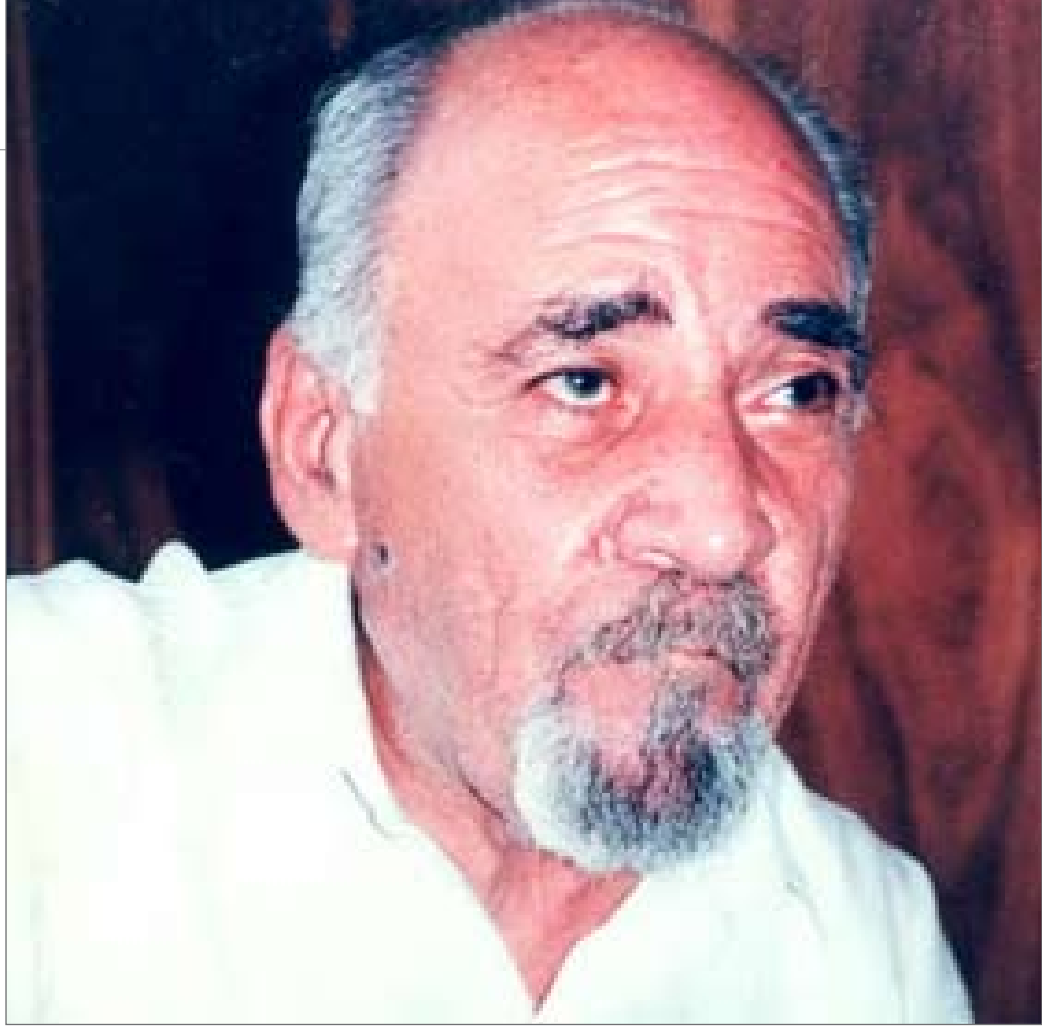
امرأة ثانية...»

مات في دمشق خاسراً وطنه الذي احتله  
الأميركان.. الوطن الذي أبى، في قصيدة  
شهيره له، أن ينظر إليه من ثقب الباب  
بل من قلب مثقوب.

سافرت لإكمال دراستي في باريس  
ودخل الصائغ المعتقل بعد انهيار ما كان  
يسمى بالجبهة الوطنية التي شارك فيها  
حزبه الشيوعي. ولما عدت في زيارة  
قصيرة سمعت أنهم قد أطلقوا سراحه  
وهو يقبع وحيداً في بيته، صوب  
الكرخ، لا يزور وقلمما يزار بسبب مراقبة  
الأمن لمن يتردد عليه. وحين اتصلت به  
صاح حالماً سمع صوتي: «تعال...»  
ولكن أوقفي السيارة في الشارع العام  
وأكملي سيراً. كان صاحب المكان  
المقابل لبيته يكتب التقارير ويسجل  
أرقام السيارات. وحين وصلت متسترة  
بالمغيب، فتح الباب قبل أن أرن الجرس  
ثم أغلقه على عجل وأسل الستائر. إنه  
واحد من تلك البيوت البغدادية التي  
بُنيت في خمسينيات القرن الماضي،  
تتقدمها حديقة واسعة ذات شذى ليليّ  
وتطرز جدرانها تلك السحلية المحلية  
الشهيرة باسم «أبو بريص». لكن  
سقف يوسف وجدران بيته الداخلية  
كانت، كلها، مرسومة بتـهويـمات

كنت طالبة في الثانوية حين كتبت  
قطعة أدبية وأرسلتها إلى يوسف  
الصائغ، شاعري المفضل، آنذاك، الذي  
كان يحرر صفحة في مجلة «ألف باء»  
البغدادية بعنوان «أفكار بصوت عال».  
وكنت أتوقع، في أحسن الأحوال، أن  
ينوه بها أو يحيلها إلى بريد القراء.  
لكنه توارى من صفحته وأفسح في  
المجال لخاطرتي التي نسيت، اليوم،  
موضوعها.

ذلك كان اللقاء «المعنوي» الأول  
بيننا. وعندما دخلت كلية الآداب في  
جامعة بغداد لأدرس الصحافة، قبل  
أربعة عقود، وجدته أمامي طالباً كهلاً  
يعد أطروحة ماجستير في الأدب، يقف  
في حديقة الكلية محاطاً، دائماً، بطالبات  
تكسرت قلوبهن وهن يقرأن مرثيته  
البيعية لزوجته، «سيدة التفاحات  
الأربع»، التي نزلت دمها وماتت أمام  
ناظره في حادث سيارة في جبال  
الشمال. إن الحزن يليق بالشعراء.  
وقد عرف الصائغ كيف يوظف أحزانه  
ومراثيه في أشعاره، وتبنى، بجسارة،  
صورة الإنسان المقهور أمام الخسارات.  
كان خساراً في الحب. وخساراً في  
السياسة. وخساراً في الصداقات. وقد



ويهمهم مطلعاً هبط عليه ، فجأة.  
«هل لديك ورقة؟»  
لم يكن معي سوى غلاف رسالة  
مهملة في حقيبتي ، فتناولته وراح يكتب،  
مرتجلاً ، على ظهره:  
«إيه... إيه  
يا رجلاً ضيّع نفسه في بغداد...  
عبثاً تبحث عن نفسك في  
الشانزليزية

كف عن التفتيش وتعلم آخر عمرك  
كيف تحب... وكيف تعيش».  
ثم وقع الأبيات بتوقيعه المتصل  
وكتب «باريس 1985، 4 تشرين  
الثاني»، ودفع بالغلاف إلي وهو يؤكد،  
بلهجة موصلية تجمع بيننا، أنه لن  
يغفر لي، مطلقاً، أنني لا أهتم بمعاناته  
وسأبقى «كلدانية خوافة». هل ذنبي  
أنني كنت أعتبره، دائماً، ذلك الشماس  
الذي يرتل الصلوات، بصوته المجروح،  
وراء الكاهن في القديس، ويهز المبخرة  
لكي تنشر ضوعها بين المصلين؟ كيف  
أفصل شماس الكنيسة عن الشاعر الذي  
يمتحن غواية النساء؟ قال إنه سافر،  
تلك المرة، وهو كئيب جداً لأنه يعرف  
أن السفر لن يقدم له شيئاً وأنه لن يسر  
به ولن يبتهج. ومن مقدمات كلامه،  
عرفت أن الاعتراف سيمتد وأنه يريد  
مني أن أكون محاميته عند الأصدقاء  
المشركين. وأخرجت آلة التسجيل  
الصغيرة التي لا تغادر، مع الكاميرا،  
حقيبتي، وطلبت منه أن نسجل الحوار  
لكي أنشره في المجلة التي كنت أعمل  
فيها. كما أخذت له صورة جاهد فيها  
لكي يبتسم. وحالما دار المسجل تخلى  
يوسف عن لهجته الموصلية وطلب  
كأساً أخرى وراح يتكلم بالفصحى.

في الشريط الذي أستعيده، اليوم،  
أسمعه يشكو من الأصدقاء الذين انفضوا  
عنه بعد ما اعتبروه «خيانة» للمبادئ.  
يقول: «في السفارة الماضية، كان عندي  
شوق لهم لكن السفر برهن لي أنه شوق  
باطل. فأنا قد تبيلت وأصدقائي يتبيلون.  
إن مسافة من الزمن فصلت بيني وبينهم  
فلم نستطع أن نبدأ من حيث انتهينا.  
لقد وجدت لديهم ملامح جديدة، وعندي

يومين، ويدعوني لكي نفطر في أحد  
مقاهي «الشانزليزية». غير بعيد عن  
الفندق الذي كان يقيم فيه. ولما خرجت  
من نفق المترو وجدته واقفاً يدخل  
بعصبية، وسار بي، بلل المقهى، إلى  
«بار ألكسندر» الذي كان عند مفرق جادة  
جورج الخامس، وبدأ يشرب. وهو  
تحصيل حاصل لا يزعجني لأنني أعرف  
أن رجالنا يعاقرون منذ الأزل. لكنني  
لم أفهم ذلك الهروب الصباحي إلى  
الخير. وخمنت أنه كان محتاجاً للكلام،  
وللابتعاد، لبرهة، عن الصحب الذين ما  
زالوا نياماً بعد سهرة الليلة السابقة.

يجيد يوسف الصائغ تقمص عدة  
أدوار في الجلسة الواحدة، وهو المحتال  
الصادق فيها كلها. فهو المريض، أو  
المقهور، أو المظلوم، أو العاشق  
المهجور، أو العبداني، أو المغرور.  
فإذا ما شعر أن أداءه بات يقترب من  
الخرعيلات وأنه يجالس صديقة قديمة  
تحاصره بالشكوك، خلع كل أنواره  
وهذا منكفئاً على قدحه ولفه حزن عميق.  
ثم، كما الصحوة، يرفع رأسه ويتأمل  
الأغراب السائرين في الشارع المتعالي

ثم دارت الأيام و«تاب» الصائغ عن  
شيوخه وبدأ يحرق صفحة في جريدة  
«الثورة»، كما عاد إلى الوظيفة وصار  
مديراً عاماً في وزارة الثقافة والإعلام.  
وفي إحدى المرات، زرت في مكتبه  
في دائرة السينما والمسرح، وتصادف  
وجود الصديق والزميل محمد كامل  
عارف عنده، وقد أصر على أن يخرج بنا  
إلى الشرفة العريضة الملحقة بالمكتب  
والمطلّة على دجلة وحي «كرادة مريم»،  
وهو يسخر معنا من تلك الوجهة التي  
لا تناسبه كثيراً. ثم صرت ألتقيه، بين  
سنة وأخرى، حين كان يأتي إلى باريس  
برفقة صديقه الشاعر حميد سعيد لكي  
ينقلا إلى المتقنين والصحافيين العرب  
والأساتذة الفرنسيين دعوات لحضور  
مهرجان «المربد» الشعري في بغداد.

في باريس، لم تكن هناك عيون  
تراقب. وقد زارني الصائغ وصحبه  
في شقتي وكان نزقاً في مرارته وهو  
يحقق على رفاقه الذين «يتسكعون  
في هذه البلاد» بينما يعاني العراق  
وأهله من ويلات الحرب مع إيران. ثم  
فوجئت به يهاتفني في وقت مبكر، بعد



دمامل جديدة. وعندهم دمامل قديمة وعندي ملامح جديدة. أما اللغة فلم تعد صالحة بحيث أن شوقي لم ينطفئ فحسب، بل أحسست بأن شوقي لم يكن في محله. ولم يعد السفر يعني لي شيئاً لأنني لم أجيء لأبحث عن باريس، فأنت تعرفين أن الأمكنة لا تهمني ولا الشوارع ولا الأسماء... تلك الأسماء التي تبهر الناس لكنها لا تبهرني. وحتى نسوان باريس لم يبهرنني».

حاولت أن أستفزه فقلت له إنني رأيت السانحات العرييات، في هذا الشارع، يهرعن للسلام على محمود درويش أو التقاط صورة مع نزار قباني، فلماذا لم تلتفت له إحداهن...؟ هل هو شاعر مغبون على صعيد الشهرة والانتشار بين القراء العرب؟

أجاب أن الأمر لا يشغل باله كثيراً. أما إذا كان مغبوناً فلذلك أسباب معروفة: «لقد كنت، منذ بدايتي، شاعراً سياسياً، أي محسوباً على فئة سياسية. ولم يكن شعري يعجب تلك الفئة. ولو راجعته فلن تجدي فيه ما يشكل إعلاماً لأي جهة سياسية، بل على العكس من ذلك، لم يكن يجاري التيار. كان شعراً لا ينتقد أو يجرح أو يعاني أو يكشف حال منتم سياسي. ولم يكن في نية أولئك الذين انتميت إليهم أن يجعلوا من شعري حالة أو أن يروجوا له. بل إن كثيراً من قصائدي ما كانت تسرهم. لقد فتحت السياسة الأبواب لكثيرين من الشعراء وروّجت المؤسسات السياسية لكثيرين. في حين لم تروج لي تلك المؤسسات لأن شعري لم يكن في الخط الإعلامي الذي

تريده. أما الفئات الأخرى فلم يرق لها شعري، أيضاً. ولهذا السبب أنا مغبون قليلاً. ثم إن شعري لا يصلح للغناء. فهو لا يشبه شعر نزار قباني بحيث يمكن أن تغنيه نجاة الصغيرة أو أم كلثوم. إنه ليس شعراً للترنيم، ولا هو شعر غزل صاف بحيث يحفظه الشاب ويقول لصديقه. وشعري، أخيراً، فيه من الخصوصية بحيث لا يتاح إلا لمن يعرف التجربة التي عايشته. فمن أين يأتيه الرواج إذا كنت، أنا نفسي، لا أسعى إليه سعي الآخرين له؟ علماً أن في شعري من الصلق ما قد يتنافس مع الآخرين».

سيكارة عاشرة وكأس ثالثة وانتفاضة جديدة: «لماذا على الشاعر أن يكون نجماً؟ أنا يرحمني هنا وأخجل منه. وهو قد يرضيني ضمن حدود صغيرة، كأن أكون شهيراً بين الذين أحبهم، ويعجبني أن يوصلني شعري إلى الحبيبة وأريدها أن تحبني لشعري. أن يكون شعري هو البداية. أن يحبني الصديق لشعري. أما عموم الناس فلا أطمئن، أصلاً، إلى قدرتي على أن أكون شهيراً بهذا المستوى. ولا أفهم كيف يحب الناس شاعراً. إنها حالة اجتماعية غير ثقافية، مثل هامبرغر «أبو يونان» في بغداد، هنا المطعم الذي كان رائجاً جداً بحيث لا يعرف صاحبه، ناته، لماذا اشتهر. وهناك من الشعراء من يشتهر على الطريقة نفسها لأسباب كثيرة، لست منصرفاً إلى تأملها».

كان منفعلًا وساخراً ومقهوراً في ذلك النهار الخريفي الجميل، فخلجت

من استفزازي له وقلت له إنه نجم على المنبر ويعرف كيف يجيد الإلقاء وكيف يتألق ويحوز الإعجاب و... قاطعني: «إن لم يحسن الشاعر قراءة شعره فأني شيء يحسن؟ إن لم يعرف كيف يقول للحبيبة... أحبك... فمأنا يعرف إذا؟ إن شعري يصلح لي وقد كتبته لكي أنفعل به. وعندما أقرؤه وسط حالة شعرية تخلقها صالة، وجمهور لا أرفه ولا أميز شخصاً فيه، ولا أنظر إلى عيين مسحورتين تسمعانني، أحس بأن هناك حالة غريبة تصعد في حمي من نوع خاص، وكأن القصيدة تخرج مني للمرة الأولى، وكأنني أسمعها مع السامعين، وأفهم نفسي من جديد، لا، بالتأكيد لست نجماً ولست مسؤولاً عن نجوميتي داخل القاعة. إن المسؤول هو الحالة الشعرية التي لا أفتعلها ولا أسعى إليها. وأعترف أنني، أحياناً، أحاول أن أقرأ جيداً فتكون النتيجة أسوأ القراءات. وإذا توخيت اللبقة فأنا شخص غير جيد الإلقاء لأن نطقي ليس سليماً، والسين أتلفظها، بعد أن سقط سني، ثاء، ومخارج الحروف عندي ليست واضحة، وصوتي مبجوح. وأذكر أن سيدة جاءتني وأنا أقرأ الشعر في تونس وقالت إنها معجبة بصوتي. فقلت لها إنها المرة الأولى التي أجد فيها من يعجب بمرض وبتعب الحنجرة».

نحن الآن وقت الضحى، والحركة تتصاعد في الشارع الذي يضم أفخم متاجر باريس، والعبارات يتمهلن عند الواجهات، ثم يمضين تاركات نفحات من عطورهن. والشاعر الآتي من بلاد الحرب يتفرج مبتئساً مثل يتيم في عيد. هل هي الحرب والمخاطر والإيقاعات المتسارعة ما جعله يطرح الغنائية ويتبنى قصيدة الضربة الموجزة؟ إنه يرى أن قصيدته تغيرت بسبب تبيل خبرته وتجاربه وبفضل التمكن، ويقول: «عندما يملك الإنسان تجربته يستطيع أن يعبر عنها بأبسط ما يمكن وبأقل الكلام. أما الذين ما زالوا على حافة تجربتهم فإنهم يحتاجون إلى وصفها لأنهم لم يتعمقوا فيها. وقد كنت

## العدد القادم:

د. حجر أحمد حجر البنعلي يكتب:  
إيليا أبو ماضي  
قتله سيجارة وخلدته أشعاره



خربشات على ورقة في «الشانزليزيه».

أصف مشاعري ولا أفتحها، أي لا أضعها أمام الآخرين لأنني لست ممتلكا لها. أما اليوم فأحدث عن تجربة أعرفها جيداً وأصدقها، وهي نفسي. وعندما أفتح نفسي تخرج الكلمات بسيطة وواضحة. إنها القدرة على كشف جزء كاف من التجربة بحيث يصبح هذا الجزء دلالة على حالة كاملة.

أين ذهبت، أيضاً، استعاراته من التوراة والإنجيل ونشيد الإنشاد التي كان بعضهم يسميها سرقات؟

«لماذا يسمونها سرقات؟ لقد كنت متأثراً بتلك القراءات ثم شحب تأثيرها عليّ. إن هناك من يتهمني بأنني استعرت جملة من هنا أو صورة من هناك. ولم لا؟ لقد أخذ إليوت نصف الإنجيل والتوراة في «الأرض الخراب» دون أن يتهمه أحد بالسرقة. إن تأثري بالإنجيل لم يعد بتلك الفاعلية. أنا لي، اليوم، أناجيلي الشخصية التي أعب منها ومن ذاكرتي المليئة بالتراكمت. وأنا عدت إلى قصائدي القصيرة وأعدت قراءتها واحدة تلو الأخرى لوجدت أنها ليست سوى قصيدة واحدة طويلة في مجموعها ولها سياق واحد. إن

كل حالة أعيشها تمنحني سلسلة من الصور، وهكذا تصبح القصيدة القصيرة مقطعا من حالة، وتستمر هذه الصور وتبدأ بالتراكم وتتحول إلى ما يشبه السيناريو، صورة مضافة إلى صورة مضافة إلى صورة. وأنا أقوم بالمونتاج المناسب. وإذا صح التعبير فأنا أطمح إلى القصيدة - السينما، أو القصيدة - الفيديو التي تشبه خبرتنا مع الفن في أحسن صورته المعاصرة. اسمعي:

«الدنيا غائمة

وحبيبة روجي نائمة

والقهوة فوق النار

يختلط الآن شميم الحب

بعطير القهوة وهي تفوح

ورائحة الأمطار»

واسمعي:

«يدها دافئة

ويدي باردة

خلطنا أصابعنا

وقطفنا معاً زهرة واحدة».

«إليك هذه:

«نافذة مطفاة

تلوح فيها امرأة

مشدودة فوق سرير حديد

وقطة تشوى على المدفأة

وطفلة نيئة

وطن حر وشعب سعيد

ونيتان:

نية طيبة، ونية سيئة».

وهذه:

«أنت الآن هي الوطن المحتل

وأنت القدس المغتصب

والمغتصبون صهاينة عرب

يا طفلة روجي

أعرف أن فلسطين ستعود إلينا

يوم تعودين».

أسأله، بعد تردد، إن كان سعيداً بمنصبه الوظيفي الرفيع فيأتيني صوته المبحوح، في شريط التسجيل العتيق، وهو يقول إنه يعيش في دعة لكن الحزن يتسلل إليه، أحياناً، ويحاصره فيشعر بالوحدة لأن أصدقاءه بعيون ولأن الحزن هو أشرف الفصول. أليس هو الذي كتب في مسرحية «الباب»: «لا بأس

بالحزن إذا كان ابن أودم؟» إن حوصلته ضيقة وهو لا يطيق اللاتفاهم، ويقول إنه يتصور، في لحظة ما، أنه قد تفهم، وفي اللحظة التالية يكتشف أن كل ما بناه من التفهم غلط، فينزعز ويبقى وحده. تصبح لغته وحده. أحلامه وحده. شهواته وحده. ومشاريعه وحده.. «وعند ذلك أجلس وأحصي دموعي مثل نيرون».

«حين أعود إلى بيتي كل مساء

يخرج حزني من غرفته مرتدياً

معطفه الشتوي ويسير ورائي

أمشي يمشي

أجلس أجلس

أبكي يبكي لبكائي

حتى ينتصف الليل ونتعب

إذ لك أرى حزني يدخل للمطبخ

يفتح باب الثلاجة

يخرج قطعة لحم سوداء

ويعدّ عشائي».

تزوج يوسف، بعد زوجته وحبيبته جولي، لكن جثتها الممماة في العراء ظلت تسكنه وتتسلل إلى قصائده. ويقول لي إنها عندما ماتت فإنه لم يبحث عنها وراءه بل راح يبحث أمامه، فربما يصادف الحبيبة هناك. «هي لم تمت وحدها فحسب، بل مت أنا نفسي كثيراً.. ثم انتفضت فزال القبر والكفن».

ظل السؤال الكبير معلقاً في نظراتي. ولم أتلّق جوابه إلا بعدما غادر يوسف الصائغ، مع وفد المريد، عائداً إلى بغداد. لقد ترك لي، ورقة مستقلة من دفتر، خط فوقها بالحرف المرسوم ما يلي:

«غزال يطارده قاتلوه... فيهرب

عيناها واسعتان وقلبه أخضر

حتى إذا حاصرتهم بنداقيهم

توقّف محتتماً بوداعته

وأمال لهم رأسه

وحتّق فيهم حزيناً وقال لهم:

تعبت فلا أستطيع الفرار

افعلوا ما تشاؤون».

توفي يوسف الصائغ في الخامس من كانون أول (ديسمبر) 2005، في دمشق، بعد أن عاش 72 عاماً، وفيها ووري الثرى.

# موعد في الربيع

أربعة ربحان - المغرب

منطلقنا برب الصومعة مروراً برب بوجرتيلة ثم الطريق المسفلت العابر بين مقبرة سيدي بوزكري والميناء، كما قاموا بإيذاء بعضهم البعض باللسع بالحريكة التي ينتزعونها من حواف مجاري المطر أو الوخز بالعيدان وتبادل الرمي بالحجارة والدفع المبالغت في الحفر ولكم بعضهم البعض على الوجه أو على الأصح فوق الأنف، وطوال ما هم يفعلون ذلك تظل أهمهم المسكينة تخبط على خديها من خلف نقاب الموسلين المطرز وقب جلابة الكابريدين اللذين يشبهان كثيراً ما ترتديه أمي وتتوعدهم بالعودة الملفة إذا هم لم يهتموا فيهربون منها وهم يسابقون الريح.

وحين نصل بعد جهد إلى أعلى الهضبة كنت أتصور أنهم سيكونون أقل عفرتة لأنهم فعلوا الكثير وتغافزوا بما يكفي وأدموا ركبهم وأصابهم أقدامهم عبر الحواجز الصخرية في الطريق، لكن الشروع في مد الملاءة ووضع القفف عند قوس قزح الألوان الربيعية الزاهية المختلطة برائحة البحر لا يشكل شيئاً بالنسبة لهم ولا هم يرغبون في أزيد من البحث عن مصادر جديدة للعب المريع.

وبينما أمي وقربيتها تقومون بدورهما بإتقان وهما تتحدثان بلطف وتخرجان الأواني وترصانها بعناية كما تطلعان الكعك المدور وتتحدثان من طراوة اللحم في السلطانية الخزفية ويناعة النعناع المعاشي تكلف قريبتنا أكبر أولادها والذي يليه بصنع كانون من الحجر للشواء.

ربما كنوع من التحسيس بالمسؤولية تطلب منهما ذلك، لكن للأسف تكون تلك العملية ناتية مليئة بالمفاجآت الجديدة

لا أدري لماذا تكون أمي مصممة على الذهاب مع قريبتها لالة خديجة النخيلة والمحنية الظهر قليلاً كل ربيع وأحياناً في الصيف إلى هضبة سيدي بوزيد المطلة على البحر والمدينة إطلالة فخمة، مع أنها لا تحتمل جنون أبنائها السبعة ولا عبثهم الممسوخ، وتعرف أنهم على الطريق كما في البيت سيجرؤون على القيام بأفعال رهيبة ومضحكة لا تخطر لأحد على بال وكأنهم عفاريت مسجونة طلعت للتو من علب مغلقة.

أمي تخطط لأيام مع قريبتها لتلك (النزاهة) المرتقبة بتنسيق مع زوجيهما، وكأنهما مغادرتان إلى آخر الدنيا، وأنا أكون صامتة أراقب كل شيء وأبدع في كل لحظة أساليب خاصة للابتعاد عن طريقهم وعدم الوقوع تحت طائلة تتالي تلك الحركات المليئة بالتفاصيل المفزعة.

ورغم جمال لالة خديجة وبياضها المصفر فأطفالها يشعون بأنوفهم المفلطحة الشبيهة بأنف أبيهم وسيقانهم العظمية، كما أنني لا أدري لماذا تصر أمي وقربيتها على عدم ركوب الحافلة من سيدي بوالذهب إلى محطة سيدي بوزيد مع أننا نصطحب في رحلتنا قففاً ثقيلة مليئة بالخبز والكعك واللحم والصحون والأسياخ وملاءات نفترشها فوق العشب ونحن جالسون خلف سور قبة الولي الصالح على يمين المقبرة.

قبل أن نصل إلى هناك بساعتين أو أكثر بقليل يكون أولاد قريبتنا قد هشموا أشياء كثيرة على الطريق كمثل القناني الفارغة واللمبات المحروقة، كما ركلوا العلب الصفيحية من



ثم تدعو لأهمهم :

الله يكون في عونها لالة خديجة.

كنت أعجب أيضاً من استمناح أمي بحماقة تلك الزهات وعدم تأسفها على شيء، خصوصاً حين تصل الأمور إلى النروة عند إشعال النار في الحطب والإمسك بعناد بأسياخ اللحم المشوية بعد التهام ما بها وتحريكها في كل اتجاه أو التلويح بها للمبارزة، وكانت تلك إحدى حالات شلل القريبة وتلاشيها من الفزع وهي تحاول الإمساك بأي واحد من الأطفال لإيقاف ذلك اللعب المرعب الذي تنقصه فقط عمليات القتل الفعلي، ولو كانت هناك جراء أو قطط رضيعة أو كتاكيت لدى السكان في الجوار لأتوا بها بلا رحمة كالمجرمين وصوبوا ثم قذفوا بها بكل دقة ووحشية في النار مهللين مثلما فعلوا مرة في القرن عندما ذهب بهم أبوهم إلى قرية غير بعيدة.

حصل ذلك كثيراً قبل أن أكبر قليلاً وأتخذ قراري لوحدي بعدم النهاب بتاتا إلى تلك الزهات، ليس فقط بسبب عدم تحملي لمغامرات الأولاد المتهورة الرعناء وفوضاهم، بل أيضاً من أجل الابتعاد عن البنت الكبرى الكريهة حياة، التي صارت أكثر أناقة مني وصارت تحاول أن تقص علي حكايا عن حبيبها الجالس خلفها في الفصل، وهي تستعمل معي ضروباً غير مسلية لمحاولة العبث في صدري، أو تطلب مني أن نتعري معاً لنتفقد أجزاءنا التحتية كنوع من التفحص البريء، ثم تسألني أسئلة مبهمة عن المضاجعة، وهي تحاول أن تصعد فوقني بوجهها الناعس من رغبة ما.

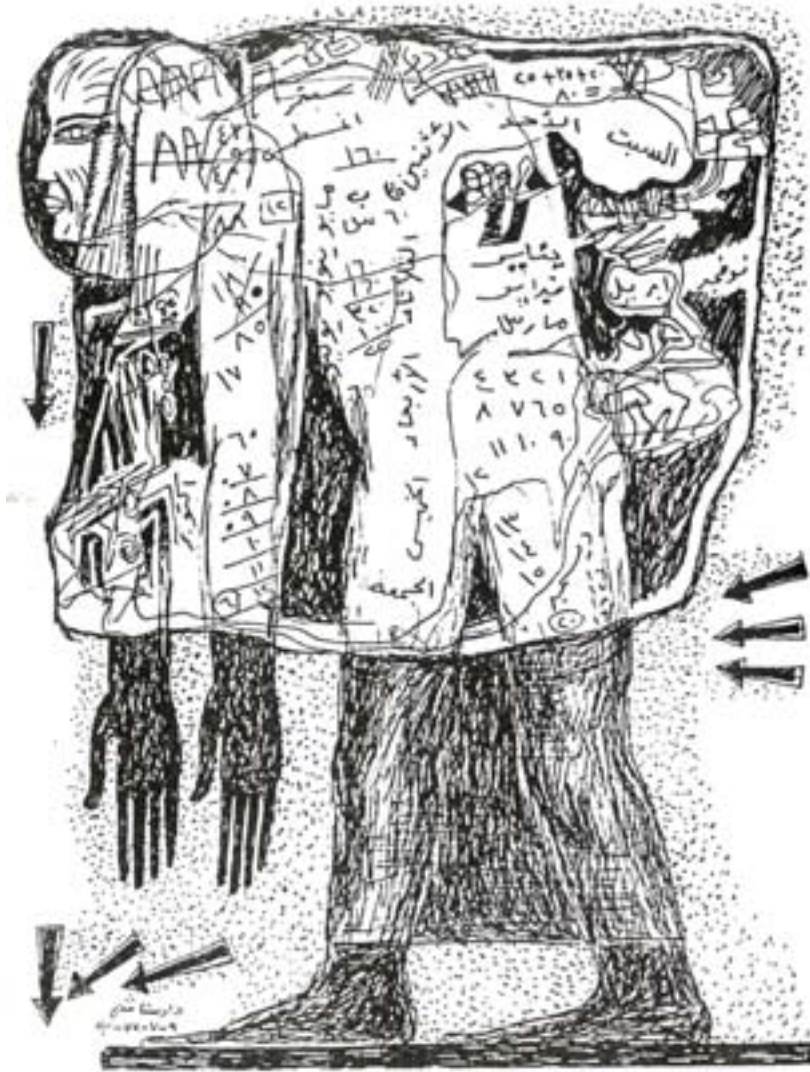
وحين كبرنا أكثر وأكثر كانت الحصيلة الكارثية منهلة، فمليكة البنت الوسطى فقدت عينها اليسرى وللاأبد، وأحمد الأصغر ظل يعرج من كسر مزدوج في الساق لم يعالج منه بشكل جيد حسب التصوير الشعاعي المتأخر، وسعاد ويلي وعبدالرحيم وسعيد وحياة انكسرت أسنانهم الأمامية أو تفرمت وجرحوا واكتووا بالنار في أطرافهم وفي مواضع أخرى وبرجات متفاوتة لا تزال آثارها للآن في حالة جيدة مثل الزخارف.

وحين فاتحت أمي بعد سنين طويلة عن سر تشبثها باقتسام تلك الزهات مع قريبتها المسكينة وأطفالها العجيبين بدت لي وهي ترد كأنها تضيفي على كلامها شيئاً من الزهو والخصوصية، فأمي كانت تتشبث بالنهاب مع تلك القريبة إلى (النزاهة) إياها لأنه كان مسموحاً لهما تقريباً هما الاثنان من طرف والدي البحار وزوج لالة خديجة الموظف في الكهرباء من بين كل نساء العائلة (الحاجبات) في أسفي مدينتنا المحصنة العتيقة بأن تنعما بذلك القسط الوافر من الحرية والانطلاق.

التعسة إذ وهم يقلبون الحجر بحماس يسعدون بوجود تلك الحشرات الزاحفة كالعناكب وغيرها التي يلتقطونها ليدسوها في رؤوس بعضهم البعض على وقع صرخاتهم العنيفة المرعبة، فتهمس لي أمي ألا أخاف لأنها تعرف أنني أفزع لمجرد مرأى أي من تلك الحشرات أو الزواحف مهما كانت صغيرة.

وأعجب ما في الأمر أن أمي المعروفة بدورها الناصح وبصرامتها لا تتدخل إطلاقاً لإيقاف جنون هؤلاء الأولاد ولا تعلق على تصرفاتهم أمام قريبتها المسكينة إلا حين العودة إلى البيت، ربما لإدراكها ألا مجال لإصلاحهم فتكتفي بضمي وطمانتي وأنا ألتصق بها :

عفاريت يأكلون من العينين. يا حفيظ يا ستار.



عصمت داوستاشي - مصر

# ثلاث قصائد

| سنان المسلماني - قطر



## ما الذي أسرى إليك ؟

ما الذي أسرى إليك؟  
همُّ السكوت  
همُّ الرضا  
والسكينة التي عرشت  
على باب صحوك  
أم يقظة الغافي على أحلام الوعود ؟  
وأنت ما بين كَرّ وفرّ  
في ليلك الدامي  
تغني مالدّ لابن زبيبة  
من عصف تحدر  
من نبض الرعود  
أرخيت سترك تبغي فضل المعنى  
ولكن،

كنت في صمتك  
تجتي سر الوجود  
ما الذي أسرى إليك  
وأنت للحزن خليل  
للمزن سليل  
صرخة الجائي  
في ظل ملك ضائع  
أم خوف السجود ؟  
ناحت على باب جفئك دمة  
وخرّت آهة  
وألفت قولك في ضيق اللحود.

## ما الذي أبقاك ؟

ما الذي أبقاك ؟  
لا شيء يغري بالبقاء  
لا الأهل أهلّ يا زماني  
لا الوجد ظلّ للأمني  
كم هوى في الصدر  
مطروحاً وناء !  
ما الذي أبقاك شيئاً  
من نثار الحلم

يجري في شرايين الفناء  
إذ تجلّى الهمُّ في الليل  
نبراساً قميئاً وداء ؟  
أي وعد جارح  
أبقى الحنين  
مضغةً مجروحةً  
ورّد أسباب الشقاء ؟  
ما الذي أبقاك والأصحاب ولّوا  
كالنجيمات الشوارد  
من فضاء أسود القلب

# المرأة

د. علاء عبد المنعم إبراهيم - مصر

مقطوع الرجاء  
ترقب الأيام تمضي  
في جحيم اليأس  
نهرًا من عناء؟.

## تأمل

فتأمل كل ما أخفيت في قلب المجرة  
كل ما سطرت من نرق، وله  
في الظل يا ابن بهي القول  
أو صور للحب، حسرة  
وتحن فرصة الإفلات، لكن  
كيف للموهوم أن يسلو المبرة؟  
أن يغرف الحزن المذوب من غيم المسرة  
شوقًا لما قد فاض من نفس الأبي  
وجوعاً بدّل الإقبال عسرة  
فتأمل كل ما أخفيت يا من  
غير الإقلال والإحلال عذرة  
وتشياً دمعاً للزهر حيناً  
خفقة الطير المضيع سره  
وتخير  
لعبة الإفصاح والإضمار دُرّة  
أيا ابن منطوق الروى  
يا ابن الثواني والأمانى  
والليالي المستعرة  
يا ابن الخيال الرّحب والصّور المحيطات  
المدرة  
ربأت ليل الوالهيّن عن كمد  
كفّ ليل العارفين والدُّنا إرّة؟

لم يكن من عادته أن يفعل هذا، يقف أمام المرأة يتفحص ملامحه، بدا له وجهه أنحف بكثير مما كان يظن، ولاحظ أن شاربه أكثر كثافة من المعتاد، فوجئ بخلو رأسه من الشعر، اندهش لكتل اللحم المتدلية من بطنه بفعل ضغط الحزام، انتابته رعشة مؤرقة فور وقوع عينيه على صورتها المنعكسة على المرأة، كانا متشابكي الأيدي، هي بفستانها الأبيض الذي رفضت أن تؤجره فوافق على شرائه لها عن طيب خاطر، وهو ببذلة التي أصر على أن تكون بيضاء، لاحظ أن ابتسامتها كانت مصطنعة، لم تكن حينها كذلك، ود لو مدّ يده ليقرب الشفتين داخل الصورة فتصير الابتسامة أكثر طبيعية.  
حاول أن يحدد السبب: هل هو الكرش المتدلي، أم الشعر المتساقط، أم النظارة التي اضطر أن يرتديها نتيجة عمله الإضافي، أم الأسنان المسوسة بفعل عشقه للحلويات؟ لماذا الآن؟ صرخ بحرقة وهو يلاحظ ملابسها المبعثرة على السرير وحقيبة السفر مُعدة لاستقبال أكوام الملابس، كان كل شيء يسير بدقة وألفة كالمعتاد، استيقظ من النوم بتمل، وجدها واقفة في المطبخ تعد الفطار كالمعتاد، تجيد إعداد الفول بالزيت الحار والبيض بالبولوبيف، دخل المطبخ عليها باغتها بقبلة عابرة «انتَ صحت؟» قالتها بتلقائية، ارتدى ملابسها، جلس معها وولدهما على المائدة، لم يتكلما كالعادة، نهض مسرعاً «أتوبيس حمادة هيعدي عليه ولا أخده في سكتي؟»، «لا خده أحسن»، ودّعها بقبلة باردة، لم تردها إليه كالعادة.  
عاد من العمل منهكاً، «هل الغداء جاهز» سأل وهو يدرك الإجابة، فعلى مدار سبع سنوات لم تتأخر يوماً في إعداده، بدت على وجهه علامات السعادة وهو جالس على المائدة، فاليوم آخر الشهر ومع ذلك فالمائدة تحتوي على حمام محشي بالفريك وبامية باللحم الضاني، لابد أنها تريد منه شيئاً، صار الحمام مع البامية طقساً لا تمارسه إذا كانت ستطلب منه شيئاً غالياً: فستان سواريه لحضور زفاف ابنة عمها، خاتماً ذهبياً للتباهي به أمام زوجة أخيها، موبایل بكاميرتين وخطين مثل الذي اشترته أمل جارتها، اعتاد أن يكون نفيعاً «أكل الحمام والبامية وبعدين يحلها ربنا»، حاول أن ينفلت منها بعد الغداء، ولكنها باغتته، «إنّ الآن ستطلب، خير عاوزة ايه المرة ده؟» سادت لحظات من الصمت الذي زاد هواجسه من ضخامة المطلوب، «أوعي تقولي عوزه عربية ولا فيلا» حاول اصطناع الضحك ليقضي على مخاوفه، ولكنها بادرت بعبارة مقتضبة «أحنا لازم نسيب بعض» كانت الجملة حادة ومكتفة لدرجة جعلته ينسف الحدود بين الحقيقة والحلم، حاول أن يكذب أنه، ولكنها لم تمنحه الفرصة للاستفسار أو التملص، أسرع إلى حجرة النوم وبدأت في إخراج الملابس من البواب، فتحت حقيبة السفر وبدأت في حشوها، لم يهرول خلفها، لم يطرح الأسئلة، وإنما اندفع تجاه المرأة وظل محملاً فيها، إلى أن أيقظه صوت الحقيبة وهي تغلق، التفت إليها بسرعة وسألها: لماذا. فأجابته وهي تستدير: لأنك صرت بلا رائحة.





هولندا - Vincent van Gogh

هناك مؤثرات عربية- إسلامية جليلة في قصائد نوابغ الشعر الروسي. نفذت إلى الرؤى الفلسفية للشعراء الروس، ولامست أبعادهم النفسية والروحانية والمعاني القيمة والإلهام الشعري والصياغات الفنية وجماليات التصوير. مهدنا بها لأربعين قصيدة روسية فريدة ومبكرة، تنتسب إلى القرن التاسع عشر- بداية القرن العشرين، نظمها عباقرة الشعر الروسي الكلاسيكي، في عصره الذهبي والفضي، (ديرجافين، بوشكين، شيشكوف، فيلتمان، تيوتتشيف، ياكوبوفيتش، موروفوف، ليرمونتوف، بولونسكي، بالمونت، بونين وغيرهم). اجتهدنا، بما هو متاح وممكن من كتب ودوريات روسية نادرة، في اختيار أشعارها والكشف عما تكنزه من آيات القرآن الكريم المترجمة إلى اللغة الروسية نهاية القرن الثامن عشر- القرن التاسع عشر. وأهم ميزة لهذه الأشعار الكلاسيكية تنحصر في ثراء الاقتباسات المباشرة، من آيات القرآن الكريم وسيرة النبي مُحَمَّد (صلى الله عليه وسلم)، المستقاة من تراجم أنجزها دبلوماسيون ومستشرقون روس منهم: فيروفكين، كولماكوف، نيكولايف، بوغوسلافسكي، سابليكوف.

ولا شك أن هذه الاقتباسات أضفت فائدةً وبهاءً على موضوعات تلك القصائد وصيغها البلاغية وصورها الشعرية ومدها الروحاني والجغرافي. كما وهنت تبليغ ما اهتدى إليه الشعراء الروس من الإيمان الورع وما فاهوا به من مناجاة وتأملات ومواظم مستوحاة من كلام الله إلى جمهورهم، مفصحين وبجلاء عن ملامسة الوحي القرآني لبابهم وأرواحهم التواقية إلى الإيمان والاطمئنان، وتكشف روايات وقصائد الكسندر بوشكين، عن أنه استأنس وتأثر بقيم وعبر كتاب الله السميع وقصص الأنبياء والأقوام، التي تعرف عليها من الترجمات الفرنسية والروسية لمعاني القرآن الكريم وتفسيره التي مدت قريحة الشاعر بوشكين ومخيلته ب زاد الشعر اللذيذ. ويسبو أن هذا الإيناس، الروحي-الإيماني، لامس وأثرى خطاب بوشكين الفلسفي-العقائدي ونحا نحو الشعري. ما تجسد وبان في إيقاع سجع القرآن الفريد، الذي لم يألّف له شاعر روسياً الأكبر كفواً لا في إبداعاته الشعرية والنثرية ولا في قراءاته الأدبية والدينية. الأمر الذي تجلّى وسطع في قصائد، (من وحي القرآن) و(النبي) و(أغنية تترية) ومقطوعته الشعرية (المغارة السرية) التي نظمها بوشكين بوحي من سورة الكهف التي قرأها في موسم الشتاء بمنفاه في قرية ميخائيلوفسكي (في مدينة بسكوف). هذه السورة الكريمة بعثت وبقوة في ذاكرة الشاعر بوشكين مغارة القرم، الباردة والمكفهرة والمظلمة، ونكرته بحالة النفي والعزلة التي عانى منها إبان حقبة الملاحقة.

# من وَحي القرآن

الكسندر بوشكين

| ترجمة - د. ناظم الديراوي x

للمتعة الشرعية والمحترمة  
نعم - لن تبصر وجوهكن  
النظرة الماكرة المدنسة.  
أما أنتم، يا ضيوف محمد  
يا وافدين إلى أمسيته،  
حذار من تعكير مزاج نبي  
ببهارج الدنيا.  
فالنبي يمقت، حين يسمو  
إلهامه المقدس، اللغوين  
والكلمات المختالة والفارغة  
أجلوا مآذنته بخشوع  
وانحنوا بعفة  
لنسائه الشابات الملتزمات.

3

عبس النبي، وبسر،  
أن أزلفت منه خطي الأعمى،  
وسعى كي لا يتجاسر المنكر،  
وتظهر الحيرة عليه.  
لا للمعرضين منحت يا نبي  
المصحف من كتاب السماء  
باطمئنان بشّر بالقرآن  
ولا تكره الكفار فيه.

أقسم بالشفع والوتر  
أقسم بالسيف ووقعة الحق  
أقسم بنجم الصبح  
أقسم بصلاة المساء.  
كلا، ما تخليت عنك.  
ألست أنا الذي اصطحب رأس  
من أحب وآواه، في سكينته،  
بعيداً عن عسف يطارده؟  
ألست أنا الذي سفاك  
في يوم الظما من ماء الصحراء؟  
ألست أنا الذي وهب لسانك  
سلطاناً قديراً على الأبواب؟  
بمروءة ازدر الباطل  
واسلك بثقة صراط الحق  
وأحبب اليتامى، وبلغ قرآني  
المخلوقات المرتعشة.

2

يا زوجات النبي الطاهرات  
يا من مئزتن عن جميع الزوجات  
مريع لكن حتى شبح الفحشاء.  
عشن بحشمة في ظل الطمأنينة العذبة  
وتسترن بخمار العذراء.  
واحتفظن بالقلوب الوفية







يا أبناء الصحاري اللظى  
اسمعوا النداء السار!  
سوقوا السبايا اليافعات إلى الأسر  
وتقاسموا غنيمة الحرب!

نعم أنتم الذين انتصرتُم: المجد لكم!  
أما المتخاذلون فالخزي جزاؤهم×!  
لم يلبوا نداء الحرب،  
ولم يصدقوا الأحلام العجيبة.

غنيمة الحرب أغوتهم،  
فانبروا يقولون الآن نادمين:  
خذونا معكم، غير أنكم ستقولون:  
لن نأخذكم معنا.

أما شهداء المعركة الأبرار،  
فقد دخلوا الآن جنة عدن.  
وفي نعيم لا يورده شيء  
تراهم يغرقون.

## 7

قُم أيها الوجل  
في كهفِكَ  
يَظُلُّ السراج المقدسُ  
مُنيراً حتى الصباح.  
بدعاء من القلب  
اطرد يا نبي  
الهواجس الكثيبة  
والأحلام الماكرة!  
ورتل صلاة الصلح  
إلى الصباح  
ورتل كتاب السماء  
حتى مطلع الفجر.

وأعاقبُ بالموت. أنا كفواً لك يا رب.  
لكن كلمتك الغاضبة يا رب  
أصمتت التبيح الشائن،  
من المشرق أطلع الشمس أنا  
فأطلعها أنت من المغرب!

## 5

الأرض مستقرة—السماء قباب،  
ساندها أنت يا خالق،  
أجل لن تهوي على الأرض والماء  
ولن تسحقنا.

نعم أنت أشعلت في الكون  
أنوار الشمس فأضأت السماء  
والأرض، كوهج فتيل سراج بلورٍ  
مغمورٍ بالزيت.

للخالق صلوا، فهو القدير  
يوجه الرياح، في يوم السعير  
ويزجي الغيوم إلى السماء،  
ويمح الأرض ظل الشجر.

هو الرحيم، لمحمد  
فتح القرآن المنير  
أجل، سنشع بالنور أيضاً،  
وستزول الغشاوة من العيون.

## 6

ليس عبثاً أن تزوروني في منامي  
في معمة القتال برووس حليقة،  
قابضين على أسياف مضرجة بالدماء،  
في الخنادق، فوق البرج، فوق السور.

لم يتغطرس الإنسان؟  
ألأنه ظهر إلى الحياة عارياً،  
ليعيش ما لا يزيد عن قرن،  
ويموت ضعيفاً كما ولد ضعيفاً؟  
ألأن الرب يميته  
ويحييه بمشيئته؟  
ويحميه من السماء  
في السراء والضراء؟

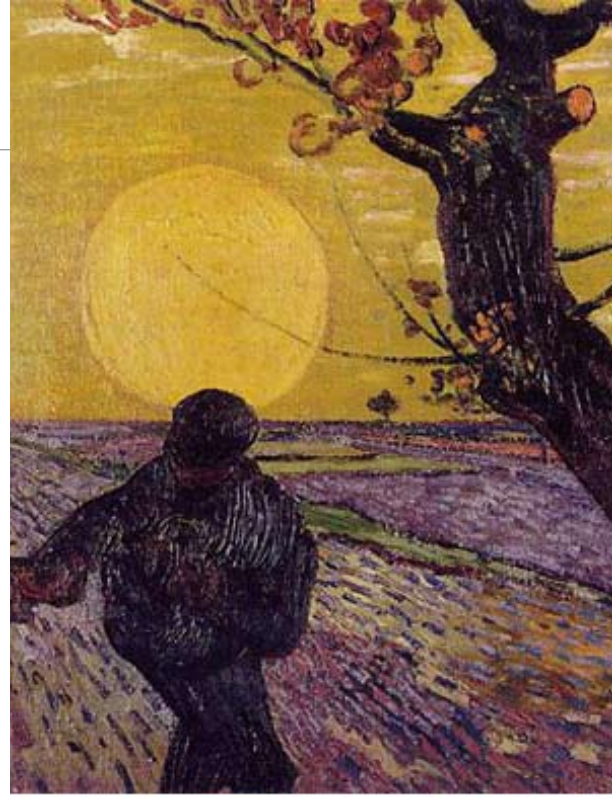
ألهذا وهب الرب الثمار،  
والخبز والتمر والزيتون  
وبارك أعماله في التل  
والحقل والبستان؟

لكن الملاك أذن مرتين  
ورعد السماء على الأرض يدوي  
والأخ يفتر من أخيه  
والابن يرتد عن أمه.  
والكل مائل أمام الرب  
ممسوخ من الرعب،  
والكفرة يتساقطون،  
تغطيهم النار والغبرة.

## 4

في قديم الزمان، شاء الجبار  
المتغطرس الجُم،  
أن يتبارى معك، أيها القدير،  
فقهرت كبرياءه،  
إذ قلت يا رب،  
أنا الذي أُنح العالم الحياة  
وأعاقب الأرض بالموت،  
ويدي تطول الجميع.  
وأنا أيضاً، قال هو، أُنح الحياة





8

يا مَنْ تُتاجرُ بالذمة  
على حسابِ المتسولينِ البؤساءِ  
لا تُصَبِّ عَطَاياكَ  
من أيادِ سَخِيَةٍ تأملُ الجزاءَ  
فتميمُ الكرمِ ما يُرضي السماءَ  
في يومِ المساقِ.  
كحقلِ رَحْبٍ بذرتُهُ بالطيباتِ  
سيجزي أَعْمَالُكَ بأعظمِ العطاءِ.

وَأَنْ أَشْفَقْتَ مِمَّا رُزِقْتَ  
من أتعابِ الدنيا  
بصدقةٍ بخيلةٍ على مسكينٍ  
وَيَدُكَ مَغْلُولَةً،  
فاعلمْ أَنَّ كُلَّ عَطَايَاكَ تتلاشى  
مثل غبارٍ على حجرٍ  
غسله مطرٌ غزيرٌ  
واللهُ لَنْ يَقْبَلَ مِنْكَ تِلْكَ الْمَنَّةَ.

9

إِلَى اللَّهِ رَفَعَ  
عابِرُ السَّبِيلِ، الْكَلِيلِ، تَذْمُرُهُ  
وَقَدْ تَاهَ فِي فَنَاءِ الصَّحْرَاءِ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالِي،  
حَيْثُ أَضْنَاهُ الظَّمَا  
وَالشَّوْقُ إِلَى الظَّلَالِ.  
وَأَرْهَقَ الْهَجِيرُ وَالْعَفْرُ الْعَيُونَ.  
وَبَكَرَبٍ يَأْتِسُ سَاقٍ فِي الْحَوْلِ،  
وَمَا إِنْ رَأَى نَبْعًا تَحْتَ نَخْلَةٍ.  
اتَّجَهَ مُسْرِعًا نَحْوَ نَخْلَةِ الصَّحْرَاءِ

وَبَنَهُمِ مِنَ الْبَارِدِ الْمَتَدَفِّقِ  
رَطَّبَ اللِّسَانَ الشَّائِطَ وَالْعَيُونَ،  
وَقُرَّبَ الْحَمِيرَ الْوَفِيَّةَ  
اسْتَلْقَى وَغَفَا،  
وَبِمَشِيعَةِ مَالِكِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
تَوَالَتْ عَلَيْهِ أَعْوَامٌ طَوَالَ.  
وَإِذَا أَزْفَتْ سَاعَةٌ  
يَقْظَةُ عَابِرِ السَّبِيلِ،  
سَمِعَ صَوْتًا خَفِيًّا يَقُولُ:

(أَمِنْ زَمَنِ بَعِيدٍ  
غَفَوْتَ بَعْمَقَ فِي الْبِيدَاءِ؟)  
فَأَجَابَ عَابِرُ السَّبِيلِ:  
الشَّمْسُ الْآنَ  
فِي كِبَدِ السَّمَاءِ  
وَأَمْسَ أَضَاءَتْ  
فَوْقَ سَمَاءِ الصَّبَاحِ.

وَقَدْ رَقَدْتُ بَعْمَقَ  
مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الصَّبَاحِ.

لَكِنَّ الصَّوْتَ قَالَ:  
(يَا عَابِرَ السَّبِيلِ  
لَقَدْ نَمَتَ أَطْوَلَ،  
انْظُرْ: نَمَتَ شَابًا،  
وَصَحَوْتُ عَجُوزًا،  
وَالنَّخْلَةُ بَلَّتْ،  
أَمَّا النَّبْعُ الْبَارِدُ  
فَقَدْ نَضَبَ مَآوُهُ وَيَسَّ  
فِي الصَّحْرَاءِ الْقَاحِلَةِ  
وَمِنْذَ أَمَدٍ طَوِيلٍ  
طَمَرَتِ الرَّمَالُ السَّهُولِ  
وَابْيَضَّتْ عِظَامُ حَمِيرِكَ)

مِنْ هَوْلِ الْفَجِيعَةِ  
تَمَلَّكَ النَّحِيبُ الْعَجُوزَ  
فَبَدَا رَأْسُهُ الْمُرْتَعِشُ مُطَاطًا  
فِي فَنَاءِ الصَّحْرَاءِ،  
وَبَغْتَةً حَدَثَتْ مُعْجَزَةٌ.  
إِذَا نَبَعْتُ الْفَانِي فِي حِلَّةٍ جَدِيدَةٍ  
وَعَادَ النَّبْعُ مَمْلُوءًا  
بِالْبُرُودَةِ وَالسَّدِيمِ  
وَمِنْ جَدِيدٍ، بَدَتْ النَّخْلَةُ  
تَلَوُّحَ بَظَلَالِ رَأْسِهَا.

وَنَهَضَتْ عِظَامُ الْحَمِيرِ الْبَالِيَةِ  
وَاكْتَسَتْ الْجَسَدَ وَنَهَقَتْ،  
وَأَحْسَ عَابِرُ السَّبِيلِ بِالْقُوَّةِ  
وَدَبَّ انْبِعَاثُ الشَّبَابِ فِي الدِّمَاءِ  
وَامْتَلَأَ الصَّدْرُ بِمَشْرِحاتِ طَاهِرَةٍ،  
وَبِرَعَايَةِ الرَّبِّ انْحَدَرَ فِي الطَّرِيقِ.

ميخائيلوفسكي\1824

× تصدر القصيدة ضمن كتاب «النبي محمد في الشعر  
الروسي الكلاسيكي» - يصدر قريباً عن مؤسسة دراسات  
الثقافة الإسلامية-موسكو

# أزهار وسط شرشف السرير زويا بيرزاد

ترجمة - سمية آقاجاني - ويد الله ملايري

التي لها حصّة الأسد في الكلام، وحصّة (روشنك) أغلب الأحيان أن تصغي إليها. كانت العجوز بشعرها الأبيض الطويل الخفيف المتناسق الذي تجمعه على قمة رأسها، وبطرحها الصوفية في الشتاء والحريية في الصيف وبجسدها النحيف، كانت تأخذ الطفلة معها، وهي تسافر إلى الماضي. كانتا تسافران إلى بيت طفولة الجدة، حيث الحوش الكبير المبلط المحاط بالغرف الكثيرة، وشجرة اللب القديمة إلى جانب بركة الماء وسط الحوش. تقول الجدة إن جدتها زرعت الشجرة. تتجول الجدة في البيت، وهي تلقي التحية على أهل البيت، لتكشف لـ (روشنك) عن أشياء من خلال سردها لقصص الذين عاشوا في البيت. و (روشنك) ترى الجدة، كما كانت شابة خجولة جميلة مغامرة في ذلك الوقت. ويكبر الشرشف يوماً بعد يوم، والحفيدة والجدة لا تسألان عن المقياس الذي يتوقف عنده الشرشف.

حين أنهت (روشنك) الثانوية ماتت جدتها. قبل موتها، طلبت برتقالة. كان الفصل صيفاً، فلم يكن في السوق برتقال، فأعطوها بطيخاً. أكلت من البطيخ، وقالت: ما أحلى هذه البرتقالة. وماتت.

حين مضى أسبوع، ثم أربعون يوماً على وفاة الجدة، دخلت (روشنك) غرفة المرحومة. كان الشرشف قد غطى نصف مساحة الغرفة، والزهرة الأخيرة تنقصها ورقة.

كانت (روشنك) في السادسة من عمرها حين تعلّمت الحياكة. ذات يوم، قالت لها جدتها التي تحيك منذ سنواتٍ شرشف سرير كبيراً بألوان مختلفة: «يا بنتي، بدل المشاكسة واللعب، اجلسي واحكي هذه الأزهار، لنلصق الأزهار بعضها ببعض فننتهي من خياطة الشرشف بسرعة».

رمت (روشنك) الأحجار الصغيرة التي كانت تلعب بها «يك قل دو قل» (1)، وجلست إلى جانب الجدة تحبك الأزهار البيضاء والحمراء والزرقاء والصفراء والزهريّة.

كانت الأزهار الأولى التي حبكتها عوجاء لا تشي بجمال، لكن جدتها تقول «لا بأس. نضع هذه الأزهار في أسفل الشرشف كي لا تقع العيون عليها».

في المدرسة كانت كتابة حرفي «آ» و«ب» بالنسبة لها سهلة. كان «آ» خيطاً مستقيماً يعبر دائرة نسيج، و«ب» خيط يمتد لتلحق بدائرة آتية. كتابة أقواس «ح» و«خ» و«ج» أسهل من إعداد أوراق الأزهار التي تحبها للشرشف. صارت (روشنك) من الأوليات في تلك السنة والسنوات التي جاءت بعدها. كانت تحبك أزهاراً جميلة متناسقة، لكن الجدة تقول: «لم تعد هذه الأزهار تصلح بعد لوسط الشرشف. علينا أن نحبك أجمل الأزهار لوسطه». كانت الجدة تحبك أزهاراً تندهش (روشنك) من جمالها.

كانت الحفيدة والجدة تحبكان وتتحدثان، لكن الجدة هي





«العجوز يريد صبياً»

«العجوز يريد صبياً».

لكن (روشنك) لم تصرخ، لم تبك. نزلت من الدرج ودخلت القبو. إحدى أزهار الشرشف بقيت ناقصة. أخذت صنارة الحبك. ثم رمتها. انتفضت الصنارة على الأرض عدة انتفاضات فجمدت. بسطت (روشنك) الشرشف حتى غطى أرض القبو كلها. بدأت تمشي بين الأزهار. وقعت عيناها على الأزهار الأولى التي حبكتها الجدة، الأزهار التي لم تكن جميلة، ثم رأت تلك الجميلة منها. رأت بعض الأزهار المجهولة، فتذكرت جدتها حين قالت: «أمك حبكت هذه الأزهار. لم تكن موهوبة أبداً في الحبك»، ثم رأت الأزهار التي حبكتها نفسها. كانت الأزهار الأولى خجولة، ثم صارت جميلة وصغيرة، لتتحول أخيراً إلى أزهار كبيرة بألوان زاهية متناسقة، تشبه أزهار الجدة الأخيرة. رفعت (روشنك) الصنارة من الأرض.

لم تعلم (روشنك) بناتها الثلاث الحبك. وحتى بعد مرور سنوات عدة على موت (روشنك)، لم يعرف أحد، ولم يسأل من حبك أزهار وسط الشرشف؟ هي أم الجدة؟

أكملت (روشنك) الزهرة وبدأت بحبك زهرة أخرى.

حين كانت تحبك الزهرة الأربعين بعد المئة، بعد موت الجدة، سمعت جرس الباب الخارجي. نادى عليها أمها بعد دقائق: صبي الشاي يا (روشنك)، عندنا ضيوف.

جاءت (روشنك) بالشاي.

صرخ الرجل: «بعد عشرة أعوام من عملك كربة البيت، لم تعدّي تجيدين صب الشاي. تصيبه في الصينية، مثل اليوم الأول».

احتضنت (روشنك) الطفل وخرجت من الغرفة، وتلاحقها نظرات الصيبتين الخائفة، وهما تكتبان واجبهما المدرسي.

كان الشرشف بأزهاره الملونة مطروحاً في القبو. وضعت (روشنك) الطفل على الشرشف بهدوء وغطته بجانب منه، لتبدأ بخرز الصنارة في الشرشف.

احتجّت بناتها الثلاث في اليوم الذي طلقها زوجها قائلات:

«العجوز يريد صبياً!»

(1) لعبة من لعب الأطفال.



# مسألة زينون

## باتريك لولر\*

| ترجمة - أحمد شافعي

تحصل عليه». ثم أدار المسجل ليتدرب على حوارهِ وسمعت كلمات أوديب «قل ما تشاء، لا معنى لشيء». حين رأت آرييل شريكِي في الغرفة قالت «أوه، فريد ساكن معك». فعرفت حينها أنها في صف الأدب العالمي، حيث اسمه فريد.

5

أفترض أنه أمر بديهي، ولكن أفضل ما في الكلية هو ممارسة الحب مع آرييل. أن نستلقي في الفراش لتدرب على دور تيرسياس، وأنا في بداية الأمر أتلعثم، إلى أن قالت آرييل «ليس عليك إلا أن تقرأ الوشوم».

6

سألتني آرييل «لماذا تنادي زميلك في السكن بآدم في حين أن اسمه فريد؟»

قلت ممثلاً تيرسياس «لترين اليوم مولدك وفناءك». قالت آرييل ممثلة أوديب «إنك لا تجيد الكلام ما لم يكن الكلام ألغازاً وأحاجي». كانت تساعدني في حفظ الدور. جسم آرييل فسيفساء من الوشوم. كان يبدو كأنها تجلب ذاتاً أخرى إلى السرير. وكان جسداً معاً ينسربان أسفل وشم الطائر.

7

كانت لآدم شريكِي في الغرفة عادة اعتبرتُها باعثة على الضيق. كان يسجل لنفسه وهو يمارس الجنس مع النساء. وكنت أجلس إلى مكتبي، وبطاقات الشفاء العاجل مصفوفة أمامي والحجر نو الطائر، وهو يشغل هذه التسجيلات. طلبت منه أن يكف عن ذلك، لكنه لم يرف في الأمر مشكلة. قال «اسمي ليس آدم». ثم راح يتكلم بلكنة بريطانية.

1

قالت آرييل «لم أفعلها في مغسلة السيارات قط». كانت مثلي، طالبة في السنة الثانية، ولكن الفارق أن لديها هوندا سيفيك، وهو ما يجعل الحياة لذة. كنت أحمل كيسين ممتلئين بأرباع الدولارات أخذت أحشو بها الآلة وأضغط على الأزرار زراً بعد زر: الغسيل المزدوج، الشطف المثالي، التشميع المزدوج، التجفيف.

2

لشريكِي في الغرفة غواية عجيبة. في المحاضرة الأولى له في كل صف، وبعد أن يقرأ الأستاذ اسمه ضمن الأسماء، يطلب منه أن يناديه باسم غير الاسم المدرج في القائمة. وكان الأساتذة جميعاً يستجيبون بطبيعة الحال، ولكنهم لم يعرفوا قط أن له اسماً مختلفاً في كل صف. ففي واحد هو فريد، وفي الآخر ألبرت. أما أنا فقال لي إن اسمه آدم، وإن لم يكن لدي أي دليل على أن ذلك هو اسمه الحقيقي.

3

حدثتني آرييل عن التقديم لمادة المسرح. قالت إنهم يعرضون دائماً مسرحية يونانية في نهاية كل فصل دراسي. رأت أنني سوف أبرع في دور تيرسياس. وضعت في يدي حجراً عليه رسمة طائر. «حصلت عليه السنة الماضية، وأريدك أن تحتفظ به. اكتشفت فيما بعد أنه نفس الطائر الموشوم على وركها. لم أقل لآرييل أو آدم إنني لا أحب الكلية. كنت أخصص في الفلسفة.

4

كان آدم يحمل مسجلاً معه في جميع صفوفه. قال «اسمع، أنا الآخر أتدرب للحصول على تيرسياس، فلا ترعل إذا لم



8

قلت لأمي على التليفون إنني لست سعيداً في المدرسة. قلت أيضاً إنني قابلت امرأة تعجبني كثيراً. قالت إن أسرتنا «مميزة من وجهة النظر الآن كارنينية». قلت لها إنني لن أتقدم لصفوف كثيرة لأنني مريض. ومنذ ذلك الحين بدأت أتلقى بطاقات الشفاء العاجل من أفراد عائلتي. قال شريكي في الغرفة إن عنده امتحاناً هائلاً. وكانت يباه حنرتين وهو يقول هذا.

11

آرييل عندها وشم لطابع بريد. كان شريكي في الغرفة يتكلم عن «جمع الطوايع» و«توصيل الطرود». قال شريكي في الغرفة إنها غير طبيعية. «فمنذا الذي يشم على جسمه طابع بريد؟». قالت آرييل إن أمها كانت تعمل في مكتب للبريد، وإنها ماتت وهي طفلة صغيرة. «وهذا الطابع من هذه السنة. شوف بكم كانوا يبعثون الرسالة». قلت «شكله في غاية الغرابة». قالت «يوناني».

9

«الحياة أم المدرسة.. لا فارق. الأمر كله يعتمد على الشخص الذي تمارس معه الحب» هكنا قالت آرييل. كان ينبغي أن أستمع قدامها.

12

كان أستاذنا مصاباً بالخرف، ولكننا لم ندرك الأمر إلا قرب منتصف العام، فقد كان أستاذنا للميتافيزيقا. كان في منتصف المحاضرة يغمغم بأشياء عن ترتيب سطح «بيت الكينونة»، مقتطفاً مقولات من كانط بصوت أجش، ومنشداً أبياتاً عن ما قبل السقراطيين.

10

13

قالت آرييل «جامعني كأئك الشخصية التي تلعبها». كان جسدنا منسحقين في مقود السيارة. «قصدي أن أحسب كثيراً». «بل إن تغمض عينيك». كان آخر ما رأيته صابوناً مخضراً على الشبابيك.

14

لآرييل نيل حصان وبشرة فاتحة وشعر أسود فاحم. قلت لها «أعرفين أن شريكك في الغرفة تبعث على الاكتئاب بصورة لا أحتملها». قالت «لا، ليست كذلك. فقط لأن كثرين



طابع بريد يوناني



لا تفعل ما تفعله أنت.. إنما أمها طبيبة نفسية متخصصة في مواساة الأحزان. وأبوها مدمن كحول. هنا ما تقوله».

15

كانت غرفتني ملائمة بزملاء من غرف أخرى في الطابق وشريكي في الغرفة يشغل أحد تسجيلاته. كان يصدر صوتاً كأنه صوت قطار. «المحطة ياللي نازلين.. المحطة ياللي نازلين» بلكنة بريطانية مريعة.

16

لكرستين عينان كشافتان للخطأ بصورة مرعبة. عرّفتني بنفسها «شاعرة سابقة ومنتحرة مستقبلية». قررت أن أظاھر ضد الحرب إعجاباً مني بالفرقة التي كانت تعزف على الحلبة.

17

كلما انغمست في التدرب على دور تيرسياس، رأيت لمحات من حياة كرستين. تناولت دفترها. قرأت: الزمان يحمل نفسه على ظهره.

18

بمجرد أن تم اختياري للقيام بدور تيرسياس، بدأت أرى نُظراً. كانت آرييل ستلعب دور جوكاستا، ورأيت الطائر الموشوم على وركها كما لو كان يطير. الطالب الذي اختير للعب دور أوديب لم تكن له غير عين واحدة. «ولذلك لن تكون المسرحية مأسوية بالقدر الكافي» كما قال أستاذ المسرح.

19

كانت الدنيا أكثر جمالاً وغموضاً من أن يحتويها مبنى واحد أو كتاب واحد. بعد امتحانات نصف العام، أدركت أنني أرسب. وفيما عدا محاضرات الفلسفة، لم أعد أحضر نهائياً. أعتقد أنني كنت متحيراً فيما يمكن أن يحدث.

20

قالت كرستين «ما الدنيا إلا قفص». صححت لها «مسرح». قالت وهي تشعر بضيق تام «ألا تعرف حتى عن أي شيء تدور المسرحية التي تمثل فيها؟».

21

ظللت أتلقي بطاقات الشفاء العاجل من الأسرة. أصبح على مكتبي الكثير منها. لدرجة أنه لم تتبق مساحة للمناكرة. غطت البطاقات الحجر ذا الطائر الذي أعطته لي آرييل. يمكنني أن أقول إن آرييل لم تكن سعيدة معي بقدر ما كنت سعيداً معها. شاركت في مظاهرة مناهضة العولمة لأنهم وزعوا فيها بيرة. قلت لآرييل إن الوقت غير مناسب بالنسبة لي فيما يتعلق بالالتزام. قالت إنه لا مشكلة. قلت شيئاً من قبيل الوشوم البالية ولم يكن قول ذلك لائقاً.

22

التعليمات الأساسية في امتحان الفلسفة كانت عبارة عن «حاول وأنت تجيب الأسئلة الـ 33 التالية أن توضح فلسفة زينون».





«فماذا سوف تفعل إذن؟ سترجع لتعيش مع أبويك؟»

23

سألني شريكي في الغرفة عن حال تيرسياس. قلت إنني أعرف دائماً ما سوف يقوله الممثلون، ولكنني لا أعرف أي شيء عما ينبغي لي أنا أن أقوله. نظرت إلى ما كتبتة كرستن:

«الترحال في الدنيا

ذهاباً وإياباً، ذهاباً وإياباً

استزراع الحقل».

قلت «ذلك يبدو مقبضاً». قالت كرستين «المشكلة أننا بحاجة إلى طريقة جديدة لتخيل بها يأس حياتنا. نحن مرغمون على تصور الكادح في الحياة بوصفه سيزيف يدير صخرته. والأمر ليس كذلك. الأمر هو استزراع باشو للحقل». يومها عرفت أنها هي الأخرى تحضر صف الأدب العالمي.

24

توقف شريكي في الغرفة عن استخدام اللكنة البريطانية. فجأة استولى عليه الصمت، وصار مزاجياً، وطلب مني أن أناديه بـ «رانول». قالت كرستين «أوه، رانول ساكن معك. لا بد أن تكون السكنى رائعة مع شخص يكتب مثل هذا الشعر الرائع». قلت «ولكنه لا يكتب شعراً. واسمه ليس رانول». زعلت كرستين. «فما اسمه إذن؟». ولما لم أستطع أن أجيب قالت إنني مثير للشفقة. وما كنت لأدخل في جدال حول هذا الأمر.

25

قرب نهاية الفصل الدراسي، بات شريكي في الغرفة يريد أن ينادى بسوفوكليس. بدأت أفكر في ترك المدرسة. قالت آرييل إن النكتة التي أطلقتها عن الخدمة المدنية لا تعجبها. قلت إنني لم أقصد أن تأتي بذلك الإيحاء.

26

قالت آرييل «أكبر بقى». ولكنني لم أكن مستعداً بعد.

27

قلت لآرييل إن كل شيء مريب بصورة لا تصدق. كنت أحتاج أن أنهل من الحياة نفسها، لا من تصور أحدهم عنها. كنت أشتهي إلى جرعات ضخمة من التجارب. سألتني آرييل

28

حينها أدركت أن لدى آرييل أنظف سيارة في الحرم الجامعي.

29

لعبت جوكاستا رائعة، وحينما قالت «انس خوفك من الزواج بأهلك» انبعت في كل فرد من الجمهور خوف جديد. كان سوفوكليس جالساً وسط الجمهور ومسجلته في حجره.

30

بدون أن تكون وشوم آرييل أمام عيني، نسيت أغلب حوار، ولكنها لم تكن مأساة.

31

بكى الطالب الذي يلعب أوديب أمر البكاء. بعد المسرحية، ترك سوفوكليس شريكي في الغرفة مسجلاً على سريري وبجانبه ورقة كتب فيها «لعلك تود يا تيرسياس أن تستمع إلى هنا، وإن كنت بالطبع تعرف بالفعل ما فيه».

32

فيما بعد، كانت كرستين واقفة أسفل شبك غرفتي وسط الجليد الطازج. كانت ترفع المسجل. صحت فيها عبر الفتحة التي أحدثها المسجل في زجاج الشباك «اتركيه». كنت قد رميت كل شيء عبر الزجاج المكسور كتي، بطاقات الشفاء العاجل، هدية آرييل.

33

ظلت كرستين واقفة وفي يدها المسجل المكسور، وظل الجليد يتساقط. خطر لي أنني لم أر من قبل منظراً بهذا الجمال. تنامي البياض من حولها. أردت أن أصبح عليها ولكنني فجأة رأيت كل شيء في غاية الوضوح ولم تعد كلماتي قادرة على عبور الزجاج المكسور.

\* باتريك لولر PATRICK LAWLER كاتب أمريكي فاز في عام 2010 بجائزة القصص المبتكر من أميركان بوك ريفيو. أصدر ثلاثة كتب شعرية من بينها «وأبداً لا يكون الغريق طويلاً بالقرع الكافي» (1990)، «قراءة كتاب محروق» (1994)



د. محمد عبد المطلب

## الفصيحة والعامية

الأخير فإن استعادة القضية كانت بهدف إعلاء العامية لتكون هي البديل الرسمي للغة الفصيحة.

وقد تنبه الرواد الأوائل - في العصر الحديث - إلى خطورة الدعوة للعامية، لأنها ارتبطت بالاستعمار الغربي الذي سعى جاهداً لإحلال العامية محل الفصيحة، ترسيخاً للفرقة والتجزئة بين أقطار الوطن العربي، بحيث يكون لكل قطر لغته المستقلة التي تخصه.

والذي نحب التأكيد عليه أن هناك ما يشبه الإجماع بين الأمم قاطبة، أن العامية لا يمكن أن تحل محل الفصيحة في كل مستويات الإبداع الأدبي، كما أنها لا تمتلك القدرة على التعبير عن كل ظواهر الحضارة، وكل دقيق من ثمرات العقل والروح، إذ كل هذا من ممتلكات الفصيحة، وبخاصة صياغة القوانين واللوائح التشريعية والتنفيذية، ولكي تتمكن العامية من أداء بعض هذه المهام، فهي في حاجة إلى جهد علمي يوازي الجهد العلمي الذي بذله علماء اللغة طوال ألف وخمسمئة عام لتنظيم مفرداتها وتراكيبها والعلاقة التي تربط بينهما، ورصد التطور الذي أصاب هذه وتلك.

والمؤسف أن للعامية دعاة مجاهرين، وآخرين مستترين، وقد حققوا بعض النجاح، إذ تسربت العامية إلى بعض وسائل الإعلام والنشر، وهي أجهزة لها خطورتها في التأثير والتوجيه، إذ أتاحت للعاجزين عن الفصيحة، والفقراء في الثقافة والفكر أن يكون لهم هذا الحضور الضار.

إن إلغاء الفصيحة لحساب العامية، يعني ظهور جيل جديد لا صلة له بلغة القدامى والمحدثين من الأجداد والآباء، ومن ثم تنقطع صلته بالتراث، فليست مفردات اللغة مجرد أصوات لها دلالة، بل إن كل كلمة تمثل نسقاً ثقافياً مستمداً من تجارب الحياة وخبراتها، ومع ضياع الناكرة الثقافية للأمم العربية، يأتي ما هو أخطر: غياب التراث الديني، وانقطاع صلة الأجيال بكتبها المقدسة، ثم كيف لهؤلاء أن يؤدوا فروض دينهم التي لا تؤدي بغير الفصيحة؟

من جبايات المجتمع على اللغة العربية، تلك الدعوة التي تظهر ثم تغيب ثم تظهر، ثم تأخذ في الانتشار بين فئة من المثقفين تزعم أن العامية هي اللغة الرسمية لكل مجتمع عربي، ثم تصعد من هذا الزعم لتكون دعوة لتدريسها في معاهد التعليم المختلفة، أي أن تصبح لغة الحديث اليومي هي اللغة الرسمية نطقاً وكتابة.

وخلال هذا الجدل بين الفصيحة والعامية يأتي سؤال دائم: هل من الأفضل الصعود بالعامية إلى مستوى الفصيحة، أم النزول بالفصيحة إلى مستوى العامية؟ وهنا نطرح سؤالنا على هذه الدعوة المزوجة عن المقصود بالعامية: هل المقصود عامية كل قطر من أقطار الوطن العربي؟ أم المقصود عامية كل إقليم من أقاليم كل وطن؟ هل المقصود عامية الريف أم عامية الحضر؟ بل إن السؤال يستمر في ترده عن عامية الأحياء داخل المدينة الواحدة.

ولا ينحصر السؤال في حدود البيئة المكانية، بل إنه يستدعي البيئة الزمنية، ذلك أن من خواص العامية أنها سريعة التطور والتغير، ويمكن - في هذا السياق - أن نقارن بين عامية القرن التاسع عشر الميلادي، وعامية نهاية القرن العشرين، بل إن عامية بداية القرن العشرين تباينت عامية نهايته، ويفسر سرعة التغير، أن العامية لا تمتلك القواعد التي تضبطها، بحيث تجعل منها لغة مكتملة تصلح للحديث والكتابة معاً.

واللافت أن الجدل حول الفصيحة والعامية موغل في القدم عرض له (الجاحظ) في كتابه (البيان والتبيين) كما عرض له كثير من الدارسين القدامى، ومنهم ابن الأثير في كتابه (المثل السائر) وربما كان أهم ما لاحظته: أن كثيراً من مفردات العامية فصيحة صحيحة، مثل: الأرض والسماء والرجل والباب والماء والنار والتراب، والحق أن الطرح القديم لهذه القضية اتسم بقدر كبير من الموضوعية في مواجهة ظواهر تعبيرية انتشرت في المجتمع العربي آنذاك، أما في الزمن

## جسيم الخيبات والحكمة

هول ما رأيت من هذه الحرب إلا أن شخصيتها ظلت متفائلة ومؤمنة بقيمة الحياة، وخلال فترة الحرب الأهلية، التي تصور الروائية جسيمها، تتشبهت الجدة بالبقاء في منزلها إلى أن توفيت إبان حرب تموز/يوليو. وعبر هذه السيرة تتحول الرواية تدريجياً إلى حكاية طويلة من أربعة وستين فصلاً تصور أماكن وحقباً مختلفة من تاريخ لبنان المعاصر، عبر سيرة الجدة كمشال للحكمة والصبر حاولت الحفيدة الاقتداء بها، وتكرار نموذجها في الحياة لكنها فشلت في تطبيق ذلك في حياتها، فمارست، بدلاً من الأمل، خيبته.

باللغة الفرنسية عن «منشورات سابيين فيسبايسر» بفرنسا، وفي 2009 نالت عنها الكاتبة جائزة «فينيكس» أول جائزة أدبية فرانكوفونية تمنح في لبنان ضمن «صالون الكتاب الفرنكوفوني».

«تحت العريشة» رسالة إلى جدة حكيمة تنحدر من أسرة أرمنية فرت من اسطنبول نحو لبنان مع بداية مناجح الأرمن. الجدة لازمها شبح الموت منذ الطفولة، مع وفاة أمها أثناء ولادتها، ثم وفاة زوجها وهي في سنّ الواحدة والثلاثين، وهي شاهدة على الحرب اللبنانية من منزلها البيروتي، ورغم

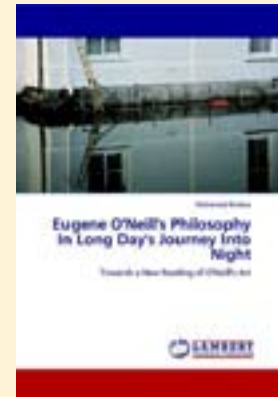


صدر حديثاً عن دار الآداب، النسخة العربية لرواية «تحت العريشة» للكاتبة اللبنانية هيام يارد، وقد سبق أن صدرت الطبعة الأصلية للرواية



# كتب

عن دار «Lap» الألمانية صدر مؤخراً للكاتب المغربي محمد الكرافس كتاب جديد باللغة الإنكليزية تحت عنوان: Eugene O'Neill's Philosophy In Long Day's Journey Into Night. الكتاب عبارة عن قراءات نقدية في فلسفة الكاتب المسرحي الأميركي يوجين أونيل اعتمداً على مسرحيته: «رحلة يوم طويل في جنح الليل». ومن خلال ربط مضامين المسرحية بالمقومات الدرامية التي جاءت بها أهم التيارات الأدبية والفلسفية الغربية في النصف الأول من القرن العشرين في الغرب، يقف الكاتب على إسهامات تجربة يوجين أونيل في تحديث المسرح الأميركي المعاصر. للكاتب محمد الكرافس مجموعة من الدراسات الأدبية ومن إصداراته في الشعر والرواية: (الظل يتعري: شعر 2009)، (حلم يتلوى في زورق: شعر 2010)، (تضاريس الخبز والوطن: رواية 2010).





# قتلة الأرض!

| عمر قدور - دمشق

وبقاء الجزء الأكثر مقاومة قد بسبب خلافاً بنوياً لصالح الكائنات المضرة. بحساب بسيط قد يؤدي الاستخدام غير الرشيد للكيمائيات إلى الحصول على محصول وفير آلياً، لكنه في المقابل يكون قد ضحى بعناصر الغنى الحقيقية المستمرة، وهذا ما قد يستحيل تعويضه أو يقتضي تعويضه دورات بيئية مديدة. بعيداً عن المثال التقليدي السابق؛ يقول علماء الإيكولوجي إن حجماً متصاعداً من الكائنات الحية ينقرض قبل اكتشافه حتى، وإن حجماً آخر مهدد بالانقراض بسبب صعوبة الحفاظ على البيئة المناسبة له، والمسألة هنا تتعدى موضوع الغنى بمفهومها الأخلاقي إلى الآثار الاقتصادية المترتبة عليها، فصيد بعض الطيور مثلاً قد يؤدي إلى انخفاض كبير في وجودها أو انقراضها، وإذا كانت هذه الطيور تتغذى على نوع محدد من الديدان فإن انقراض الطيور سيؤدي لتكاثر ضخم جداً للديدان التي ستتغذى بدورها على كائنات أخرى فتهددها بالانقراض. ضمن هذه الدورة البيئية سيكون من شأن تفصيل صغير أن يهدد على المدى البعيد، توازناً بيئياً كاملاً. حتى إن استحضار بعض الحيوانات إلى غير بيئتها الأصلية قد يهدد البيئة الجديدة بسبب نمط استهلاك هذه الحيوانات الطارئة، لقد حدث ذلك في استعمار أميركا، والمثال الأنصع عليه هو الخلل البيئي الذي تعرضت له جزر هاواي. لنا إذن أن نتخيل حجم الضرر الذي خلفته الثورة الصناعية على البيئة، وهو ضرر ينذر بالكارثة إن لم يتوقف قريباً، ومن حسن الحظ أن الإنسان امتلك تكنولوجيا نظيفة تساعد على الحفاظ على الكوكب، إن هو غلب الاعتبارات الإنسانية على الجشع الرأسمالي. لا يدعو علماء الإيكولوجي للعودة إلى الوراء، بل يدعون إلى نوع أرقى من النشاط التكنولوجي، وهو نوع تسمح به الطبيعة نفسها دون أن تتأذى، أما الأذى القديم فالبيئة تتكفل بترميمه على مر الزمن، بشرط أن يتوقف قتلة الأرض عن نشاطهم المسعور!

من الأجناس التي تشكل الصفات الوراثية للأفراد الذين يؤلفون كل نوع من الأنواع على حدة. يكون كل نوع من الأنواع مرتبطاً بمشركه بالطريقة الفريدة التي يستهلك بها بشكل مختلف، ويفترس، وينافس، ويتعاون مع الأنواع الأخرى. إنه يؤثر أيضاً بشكل غير مباشر على المجموعة بالطريقة التي يبذل فيها التربة والماء والهواء. عالم الإيكولوجي ينظر إلى الكل كشبكة من الطاقة والمادة المتدفقتين باستمرار إلى داخل المجموعة من البيئة الفيزيائية المحيطة، وبالعكس، ومن ثم بالعكس أيضاً لخلق دورات المنظومة البيئية الأبدية التي يعتمد عليها وجودنا. على سبيل المثال: يحتاج الإنسان الزراعة في عيشه، ونوع الزراعة التي يمارسها لها تأثير كبير على التربة، مثلما لغنى التربة بالكائنات الدقيقة تأثير على الزراعة، وعندما يفرط الإنسان في استخدام الأسمدة أو الكيمائيات فإنه قد يسبب ضرراً للكائنات الدقيقة في التربة ويفقد غناها الحيوي الذي سينعكس على الزراعة بدوره. الملمح الأخطر هنا أن القضاء على جزء من الكائنات الحية

لم يدخل الوعي الإيكولوجي «البيئي» في حياة شعوبنا، ولكي نكون منصفين فإن هذا الوعي لم ينتشر عالمياً بالقدر الكافي، أو على الأقل بالقدر الذي يطمح إليه دعاة حماية البيئة أو علماء الإيكولوجي. في نشرات الأخبار نسمع عن مؤتمرات للدول الأكثر تصنيعاً، وعن خلافات بينها حول نسب ضئيلة للحد من انبعاث الكربون مثلاً، دون الغوص في ما يعنيه هذا الخلاف على أرض الواقع، ودون البحث في ما يعنيه منه؛ نحن الذين نقاسم أولئك الأثرياء مستقبل الأرض دون أن نمتلك القدرة على التفكير فيه، أو المشاركة في رسم استراتيجياته، حتى الآن.

في كتاب إدوارد ويلسون «مستقبل الحياة»، الصادر عن الهيئة العامة السورية للكتاب (2011) بترجمة عدنان حسن، ترتسم أمامنا الصورة المتكاملة لحيوية كوكب الأرض، فالمؤلف مختص في المجهرات، أو ما يسمى المتعضيات، وهي الكائنات الدقيقة التي تشكل نسبة عالية من غلافنا الجوي؛ هذه الكائنات التي تسبح في كل مكان حولنا دون أن نراها، أو نترك وجودها، أو أن نخمن تأثيرها الكبير في الدورة البيئية ككل. هذه الكائنات الصغيرة لا يراها الرومانسيون أو الشعراء وإن كانوا يشيرون بعظمة التنوع الحيوي، أما علماء الإيكولوجي فإنهم يقسمون التنوع في كل مكان إلى ثلاثة مستويات؛ في القمة توجد المنظومات البيئية كالغابات المطرية والصخور المرجانية والبحيرات. تليها الأنواع المكونة من المتعضيات الموجودة في المنظومة البيئية، من الأشنيات والفرشات السنوية الذئب إلى أنقليس الموراي والبشر. في القاع توجد تشكيلة



## حين تموت لغة يموت الأموات ثانية

المغلقة / ووجوهنا براءةً مفتعلة أمام  
هذا الشك كله / لقد تخطينا الحواجز /  
وحين تسمعون الإشارات في أبواق  
السيارات والطناجر / من أعوام خارج  
الزمن والعقل / نكون قد عثرنا على قارة  
جديدة لكم).

استنطاق المهمش نجده أيضاً في قصيدة  
بعنوان «المخلولة: كفاف واهن فحسب»  
حيث يسرد مقطعاً من سيرة امرأة  
مجهولة قد تصلح لأية امرأة مجهولة  
أخرى، سيرة تنتهي بالألم الذي لا  
يفصح عنه (تجلس منحنية حول فراغها  
الممل / تجتهد في إخفاء فقر حالها /  
مدبرة ظهرها لكل الذين يعلمون). لكن  
ألم الانفصال يتبدى في نص آخر (لماذا  
تحكي عنا كما لو أن وداعنا كان في  
رخام؟ / الوجع في راحة اليد يقول لي /  
إن الذي خلع من ورك / ما هو بحجر  
وإنما لحم يقطر / وما كانت عينا من  
حجر / حين خلعتنا من صورتك عن  
العالم / إنهما جرحان يحاولان الرؤيا).  
في تجربة أسبمارك نقرأ العالم، لكننا  
إن أصغينا جيداً نقرأ خصوصية السويد  
عبر ذلك الملمح الشعري الذي يبدو  
بارداً في البداية لكن جليده سرعان ما  
يتكشف عن رقة إنسانية جارحة.



عموماً تنتمي تجربة أسبمارك الشعرية  
إلى ذلك النوع التأملي من الشعر، والذي  
يأخذ مادته من العالم المحيط. الآخر في  
شعر أسبمارك له تجليات كثيرة، فقد  
يكون الآخر الميت الذي لم يعد قادراً  
على التعبير عن نفسه، وقد تكون  
الأشياء أو ظلالها، وفي بلد كالسويد  
يعاني من مشاكل الهجرة قد يكون الآخر  
هم المهاجرون الذين يعانون الغربة  
(أكفنا استحالت مفاتيح من أبوابكم

ربما ستستسلط الأضواء على الشعر  
السويدي بعد فوز الشاعر توماس  
ترانسترومر بجائزة نوبل للأدب. دار  
خطوات للنشر والتوزيع، دمشق /  
سورية، أصدرت الكتاب الثالث من  
«سلسلة الشعر السويدي» التي بدأت بها  
قبل عام بعنوان «الضرورة الوحيدة».  
حسب الموقع الإلكتروني لدار النشر،  
سلسلة الشعر السويدي بدأت عام  
2009 وليس قبل عام، والكتاب  
الثالث يحمل عنوان «رقصة القصيدة  
(آن سميث)»، مختارات من مجموعات  
الشاعر شل أسبمارك، انتقاها المترجم  
جاسم محمد بالتعاون مع الشاعر، بدأت  
تجربة أسبمارك الشعرية مع مستهل  
خمسنيات القرن الماضي، وكان قد  
أصدر بين نهاية الثمانينيات ونهاية  
التسعينيات سباعية روائية بعنوان  
«زمن النسيان».

## حكاية الحطاب وأميرة القمر

سامي كمال الدين - القاهرة



وملوك، وقصور هجرها أصحابها،  
ودخان يصعد من قمة جبل فوجي،  
لنكتشف أن سيرة «الحطاب و أميرة  
القمر» سيرة شعبية يابانية حقيقية  
بلا مؤلف، فقد اكتشف اليابانيون  
هذه السيرة من خلال عدة مخطوطات  
قديمة تصحبها رسوم توضيحية  
للعالم الذي عاشت فيه أميرة القمر  
مع الحطاب وزوجه العجوز، ثم  
وقوع الإمبراطور بعد ذلك في هوى  
الأميرة.

حتى وجد طفلة صغيرة في كوخ ومعها  
قطع ذهبية، وعبر 192 صفحة نكتشف  
عالم هذه الأميرة الصغيرة التي حلت بها  
لعنة فهبطت من السماء إلى كوخ الحطاب  
العجوز، تتابع الحياة معه، كلما كبرت  
عاما اكتشفت جزءاً من حكايتها.. وكلما  
ازداد الحطاب ثراءً، منذ حلول تلك  
الطفلة / الأميرة على الغابة، والقطع  
الذهبية المتناثرة تخرج للحطاب من  
أعواد الخيزران.  
نقف في الحكاية على قصص لنبلأ

حكايات «عقلة الأصبع»  
التي قرأناها في المدرسة ونحن  
صغاراً، تعود إلى السيرة الشعبية  
اليابانية «الحطاب وأميرة القمر»  
والتي ترجمها الدكتور أحمد فتحي عن  
(جمعية نوافذ للترجمة بالتعاون مع  
مؤسسة اليابان الثقافية).

ربما قبل ألف عام عاش حطاب  
عجوز مع زوجته في كوخ متواضع  
بجبل من جبال اليابان، وحيد بين  
الجبال والوهاد وأعواد الخيزران،

# واقع ومستقبل

## المشاكل العربية الكبرى

إ | عبد الله الرحامدي



«كأن الزمن لا يمر بنا».. كم يبدو هذا التعبير شفيفاً في توصيف الكاتب الكويتي وأستاذ علم الاجتماع في جامعة الكويت الدكتور محمد الرميحي، للحالة الدائرية المفرغة التي يدور فيها العرب حتى الآن، أو حتى اللحظة التي مثل فيها كتابه الجديد «اضطراب قرب آبار النفط» الصادر حديثاً عن دار الساقى للطبع، نلك أن ربحاً من نسائم الربيع العربي اعترت صفحاته، ولعلها منحت الكتاب قسطاً أوفر من التفاؤل وسط الحالة العربية المحبطة تاريخياً وهو يتطلع إلى غد أفضل للعرب.

الرميحي في كتابه الجديد، وكما عود القارئ، يطل على موضوعه برؤية بانورامية ممتدة إلى نهاية تشعباتها، مع نظرة أخرى فاحصة ومدققة في الوقت نفسه، الأمر الذي يضع القارئ أمام صورة جلية رغم «الحالة المضطربة» التي يتناولها الكتاب، والتي تناخلت فيها الأبعاد المحلية مع الإقليمية، والعربية مع العالمية، نتيجة لعوامل كثيرة، لكن الرميحي يجمّلها في أقل من ذلك، بمقدمة الكتاب: «ابتليت منطقتنا المشرقية بعاملين اثنين، الأول أنه أنيط بها حل مشكلة عجز الغرب عن حلها، وهي ما عرف عندهم بـ (المسألة اليهودية)، حيث أنشئت دولة إسرائيل فأصابا المجتمعات العربية باختلالات عميقة، والثاني كتب علينا نتيجة صدف الجغرافيا، أن نغذي هذا العالم الصناعي الكبير بالطاقة»، وهنا مربط الفرس، أو الأس الجوهري لما تدور حوله مقالات الكتاب بعنوانينه

مقتررات السياسة العربية، والانتكاسات أمام الهجمة الصهيونية.

يتوزع الكتاب على أربعة فصول، تلت المقدمة، ويتطرق الفصل الأول (نحن والخليج) إلى العلاقة العضوية الجدلية بين المشكلات الداخلية في الكويت ودول الخليج بصورة عامة، وبين المصالح الخارجية للدول الكبرى وما تريده من المنطقة، فنقرأ مثلاً «حرب ودين وسياسة.. على هامش إعلان حماس كويتية» و«إرهاب قرب آبار النفط» و«العراق ومعركة العرب الليبراليين».. وكلها مقالات تدور حول واقع ما بعد الاحتلال العراقي للكويت، وما تبعه من احتلال أميركي للعراق، فضلاً عن المعضلات العربية المزمّة، ومن المهم القول هنا إن الكاتب يجترح الحلول الموضوعية خلال عملية الاستعراض، أي أنه يكشف الداء ليصف الدواء، ففي مقالة «قراءة في الأهداف البعيدة للاحتلال الأميركي للعراق» يؤكد الرميحي أنه لا تستطيع دولة أو مجموعة دول أن تعيش مرفهة نسبياً وتترك جيرانها في قاع الفقر، وأن هناك توجهاً عالمياً سوف يسري إقليمياً، مفاده أن المنطقة يجب أن تعمل بمثل ما تعمل به الأواني المستطرقة، حيث الفائض من هنا ينهب إلى المنخفض من هناك، مع الإشارة إلى أن الفائض ليس مالياً فقط، بل هو قيمي أيضاً، وأخيراً يشدد الرميحي على أن الديمقراطية ليست وصفاً تكميلية ومظهرية تسد ثغرات النقد الدولي المحتمل، بمعنى أنها ليست انتخابات دورية، وصناديق انتخاب، ووجهة شخصية، بل هي أساساً في مجملها مساواة المواطنين جميعاً تحت ظل القانون.

في الفصل الثاني (العرب وإيران) طائفة من المقالات بعنوانين جنابة وموحية: «إيران والعودة إلى المستقبل»، و«العيش في منطقة الدخان»، و«مانا تريد إيران من لبنان»، و«خيار الفرس أم تفاح أوروبا؟»، و«نيل الأسد واللعبة الإيرانية»، ويستهل الرميحي في هذه المقالة الأخيرة بقصة

المتقاربة أحياناً، المتباعدة أحياناً أخرى.

فالكتاب يحتوي مجموعة مقالات كتبت في أوقات مختلفة، لكنها ظلت متجددة، كونها تتناول عللاً مستعصية وعقبات لم تحل، إذ لا أحد ينكر المشاكل التي تواجهها البلدان العربية، بيد أن السؤال الذي يطرح نفسه بإلحاح: هل تكمن هذه المشكلات في السيطرة الأجنبية على مقتررات العرب ومفاصل حياتهم، أم في الأنظمة العسكرية، أم في الهزائم المتكررة؟ يحاول الكاتب البحث عن نقطة بداية لما أصاب دولنا ومجتمعاتنا العربية من مراوحة وتراجع وفقر ومخاطر تحيط بها، ويفند بعض المحطّات التي أسهمت في اضطراب المنطقة العربية، وفي الحشد الجماهيري حول شعارات قلما يتغيّر مضمونها، لكنّها لا تقدّم الحلول وتستمر في تجهيل الإنسان العادي، ومن هذه المحطّات: ما حدث بعد الحرب العالمية الأولى من سيطرة أجنبية على مقدرات العرب، وتسلّط العسكر على



## الثقافة بين القاهرة وإسطنبول

المدارس الحديثة والكتب التركية التي كونت الرافد العثماني المصري إلى جانب الوجه الثقافي «التركي العثماني» في مصر.

في الفصل الأول كشف أوغلي عن التأثيرات التركية في المجتمع المصري اعتباراً من مطلع القرن الـ19 الميلادي، مؤكداً أن هذا التأثير كان أكثر قوة وتشعباً في عصر محمد علي باشا (1822 – 1848) مقارنة بالعهد العثماني السابق عليه والذي امتد لثلاثة قرون، وشمل التأثير طرز الحياة الاجتماعية في الملبس، والمأكل، والموسيقى، والغناء، وأساليب التسلية والترويح وغيرها.

أما الفصل الثاني (الطباعة في مصر وما طبع بها من آثار الثقافة التركية) فتناول دور الطباعة كعنصر من عناصر النهضة المتشعبة الجوانب التي خاضها محمد علي لتأسيس جيش قوي على الطراز الأوروبي، ولم يكن استخدام الطباعة قاصراً على الأغراض العسكرية فقط، بل شكل مصدراً رئيسياً لتخريج الطلاب القادرين على الترجمة من اللغات الأوروبية، ثم طباعة عدد كبير من الكتب في مصر، بلغ عددها 253 كتاباً في مطبعة بولاق، ومطابع أخرى مثل ديوان الجهادية، سراي الإسكندرية، وكانت الكتب التي تطبعها مطبعة بولاق تلاقى استحساناً ورواجاً في تركيا.

كما تضمن الكتاب ثلاثة ملاحق، الأول للأسماء التي أطلقت على مطبعة بولاق، والثاني للمصححين والكتب التركية التي قاموا بتصحيحها، والثالث لأسماء المترجمين والكتب التركية التي طبعت على حسابهم.

رجب طيب أردوغان ينبغيها إلى أننا يجب ألا ننسى الدور التاريخي لتركيا خاصة في علاقتها بمصر، وذلك من خلال تقديمه لكتاب «الأترك في مصر وتراثهم الثقافي» الصادر عن دار الشروق للمؤلف أكمل الدين احسان أوغلي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، وقد قدم رئيس الوزراء التركي «هذه الدراسة تعد الأولى في مجالها تبين لنا بوضوح إلى أي مدى يرتبط مصير تركيا بمصير مصر، وإلى أي مدى يرتبط مصير إسطنبول بمصير القاهرة.. وأراني على ثقة بأن هذا العمل الذي بين أيدينا سوف يسهم بشكل جاد في دعم تلك العلاقات، ويقرب المسافات بين الشعبين أكثر وأكثر».

يقدم الكتاب دراسة شاملة عن التراث الإسلامي إبان الحكم التركي العثماني في مصر، محاولاً من خلاله التعريف بكيفية تشكيل الوجه أو النموذج «المصري العثماني» نتيجة لتطور القاهرة الذي كان يحاكي إسطنبول في البداية، ويكشف دور الثقافة التركية وتأثيراتها المختلفة في المجتمع المصري، من حيث



تتناولها النخبة الإيرانية لتوصيف العلاقة بين الولايات المتحدة وإيران، وتقول القصة إن شخصاً اتهم بأنه دائماً يدوس على ذيل الأسد متعمداً، فلما قيل له إن الأسد مؤذ ويمكن أن تكون لعواقب دوسك ذيله أضرار كبيرة، رد الرجل: مانا أفعل؟ كلما وضعت رجلي في مكان أجد ذيل الأسد!

أما الفصل الثالث (عاشوراء في الأشرفية) فقد خصصه الكاتب لحصيلة مقالاته التي كتبها أثناء زيارته إلى الشام، ويحكي الريمحي في الأولى منها: «أن تقضي أيام العيد بين أقرب مدينتين في بلاد الشام التاريخية، بيروت ودمشق، كمثل ما فعلت، فأنت أقرب إلى الأحداث العربية السياسية، في أسبوع العيد استطاع حزب الله اللبناني أن يحقق حدثاً غير مسبق في تبادل الأسرى من اللبنانيين والعرب، بين لبنان وإسرائيل، وهو بذلك يضع خطأ واضحاً لحود قوة إسرائيل العسكرية في مقابل العمل السياسي المستنير».

في الفصل الرابع والأخير (العرب والمستقبل) يذكرنا رئيس التحرير السابق لمجلة «العربي» بافتتاحياته لها، خصوصاً تلك المطولة منها، لكن الشأن هنا مختلف: «جار الله عمر وهاشم آغا جاري» و«قيم العرب وجديهم» و«لما لنا صناعة الكراهية؟» و«أولويات العرب.. قراءة في المعكوس» و«فكر السراييب» و«المرأة العربية في قمة العالم» و«قرن عربي في التيه السياسي» و«يكون أوطانهم في عمان» و«احتضان الحياة والتنمية في الرسالة الإسلامية».

ينكر إن كتاب «اضطراب قرب آبار النفط» يقع في 224 صفحة، (وإن الدكتور محمد الريمحي كاتب وصحافي كويتي، وأستاذ علم الاجتماع في جامعة الكويت)، وقد صدر للدكتور محمد الريمحي عن دار الساقى من قبل: «أصداء حرب الكويت» و«سقوط الأوهام» و«عصر التطرف» و«الخليج 2025».

# عبوة شعرية على أنقاض العراق

| محمد غندور - بيروت

الدخان بعيداً/ ويمر السائقون ناظرين  
وجلاً إلى الحطام/ ووسط الدم أسفل  
المقعد الهاتف يرن).

ينقل صاحب «اليد تكتشف» (1993)  
الوجع والهم اليومي للمواطن الخائف  
دوماً من الموت الذي يرافقه حتى إلى  
أحلامه (سبقتها دمها والحقيبة إلى  
الرصيف، قبل أن تترك صرختها تجري  
وراءهم بين الهواء والغبار والخوف  
وصوت الرصاص الذي ما زال يلعلع  
في قاعات الدرس).

يكمل زكي في «شريط صامت»  
مشروعه الشعري الذي بدأ مع قصيدة  
«هذا خبز» عام 1990، بعد الحصار  
الأميركي على العراق، والحصار الذي  
مارسته السلطة فيما بعد على المبدعين.  
وفي عام 2011، يكتب صاحب «كتاب  
اليوم... كتاب الساحر» (1999)  
معاناة شعبه من الاحتلال الأميركي،  
ومن الحروب الصغيرة والكبيرة بين  
العراقيين أنفسهم، ولكنه يكتب أيضاً  
عن الألم الذي يعتصر روحه جراء  
ذلك.

لم يخف زكي من الكتابة بوحشية،  
بل أرادها قاسية قوية ومتفحمة (بين  
الحديد المشتعل ورائحة النار، تفحمت  
جثتها، وعلى صدرها تفحم جسد  
الرضيع... لكن ثيها مازال حانياً،  
يدر حلياً ورحمة على فمه الصغير).  
وفي أجواء الخطف والقتل والنبح  
وأزيز الرصاص وجد صاحب «كتاب  
الفردوس» (2000) مساحة للحب «من  
قبو الخطف» (تنفسي الهواء بعمق،  
ستجدينني فيه أحرسك وأسهر عليك).  
هذه اللعبة الشعرية التي أرادها  
زكي وفق فيها، خصوصاً في  
النصوص القصيرة المكثفة التي أتت  
معبرة وواقعية وبلغية، بيد أن بعض  
النصوص الطويلة شابها الملل والرتابة  
وتوقع الأحداث قبل الوصول إلى  
نهاية القصيدة - المجزرة، وقد حملت  
بعض قصائد الكتاب عناوين صادمة  
كـ «برصاص قناص» و«بانفجار عبوة  
ناسفة» و«الجثة» و«الدم يحفر مجراه»  
و«الجثة تنتظر».



القلوب الطرية، لا تنظر إلى جثة مرمية  
على جانب الطريق، وإن صادفت قاتلاً،  
لا تنظر مباشرة في عينيه خوفاً من أن  
يرميك في أقرب قبر مفتوح.

ما يعانيه العراق منذ العام 2003،  
ساعد زكي على التمرد والتصميم على  
تقديم عمل مستوحى من تلك الأحداث.  
ويحتاج هذا الفعل إلى جرأة كبيرة،  
خصوصاً أن اللغة الواجب استعمالها،  
ستقع في فخ البساطة في بعض  
الأحيان، ولن تكون على قدر كبير من  
العمق والإبداع.

قراءة الديوان أشبه بالتنقل في  
حقل للألغام، لا تعرف متى ستنفجر  
القصيدة، ومتى سيخطف القارئ  
إلى عالم زكي الذي رسمه بعناية،  
ليبرهن أن الشعر قادر على محاكاة  
الواقع، ونقل الصورة بكل تفاصيلها  
بموضوعية (بين القيمين المضرجتين  
بالدم، أسفل المقعد/ لم ينتبه عمال  
الإنقاذ لهاتف يرن/ سيارة الإسعاف  
تنطلق بسرعة بالجسد القتيل، ويرتفع

في العام 2002، قدم الروائي  
اللبناني إلياس خوري تحفته الأدبية  
«يالو» وهي رواية تسرد الحرب الأهلية  
اللبنانية (1975 - 1990)، من دون دم  
أو رصاص أو قتل. نجح في إيصال ما  
يريد قوله من دون أن يسفك الدماء،  
روى تاريخ بيروت خلال الحرب وما  
عانتة، ولكنه لم يتطرق إلى بشاعة فعل  
الرصاص و«هدير» سيارات الإسعاف.  
يبسو الوضع مختلفاً مع الشاعر  
العراقي عبدالزهره زكي الذي قرر أن  
يكتب عن الحرب في بلاده بواقعيته  
ووحشيتها وأهوالها. في ديوانه  
«شريط صامت» الصادر حديثاً عن دار  
المدى، أفلت العنان لقلمه لسرد ما يحلو  
له من روايات. إذ تحول فعل الكتابة  
لدى زكي إلى حاجة ماسة للتعبير عن  
الغضب والرفض والقرف من أوضاع  
البلد. باتت الكتابة متنفساً للشاعر،  
وكانه يريد القول إنه فعل ما كان يجب  
أن يفعله منذ زمن. لم يبحث كثيراً عن  
صوره الشعرية، بل حاول نقلها من  
الشارع إلى قصائده، نمّقها قليلاً وأطلق  
سراحها.

انتبه أيها القارئ، وأنت تتصفح  
الديوان، أخفض رأسك خوفاً من  
رصاصه طائشة، واهرب قبل أن تصلك  
قنيفة ضلت طريقها، واحتم من قناص  
ينتظر الفرصة المناسبة لاصطيادك،  
وحاذر الركوب في سيارة لا تعرف  
أصلها وفصلها خوفاً من عبوة ناسفة،  
وعد إلى البيت قبل حلول الظلام، كي  
لا تكون هدفاً سهلاً، وإن كنت من نوي

رغم شعريته المحضة كان، لكي يعرف قيمة أعماله، يرسلها إلى أصدقائه فإذا أثنوا عليها قام بإرسالها إلى المجلات لنشرها.

## الترجمة العربية أعمال كفافيس الكاملة

| عاطف محمد عبد المجيد - القاهرة



«لعلنا لن نعثر على ترجمة واحدة لأعمال كفافيس الشعرية على مستوى لغات العالم تضم ما تضمه ترجمتنا هذه من شمولية لكل ما يعرفه اليونانيون وغير اليونانيين من أعماله الشعرية». فيما اقتضت الترجمات العربية السابقة على تشكيل مختارات متفاوتة في العدد ومعايير الاختيار ومناهج المترجمين فضلاً عن رهافة الترجمة ذاتها». هذا ما قاله الشاعر والمترجم رفعت سلام في مقدمته لترجمته لأعمال الشاعر اليوناني الكبير قسطنطين كفافيس الكاملة والتي صدرت مؤخراً عن الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة.

تضم هذه الترجمة القصائد المنشورة والقصائد غير المنشورة والقصائد الأولى وقصائد النثر (وهي قصائد كفافيس غير المتوفرة في طبعات الأعمال الشعرية لكفافيس وقد عثر عليها المترجم خلال بحثه في أرشيف الشاعر المنشور مؤخراً).. وكذلك القصائد غير المكتملة التي لم يمهل الزمن كفافيس لإنهائها خلال السنوات الأخيرة من حياته.

لقد قضى رفعت سلام ثلاثة عشر عاماً عاكفاً على ترجمته للأعمال الكاملة لقسطنطين كفافيس أو كفا في المولود في السابع عشر من أبريل من العام

اليونانيين خلال زيارته المتكررة لأثينا لم يلق ما يستحقه من الاستقبال الأدبي. ويبدو أن أهميته لم يتم تداركها قبل وفاته لنفس الأسباب تماماً التي جعلت منه الآن الشاعر اليوناني الأكثر أصالة وتأثيراً في هذا القرن، ومنها نفوره من البلاغة التي كانت سائدة آنذاك وسط الشعراء المعاصرين في اليونان إضافة إلى نزوعه إلى الكمال الجمالي، وإبداعه عالماً أسطورياً غنياً خلال سنوات نضجه. وفي نهاية مقدمته يقول رفعت سلام: «ما أكثر الدروس الشعرية والنقدية والثقافية بل حتى الأخلاقية التي تنطوي عليها هذه الأعمال الشعرية والنقدية.. وما أكثر وأعظم العبر!».

أما و. هـ. أودن فيقول في كلمة له تصدرت هذه الأعمال الكاملة: «منذ أن تعرفت على شعره قبل ثلاثين عاماً ظل كفافيس مؤثراً في كتابتي». ومن أقوال قسطنطين كفافيس التأملية: «نحن نعمل باجتهاد.. من أجل القادمين.. لإعداد قواعد حياة.. خطة حياة.. ربما أكثر فائدة لأن حياتهم قد تكون أطول».

برع رفعت سلام في ترجمته لأشعار كفافيس ونثره مستخدماً لغة سلسلة كأنها تقترب من الأصل.. وقد بذل مجهوداً كبيراً في إنجاز هذه الترجمة.. يستحق عليه التقدير والثناء، وكانت ثمرته هذه الأعمال الكاملة التي سيستفيد منها كوكبة من المبدعين والقراء العرب أينما كانوا.. وكذلك سيبقى كتاب كفا مرجعاً مهماً في المكتبة العربية يقدم نفسه لكل من يريد الاطلاع على أشعار كفافيس ونثره وكتاباته التأملية.

يقول كفافيس في قصيدة له عنوانها «أتى إلى هنا للقراءة»:

أتى إلى هنا للقراءة

كتابان أو ثلاثة يرقنون مفتوحين

لمؤرخين وشعراء

لكنه قرأ بالكاد لمدة عشر دقائق

ثم توقف

وهو ينعس على الأريكة.

1863 وقد كانت السنوات التي قضاها في صباه في لندن سنوات هامة في تشكيل حساسيته الشعرية فضلاً عن قراءته للأدب الإنجليزي.

كان كفافيس يكتب في العام الواحد حوالي سبعين قصيدة لكنه مع ذلك لم يكن يحتفظ منها سوى بأربعة أو خمسة قصائد فيما كان يقوم بتبديد الباقي. وكان، لكي يعرف قيمة أعماله، يرسلها إلى أصدقائه فإذا أثنوا عليها قام بإرسالها إلى المجلات لنشرها.

نشر كفافيس مجموعته الشعرية الأولى في العام 1904 وكان حينها في عامه الحادي والأربعين. ومنذ ذلك الوقت بدأ النقد في الكتابة عنه وعن أعماله. بل وألقوا المحاضرات عن شعره. غير أن كفافيس الذي التقى عدداً كبيراً من الأدباء



## مذاق الوداعات



صدر مؤخراً عن «دار سندباد» للنشر والتوزيع بالقاهرة رواية «يوميات طالبة سعودية في مانشستر» وهي الرواية الأولى للشاعرة السعودية الشابة ندى الرشيد. وتسرد فيها عبر 860 صفحة فترة إقامتها الدراسية في مانشستر ببريطانيا. وعلى ظهر الغلاف الذي صممه الفنان أحمد طه نقراً من تقييم د. أسماء أبوبكر لتجربة المؤلفة:

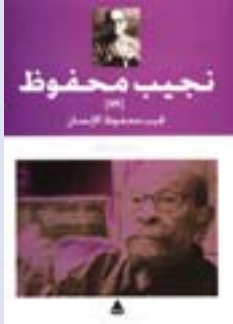
«تعمد الكاتبة في صوغ موقفها الأيديولوجي إلى تقنية أدائية توظف فيها شكل الرحلة لتسجل يوميات طالبة سعودية تنسرب كروح نقية مسكونة بهاجس الغربية، طافحة لرواسبها العميقة وملتحفة بالرحيل، غادرت لتوها مدينتها التي تعشقها، مستسلمة لمستويات متعددة من الاغتراب، أعماقها

الفعل المتغير بتغير الأمكنة، فيتبلور صراع لا يخلص لانتصار إحداها على الأخرى، وإنما يتدفق ويستمر، فتنهزم أمامه الذات حيناً وتنتصر حيناً آخر، ويبرز الحس الانتظاري لدى الشخصية ضمن علاقات إنسانية متنوعة، وما بين الرحيل النفسي والارتحال الواقعي تنبت الإيصاءات وتتولد الدلالات الممزوجة بطعم المطر والذكريات الأليفة والأليمة، ترافقها مجموعة متنوعة من المتناصات التاريخية والسياسية والشعرية التي تؤسس لتناغماتها الإيقاعية، فتتماهى موجع الذات مع موجع الوطن ويسكن هاجس الرحيل فضاءات الروح الإنسانية».

والجدير بالذكر أن الشاعرة ندى الرشيد صدر لها من قبل ديوانان شعريان: الأول «كل عام وأنت لي» عن دار شمس للنشر بالقاهرة عام 2009، والثاني «رسائل الندى» عن دار سندباد للنشر بالقاهرة 2010، ولها تحت الطبع الجزء الثاني من رواية «يوميات طالبة سعودية».

اغتراب الذات إلى أقصى توجهاتها عبر ثنائيه الرحيل والعودة الإجباريين، مما يحقق مثاقفة أيديولوجية وجمالية، بين بيتين وعالمين يتراوحيان من البصرة إلى مانشستر ثم العودة إلى الرياض فيما بعد، لوجوه تجمع بينها رائحة المطر وشيق المدن، ويباعد بينها المناق المختلف للبيتين، حينما تكون نفس الذات الإنسانية هي محور

## برلمان نجيب محفوظ



ما تعرض لها خاصة في ندوات «سان ستيفانو» التي كانت مفتوحة في وجه الجميع، والتي يعتبرها الكاتب أنها كانت بمثابة برلمان ديموقراطي أطلق عليه برلمان نجيب محفوظ، من حيث أنه جو مثالي لممارسة حرية الفكر والكلمة في جو من الحب والتسامح واحترام الرأي الآخر.

ويضم الكتاب كذلك أبواباً أخرى، تتطرق إلى حصول محفوظ على نوبل وموقفه من التطبيع وعن محاولة اغتياله، كما يسرد الكاتب أحداث اللقاء الأول الذي جمع الكاتب بالأستاذ محفوظ، وهو اللقاء الذي أسس لعلاقة يأتي هذا الكتاب ثمرة لنكرياتها وتاريخها، وهو شهادة من واقع معاشة

صدر حديثاً للروائي سعيد سالم كتاب بعنوان «نجيب محفوظ الإنسان»، عن الهيئة المصرية العامة للكتاب ضمن العدد التاسع من السلسلة التي تصدرها الهيئة بعنوان «نجيب محفوظ». الكتاب يشتمل على أبواب متعددة توضح جوانب من شخصية محفوظ الإنسان وعلاقته الودية بالآخرين ورؤيته للكون والخالق والإنسانية. كما يعرض الكتاب في فصل تحت عنوان «فيض من النكريات»، مواقف كثيرة نفق عبرها على الحس الفكاهي في شخصية محفوظ من خلال العديد من قفشاتة المرحه وتعليقاته الساخرة في مجالات السياسة والأدب والحياة الاجتماعية، وكذلك في المواقف الحرجة التي كثيراً

الروائي سعيد سالم للأستاذ لسنوات عديدة، سواء في لقاءات الصيف أو من خلال الخطابات المتبادلة معه بشأن موضوعات وقضايا متعددة، مما يضيف على الكتاب غاية توثيقية استناداً إلى الاحتكاك المباشر بهذا الروائي الكبير.

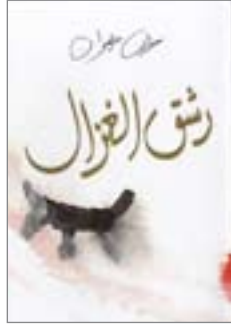
عبر نصها الطويل تطلعنا سوزان عليوان على حالة من التناغم الشعري مع تجربتها الخاصة.

## كل التفاصيل ورطة حب

وإن كان مرآة لفضاء شخصي داخلي، فهو نص يجنح في انكشافاته إلى التفاصيل اليومية ومحاورة مكوناتها وشخصها بكامل الحميمية والعتاب، حتى إذا ما انتقل النص من الحالة الخاصة إلى العامة، فهو في هذا الانتقال يضع القارئ في سياقات صعبة من التجاذب والانقطاع، من تشكيل لغوي شفاف ورومانسي، إلى انزياحات صوفية حسية تستدعي التنوُّق والتأمل والإنصات، خاصة حين يضاف إلى كل هذا تلك الكلفة الشكلية للنص واشتغاله المتقنون على عنصر الإيقاع الخارجي حتى يكاد يوهمننا أحياناً كثيرة أنه قائمة من التفعيلات الموزونة، لكنه في واقع النص نتاج حرص لافِت من الشاعرة، على تناغم الشكل بانزياحات الصورة الشعرية. وهو تناغم ليس على حساب الإيقاع الداخلي للنص، فالشاعرة تبرز اعتمادها على الثنائيات والأضداد اللغوية التي تشكل نسيج الانزياح والتصوير وتشكيل الصورة، وهذا من صميم رؤية عليوان لمحيطها وانعكاساته شعرياً عليها، ومن ثم تبو هذه الثنائيات كما تقول الشاعرة: «متنافرة وهي في جوهرها في ديوان «رشق الغزال» صغيرة العاشقين. رغم كل الصراعات الدائرة بينهما، على امتداد النص، توحيهما في النهاية دمة العالم» حيث نقرأ في هذه النهاية:

«على كمنجات خفية  
على عتب  
واعذار  
وعناق عميق  
كأني لأول مرة أراك  
وجهك  
ضحكتك

عيناك الأجل من أن تكونا  
دمة من إذا  
هذا العالم؟»



كل صباح يتخطى صاحبيه  
وللرياح العاتية بصيرة صقر  
وملمس سماء/»  
«حين أرفع رقبتني قليلاً  
لأفقد الفراغ وما فاتني  
أجد الهلال الذي تركه يتكون مشقة  
مكتملة/»

«في جوقة الأصدقاء  
على غير هدى  
في الحشا لوعة وفراغ غزالة  
بدندنة أظواهر  
برفع نخعي  
كإكليل في دخان..»

وعبر نصها الطويل تطلعنا سوزان عليوان على حالة من التناغم الشعري مع التجربة الخاصة، و«رشق الغزال»

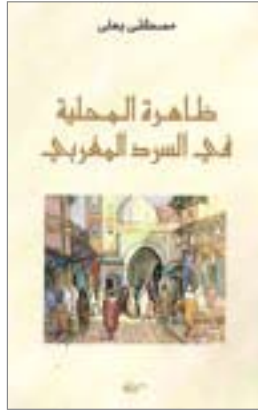
يتشكل الحب «كقوس قزح، لا يختصره لون واحد». حب أرادته الشاعرة غصناً، حيناً يقف عليه غراب، وحيناً تتفتح فيه وردة.. على هذه الحالة التأملية تواصل الشاعرة اللبنانية سوزان عليوان الكتابة عن الحب، وهو موضوعها الأساسية في مجمل تجربتها الشعرية. ويأتي ديوانها الثالث عشر «رشق الغزال» وهو طبعة خاصة في 70 صفحة بغلاف من تصميم الشاعرة، استكمالاً لهذه التجربة. الديوان عبارة عن قصيدة طويلة مقسمة إلى مقاطع، يبدأ كل منها بجمل مطبوعة باللون الأحمر. عن دلالة اختيارها لعنوان الديوان، تتحدث الشاعرة في أحد حواراتها الأخيرة قائلة: للعنوان أكثر من دلالة، فـ «الرشق» حسب لسان العرب هو «الرمي بالسهم» وهو أيضاً «الرمي بالنظرة»، وله دلالات أخرى فيما يخص الغزال، «المرشق من الضباء: التي تمد عنقها وتنظر، فهي أحسن ما تكون». غير أن الشاعرة تترك القراءة مفتوحة وإن كانت تلمح في نصها ترجيح القراءة إلى «كبرياء غزال يمد عنقه نحو السماء»:

«في المعاناة  
نواة معنى

في لحظة حاسمة من تاريخ المغرب إبان الاستعمار، حيث شرعت الحداثة باكتساح المدن العتيقة، كانت القصة المغربية تبسط خصوصيتها المحلية.

## هموم المحلية في القصة المغربية

| محمد العناز



في موضوع قلما تناوله الباحثون صدر مؤخراً للقاوس والباحث المغربي د. مصطفى يعلى كتاب تحت عنوان (ظاهرة المحلية في السرد المغربي: حفر عن خصوصيات المجتمع المحلي في نصوص القصاصين المغاربة الرواد)، ضمن سلسلة «لأربعة»، عن مطبعة الأمانة بالرباط.

الكتاب يقع في 348 صفحة من القطع الكبير، وهو يتمفصل إلى قسمين اثنين يكمل أحدهما الآخر:

القسم الأول، معنون بـ (ظاهرة المحلية)، وهو ذو طبيعة نظرية، ويتكون من أربعة فصول هي: (المحلية مفهوماً، المحلية تجلياً إبداعياً، المحلية نزعة، المحلية دعوة).

أما القسم الثاني (محلية السرد المغربي)، فهو قسم تطبيقي، يستنطق فيه الباحث النصوص السردية لعدد من القصاصين المغاربة الرواد، المنتمين إلى بعض المدن المغربية العريقة (فاس، أصيلة، تطوان، سلا)، وذلك عبر أربعة فصول: (العنقاة المهددة بالتحول، أصيلة مرتعاً لشطارة الطفولة المستعادة، الرؤية النقدية

مصطلحات ومفاهيم أخرى مجاورة، كالإقليمية والوطنية والقومية. كما توقف الباحث على أهم تجليات الظاهرة المحلية في الفن والأدب عموماً. مع سرد الوضع التاريخي العام الذي نشأت وترعرعت في ظله قبيل وبعيد استقلال المغرب. فتبين أن لهذه الظاهرة أسباباً ذات علاقة بشروط تاريخية موضوعية، احتضنها مناخ اجتماعي ونفسي وسياسي خاص ساد المغرب في الفترة المدروسة: «فتحت حوافز معينة، من عزلة تاريخية، وتسلبت استعماري، وتجاهل مشرقي لما أنتجته القرائح المغربية من فكر وأدب، وإحساس بضرورة الاهتمام بكل ما هو مغربي في المجالات الفكرية، والأدبية، والفنية، والحضارية. نزوعاً منهم إلى استكشاف الشخصية المغربية واستعادة الهوية الضائعة، دون أن ينسيهم هذا الحماس انتماءهم العربي الإسلامي الذي قامت دعوتهم تلك بوازع منه وغيره على العروبة والإسلام في هذه الديار» (ص.330).

فوفق ما يذهب إليه الباحث، فإن السرد كان من الميادين المناسبة لاحتضان التجليات المحلية بصورة مجسدة ورحبة، لما يملكه من إمكانات بليغة في التعبير عن المعاناة الفردية والمعضلات الاجتماعية والقضايا الوطنية والإقليمية والقومية، بل والإنسانية. ذلك أن قصاصي المرحلة، المغربية القابعين في مدتهم التقليدية العريقة، مالوا إلى الاهتمام بمجتمعهم المحلي والتعبير عنه وعن همومه وتطلعاته، ورسم فضائه بصورة تفيض حباً واعتزازاً، لكنها لا تخلو من نقد ومؤاخذة بغاية إصلاحه.

فمن خلال الحفر في نصوص أشهر القصاصين المغاربة الرواد. يخلص الباحث إلى كون القصاصين المغاربة من أبناء مدينة فاس، كأحمد بناني وعبد الرحمن الفاسي وعبد المجيد بن جلون وعبد الكريم غلاب، قد انصرفوا

الإصلاحية للمجتمع المحلي، المحلية معبراً للالتزام).

ينطلق الكتاب من فرضية كون هيمنة ظاهرة المحلية على مختلف الأنشطة الثقافية، ومنها الإنتاج السردية في المرحلة المدروسة (من أوائل الأربعينات إلى نهاية الستينات)، لم تكن سوى نوع من الدفاع عن الذات وتحصينها أمام تغول الغرب المستعمر.

وهكذا حاول الباحث تحديد مفهوم المحلية، مانعاً التداخل بينه وبين



## العربية: دلالات وأصوات

صدرت عن المنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم مؤخراً موسوعة معجمية بعنوان: «المستكشف» تتضمن ستة معاجم فرعية من تأليف الدكتور إيريس ولد عتيه أستاذ مساعد بجامعة قطر.

وتتضمن هذه الموسوعة المعاجم التالية:

- المعجم الصوتي: وهو تقديم جديد لنطق الحرف العربي من حيث صفته ومخرجه وكيفية نطقه.

- المعجم الدلالي: ويعتمد تعريف وتصنيف وترتيب 459 حقلاً دلاليًا، هي الغالبة على المعجم العربي كله.

- معجم المحيا، وهو تصنيف وإحصاء لبعض الثغرات الاستعمالية للفصحى المعاصرة واقتراح للمناسب من التراكييب والألفاظ لسد تلك الثغرات، وفيها إضافة تعليمية لما تقوم به المعاجم في إنهاض العربية.

- المعجم الصرفي والصوتي (المتقارب الصوتي)، وفيه أضيفت آلاف الكلمات وصنفت وجبّولت في ست عشرة عائلة صوتية مبيّناً فيها أوجه التقارب والتقابل والتضاد صوتاً وصرفاً ودلالة.

- معجم المستغرب (صوتي ودلالي وصرفي) وفيه صنف كثير من المادة الغريبة في العربية، جبّولت وبيّنت أوجه الغرابة فيها وزناً وصوتاً وسبب غرابية.

والحرف التقليدية، وما إلى ذلك من المظاهر الإثنوغرافية، مع الاهتمام بما يشغل أصحابها من هموم وطموحات. وقد تم كل هذا بحس نقدي إصلاحي، غايته التوفيق بين القديم والجديد، وبوعي «طوباوي» حريص على إعادة التوازن إلى المجتمع المحلي المختل، تساوقاً مع شعارات حزب الإصلاح الذي كان يتخذ مقره الرئيس بهذه المدينة.

ثم يصل الباحث في الفصل الأخير، إلى تنويع رابع يتجسد في قصص أحمد اشماغو بالنسبة لمدينة سلا العتيقة، كما تبدت في مختلف أنساق النص السردي لهذا الكاتب، لاسيما في المقدمة الطويلة، مكونة صورة أصيلة محببة وشيقة للمجتمع المحلي السلاوي، تدعمها الرغبة في فضح الظلم الممارس من لدن رجال السلطة والمال المحليين، وكذا من السلطات الاستعمارية الغاشمة، وهو ما ميز هذه الظاهرة لدى اشماغو بطابع الالتزام المعبر عن نفسه من خلال هذا المجتمع.

وينتهي الباحث إلى تأكيد اختلاف الرؤية المحلية لدى كتاب المدن المذكورة، بيد أنه يعود فيقرر بأن تجليات الظاهرة كثيراً ما تماهت لديهم، فقد اشتروكو في معظم الخصائص الجمالية بناءً وأسلوباً.

ولا ينس الدكتور مصطفى يعلي تبرير نشر بحثه راهناً، في زمن إطلاق خرافة العولمة. فانطلاقاً من وعيه الحاد بالاختلاف الجنري ما بين العالمية المرتبطة بالتنوع الخصب والمثاقفة المثمرة من جهة، والعولمة العمياء العابرة للقارات والكاسحة لكل شيء والمجرفة لثقافات الشعوب المتنوعة رسمية وشعبية، من أجل فرض نموذج قطبي أميركي متوحش، من جهة ثانية، يؤكد أن سؤال الخصوصية في حاجة إلى إيجاد الأجوبة الضرورية من لدن الجميع.

في سرودهم بحماس صادق، نحو رصد حركة مجتمعم المحلي الفاسي في لحظة حاسمة من تاريخه الحديث والمعاصر، حيث شرعت الحداثة تكتسحه في عقر داره، فجعل ما هو أصيل وعتيق يصطدم بما هو دخیل وجديد. وقد تمكن أولئك الكتاب من بسط مختلف تجليات المحلية بخصوصياتها المكونة لشخصية مجتمعم الضيق بيئياً وحضارياً واجتماعياً وسياسياً ونفسياً، لكن في مواجهة مأساوية مع نقائضها المصاحبة للاستعمار الغربي.

بعد ذلك، ينتقل الباحث إلى الكشف عن مدى تمثل أحمد عبد السلام البقالي للظاهرة المحلية في أغلب نصوصه السردية، التي تتخذ من مدينته أصيلة فضاءً حميمياً لها، تتجمع فيه شتى الملامح المحلية المشكلة لمجتمع أصيلة الأكثر ضيقاً وتشدداً، والمكونة جمالياً عالماً تخيلياً ذا مواصفات خاصة، تتحدد في الصراع بين الأجيال في لحظة تاريخية عانى فيها هذا المجتمع من قسوة التقاليد والحرمان والفقر والممارسات السلطوية الأبوية والاستعمارية. وهو ما جعل نصوص البقالي تتميز هي الأخرى بنسقين اثنين لكنهما مختلفان إلى حد ما عما لوحظ في أعمال كتاب فاس، ونعني بهما حركة الشطارة المتحدية من لدن الأطفال والشباب، مقابل الطرد الصارم الذي مارسه المجتمع المحلي الأصلي على أبنائه النجباء، وذلك حفاظاً على استمرارية وتأييد هذا المجتمع بكل مواصفاته الماضوية.

ومن التنويعات المحلية المختلفة لظاهرة المحلية في السرد اهتدى الكاتب إلى أن الظاهرة قد تميزت في مدينة مغربية عريقة أخرى هي تطوان، بنزوع كتابها وخاصة محمد الخضر الريسوني، نحو الاحتفاء بالمظاهر الاجتماعية وطقوسها الراسخة، كالخطوبة والزواج والشعوذة والدجل

اليمن وفصول الجحيم في معركة بين إخوة «دمروا خلال  
أحد عشر يوماً ما لم تدمره الحرب اللبنانية خلال أحد  
عشر عاماً مضت»

## قبائل ماركس تتناحر في الجنوب

| جمال جبران - صنعاء

منصب الأمين العام المساعد لمنظمة  
اليونسكو وهو المنصب الذي ما يزال  
يشغله حتى اليوم.  
وقد فضّل الكاتب تأطير تفاصيل ما  
جرى من أحداث في يناير الدامي ذاك  
في قالب يروي قصة عائلة من الشمال  
اليمني لديها ولدان يستقر الأول (صادق  
بن محمد المنصوري)، الراوي، في  
مدينة عدن بعد إتمامه دراسة الطب في  
إحدى الدول الاشتراكية وقتها وجاءت  
منحته الدراسية عن طريق الحزب  
الاشتراكي يومها، بينما يبقى الولد  
الثاني (عمار) في صنعاء مفضلاً البقاء  
هناك والتقرب للسلطة الحاكمة التي  
من خلالها سيصبح شخصاً نافذاً في  
البلد. ومن خلال هاتين الشخصيتين  
يمهد الصياد لرواية تفاصيل ما حدث  
خلال تلك «المنبحة» التي أودت  
بحياة ما يزيد على 16 ألف يمني  
قضوا بنيران الإخوة المتقاتلين، لكنه  
مع ذلك لم يرغب في الدخول عميقاً  
في تلك التفاصيل ولم يقم بتحديد  
الأسباب والأسماء التي أدت لوقوع ما  
كان مكتفياً الإشارة من بعيد تارة أو  
الاختباء وراء أسماء وهمية لشخصيات  
سياسية من قيادات الحزب الاشتراكي  
ما تزال تعيش حتى اليوم وتمارس  
دوراً على صعيد الحراك السياسي  
اليمني تارة أخرى، لكن لعل هذا هو ما  
جعله متهرباً من تحديد هوية الأسماء  
التي تسببت فيما حدث على اعتبار أنه  
كان شاهداً على المنبحة التي أظهرت  
الرفاق عراة من شعارات المندية التي  
كانوا يرفعونها منطلقين من الإرث  
الثقافي الاشتراكي الذي درسوا على  
يديهِ وصار عنواناً عريضاً للجنوب  
اليمني. وربما من هنا كان حجم الصدمة  
التي تولدت في عقول من تابعوا تلك  
التجربة الاشتراكية في جنوب شبه  
الجزيرة العربية واعتقدوا أنها قد  
تكون نواة لمندية كبرى تتجاوز اليمن  
الجنوبي لتصل إلى خارج جغرافيتها  
ولم يتوقعوا أبداً أن تنتهي التجربة  
بنلك الشكل الدامي الذي انتهت إليه.

قصر ما فيه من الخيال، أما تصنيفه  
فأتركه لتقدير القارئ». هذه الحرية التي يقدمها كاتب العمل  
لقارئه يمكن أن تذهب بهذا القارئ  
المحتمل للبحث فيما وراء السطور  
والقالب الروائي التي جاء الكتاب  
في سياقها، بحيث يمكن اعتبارها  
قطعة من سيرة ذاتية طويلة حيث  
لا يمكن إسقاط نقطة بالغة الأهمية  
تقول إن أحمد الصياد وهو الرفيق  
الذي تقاطعت حياته بتلك الفترة التي  
يرونها كتابه وكان شخصاً محسوباً  
على الحزب الاشتراكي اليمني بعد  
هروبه من شمال اليمن إلى عدن، حيث  
توافرت له حياة فكرية وثقافية لم  
تكن متاحة له في مسقط رأسه قبل أن  
يتدرج في مناصب عديدة وصولاً إلى

يصل الشاعر أرثر رامبو إلى ميناء  
عدن، فجر الثالث عشر من يناير 1986  
في مشهد متخيل على ظهر «المركب  
النشوان»، كنيباً وصامتاً ينزل إلى  
المدينة التي عاش فيها جزءاً من حياته.  
يصعد إلى تلة ويخاطب سكانها: «إنني  
أشتم اليوم رائحة البارود»، ويعود  
من حيث أتى. ما هي إلا ساعات قليلة  
حتى تخرج الرصاصات الأولى من  
بيتها ويكون جحيم وبداية القتل على  
الهوية واللكنة. «إنها الحلقة الأولى من  
مسلسل الانتحار الجماعي». انسحب  
عقل «رفاق كارل ماركس» وتقدمت  
القبيلة. انقطع الحوار بين الإخوة  
الأعداء لتخرج الدبابات إلى الشوارع  
متحدثة بلغتها الخاصة، وفي حين  
انفردت الطائرات بالقصف من الجو  
كانت قطع بحرية ترمي بنارها و«عدن  
تحترق».

يسجل أحمد الصياد في كتابه «اليمن  
وفصول الجحيم» (دار رياض الرئيس)  
سيرة تلك الأيام الدامية بين رفاق  
الحزب الاشتراكي الذي كان حاكماً  
لجنوب اليمن في تلك الفترة وما جرى  
قبل وأثناء وبعد الثالث عشر من يناير  
1986. وقد تعدد الصياد التنويه في  
بداية كتابه «في هذا العمل من الحقائق



# شاعر يعيش على جسر

| أنيس الرفاعي - المغرب

الآتي، التي يشهرها الشاعر كالعراف في وجه الزمن كلما انهارت أمامه البراهين الصلبة، وفي مواجهة الخوف بحثاً عن الأمل كي يجتاز سالماً صحراء الناكرة. في «الحياة على جسر» يوحد جواد وحمو بين جناحي الإيقاع والكتابة، وبين صرامة التفعيلة وانسيابية المحكي الشعري، لترتقي القصيدة بكامل خفقانها أعلى من شراك الحياة، وفوق أعطاب القلب، وبمحاذاة البعيد الذي يصقل الأفق. وبين فكي هذه الجدلية، يبدو الشاعر طاعناً في عزلته، وحيداً «يزحف في اتجاه غابة من المسامير»، منفرداً في مواجهة العالم، الذي لم يتبق منه شيء، متحصناً فحسب بأخيلته مثل فارس دونكيشوتي يجابه طواحين الهواء.

إلا أنه يعلو في كل حين على هذا القنر «بغرز أحلامه في شتى ما يحيط به»، و«يرحل صوب ضفة الوقت كي يجمع أنحاء». إنه مناخ شعري ضاغط وسوداوي يشهد على عالم كابوسي سيؤول بعد حين إلى التآكل والعدم والفوات، والنات ليس أمامها بد من البحث عن وسيلة للخلاص و«اقتفاء المنتهى» و«مرادة المسافات القصبة، لأن مسكن الكائن أضفى «بلا أهل / والطريق سراب على أول الأحجية». على ظهر الغلاف، نقرأ الكلمة التالية للناقد مصطفى الحسناوي: «جواد وحمو، الشاعر القادم من أعالي الأسئلة الشعرية والوجودية العميقة، مسكوناً بهواجس الحياة والموت والتمظهرات العلائقية المرئية واللامرئية، عابراً ليل الكائن الشعري شأن رامبو، بنعال من ريح، وخطى هائلة، شبيهة بتلك التي اقترفها تمثال السائر لجياكوميتي». والأكيد، أن عبور هذا الديوان المتميز ببناء ورؤية وخيالاً، لن يكون عابراً في مشهد شعري يعج بالمتشابه والمنمط، لأن النقلة النوعية التي حققها جواد وحمو في «الحياة على جسر» تنبئ بولادة شاعر «واثق الخطى» صوب منابع الشعر.



على أحد في البعيد». وهي مطاردة مشروعة في عرف الروح المكلمة بالوجود، ومن شيم شاعر بالغ القلق وغير مدخر لليقين من طينة جواد وحمو، «يبحث عن حصته في كل شيء زائل»، وقصارى حلمه هو «أن يقضي ما تبقى من حياته على جسر / لا يعبر ولا يصل / يطل على كل ما يختفي في البعيد / وينتحر قبل أن يقترب». الديوان جاء في 78 صفحة من القطع الصغير، ضاماً بين دفتيه للقصائد التالية: (جسد، الغرباء، سراب، خرائط، يجيء وينهب، النبي، الألم، الحوذي، الفقدان، أعصى، القلعة، جرثومة الليل، وعشب تحجر في يدي كعروة الفانوس). وهي عناوين تشي بالمهمينات الموضوعاتية والعوالم الأسرارية التي تستوطن نسغ القصائد، وتقود سعيها الحثيث صوب وعود

بعد «نوافذ مشرعة على الليل» صدر للشاعر المغربي جواد وحمو مؤخراً ديوان «الحياة على جسر» (منشورات أنفو برانت، 2011). استلهم مظاهره من محاور نيتشوية وردت بكتاب «العلم المرح» بين الفيلسوف وروحه الثانية التي كانت تتوق لأن تسير في أعقابه عبر جسر ضيق هو الحياة، تعترضه الجبال والسيول والناس والوحوش، وكثيراً ما يفرق ويغرب الواحد عن نفسه ليصير شبحاً.

ومنذ البدء يكشفنا المدخل الافتتاحي لهذا العمل الجديد، الموشى بلوحة غلاف سوريلية من توقيع الفنان الروسي بافيل تشيليتشو، بأن الشاعر قد وطد العزم والحرفة على أن «لا يسير بالعبارة أكثر مما تريد القصيدة»، لذا جاءت نصوص الديوان مضغوطة كالرقائق الزجاجية ومرتعة ببلاغة الاختزال كما لو أنها كتبت بحد السكين. غير أن لها تلك الطاقة الإيحائية على الإيغال في تدرجات المعنى والمضي بالقرارى إلى الجهة المقابلة للتأويل، كي يشارك «خالق الكلمات، وحافظ وجوه الكائن اللانهائية» على حد تعبير روني شار، هواية مطاردة الشعر، الذي يستحيل تارة «طريقاً ضائعة أو قرينة في العتمة»، وتارة أخرى «نافذة لا تطل





(1895 - 1974).

انطلقت السيزار بتسليم ثلاث عشرة جائزة، قبل أن يرتفع عدد جوائزها إلى اثنتين وعشرين، بعد إضافة جائزة أفضل فيلم تحريك السنة الماضية.

كثير من الأسماء السينمائية الفرنسية العالمية تمتعت وحصلت على الجائزة ذاتها، أمثال جون جاك انو، رومان بولنسكي، كلود سوتيه وغيرهم. ولكن المفارقة التاريخية تكشف أن أكثر الأسماء تتويجاً بالسيزار، هي ممثلة فرنسية من أصول عربية، جزائرية تحديداً: إيزابيل عجاني. التي حصلت جائزة السيزار لأحسن ممثلة خمس مرات. متقدمة على الممثل الشهير جيرار ديبارديو الذي حصل عليها مرتين فقط (1981 - 1991). وغالباً ما ابتسمت الجائزة للممثلين العرب، المغتربين في فرنسا، حيث حقق الجزائري طاهر رحيم عام 2010 ثنائية، الأول من نوعها، بتتويجه بجائزة أفضل ممثل وأفضل نجم واعد، عن دور البطولة في فيلم «نبي» لجاك أوديبار.

## السينما الفرنسية... تتحدث بالعربية

| باريس - خاص بـ «الدوحة»

مطلع السنة الجيدة يمثل موعداً لاستعادة شريط الأحداث الماضية، وبداية العد التنازلي للإعلان عن أهم الأسماء التي صنعت الفرجة السينمائية في فرنسا.

بينما نتوج هوليوود نجومها بالأوسكار، تحتفي فرنسا، على طريقته، بخيرة مواهبها وكفاءاتها في الفن السابع، من خلال تسليمهم جوائز السيزار العريقة، التي تبلغ السنة الجارية دورتها السادسة والثلاثين.

لما أسس جورج كرافان (1914 - 2009)، القادم من القيروان التونسية، أكاديمية فنون وتقنيات السينما (1974) كشف، من البداية، عن نيته في مزاحمة جوائز الأوسكار، وتأسيس تقليد فرنسي وأوروبي مواز. وأطلق سنة 1976 الطبعة الأولى من الجوائز، التي تستمد اسمها من اسم النحات سيزار (1921 - 1998). ومن اسم شخصية لعبها الممثل ريمو (1883 - 1946) في إحدى مسرحيات مارسيل بانيول



مع اقتراب الحسم في دورة 2012، أوردت أكاديمية فنون وتقنيات السينما أسماء ثلاثة ممثلين عرب شباب ضمن قائمة ترشيحات الجائزة، في صنف أفضل نجم واعد في السينما الفرنسية. ويتعلق الأمر بكل من التونسيين نادرة عيادي وأيمن السعيد وال فلسطيني محمود شلبي.

نادرة عيادي برزت، السنة الماضية، بدور نورة في الفيلم الدرامي «بوليس» للمخرجة مايوين. والذي يتعرض ليوميات شرطة حماية القاصرين. حيث يصور كثيراً من مشاهد الاعتقالات، والمتابعات، وحدة التحقيقات واعتراف القاصرين والأولياء بالانحراف المعيش. فيلم يتضمن مشاهد ومقاطع صادمة أحياناً، ولكنها تحتزن كماً من الواقعية. وحقق العمل نجاحاً في صالات العرض، حيث تعدت مبيعات التذاكر عتبة المليون تنكزة.

نادرة التي انطلقت من الأدب، وتعلقت ببلزاك وزولا سنوات المراهقة، صارت محط اهتمام كثير من مهنيي الفن السابع في فرنسا. بالموازاة مع دراستها للحقوق، مارست المسرح، وفضلت في الأخير معانقة الفن الرابع، بدل البحث عن وظيفة إدارية تتناسب مع شهادتها الجامعية. متحدية رفض والديها الذين لم يقتنعا، في البداية، بخيارها

الفني. ولكن، توالي نجاحات نادرة من الخشبة إلى شاشة السينما، دفعهما إلى تغيير رأيهما.

في فيلم «بوليس» تعكس نادرة (أو نورة) صورة غضب المرأة العربية. حيث تظهر في واحد من المشاهد وهي تصرخ في وجه والدها، المتزمت والمنضبط بموروث اجتماعي تقليدي، والذي يريد أن يفرض عليها الزواج برجل لا تعرفه. وسبق للشابة نادرة تقمص دور سعاد في «المحامون ورفاقهم» (2008) ودور صفية في «زيم وجماعته» (2005).

ويراهن أيمن السعيد على حظوظه كاملة للظفر بأول سيزار. شخصية يحيى الإرهابي الإسلامي، التي جسدها في فيلم «الهجوم» لجوليان لوكراك، جذبت إليه الاهتمام. سيناريو الفيلم، المصنف في خانة «الأكش»، يعود إلى عام

1994، ليحكي بعض تفاصيل اختطاف طائرة الإيرباص التابعة للخطوط الجوية الفرنسية، في رحلتها رقم 8969 من طرف عناصر الجماعة الإسلامية المسلحة في الجزائر، بمطار هوارى بومدين، والتي كانت تحمل على متنها أكثر من مئتي راكب. وهي العملية التي كلفت أرواح ثلاث ضحايا.

الفيلم الحاصل، هذه السنة، على جائزة مهرجان سارلات، يعيد فتح واحدة من الملفات الحساسة، في العلاقات الثنائية بين الجزائر وفرنسا. والمعروف أن أيمن السعيد اشتهر سلفاً بدور مراد في الفيلم الكوميدي الجزائري (Beur Rouge) (2006) «Blanc» وبمشاركته في فيلم «عدن غرباً» للمخرج غوستا غافراس.

أما الفلسطيني محمود شلبي فقد وجد له موطاً قدم بين النجوم بعد مشاركته الموفقة في فيلم «رجال أحرار» للمخرج الفرنكو-مغربي إسماعيل فروخي، وتقمصه شخصية المغني الجزائري سليم هلال، الذي ناع صيته سنوات الخمسينيات.

الأكد أن العرب ليسوا مستعدين للعب دور المتفرج في جوائز السيزار الفرنسية، فهم، من سنة لأخرى، ينضمون إلى قائمة المتوجين. ففي 2011 نالت الجزائرية ليلي يختي جائزة أفضل نجمة واعدة. فمن سيسير على دربها هذه السنة؟



# تمرّد على الشاشة

| ظاهر محمد علي - الخرطوم

محطة الرق في التاريخ السوداني وينسى طاقمه الذي حصد جوائز عالمية أن ينكر بمن دعموا الرق في السودان عبر كل العصور. وهو لم يلامس في أي من نواحيه مفهوم الهوية والهجرة التي تعاني منها القارة الإفريقية». مشيراً إلى أن بطولة الفيلم لم تغامر للوصول إلى لندن عبر البحر من طنجة ثم من كالي في فرنسا إلى بريطانيا، بل دخلت إلى عاصمة الضباب شرعياً عبر المطار، والتأشيرة على الجواز الأخضر سليمة. فالبطلة لم تكن لأبوين مختلفين في العرق أو الدين. بل هي من منطقة جبال النوبة المسلمة، ويؤمن والدها بما يسمى (الكجور) وهو طقس يمارس في تلك المناطق. ويؤكد آخرون أن الفيلم لم يجسد أي جزء من محور الإسلام وأوروبا الذي دعا إليه منظمو المهرجان. ورأوا أن الفيلم يدعم الخوف غير المبرر لدى المواطن الأوروبي العادي من المسلم كشخص جديد في الحياة الأوروبية.

على العكس من ذلك، الناقدة الصحافية مشاعر عبد الكريم ترى أن الفيلم جاء مفعماً بالمشاعر الإنسانية الصادقة والصادمة في آن معاً. حيث لا يصقّ العقل أن المملكة المتحدة بها ما يفوق خمسمئة ألف شخص يعملون كرقيق - بحسب تصريح لمخرج الفيلم في مقابلة أجرتها معه القناة الرابعة البريطانية - كما أنه يعكس طبيعة أحوال الحياة تحت ظل الحروب والنزوح والتشرد من خلال حياة (ماليا) بطلة الفيلم، وهروبها من جحيم حرب بلادها إلى حرب أخرى من نوع آخر تتمثل في العنصرية والعبودية. كما أنه يطرح بشكل قوي حقيقة الرق في القرن العشرين، من وجهة نظر الكاتبة مندي ناظر، والجمعيات والمنظمات الحقوقية.

رغم الأفلام العديدة التي تمّ عرضها ضمن مهرجان الفيلم الأوروبي، مثل الفيلم الإسباني «مرحباً مستر مارشال»، والفرنسي «آلهة وبشر»، والألماني «أضواء نائية»، والسويسري «فيتوس»، إلا أن فيلم «أنا مستعبدة» ظل الفيلم الأبرز الذي أثار غبار حساسية قديمة ومتجددة.

بغية تحقيق أطر التعاون المشترك بين البلدان الأوروبية والسودان في الجوانب الثقافية والفنية، وتناول قضايا مثل الهجرة والهوية، الإسلام وأوروبا، والفن والحياة. حيث أثار جدلاً بسبب عرض الفيلم الإنكليزي «أم إسليف» أو (أنا مستعبدة) حسب الترجمة، للمخرج غابرييل رينج، الذي استطاع لفت انتباه العالم إليه بشريطه المتخيل عن اغتيال الرئيس الأميركي الأسبق جورج بوش (2007).

سيناريو فيلم «أنا مستعبدة» (82 دقيقة) استند إلى رواية حقيقية للكاتبة والناشطة في حقوق الإنسان نات الأصول السودانية «مندي ناظر». وتتطرق أحداثه لموضوع تجارة الرقيق في لندن في الوقت الحاضر، ونضال امرأة منفردة من أجل الحرية. وينطلق سيناريو العمل من جبال النوبة غرب السودان، عندما انتزعت «ماليا» ذات الإثني عشر ربيعاً من بين نراعي والدها خلال إحدى الغارات، لتتقل عند بلوغها الثامنة إلى الخارج وتلتحق بابن عم سيدها بلندن، لتجد «ماليا» نفسها محاصرة في بيئة غريبة لا ترحم، حيث تجرد من جواز سفرها وتعيش في رعب دائم مما قد يحدث لعائلتها. عرض الفيلم نفسه في كل من المجلس الثقافي البريطاني، والثقافي الفرنسي بالخرطوم. وتباينت الآراء حوله بين القبول والرفض من قبل النقاد الذين اعتبر بعضهم أن عرضه غير موفق في هذا التوقيت ولا يمثل محور المهرجان أو فكرة التعايش السلمي لكونه يهدم كل الجهود التي يسعى إليها السودان داخلياً لتحقيق السلام. بحسب الناقد السينمائي عباس سيد حداد: «الفيلم يصّر على

برودة الطقس التي عرفتها مؤخراً، الخرطوم لا تمنع توافد الجمهور، بشكل واسع، على فعاليات مهرجان الفيلم الأوروبي (27 نوفمبر/تشرين الثاني - 4 ديسمبر/كانون الأول)، الذي جاء هذا العام محملاً بجديد الفن السابع، ناقلاً ثقافة عشر دول أوروبية، قدّمت أفلاماً مثيرة، وطرحت موضوعات شتت اهتمام المتابعين، على مدار أسبوع كامل.

جاء المهرجان في دورته الجديدة مختلفاً عن الدورات السابقة. حيث ألقى الضوء على تنوع أوجه الثقافة والحياة الأوروبية المعاصرة، واستهدف عبر أفلامه شريحة واسعة من الأكاديميين والهواة. مع ذلك، لم يفلح القائمون على المهرجان في تحقيق ما رموا إليه







في الدورة الـ «11» للمهرجان الدولي للفيلم

## من بوليوود إلى مراكش

| عبد الحق ميفراني - مراكش

الهندية في انتظاره كما تم تقديم فيلمه الأخير «اسمي خان» .

كما كرم المهرجان الممثل والمخرج الفرنسي من والدين مغربيين، رشيد زم، فضلاً عن الممثل والمخرج والسيناريست الأميركي تيري كيليام، والمخرج الإيطالي ماركو بيلوتشي «متمرد السينما الإيطالية» صاحب «القبضة في الجيب» الذي أخرجه سنة 1965.

وقد تميزت الأمسية للمهرجان بتكريم الممثل والمخرج الأميركي فوريسيت ويتيكر الحاصل على جائزة الأوسكار سنة 2007 عن دوره في فيلم «آخر ملوك اسكتلندا» الذي يجسد فيه شخصية الرئيس الأوغندي الأسبق عيدي أمين دادا، وقبل تسليم النجمة الذهبية لفوريسيت ويتيكر، قالت الممثلة الأميركية جيسيكا شايستين عضو لجنة تحكيم هذه الدورة، إن تكريم هذا الفنان هو ترويج لمساره الإبداعي الرائع، ومن المكرمين كذلك المخرج والسيناريست الأميركي تيري كيليام.

كما حظي الممثل المغربي محمد بيطاوي باحتفاء خاص.

ومن مميزات هذه الدورة أن المهرجان خصص مساحة من برنامجه لعرض أفلام المكفوفين، بالإضافة إلى حرص إدارة المهرجان الدولي للفيلم بمراكش على دعم المواهب، بحثاً عن أولى محاولات الشباب السينمائية وتخصيص جائزة تمكن الأفضل منهم من الشروع في إخراج أول فيلم قصير في ظروف تستجيب للشروط المهنية التي يوفرها الدعم.

الفلبيني بربونتي ما منوزا، والمخرج والكاتب الروماني رادو ميهانيلينو، والممثلة الإيطالية ماياسانسا، إضافة إلى المخرج والكاتبة الهندية آبار ناسين. أما لجنة تحكيم الفيلم القصير فترأسها الممثلة الأميركية سيكورني ويفر، كما ضمت المخرجة المغربية فريدة بليزيد والممثل البلجيكي مريجيلان، والممثل الفرنسي باسكال كركوري والمخرج الفرنسي بيير سالفادوري.

وكان المهرجان قد افتتح بفيلم «عاشقة من الريف» للسينمائية المغربية نرجس النجار. وهو الفيلم الذي أعاد فتح نقاش قديم/ حبيث حول اختيارات لجنة الاختيار لأفلام المغربية المشاركة في المسابقة الرسمية وهو ما دفع بأحد السينمائيين الفرنسيين للتعبير عن اندهاشه من هذا الاختيار الذي لا يراعي ما تنتجه السينما المغربية في السنوات الأخيرة من أفلام لافتة. كما كرم المهرجان في دورته الحالية، العديد من الوجوه السينمائية المغربية والعالمية وهكذا وإلى جانب الاحتفاء الخاص بالسينما المكسيكية كضيف شرف، حظي نجم بوليوود الممثل الهندي شاه روخان في افتتاح الدورة الحالية بتكريم خاص ولافت، وقد أكد اعتزازه بالتكريم من طرف مهرجان أصبح علامة بارزة في خريطة المهرجانات الدولية. وبعد تكريمه في قصر المؤتمرات، حظي النجم الهندي الأكثر شعبية في السينما الهندية باحتفال واستقبال خاصين وفي أجواء احتفالية بساحة جامع الفنا، حيث كانت حشود من عشاق السينما

توج الفيلم الدانماركي «خارج المسموح» لمخرجه فريدريك أسبوك بالجائزة الكبرى للمهرجان الدولي للفيلم بمراكش، وعادت جائزة أحسن إخراج للفيلم الإيطالي «أعمال الرحمة السبعة» لمخرجه جيانلوكا وماسيميليا نودي سيريو. فيما عادت جائزة لجنة التحكيم للفيلم الأسترالي «جرائم سنوتاون» لمخرجه جوستين كورزيل، فيما نال جائزة أفضل ممثل الأسترالي دانيال هينشال، أما جائزة أفضل ممثلة فعادت للممثلة الأميركية جوسلين جيبينسن عن دورها في فيلم «من دون» لمخرجه «مارك جاكسون» من الدانمارك. كما فاز شريط «من الواد لهيه» لمحمد عواد بالنجمة الذهبية لأفضل فيلم قصير مغربي لـ «سينما المدارس» بمراكش،

واحتفت مدينة مراكش في الدورة الحادية عشرة للمهرجان الدولي للفيلم، «2 - 10 ديسمبر 2011» بالسينما المكسيكية، من خلال عرض مجموعة من الأفلام المبرمجة ضمن خانة الاحتفاء بالفن السابع، إذ حل وفد سينمائي ضم كبار نجوم السينما المكسيكية. وشكلت الدورة هذه استمرارية لنهج الدورات الماضية، من خلال استقطاب كبار نجوم الفن السابع في العالم.

وضمت لجنة تحكيم الفيلم الطويل إضافة للمخرج الصربي إمبر كوستوريكا، كلا من جيسيكا كاستان ممثلة من الولايات المتحدة، والممثلة الفرنسية نيكول كارسيا، فضلاً عن الممثلة الإيرانية ليلي حاشمي، وعبد القادر لقطع من المغرب، والمخرج

# السينما الإفريقية في أحضان مصر

| سامي كمال الدين - القاهرة

الاتحاد السوفياتي لدراسة الإخراج في معهد موسكو السينمائي، وكان يعرف أنه سوف يواجه تحدياً كبيراً في أن يكون الإفريقي نجماً سينمائياً في ظل العنصرية التي كان يعاني منها البعض. لـ «سميين» عدة أفلام منها «إمبراطورية سونغهي»، «يورووم ساريه»، «بنت سوداء»، «الحوالة المالية».

كذلك يحضر صاحب «وقائع سنوات الجمر».. المخرج الجزائري (لخضر حمينة) بانوراما مهرجان السينما الإفريقية، في محاولة لمعرفة تاريخ تطوير السينما الإفريقية.. ذلك أن لخضر لم يحصل على السعفة الذهبية من مهرجان كان بسهولة، فقد أبدت اللجنة دهشتها الكبيرة من مقترحة مخرج عربي على تقديم عمل بهذا التكنيك وطرح أفكاره بطريقة غير صامدة للمجتمع لكنها قادرة على امتصاصه والتعبير عنه.

المخرج سمير سيف يعقد لقاء خاص مع دارسي السينما قبل افتتاح المهرجان بيومين ولمدة ثلاثة أيام، وفي اليوم الأخير يلتقط أصغر دارس للسينما صورة تنكارية مع أكبر ضيوف المهرجان عمراً من فنانى القارة الإفريقية.

سيد فؤاد مؤسس ورئيس المهرجان أبدى اهتماماً كبيراً بالسينما الإفريقية لأنه يراها شريانا هاما لمصر و رابطاً سياسياً وحضارياً وإكمالاً للدور الذي لعبته مصر طوال تاريخها وتم تغييبها بقصد وهو أمر يمثل خطورة كبيرة، ونحاول سينمائياً استعادة هذا الدور لأن السينما بانوراما متكاملة وكاشفة ورابطة ومؤرخة لكل ما يحدث في العالم.

يشارك ضمن فعاليات المهرجان تسع دول إفريقية: أوغندا، رواندا، فانا، بوركينافاسو، ليبيريا، السودان، تنزانيا، إثيوبيا، كينيا. وأكدت عزة الحسيني المديرية التنفيذية للمهرجان أنها تلقت طلبات من هذه الدول للمشاركة في المهرجان حرصاً منها على دور مصر الإفريقية.

آن الأوان لأن تعود مصر إلى حضن قارتها، ومن جنوب مصر، حيث مدينة الأقصر تنطلق فعاليات الدورة الأولى لمهرجان الأقصر للسينما الإفريقية في الفترة من 21 وحتى 28 فبراير/شباط المقبل.

يسعى المهرجان الذي تنظمه «مؤسسة شباب الفنانين المستقلين»، بدعم من وزارات الثقافة والخارجية والسياحة، وبالتعاون مع محافظة الأقصر إلى شيء مختلف بأن يقدم السينما الإفريقية التي يجهلها المشاهد المصري.

تضم الدورة الأولى للمهرجان عدة فعاليات ما بين مسابقة للأفلام الروائية الطويلة وأخرى للأفلام القصيرة (تسجيلي، روائي، تحريك)، وبين ورشة لشباب السينمائيين في القارة

الإفريقية وملتقى لدارسي السينما. ينظم المهرجان كذلك مسابقة لدعم إنتاج سيناريو فيلم روائي طويل. نجم الدورة الرئيسية للمهرجان المخرج السنغالي الراحل عثمان سميون (1923 - 2007)، حيث تقام ندوة تتناول تاريخه وأعماله وحياته ورؤيته للسينما، كما يقيم المهرجان ندوة بعنوان «الشفاهة في الفيلم الأفريقي».. ومن مفاجآت المهرجان فيلم «سائق الكارو» وهو أول فيلم إفريقي لرائد السينما الإفريقية «عثمان سميون» الذي عاش طيلة حياته يبحث عن إفريقيا الأولى، وكان دائم الترحال في القارة الإفريقية، حاول أن يوجدها بتفكيره وليس بتعليمه، لأنه لم يستطيع استكمال دراسته التعليمية، لكنه استطاع الذهاب في بعثة إلى



لخضر حمينة



عثمان سميون

## مهرجان بيروت الدولي للأفلام الوثائقية

# عينك على العالم

| جهاد بزي - بيروت

هذه المخاضات. على أن المهرجان عرض للثورات العربية من خلال ثلاثة أفلام هي «تحرير 2011: الطيب والشرس والسياسي»، وهو وثائقي مصري يرى فيه مخرجوه الثلاثة، تامر عزت وأيتن أمين وعمر سلامة، كل بعينه، الثورة بلغته السينمائية الخاصة. الفيلم الثاني «ممنوع» للمخرجة أمل رمسيس، التقط مصر في الأشهر الأخيرة قبل يوم الثورة، حيث كل الممنوعات التي ستكون الثورة، في عمقها، محاولة لتخطيها. أما الفيلم العربي الثالث فهو التونسي «علمانية إن شاء الله»، لمخرجه ناديا الفاني والذي بدأ تصويره قبل الثورة بأشهر، إضافة إلى مروحة واسعة من الأفلام، من مختلف أرجاء العالم، لمجموعة متنوعة من محترفين وهواة عملوا عليها. وإذا كان لا مجال لعرض شامل لهذه الأفلام، فإن هذا التنوع بحد ذاته هو مصدر غنى هائل.

ضيوف المهرجان، كما أفلامه كانوا كثرًا، ومن حول العالم، وقد أقيمت على هامش العروض ورشات عمل تعنى بالأفلام الوثائقية والتدريب على صناعتها، وهنا ما يعد به هاشم والمديرة التنفيذية للمهرجان عبير هاشم، بالاشتراك مع «سولو فيلم»، التي يديرها هاشم، وهي الشقيقة التوأمة للمهرجان.

وتألفت لجنة تحكيم المهرجان لهذا العام من المخرجين المصري خيري بشارة، والصربي بوريس ميتيك والفلسطينية ساندرا ماضي، وتنافست الأفلام المعروضة ضمن ثلاث خانات، بحسب طولها الزمني (أكثر من ستين دقيقة، وأقل من ستين دقيقة، وأقل من ثلاثين دقيقة).

يبقى أن المنظمين قرروا أن يدفعوا تاريخ المهرجان لبضعة أشهر كي لا يتزامن مع ثلاثة مهرجانات أخرى تعنى بالوثائقي في البوابة وأبوظبي ودبي، فلا يخسر زخمه الإعلامي. هكذا، سينتقل مهرجان بيروت للأفلام الوثائقية في دورته المقبلة الحادية عشرة، من خريف بيروت العام 2011 إلى ربيع بيروت 2013.

حول الأفلام الوثائقية التي عرضت إلا بضع خطوات هي الفاصلة بين ردهة المسرح وبين المقهى الأقرب. والنقاش هو ما يجب أن تثيره هذه الصناعة التي باتت عينًا للعالم على العالم، من أجل فهم أفضل وأعمق له، يتخطى التنميط الاستهلاكي، ويتخطى الخفة والاستسهال.

ولا شك في أن هذا المهرجان أثبت تخصصه وصار عنوانًا للوثائقي بيروتيًا، هو الذي يعاني صعوبات مادية تضاف إلى أنه في الأصل يتحرك بشغف القائمين عليه بالفيلم الوثائقي، يعملون عليه على هامش حيواتهم وانشغالاتهم اليومية التي تلتهم كل الوقت في العادة. وعرض المهرجان هذا العام 43 فيلمًا اختلط فيها العربي بالولي في غاية مقصودة من الإدارة التي رأت وضع كل الأفلام في سلة واحدة لأن الإمكانيات المادية والتقنية المتاحة للمخرجين العرب أصبحت توازي إمكانيات نظرائهم حول العالم، كذلك التطور في الأساليب الفنية التي باتت تنافس دوليًا.

نظرت الإدارة على الأرجح إلى النصف الملائم من الكوب العربي، ولا بأس بذلك إذا أردنا أن نرفع من شأن إنتاجنا بالطبع، مع عدم إغفال الهوة الواسعة بين المحاولات العربية التي لم تخرج بعد من فريديتها إلى صناعة تتوافر لها كل ألياتها في الغرب.

ترامنا مع الربيع العربي، هاشم يقول إن من التسرع رفع الثورات العربية عنوانًا للمهرجان، خاصة أن الحدث نفسه ما زال يعيش مخاضاته وتعقيداته

في «مسرح المدينة»، وعلى رصيف الحمرا، أقيمت النسخة العاشرة من «مهرجان بيروت الدولي للأفلام الوثائقية» (15 إلى 20 كانون الأول/ديسمبر). الحمرا، بما هي مساحة الحوار المدني المتيقظ في ساعات النهار والليل إن في مقاهيها أو حاناتها، والمفتوح على كل الشؤون، من السياسة إلى الثقافة وما بينهما، هي بحسب مدير المهرجان محمد هاشم، ليست مكان هذا المهرجان فحسب، بل بمثابة التتمة العادية والمنطقية له، حيث لم يبتعد النقاش



ناديا الفاني





«كوكلا» تعنى عروسة باللغة التركية  
أعتبر نفسي هاوية ولست محترفة  
ليس كل من أمسك الكاميرا أبدع بها.. في مجال  
التصوير الفوتوغرافي.

كوكلا رفعت..

## الجانب الآخر للوجوه

| د. إيناس حسني - مصر

والممارسة، إلا أن العمر تدرج بهاوية  
التصوير الفوتوغرافي وتنقلت الكاميرا  
في يديها من واحدة لأخرى، حتى أنتجت  
آلاف الصور المختلفة المستوحاة من  
الطبيعة، وعن ذلك تقول: «لم أدرس  
التصوير الفوتوغرافي دراسة أكاديمية  
لكنني درست فنون الدعاية والإعلام،  
وهو مجال قريب من هوايتي، خصوصاً  
أنني كان لدي التصوير إجباري في  
الجامعة كمادة أساسية وتفوقت على  
زملائي الآخرين بحصولي على المركز  
الأول، بسبب تعاملتي مع مجال التصوير  
كهواية قبل أن تكون احترافاً».

ومن واقع خبرتها في هذا المجال  
تؤكد «أنه ليس كل من أمسك الكاميرا  
أبدع بها في مجال التصوير، مشيرة إلى  
أن التصوير الفوتوغرافي مزيج من عين  
لامحة ونقاء عال وقدرة تقنية ومعرفية  
تحول الشيء إلى عمل فني محبوس  
داخل إطار الصورة».

وعلى مدى السنين تبذل جهودها للسفر  
حول العالم لالتقاط لحظة سحرية لأجل  
الحصول على صور فريدة وقد فاز  
أسلوبها المتميز وقدرتها على التقاط  
روح موضوعها من الصورة على العديد  
من الجوائز.

والفنانة كوكلا بدأت رحلتها في  
هذا الفن منذ دراستها الجامعية حتى  
فازت بلقب الفنانة الأولى في مصر  
للفن الفوتوغرافي/الوثائقي، نتيجة  
عملها الملتزم الذي بذلته في هذا المجال  
ولاسيما جهودها للحفاظ على الثقافة  
العالمية عبر عدساتها. من خلال

الاسم وتمنت أن تسميها كوكلا ولكن  
والدها أصر على أن يسميها اسماً عربياً  
أصيلاً في شهادة الميلاد، وبعدها أصبح  
الكل يناديها بكوكلا، وهو اسمها منذ أن  
كانت طفلة وليس اسماً فنياً أطلقته على  
نفسها للشهرة، كما يعتقد البعض. وعلى  
مدى الأعوام القليلة الماضية، استطاعت  
رغم سنوات عمرها أن تكون واحدة من  
أشهر المصورات اللاتي يجبن العالم  
بحثاً عن عادات الشعوب ومغامراتها،  
وبدافع من هذا العشق راحت تطارد  
اللحظات النادرة والمتميزة في شتى  
دروب العالم.

### العدسة بين الهواية والسفر

وبرغم التعاطي الفطري لـ «كوكلا» مع  
هذا الفن الذي يتطلب الكثير من المعرفة

هناك خيط رفيع فاصل بين الإبداع  
والجنون في فن التصوير الفوتوغرافي،  
ففن التصوير الفوتوغرافي فن ممتلئ  
بالأفكار الثرية القابلة للإبداع والتطوير  
والابتكار، وللحصول على صورة معبرة  
لا بد من ابتكار طرق جديدة لاقتحام  
أعماق الشخصية والتغلغل بداخلها من  
خلال تشغيل الموسيقى مثلاً أو وضع  
ماسكات على الوجوه وحين تتصرف  
كل شخصية بتلقائية.

المصورة المصرية الشابة / علياء  
رفعت الشهيرة بـ «كوكلا»، ولهذا الاسم  
قصة خاصة، ترويه «فجبتها تركية  
وعندما جاءت لتزور والدها فور ولادتها  
وجبتها نائمة على السرير وجوارها  
دمية، فقالت لهم من منهما «كوكلا»  
وتعنى عروسة باللغة التركية وحينما  
قالت جدتها هذه الكلمة أعجبت أمها بهذا



### معارضها المختلفة.

ولقد تعددت سفرياتنا لدول عدة من أجل توثيق ونقل والاقتناص بعدستها لحظات هاربة من الزمن في محاولة لالتقاطها وتوثيقها كي تبقى شاهداً على لحظات لن تعود. حيث كانت رحلتها الأولى إلى الهند في فبراير/شباط 2009، وقد اختارت الهند لأنها قرأت عنها كثيراً وبحثت جيداً في تاريخها وثقافتها وطوال عمرها وهي تتمنى زيارتها، لتصوير الصوفيين والضريح الصوفي، والتصوير طقوس الكاثاكالي والثيام، كذلك سافرت في شهر أغسطس/آب 2010 إلى جزيرة بالي إندونيسيا، لالتقاط وتوثيق احتفالات إحراق الجثث والمعتقدات الروحية للأحداث الدينية الحقيقية. وإلى جانب سفرياتنا المتعددة لتوثيق الوجوه وما هو غريب فهي تعمل كمصورة محترفة بمجال التصوير الإعلاني ومتخصصة أكثر في تصوير الكتلوجات والديكور. عشت كوكلا الكاميرا منذ نعومة أظفارها، وبدافع من هذا العشق راحت تطارد اللحظات النادرة والتميزة في شتى دروب العالم. وأثمر هذا العشق حصولها على جوائز كثيرة من بينها المركز الأول في مسابقة ساقية الصاوي التصويرية عام 2006، وقبلها فازت بالمركز الثالث في المسابقة نفسها عام 2004.

عن بدايتها مع التصوير تقول كوكلا: «منذ كنت طفلة وأنا مشغولة بالكاميرا الفوتوغرافية، وكيف لهذه الآلة الصغيرة

أن تخرج صوراً صامتة للأفراد، هنا ما كان يشغل بالي حتى وصلت إلى سن السابعة واستطعت أن أمسك الكاميرا بمفردتي ثم بدأت أتعلم كيفية التصوير بها.. بدأ مشواري مع الكاميرا بتصوير الأفراد القريبين مني، ولكن في نفس الوقت كانت الطبيعة تجذبني، وخصوصاً كل ما هو غير مألوف بها.. كنت أخجل أن أطلب من أحد الأشخاص تصويره.. في بدايتي خشيت أن أواجه بالرفض أو الاستياء ولكني تكيفت مع الأمر مع مرور الوقت واكتسبت الجرأة الكافية لطلب ذلك».

وكان لدراستها فنون الدعاية والإعلان والتي كانت مجالاً قريباً من هوايتها، الفضل في تفوقها، وأن تكون يوماً في مركز الصدارة. وعلى الرغم من ذلك لا تزال تتعامل مع التصوير كهواية قبل أن يكون احترافاً. وتضيف كوكلا عن احترافها مجال التصوير الإعلاني: «لا أحب تقييد نفسي بنمط معين أو مجال محدد من مجالات التصوير، وإن كنت أميل بطبيعة الحال لصور الطبيعة.. أعترف أنني عاشقة للتصوير الفوتوغرافي لكن في الوقت نفسه أنا أجيد جميع مجالات التصوير وأستخدمها في عملي».

سافرت كوكلا إلى جنوب الهند، عشت عدستها طقوس وثقافات الهنود داخل بلادهم، كما قرأت جيداً عن عاداتهم وتقاليدهم لتتعرف عليهم عن قرب، وكانت هذه المرحلة هي بداية تخصصها في التصوير الوثائقي.. وقد رصدت كوكلا كل هذا بكاميراتها، وعبرت عن عادات وثقافات قد لا يعرفها الشعب العربي عن الهند.. لكن صور الحوارية والأزقة في الهند، حيث الفقر الشديد، كانت أكثر الصور تأثيراً بالنسبة لها.

### الكاميرا تضحك وتبكي

تعرف كوكلا متى تضحك الكاميرا ومتى تبكي، لذلك كانت ابتسامتها هي جواز مرورها إلى قلوب الهنود، فبالابتسامة ولغة الإشارة استطاعت

أن تتواصل معهم بود وحب وتعوض عدم تحدثها اللغة الهندية.

وفي معرضها الأخير المقام بمركز الجزيرة للفنون، والتي قضت من أجله رحلة شيقة مع الكاميرا ووجوه وملامح البشر والأمكنة، بحيث تميزت أعمالها بالدقة الواضحة في الشكل وفي الملامح التصويرية وحساسية الدرجات اللونية والبورتريهات التعبيرية الصريحة، لتصبح رغم سنوات عمرها واحدة من أشهر المصورات اللاتي يجبن العالم بحثاً عن عادات الشعوب ومغامراتها.

هذا المعرض عبارة عن مجموعة من الصور الفوتوغرافية التي تضعك في آلة الزمن، لتعود بك للخلف، حيث الأساطير الممزوجة بعادات وتقاليد أهل جزيرة كيرالا الهندية، وجزيرة بالي الإندونيسية، من خلال تجسيد روح المرح والخيال لملك الأرواح، الذي يطلق عليه في أسطورة بالي «البارونج»، حيث يحشد الخير ويجلب الحظ، مصورة العديد من تفاصيل الاحتفالات والطقوس التي كانت تقام من أجل جلب البهجة، واحتفالات المعابد المقدسة والتضحيات للآلهة والقرايين وطقوس حرق الجثث، هنا كله في وحدة لا تتجزأ، اهتمت فيها بإبراز مفردات الطبيعة الساحرة، التي لا تخلو من الجمال الخلاب وطقوس بشر من أجناس مختلفة. وجاءت تصاوير شخصها الإندونيسية بالألوان الزاهية، فجميع أزيائهم حمراء وخضراء وصفراء، وأيضاً المساحيق الخاصة بهم شديدة الجاذبية لألوانها الفاتحة ذات الدرجات الثقيلة واللامعة، وجميع مساحيقهم من الطبيعة، حيث إنها مصنعة من الورد الطبيعي.

ووقفت بعدستها تسجل الأحداث وتفاصيل حياة مختلفة لم تعدد عليها من قبل، فهي صاحبة موهبة وحلم كبيرين ومن أجل إشباع موهبتها وتحقيق حلمها تجوب «كوكلا رفعت» العالم بحثاً عن حضارات مختلفة توثقها من خلال صور فوتوغرافية، فأصبحت واحدة من أشهر المصورات.



# حصارات آمنة النصيري

قررت الفنانة والأكاديمية اليمنية آمنة النصيري أن تنتقل إلى مربع جديد في مشوار حياتها الفنية، وأن تضع قدماً على أرضية تسمح لها بالاشتغال البصري والسمعي والتشكيلي والتصوير الرقمي والنحتي عبر مجسمات شتى، دفعة واحدة. في اقتراب جريء باتجاه الاشتغال الفني المعاصر.

ويبدو من خلال جمع كل هذه الأساليب الاشتغالية أن آمنة تعرف جيداً ماهية المعركة الجديدة التي تتطلب منها كل هذا الحشد كي تكون قادرة على مواجهة تيار حجب الجسد الأصولي الذي نجح في الاستيلاء على جسد الأنثى اليمنية، وحصره في العتمة. محاولة/معركة جديدة تصب في اشتغال فني ظهر مؤخراً في اليمن، يقف خلفه مجموعة من الفوتوغرافيين والتشكيليين الشباب، أمثال بشرى المتوكل وأمين الغابري، اشتغلوا على فكرة الحجب بشكل لافت. كما يأتي هذا في سياق «ثورة» ثقافية، وإن كانت محصورة في إطار النخب اليمنية تسعى لاقتراح أدوات جديدة لها أن تصب في إنتاج فعل زحزة لقواعد

جمال جبران - صنعاء





الحياة الاجتماعية التي تبدو مصرّة على رضوخها لقوى التطرف السلفية المعادية لأي محاولات تحديث يمكن أن تنشأ في بنية المجتمع.

على نفس مستوى هذه الخسارة يأتي عنوان هذا العمل الذي قامت به أمانة النصيري: «حصارات». عنوان يوحي بحالة كل هذه الطاقة والقدرات البشرية الهائلة، وحصرها في منطقة واحدة لا يحق لها التحرك خارجها، مع إجبارها على الإقامة في دائرة محددة بحواجز تبدأ بكتف الصوت وحجب الجسد، الحرمان من التواجد في أشغال مهنية بعينها تحت حجج تقول بعدم جواز تعريض الجسد الأنتوي وحرمة لانتهاك والاختراق، وجعله متاحاً لنظرات الغرباء التي لن تتركه في حاله.

وعليه فإن أشغال «حصارات» هنا تقوم على تقديم اقتراحات من أجل خروج هذا الجسد من الداخل، من عتمته القسرية تلك، ومده بحبل وأطواق نجاة تجعله قادراً على الانتقال إلى الضفة

الأخرى من الحياة الممكنة في أبسط صورها وأشكالها.

كما أنها لا تغفل في الوقت ذاته عن تقديم عرضها لقوالب مجسمة على هيئة دمي مجسدة لأشكال القمع الممارس على الجسد والأسباب التي تجعل بقاء الحالة على ما هي عليه وعدم إحراز خطوة واحدة متقدمة تسير إلى الأمام، من أجل تحريك الحاجز الضخم الذي يقف عقبة، وفاصلاً بين حالتين: العتمة والنور.

ولا يكون صعباً هنا، وعلى ضوء رغبة الفنانة النصيري في إظهار تلك العوامل المساعدة على بقاء تلك الحالة مكانها، تركيز شغلها على عامل الخوف الذي نراه موزعاً بكثرة على الأشكال المختلفة للعمل الكلي. وهو الخوف الذي نراه أيضاً ظاهراً على هيئة مجسدة ومنكشاً على ذاته بداخل قفص كبير لطيور تمارس «حريتها» بداخله، في حين لا نلمس حركة واحدة من ذلك الجسد الذي يبدو مستسلماً لمصيره، غير قادر حتى على التقاط رسالة الطيور التي تمارس حريتها في حدود الفضاء

المسوح لها، غير مكترثة بالقفص الذي يفعل حصاره عليها.

لكن، ومن خلال عدم بيان جنس ذلك الجسد المحاصر بداخل القفص يصير لنا الانتباه إلى فكرة أوسع ذهب إليه «حصارات» الممثل عبر الأجساد الموزعة عليه إجمالاً والتوقف عند نقطة يبدو أنها، وبشكل يكاد يكون جامعاً، أجساد لا تكاد تفصح صراحة عن هويتها الجنسية وهذا يلقي بنا عند ضفاف فكرة تقول إن القمع الممارس على الجسد في المجتمع اليمني لا يخص جنساً محدداً بناته، إن كان ذكراً أو أنثى. فهو لا يفرق بينهما، هذا على الرغم من شيوع صورة «الحجاب» و«الحجب» المنتشرة على الصورة العامة للشغل. لكن قد يبدو هذا التمويه المتعمد كحيلة لها أن تمكن المعرض وصاحبتة من الإفلات من إشكالية الدخول في مأزق تأويل الفرق الأصولية، خصوصاً أن إشكالية الحجاب ناتجة ما تزال عند مجتمع، ما يزال محافظاً وتقليدياً كاليمن، مسألة غير قابلة للنقاش.

# يا مصر هانت وبانت مصطفى سعيد في مقامات الثورة

التسعينيات وأشرطته كسرت الحدود، فهل كان الهيب هوب غير قادر على عبور القارات مثلما عبرت أغاني الروك والبلوز والكانتري.. في سبعينيات القرن الماضي؟ أم أن الأغنية العربية حينها كانت لا تزال مكتفية بنفسها سواء كان الغناء للثورة أو للحب..؟ الذي يحدث الآن، على الأرجح، هوية موسيقية عظيمة تركت في مجملها بلا ألحان ولا كلمات.

ثمانية مقامات في الميدان

في الرابع والعشرين من يناير/كانون الثاني، توجه الشاب الكفيف مصطفى سعيد من بيروت إلى القاهرة للقاء رفاقه في ميدان التحرير، وهناك مكث ثمانية أيام شاهداً على ثورة 25 يناير 2011، فأهدته أصواتها ثمانية مقامات في أغنية واحدة. نعم ثمانية مقامات موسيقية أصيلة أهداها للميدان. «يا مصر هانت وبانت كلها كم يوم» أغنية من كلمات الشاعر الفلسطيني تميم البرغوتي، بمجرد الإنصات لها يراودك إحساس بأنك أمام ديابوراما صوتية من الشيخ إمام في نغمته المتراوحة بين السخرية والانهازامية والحماسة، ومحمد عبد الوهاب في تعبيراته وتجوالة الأنقى بين المقامات، أو حتى سيد درويش في لحنه الممسرح طبقاً للمعنى، كما يبرز فيه أسلوب محمد القصبجي عزفاً وحضوراً.. ولربما جمع هذا الشاب الموهوب نو البصيرة الموسيقية كل هؤلاء دفعة واحدة، فيصح نعتة بالعبقري، فهو حين يتحدث يتقمص أستاذية عمار الشريعي المستحقة. ومصطفى سعيد بهذا مريد موسيقي، عازف وأستاذ عود مصري من طنطا، هو الآن، في عقده الثاني، يشتغل خبيراً معتمداً بمؤسسة التوثيق والبحث في الموسيقى العربية ببلبنان، حيث يقيم حالياً.

في لحظة من لحظات ميدان التحرير التقطت أذن مصطفى سعيد كلمات عبر مكبرات الصوت. وما كاد أحد الرفاق

| محسن العتيقي - الدوحة

العربية بروافدها الغنية وجغرافياتها المتعددة. هنا الاحتكاك البديل، وإن كان ظاهرة هذا الزمن، لا مفر منه إن كنا نعترف بحق كل جيل في التعبير عن همومه بالشكل الذي يرتضيه، بل يجب أن نعترف بأن ما دخل ليملاً الفراغ التعبيري هو الآن يفيض على الأنظمة ويخيفها أكثر من أي جنس فني آخر. لنترك المقارنة بين القديم والجديد، فهي ليست معتدلة، لكنها تحيل إلى تحصيل حاصل: ثقافة الهيب هوب ظهرت في أميركا بداية السبعينيات، والشيخ إمام مات في منتصف

الفراغ لا يملؤه إلا زحام من النادر، إن لم يكن من العسير، أن يطل علينا مطربو هذا الزمان بأغنية تتجاوز مقاماً موسيقياً واحداً أو مقامين في أقصى الحالات، فالأغاني على فيضها أصبحت منومة. تقريباً، وليس تماماً، موضوع الحب ابتدل ولم يعد يدين للكلمة، ولا للنغمة، ولا لوجدان المجتمع في المحصلة، كما كان في العهد القريب. وفي النهاية، أمام هذا الفراغ الغنائي المعمم، يجب القبول، بحفاوة وتقدير، بثقافة الهيب-هوب ومنشدي الراب، عندما يتعلق الأمر بمصلحة ثورية أو مجتمعية، وبالضرورة بحاجة جيلنا اليوم إلى تعبير عاطفي لم يجد اكتفاءه في الشكل الراهن للأغنية العربية.

توجد ملاحظة في غاية الحساسية تعترض هذا الكلام دائماً، فالمقارنة التي لا مجال لها موسيقياً، بين الشكل الغنائي الآتي من ثقافة الهيب-هوب وغيرها، وبين الأنماط العربية المتخلى عنها، هي مقارنة أدخلتنا في اعتقاد يكاد يقطع بتاتا مع المكتسبات الراقية، في حين أن هذا الشكل الموسيقي المستورد، ليس إلا احتكاكاً بديلاً للفراغ التعيس، وحالة الكساد التي طالت شكل الأغنية

ترجم مصطفى  
سعيد مضمون  
كلمات تميم  
البرغوتي، وهي  
قصيدة درامية  
متعددة الأصوات  
والحالات العاطفية

من عائلة أصيلة تتجاسس وتتنافر وتقفل وفق التعبير المطلوب: مقام «الرس» على طريقة السنباطي. هذا المقام جعله سعيد سينيوغرافيا موسيقية للأغنية، بنيت عليه اللازمة المتكررة: (يا مصر بانة وهانت كلها كام يوم)، مقام الحجاز وهو بين الهجر والانتظار في كوبليه / مقطع: (إلى حايقعد في بيته كأنه سلم التانيين / إلى حايقعد في بيته يبقى مش مفهوم).. وعلى التوالي يتغير المقام الموسيقي من مقطع إلى آخر: «النكريز، صبا، بياتي، كرد، الخماسي: مقام استعمله الفراغنة وظفه في مقطع (ده حكم أسرة ولا خوف ولا خفر) ولا وجع بطن يتعالج بزيت خروج)، «النهوند» وهكنا ترجم مصطفى سعيد مضمون كلمات تميم البرغوتي، وهي قصيدة درامية متعددة الأصوات والحالات العاطفية.

سبب آخر يبرر تعدد المقامات، فمن المعروف أن لحن «الطاقيق» يشترط هذا التعدد أساساً، وهو مجال في التلحين يتطلب جهداً ونفساً وعبقريّة.. لم تتوافر إلا في أمثال الشيخ سيد درويش والقصبجي وزكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب والسنباطي.. ومن سار على منوالهم، ذلك أن الطقطوقة لا يمكن أن تصدر إلا من متمكن وعارف بأصول الموسيقى الشرقية ومقاماتها، فضلاً عن هذا أن يكون نواقاً للشعر وحساساً لمعانيه حتى يتمسرح النص دون فقدان السلطنة، ومصطفى سعيد في طقطوقته «يا مصر هانت وبانت كلها كام يوم» سار على درب أساتذته، وفي بنائه لهذه الطقطوقة المستحدثة ابتداءً هذا الملحن الشاب من حيث انتهى سيد درويش في بعض طقاطيقه المسرحية التي جدد فيها في هذا قالب الغنائي العامي، فنجدته يلحن نهاية كل كوبليه بمقام مختلف عن سائر اللحن، ليمهد به إلى المقطع الموالي بدلاً من العودة إلى المنهج / موسيقى اللازمة، كما جرت العادة، واعتبر هنا تجديداً مسبقاً، حينها لارتباطه بالتعبير المسرحي، ومصطفى سعيد فعل هنا بجدارة.



أحمد فؤاد نجم: فكرتني بالغاليين هات بوسة لشغلك الحلو.

تزيد على هذا قياساً بانخطاف العزف وتقنياته.. تنوع مقامي يجسد فصول ثورة اختلطت فيها كل الأحاسيس، الأمل بنقيضه، الحماس بالخوف، الترقب بالدهشة.. وغير ذلك مما لا يمكن تحسسه إلا بأن تكون في معمعة الهتاف وإسقاط نظام.

ولأن الموسيقى كما نقرأ عند شوبنهاور هي الإرادة، وإن كنا لسنا بصدد موسيقى خالصة (دون غناء)، فإن لكل مقام موسيقي عاطفته الإنسانية الخاصة التي تترجم هذه الإرادة، الانتقال من نغمة إلى أخرى كالانتقال من لحظة حزن إلى فرح، من حلم إلى حقيقة.. وطبقاً لهذه القاعدة التعبيرية، فإن يختار مصطفى سعيد هذا الكم الهائل من المقامات في أغنية واحدة، فهو يحاكي في الحقيقة تقلبات العاطفة في ميدان التحرير، مما جنبه تهمة الاستعراض المفرط، وهو في توظيفه لكل هنا لا يترك للنشاز موضعاً خاصة إننا نعلق الأمر بتقلبه الفاخر بين مقامات

ينهي إلقاءه القصيدة حتى حفظ سعيد جزءاً منها وراح يندفن بما سمعه ممهداً لولادة أغنية ميدانية، راح على وجه الاستعجال يحصل على القصيدة كاملة ليتم لحنها، وبعد ذلك استأذن شاعرها تميم البرغوتي، وفي غضون أيام أصبحت مكبرات الصوت تنعم بلازمة موسيقية وثورية: «يا مصر بانة وهانت كلها كام يوم / نهارنا نادي ونهار النمل مش باين / الدولة مفضلش منها إلا حبة شوم / لو مش مصدق تعالى عالميدان عاين / ياناس مفيش حاكم إلا من خيال محكوم / واللي هيقد في بيته بعدها خاين».. لازمة تخطط أربعة كوبليات / مقاطع غنائية، متفاوتة الطول ومختلفة اللحن والمقام الموسيقي، ومن اللازمة إلى الكوبليه يتخلص مصطفى سعيد بحسن وعنوبة من مقام إلى آخر، بل ويذاعب بحلاوة مخطوفة وعابرة مقامات أخرى، وبين حسن التخلص والعبور المخطوف في مجمل الأغنية احتشدت ثمانية مقامات وربما



# عمر فتحي أغنية لم تكتمل

أهدى جعفر



في الثمانينات مما أضاف لأغانيه مذاقاً عذباً بالنسبة للمغتربين البائسين وما أكثرهم في عهد المخلوع مبارك، كما غنى أيضاً: (مش قلتك) و(جرحوني عيونيه) و(مكتوب لنا) و(على إيدك) التي قال في إحدى المقابلات بأنها عزيزة عليه لأنه صورها بعد أزمة مرضية ظن خلالها أنه لن يستطيع الغناء مرة أخرى، كما فُسر في تلك المقابلة بدء عدد من أغانيه بكلمة (على) بأنه نوع من التفاؤل لأنه بدأ مشواره الفني منفرداً بـ (على قلبي) و(على سهوة) و(على فكرة) و(على إيه)، ويقال أنه تم سحب ألبوم (على قلبي) من الأسواق بسبب اعتراض الرقابة على المقطع الأخير من أغنية قشطة والذي يقول: القشطة ساحت وأنا روجي راحت، فتم حذف المقطع ونزول الألبوم مرة أخرى إلى الأسواق، علماً أن عمر فتحي يغنيها كاملة في فيديو على اليوتيوب!.

شارك عمر فتحي أيضاً في فوازير النجمة شيريهان في أكثر من لوحة غنائية منها (ادلج يا رشيد) و(يا مركبي عدي) و(أيسكريم) وبالرغم من أنه كان مع أقوى النجمات حضوراً، إلا أن شيريهان لم تقلل من وهجه الجميل، مثل عمر فتحي أيضاً في مسلسل (سيدة الفنق) مع كمال الشناوي و(حسن ونعيمة) و(سفينة العجائب).

وبينما كان عمر فتحي يشيد عرش نجوميته بنجاح، حصده منجل الموت في 28 ديسمبر/كانون الأول 1986، سكتة قلبية أنهت حياة ابن (المصريين) ورحل عن الدنيا شاباً، رحل تاركاً صورته في قلوب محبيه، وفي 1988 تفككت فرقة (المصريين) ثم عاودت الظهور في 2010 مع أصوات شبابية وبوجود نجمي الفرقة السابقين: هاني شنودة وإيمان يونس.

توفي في الرابعة والثلاثين، ففي إحدى أغانيه مع الفنانة يسرا: «آدي الحياة ماشية وإحنا معاها ماشيين، العمر فيها رحلة تمضي بغمضة عين».

بعد فترة وجيزة انفصل عمر جوهر عن (المصريين) وغير اسمه الثاني إلى فتحي وبدأ الغناء منفرداً، وفي 1980 اكتشف الأطباء بأن لديه ضيقاً في الشريان التاجي قد يقتله في أي وقت، ولكن الفنان الطموح اجتهد في فنه رغم المرض ورغم نوبات الاكتئاب التي تهاجم مرضى القلب عموماً.

أهم ما يميز عمر فتحي هو قدرته على تحميل أغانيه الخفيفة معاني قوية تعلق في الذاكرة والوجدان، فلا يمكن ألا تبتهج وتفتح قلبك على جهاته الأربع وهو يقول لك (ابسط يا عم)، أو يجتاحك شعور بالحنين للدراسة مع أغنية (سقف)، أو تسرح عميقاً في مغزى حياتك وما وراءها وأنت تسمع (مواعيد)، أو (أنا عايش ومش عايش) التي يبدو أن (عمرو دياب) لم يكن صاحب السبق في الاسم، وكان صوته صالحاً لجميع الألوان الغنائية فهناك اللون الصعيدي في (بتفكرني الغناوي) وكذلك (كل الحاجات اتغيرت) ذات الطابع الرحباني التي غناها وهو يطوق النجمة يسرا بنحولها الشديد آنذاك وطلتها الأوروبية، وهو أيضاً أول أبناء جيله في الظهور بالقميص والبنطلون وليس البدة وأولهم كذلك في أداء الأغنية الاستعراضية، فقد كان محباً للمسرح الاستعراضي.

تزامن ظهور عمر فتحي مع موجة الاغتراب والسفر التي اجتاحت مصر

حينما تراه من بعيد تظنه المطرب الإسباني خوليو إيجلسياس، ذا القامة الأنيقة النحيلة والشعر الكثيف والوقفة الواثقة على المسرح. إنه عمر فتحي، سمعه الجمهور لأول مرة في 1977 عندما أسس الموسيقار الكبير هاني شنودة واحدة من أهم وأشهر الفرق العربية وهي فرقة (المصريين) التي اقترح تكوينها الأديب العالمي نجيب محفوظ، وقد كتبت للفرقة أعلام ألباسية مثل صلاح جاهين الذي كان من المتحمسين لعمر فتحي وعمر بطيشة وعبد الرحيم منصور، وقد ناسبت فرقة (المصريين) ذائقة الجمهور المتطلعة آنذاك وأشبعت شهيته الفنية بما استحدثته من قوالب غنائية وطرق تلحين غير معهودة، كما أنها أول فرقة تقدم الأغنية الاجتماعية، ومن أشهر أغانيها: (بحبك لا) التي غناها عمر فتحي و(متحسبوش يا بنات) و(ماشية السنيورة) و(ماما ستو) وغيرها، وقد صرح هاني شنودة في برنامج (رمضان بلدنا) بأن عمر فتحي أخبرهم عند انضمامه للفرقة بأن اسمه محمد الهندي بينما كانت البطاقة الشخصية تقول شيئاً آخر!، فخشي هاني شنودة أن يصبح لقب (الهندي) مدعاة للسخرية، فأسماه عمر جوهر تيمناً بعمر بطيشة وجوهر الصقلي باني مدينة القاهرة، علماً أن موقع (السينما) يذكر أن اسم عمر فتحي الحقيقي هو محمد عبد المنعم عبد الله جوهر!.

# شفاء الحب

انزار عابدين

المشرق من سبقن شاعرات الأندلس في تصوير الشوق والانفداع في تصوير الحب والاشتياق إلى مدى لم يبلغ كثير من الشعراء جرأته إلا شعراء التهتك في العصر العباسي وما بعده. لقد جاهرت «عشقة المحاربة» (مجهولة الولادة والوفاة) بحبها، لكنها ظلت عفيفة الألفاظ:

جَرَيْتُ مَعَ الْعُشَّاقِ فِي حَلْبَةِ الْهَوَى  
فَفَقَّشْتُهُمْ سَبْقًا وَجِئْتُ عَلَى رِسَالِي  
فَمَا لِبَسِ الْعُشَّاقِ مِنْ حُلِّ الْهَوَى  
وَلَا خَلَعُوا إِلَّا الشَّيَابَ الَّتِي أُبْلِي  
وَلَا شَرَبُوا كَأْسًا مِنَ الْحُبِّ مُزَّةً  
وَلَا حُلْوَةً إِلَّا شَرَابُهُمْ فَضْلِي

لكن ابنة قبيلتها «أم الضحاك المحاربة» كانت أجرأ منها، بل من جميع الشاعرات اللواتي أتت بعدها حتى في الأندلس، ولا نعرف عنها شيئاً سوى أنها كانت تحب زوجها وطلقها، فأسرفت في توليها:

سَأَلْتُ الْمُحِبِّينَ الَّذِينَ تَحَمَّلُوا  
تَبَارِيحَ هَذَا الْحُبِّ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ  
فَقَالُوا شِفَاءَ الْحُبِّ حُبُّ يُزِيلُهُ  
مِنْ آخِرٍ، أَوْ نَائِي طَوِيلٌ عَلَى هَجَرٍ

لكن شفاء الحب ليس دائماً هكذا حسب رأي الشاعرة، إن للحب شفاء آخر، وهنا نصل إلى بيتين قالتهما، لو أننا نجهل قائلهما لقلنا إنهما لأبي نواس أو بشار بن برد أو أمثالهما من مُجَانِ العصر العباسي:

شِفَاءُ الْحُبِّ تَقْبِيلٌ وَضَمٌّ  
وَأَخْذٌ بِالْمَنَاكِبِ وَالْقُرُونِ  
وَرَهْزٌ تَهْمُلُ الْعَيْنَانِ مِنْهُ  
وَجَرٌّ لِلْبُطُونِ عَلَى الْبُطُونِ

الحديث عن شاعرات الأندلس مما أفاض فيه الباحثون والنقاد، لا عن كثرتهم فحسب، بل عن اقتحامهن معظم فنون الشعر وأبوابه، وعن جرأتهم على مواضيع لم تكن شاعرات المشرق يجرؤن على الاقتراب منها، فصارت الشاعرة تتغزل بالرجل كما يتغزل بها، وتلح في إغرائه ووصف محاسنها، وتذهب إليه وتنادمه. فهي أم الكرم بنت المعتصم بن صمادح (من شاعرات القرن الخامس الهجري) تقول في حبيبها الذي كان أحد فتيان قصر أبيها:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ سَبِيلٌ خُلُوةً  
يُنَزِّرُهُ عَنْهَا سَمْعُ كُلِّ مُرَاقِبٍ  
وَيَا عَجَباً أَشْتَاقُ خُلُوةً مِنْ غَدَا

وَمَشَاوَهُ مَا بَيْنَ الْحَشَا وَالتَّرَائِبِ  
أما نزّهون بنت القلاعي الغرناطية (توفيت 550هـ/1155م) فتتجاوز أم الكرم في غزلها بالوزير أبي بكر بن سعيد:

لِلَّهِ دَرَّ اللَّيَالِي مَا أَحْيَسَنَهَا  
وَمَا أَحْيَسَنَ مِنْهَا لَيْلَةَ الْأَحَدِ  
لَوْ كُنْتُ حَاضِرًا فِيهَا وَقَدْ غَفَلْتُ  
عَيْنَ الرَّقِيبِ فَلَمْ تَنْظُرْ إِلَى أَحَدٍ  
أَبْصَرْتَ شَمْسَ الضُّحَى فِي سَاعِدِي قَمَرٍ

بَلْ رَيْمٌ خَازِمَةٌ فِي سَاعِدِي أَسَدٍ  
وتخطو حفصة بنت الحاج الركونية (530 - 580 هـ/1135 - 1184م) خطوة أبعد فنقرأ لها بيتين من أجمل ما قال شعراء الغزل في العصور كلها:

أَغَارُ عَلَيْكَ مِنْ عَيْنِي وَمَتْنِي  
وَمِنْكَ وَمِنْ زَمَانِكَ وَالْمَكَانِ  
وَلَوْ أَنِّي خَبَأْتُكَ فِي جُفُونِي  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا كَفَانِي

لكن الإنصاف يقتضي أن ننكر أن من الشاعرات في

# المحمول «يطبخ» أدمغتنا

| حسن فتحي - القاهرة



وبالنسبة للبلاك بيري فالمسافة هي 25 ملم!!  
وإن كان حمل الموبايل شراً لابد منه، إليك بعض النصائح التي أطلقها الخبراء للتقليل من آثاره الضارة:

1- استخدم السماعات السلوكية المرفقة: تأتي أغلب الهواتف بسماعات سلوكية، لذا احرص على استخدامها قدر المستطاع، إذ تقلل من نسبة تعرضك للموجات الصادرة من جهاز الموبايل، وإن كانت لا تقضي عليها تماماً.  
2- استخدم السماعات الخارجية: صحيح أنها فكرة مزعجة للغاية، خاصة إن كنت في مكان عام، لكن تخيل أن إبعاد جهاز الموبايل عن جسمك 5 سنتيمترات يقلل من تعرضك للموجات أربع مرات!!

3- لا ترتدي سماعات البلوتوث طوال الوقت: تُصدر سماعات البلوتوث موجات أقل بكثير من جهاز الموبايل، لكن العلماء ينصحون بعدم إبقائها في الأذن طوال الوقت، فضلاً عن تغيير جهتها ما بين الأذن اليمنى والأذن اليسرى بين الحين والآخر، حتى لا

التأثيرات خطورةً مع الأطفال لأن جمجمة الطفل وفروة رأسه أقل سمكاً من البالغين، فضلاً عن أن معدل انقسام خلاياه يكون أسرع، لذا يكون تأثير الإشعاعات الصادرة من الموبايل أكبر بكثير على الأطفال!

لم تصمت شركات الموبايل على هذا التقرير، بل هاجمته على أساس أنه لم يقدم أي أدلة جديده، وأن كل ما فعله هو مراجعة أبحاث قديمة تم نشرها بالفعل، فضلاً عن أن المقصود بالأبحاث هو «بعض» أجهزة الموبايل وليس كلها (أو هكذا يزعم صانعوها). وفي المقابل قامت المنظمة الأوروبية للبيئة بإطلاق مجموعة أبحاث مشابهة للبحث في تأثيرات أجهزة الموبايل، في الوقت الذي حذرت فيه من أخطار هذه الأجهزة على الصحة العامة، لدرجة أنها اعتبرتها كالتدخين!

وما لا يعرفه الكثيرون منا أن شركات الموبايل تنصح بصورة رسمية بإبعاد أجهزتها عن أجسامنا عند إجراء المكالمات تجنباً لأي «أخطار» على صحتنا، فتنصح شركة آبل بإبعاد جهاز الآي فون عن جسمك مسافة 15 ملم أثناء إجراء المكالمات،

إنها ليست دعوة للتخلي عن هواتفنا المحمولة، فذلك أمر محال، بعدما أصبح المحمول داءً لن نبشأ منه، لكنها دعوة للوعي والاستخدام الرشيد، فبين الحين والآخر، نستمتع إلى تقارير وتصريحات تتحدث على استحياء عن أخطار المحمول على صحتنا، لكن الجديد هذه المرة كان في تقرير حديث أصدرته الصحة العالمية، حيث وضعت المنظمة أجهزة المحمول في قائمة «مُسببات السرطان» جنباً إلى جنب مع الرصاص وعوادم السيارات ومركب الكلوروفورم، وذلك بعد بحث شارك فيه 31 عالماً من 14 دولة.

تنتج أجهزة المحمول أو الموبايل موجات أقرب لتلك التي يُصدرها جهاز الميكروويف، ويقول العلماء إن الموبايل «يطبخ» أدمغتنا تماماً، كما يفعل الميكروويف في الطعام!

ولا يقتصر التأثير على احتمالية الإصابة بالسرطان فقط، بل قد يمتد لأعراض كثيرة لها علاقة بالمخ والأعصاب كالتأثير على الذاكرة لأننا نضع الموبايل حيث يوجد الفص الصدغي من الدماغ، وهو المسؤول عن الذاكرة والانفعال، وتزداد هذه



## أسرار عصير الطماطم

ينصح خبراء التغذية بتناول الطماطم على شكل عصير بعد طحنها بكامل محتوياتها اي بقشرها وبذورها دون أن نضيف إليها الملح. ويمكن تناول العصير إما وحده أو ممزوجاً مع عصير فاكهة أخرى كالبرتقال أو الليمون لأن وجود حامض الليمون يحفظ لعصير الطماطم ثروته من فيتامين «س» وذلك في حالة عدم تناوله في حينه.

ومن أهم المميزات لتناول الطماطم على شكل عصير سهولة امتصاصه، حيث يدخل الدورة الدموية سريعاً حاملاً معه العناصر اللازمة لترميم الخلايا كالفسفور والحديد، بالإضافة إلى تناول الطماطم على شكل عصير يجنب الإصابة بعسر الهضم الذي قد ينجم جراء طبخها مع مواد أخرى، بالإضافة إلى تجنب فقدانها لأي عنصر من عناصرها الغذائية أثناء الطهي.

ويحتوي كل 100 جم من عصير الطماطم على: 23 سعرة حرارية، و 93.500 ماء، و 1 جم بروتين، كربوهيدرات 4.300 ملجم، ألياف سليولوزية 1.600 جم، فيتامين (ب1) 0.030 ملجم، فيتامين (س) 15.600 ملجم، فيتامين (هـ) 0.030 ملجم، حمض الستريك 0.070 ملجم، حديد 0.400 ملجم، صوديوم 230 ملجم، بوتاسيوم 230 ملجم.



تخلص الرئة من السموم، ولذلك سنجد أن المريض الذي يعاني من السعال فإنه سوف يعاني أكثر في هذا الوقت، والسبب في ذلك أن عملية التخلص من السموم قد بدأت في الجهاز التنفسي فلا داعي لتناول دواء لإيقاف أو تهدئة السعال في هذا الوقت، وذلك لمنع التدخل في عملية تخلص الرئة من السموم الموجودة بها.

الساعة 5 صباحاً، ميعاد تخلص القولون من السموم، لذلك يجب التبول في مثل هذا الوقت لتفريغ المثانة لمساعدة وتوسيع فراغ القولون للتخلص من السموم، وهنا ننصح الأشخاص الذين يعانون من الإمساك المزمن أن يواظبوا على الاستيقاظ في هذا الوقت (5 صباحاً) لكي يساعدوا القولون على العمل والتصريف، وفي خلال عدة أيام سينتهي الإمساك المزمن مع ضرورة الالتزام أيضاً بالغذاء المتوازن.

من الساعة 7 إلى 9 صباحاً، ميعاد امتصاص الغذاء في الأمعاء الدقيقة، فيجب أن يتم تناول وجبة الإفطار في هذا الوقت، أما المرضى الذين يعانون من الإنيميا ونقص الهيموجلوبين في الدم فيجب أن يتناولوا وجبة الإفطار قبل الساعة 6.30 صباحاً، أما من يرغب في المحافظة على سلامة جسمه وعقله، فيجب أن يتناول وجبة إفطاره قبل الساعة 7.30 صباحاً، والأشخاص الذين لا يتناولون وجبة الإفطار وتعودوا على ذلك يجب أن يغيروا عاداتهم لأن ذلك من أهم أسباب تلف الكبد، والتأخر في تناول وجبة الإفطار حتى الساعة 9 - 10 صباحاً أفضل من عدم تناولها على الإطلاق.

من منتصف الليل إلى 4 صباحاً، هو الوقت الذي ينتج فيه النخاع العظمي خلايا الدم، لذلك يجب أن ننام مبكراً، وننام جيداً وبعمق، إن النوم المتأخر والاستيقاظ المتأخر يعلمان على تعطيل الجسم من التخلص من السموم الموجودة فيه.

يتعرض جزء واحد من الدماغ للموجات طوال الوقت!

4- لا تتحرك كثيراً وأنت تتحدث!، فالجهاز يُصدر موجات أكبر عند تحرك بصورة كبيرة (كحديثك أثناء حركة السيارة أو في المصعد وهو يتحرك)، لأن الهاتف ينتقل حينها من محطة موبايل إلى أخرى حسب التغطية المتوافرة أثناء حركتك، لذا احرص على تقليل حديثك فيه أثناء الحركة. وينطبق نفس الشيء على الأماكن التي تكون فيها الشبكة ضعيفة، والتي يضطر الهاتف فيها إلى إصدار مزيد من الموجات بحثاً عن الشبكة!

5- لا تتحدث في الموبايل واستخدم الرسائل القصيرة!

6- اقرأ كتيب الإرشادات، إذ يتجاهله أكثرنا، لكن لو قرأت كتيب هاتفك ستلاحظ نصائح للسلامة العامة، وفيها تقترح كل شركة مسافة معينة تبقىها بين جسمك والهاتف للتقليل من أخطاره!

وضع العلماء جدولاً افتراضياً لمواعيد عمل الأعضاء بجسم الإنسان، وكانت النتيجة كالتالي، كما يذكرها الدكتور أحمد مجدي أستاذ القلب بالمعهد القومي للقلب:

من الساعة 9 إلى 11 مساءً: هذا الوقت الذي يتم فيه التخلص من السموم الزائدة في الجهاز الليمفاوي، لذلك فإن هذا الوقت يجب تمضيته في هواء، فإذا كانت ربة المنزل لا زالت تعمل في أعمال المنزل أو في متابعة الأبناء في أداء واجباتهم المدرسية، فإن ذلك سيكون له تأثير سلبي على صحتها.

من الساعة 11 مساءً إلى الواحدة صباحاً: ذلك ميعاد تخلص الكبد من السموم ويكون هذا الوقت المثالي للنوم العميق.

من الساعة 1 إلى 3 صباحاً، ميعاد تخلص المرارة من السموم وأيضاً يكون وقتاً مثالياً للنوم العميق. من الساعة 3 إلى 5 صباحاً، ميعاد



## مخ المرأة أكفاً وأكثر صخباً

ماكينة السيارة التي تعمل بأقصى طاقتها رغم أن الفرامل مكبوحة، والمرأة عندما تتحدث مع زوجها فيما يخص أسباب عصبيتها لا تطلب من الرجل النصيحة أو الرأي، ويخطئ الرجل إذا بادر بتقديمها، كل ما تطلبه المرأة من الرجل أن يصمت ويستمع فقط.

والرجل بطبيعته ليس مُهيئاً لعقد الكثير من هذه الصفقات المعقدة التي لا تستند إلى منطق، والمرأة لا تستطيع أن تحدد طلباتها بوضوح ليستجيب لها الرجل مباشرة، وهنا يرهق الرجل، ولا يرضي المرأة.

ووفقاً لتحليل الدراسة، فإن الرجل مُصمم على الأخذ، والمرأة مُصممة على العطاء. ولذلك فعندما تطلب المرأة من الرجل شيئاً فإنه ينسأه، لأنه لم يتعود أن يُعطي وإنما تعود أن يأخذ ويُنافس، يأخذ في العمل، يأخذ في الطريق، يأخذ في المطعم، بينما اعتادت المرأة على العطاء، ولولا هذه الفطرة لما تمكنت من العناية بأبنائها.

إذا سألت المرأة الرجل شيئاً، فأول رد يخطر على باله: ولماذا لا تفعلين ذلك بنفسك. وتظن الزوجة أن زوجها لم يلب طلبها لأنه يريد أن يجرها أو يريد أن يظهر تفوقه عليها أو يريد أن يؤكد احتياجها له أو التشفي فيها أو إهمالها.. هي تظن ذلك لأنها شخصية مركبة، وهو لم يستجب لطلبها لأنه نسيه، لأنه شخصية بسيطة، ولأنها حين طلبت هذا الطلب كان داخل صندوق اللاشيء أو أنه عجز عن استقباله في الصندوق المناسب فضاع الطلب، أو أنه دخل في صندوق لم يفتحه الرجل من فترة طويلة.

والمتصلة جميعاً في نفس الوقت والنشطة دائماً.. كل نقطة متصلة بجميع النقاط الأخرى، مثل صفحة مليئة بالروابط على شبكة الإنترنت، وبالتالي فهي يمكن أن تطبخ وهي ترضع صغيرها وتتحدث في التلفون وتشاهد المسلسل في وقت واحد، ويستحيل على الرجل -في العادة- أن يفعل ذلك..

كما أنها يمكن أن تنتقل من حالة إلى حالة بسرعة ودقة ودون خسائر كبيرة، ويبدو هذا واضحاً في حديثها فهي تتحدث عما فعلته بها جارتها وما قالته لها حمايتها ومستوى الأولاد الدراسي أو ربما في جملة واحدة بسلسلة متناهية، ودون أي إرهاق عقلي، وهو ما لا يستطيعه أكثر الرجال احترافاً وتدريباً.

الأخطر أن هذه الشبكة المتناهية التعقيد تعمل دائماً، ولا تتوقف عن العمل حتى أثناء النوم، ولذلك نجد أحلام المرأة أكثر تفصيلاً من أحلام الرجل..

المثير في صناديق الرجل أن لديه صندوق اسمه: «صندوق اللاشيء»، ففي حالات الإجهاد والضغط العصبي، يفضل الرجل أن يدخل صندوق اللاشيء، وتفضل المرأة أن تتحدث في الموضوع مع أي أحد ولأطول فترة ممكنة. إن المرأة إذا لم تتحدث عما يسبب لها الضغط والتوتر يمكن لعقلها أن ينفجر، مثل

هل هناك فرق بين مخ الرجل ومخ المرأة؟ الإجابة تأتي بنعم وفق نتائج دراسة حديثة أجريت في جامعة بيسلفانيا أثبتت هذه الحقيقة بتصوير نشاط المخ، فالرجل يمكنه أن يقضي ساعات لا يصنع شيئاً تقريباً، أما المرأة فصورة المخ لديها تبدي نشاطاً وحركة لا تنقطع.

وعقل الرجل مكون من صناديق مُحكمة الإغلاق، وغير مختلطة، فهناك صندوق السيارة وصندوق البيت وصندوق الأهل وصندوق العمل وصندوق الأولاد وصندوق الأصدقاء وصندوق المقهى.. وإذا أراد الرجل شيئاً فإنه يذهب إلى هذا الصندوق ويفتحه ويركز فيه، وعندما يكون داخل هذا الصندوق فإنه لا يرى شيئاً خارجه. وإذا انتهى أغلقه بإحكام ثم شرع في فتح صندوق آخر وهكذا.

وهذا هو ما يفسر أن الرجل عندما يكون في عمله، فإنه لا ينشغل كثيراً بما تقوله زوجته عما حدث لأولاد، وإذا كان يصلح سيارته فهو أقل اهتماماً بما يحدث لأقاربه، وعندما يشاهد مباراة لكرة القدم فهو لا يهتم كثيراً بأن الأكل على النار يحترق، أو أن عامل الصيانة يقف على الباب من عدة دقائق ينتظر إننا بالدخول.

أما عقل المرأة فإنه شيء آخر: إنه مجموعة من النقاط الشبكية المتقاطعة

## أغذية حرق السعرات الحرارية

### الرياضة وقاية من الصداع النصفي

ستوكهولم- رغم إن التمرينات الرياضية توصف كعلاج للصداع النصفي في الغالب، إلا أنه لم يظهر في الماضي أي دليل علمي يكفي حقاً لإثبات فعالية هذا العلاج، غير أن بحثاً أجري بأكاديمية ساهلجرينسكا بجامعة جوتنبرج السويدية أظهر أن التمرينات الرياضية لها نفس كفاءة العقاقير الطبية في الوقاية من الصداع النصفي. ونقلاً عن موقع «ساينس ديلي» فإن الأطباء يستخدمون حالياً وسائل مختلفة للوقاية من الصداع النصفي. ففيما يتعلق بالعلاج الدوائي، أثبتت عقار مصنوع من مادة التوبراميت فعاليتها، بينما تتضمن طرق العلاج غير الدوائي، التي تم توثيق آثارها، تمارين الاسترخاء.

ومن خلال دراسة أجريت على عينات عشوائية، استطاع باحثون من جامعة جوتنبرج تحليل مدى فعالية التمرينات الرياضية باعتبارها علاجاً يقي من الإصابة بالصداع النصفي، مثلها مثل تمارين الاسترخاء ومادة التوبراميت.

وخلصت الدراسة إلى أن التمرينات الرياضية يمكن أن تكون بديلاً لتمرين الاسترخاء ومادة التوبراميت عندما يتعلق الأمر بالوقاية من الصداع النصفي، كما أنها تناسب بصورة خاصة المرضى الذين لا يرغبون في تناول الأدوية الوقائية أو لا يستطيعون تناولها.

من الإضافات غير المرغوب فيها من قبل الجسم.

- الشاي الأخضر: المشروب الأمثل لحرق السعرات إذا كان خالياً من السكر الأبيض الصناعي إضافة على أنه مهدئ جيد للأعصاب ومقاوم للسرطان.  
- المكسرات: تساعد على الشعور بالشبع مع زيادة قدرة الجسم على حرق الدهون.

- البروتين: أهم غذاء لتسهيل عملية حرق السعرات، لأن عملية هضم البروتين تستوجب استهلاكاً أكثر للطاقة، وبالتالي حرقاً للسعرات الحرارية، كما أنه يساهم في بناء العضلات وكلما زادت نسبة العضلات في الجسم، زاد حرق الدهون حتى وإن كان الجسم في حالة استرخاء.

- التوابل الحارة: بشرى لكل محبي الأطعمة المبهرة جيداً، فقد أثبتت الدراسات أن الأطعمة الحارة ذات المذاق الحريف تساعد أكثر على حرق الدهون، فالفلل الحار مثلاً يساعد على زيادة عملية التمثيل الغذائي ويرفع درجة حرارة الجسم مدة 20 دقيقة بعد تناوله، مما يؤدي إلى التعرق وتحفيز دقات القلب.

توجد العديد من الأطعمة التي تساهم طبيعياً في عملية التخسيس وهي تحتوي على مواد تجعلها حارقة للسعرات بامتياز ويرصد تقرير لمعهد التغذية في مصر بعضاً منها وهي:

- الفواكه الغنية بالفيتامين ج: الحمضيات خاصة مثل الليمون الحامض والبرتقال والجريب فروت بصفة خاصة، وتطلق عليها تسمية «مقاتلة الحريات» نظراً للصور الذي يلعبه الفيتامين ج الموجود في هذه الفواكه في مساعدة الجسم في التخلص من الدهون.

- منتجات الألبان قليلة الدسم: نظراً لاحتوائها على الكالسيوم الذي يعتبر الحليف الأمثل للحمية لأنه يكسر الدهون ويمنع الخلايا من امتصاصها وبالتالي تراكمها، كما أنه يمنع إنتاج الكوليسترول الضار.

- التفاح: البكتين الموجود في التفاح يحد من امتصاص الخلايا للدهون، كما يساعد الجسم على امتصاص الماء من الأطعمة وبالتالي التخلص بصفة أسرع من الدهون المتراكمة، إن مضادات الأكسدة الموجودة في التفاح تساعد بشكل كبير في تسهيل عملية الهضم السليم وبالتالي التخلص بصفة أسرع





# لاتقاطعوا الملح ولا تسرفوا فيه

لاتفرطوا في الملح ولا تفرطوا فيه، لأن الأمر في كليهما خطر على الحياة، هنا ما انتهت إليه دراستان: إحداهما كندية حذرت من أن الامتناع عن تناوله يحرم الجسم من فوائده، والثانية أميركية اعتبرت أن الإفراط فيه يزيد من خطر الوفاة، ويهدد بارتفاع الضغط ومشاكل القلب والشرابيين..

فقد فحص الدكتور مارتن أودونيل، الأستاذ المساعد في جامعة «ماك ماستر» بمدينة تورنتو الكندية بيانات أكثر من 28 ألف شخص يعانون من أمراض القلب أو من وجود خطر مرتفع للإصابة بها، واكتشف أن نسبة كبيرة منهم كانت في الأساس تستهلك كميات قليلة من الملح، واتضح أن النسبة المتوسطة لكميات الملح المستهلكة لدى الأشخاص الذين قام بمراجعة بياناتهم تصل إلى 4.8 مليجرام يومياً، وأن

خطر الوفاة بسبب مشاكل القلب يرتفع بنسبة 9.7% لدى من يستهلكون أكثر من 7 مليجرامات يومياً.

غير أن المفاجأة تمثلت في أن الأرقام أشارت إلى أن الذين تقتصر الكميات التي يتناولونها من الملح على ما بين 2 إلى 3 مليجرامات يومياً يرتفع لديهم خطر الوفاة بسبب مشاكل القلب بواقع 0.8%.

ورجح أودونيل أن جسم الإنسان - وبخلاف التقديرات القديمة - بحاجة إلى كميات لا بأس بها من الملح، وأن خطر نقص تلك المادة في الجسم قد يعادل خطر وجودها بشكل يفوق المعدلات المطلوبة.

في حين، حذرت دراسة أميركية من أن الإفراط في تناول الملح والتقليل الشديد من البوتاسيوم قد يزيدان من خطر الوفاة، وتتعارض النتائج التي

توصل إليها فريق من المراكز الأميركية لمكافحة الأمراض والوقاية منها مع دراسة أثارت جدلاً حاداً نُشرت نتائجها مؤخراً ولم تجد دليلاً على أن التقليل من تناول الملح يقلل من خطر الإصابة بأمراض القلب والوفاة المبكرة.

وقال الدكتور توماس فارلي مدير الصحة لمدينة نيويورك والذي يقود حملة للحد من الملح في المطاعم والأطعمة المعلبة بنسبة 25% خلال خمس سنوات «ما زال الملح ضاراً لكم».

ويتفق غالبية خبراء الصحة مع فارلي في أن تناول الملح بشكل مفرط غير مفيد للصحة؛ وأن التقليل من الملح قد يقلل من ارتفاع ضغط الدم الذي يزيد مخاطر النوبات والسكتات القلبية.

وركزت دراسة المراكز الأميركية لمكافحة الأمراض والوقاية منها والتي نشرت في دورية «ركايفيز أوف انترنال مديسين» على بحث يظهر أن النظام الغذائي الذي يقوم على تناول الملح بنسبة عالية والبوتاسيوم بنسبة منخفضة محفوف بالمخاطر.

ووصف فارلي الذي كتب مقالاً افتتاحياً عن الدراسة بأنها أفضل دراسة حتى الآن للآثار طويلة الأجل للإفراط من تناول الملح.

ينكر أن هيئة الغذاء والدواء الأميركية FDA تنصح بتناول ما لا يزيد عن 2.3 مليجرام من الملح يومياً، كما تدعو كبار السن والأطفال والمرضى إلى عدم تناول أكثر من 1.5 مليجرام يومياً، في حين تؤكد منظمة الصحة العالمية ضرورة ألا تزيد كميات الملح يومياً عن 2 مليجرام.





# المجمع العلمي

## عندما يحترق التاريخ

| د. إبراهيم إسماعيل - الدوحة

منها نصفه تلف، ومما حرق بشكل تام النسخة الأصلية من كتاب وصف مصر باللغة الفرنسية (21 مجلداً) والدراسات التي أجريت في عهد محمد علي حول منابع نهر النيل وحق مصر في مياهه، ونتائج أبحاث البعثة الألمانية عن مصر والسودان عام 1844 واللوحات الفنية التي تسجل وتؤرخ حياة البشرية قبل اختراع آلة التصوير، والخرائط التي تثبت حق مصر في طابا.. والقائمة طويلة.

النيران ظلت تلتهم محتويات المجمع لأكثر من خمس عشرة ساعة، وألسنة اللهب تخرج لنا من شبابيكه، فكيف عجزت سيارات المطافئ عن إخماد الحريق وفشل الدفاع المدني بوزارة الداخلية عن السيطرة على النيران؟!، هل ما زالت وزارة الداخلية برجالها تتهاون مع الحقراء وتستقوي على الشرفاء؟.

مع كل ما حدث، ورغم ما يعتصرونا من ألم فإن شعب مصر باستثناء الشرذمة المجرمة قادر على تجاوز الأزمات، ففي نروة هذه الأجواء الكئيبة كنت أسري عن نفسي بمتابعة شباب مصر في دورة الألعاب العربية التي أقيمت بالدوحة خلال شهر ديسمبر، لقد حصدت مصر معظم ميداليات هذه الدورة واحتلت المركز الأول بفارق كبير عن المركز الثاني، وأقول بكل صق ومن صميم الفؤاد إن الأشقاء العرب كانوا فرحين لتفوق مصر، سمعته يقولون لنا «وش الثورة حلو عليكم» فلعلها تكون كذلك ويكون حريق المجلس العلمي آخر الحرائق.

سوف عام 2005 والذي راح ضحيته عشرات المبدعين والمثقفين.

قد يقول قائل إن مرتكبي هذه الجرائم مازالوا مجهولين، وأقول هنا بالضبط ما يطلق عليه «عثر أقبح من نذب» فإن كنا نعرف فتلك مصيبة وإن كنا لا نعرف فالمصيبة أعظم والخيبة أكبر..

نعود إلى موضوعنا حرق المجمع العلمي، إنه بكل تأكيد نكسة، ووكسة، وكارثة تضاهي في نتائجها إتلاف التتار محتويات مكتبة بغداد في نهر دجلة مع الفارق الكبير، فمن أُلّف مكتبة بغداد هم الأعداء وليس العراقيون، أما من أُلّف مجمع القاهرة العلمي فليس الأعداء بل المصريون.

ولكي نقف على هول الفاجعة وحجم الكارثة ننكر أن المجمع بناه نابليون بونابرت في مسكنه وسط القاهرة - لاحظوا.. في مسكنه - وبه أكثر من مائتي ألف كتاب ومخطوط وأثر نادر وفريد من نوعه، حرقته جميعها فلم تعد شيئاً منكورا وللدقة نكرت جريدة الأهرام في عددها الصادر يوم الاثنين التاسع عشر من ديسمبر 2011 أنه أمكن انتشال اثنين وعشرين ألف كتاب من وسط النيران كل

أكتب هذه السطور والقلب مكلوم والعقل مأزوم من جراء إقدام شرذمة منا كمصريين على إحراق المجمع العلمي.. نلکم الصرح العظيم الذي لن يجود الزمان بمثله، ولا بمثل ما حرق من محتوياته. فمانا يريد الذين ارتكبوا هذا الجرم؟

ماذا دها بعضنا حتى يحرقوا كينونتنا وهويتنا؟! أحرقت مكتبة الإسكندرية قبل الميلاد، وفي هنا تنكر إحدى الروايات أن ديمتريوس اليوناني بناها وعمرها، وشقيق الملكة كليوباترا بحماقته أحرقتها من أجل العرش والملك.

- الخديوي إسماعيل بنى دار الأوبرا وافتتحها في نوفمبر من عام 1869، وأحرقتها أياد خفية في أكتوبر من عام 1971.

- وفي يناير من عام 1952 أحرقت القاهرة وأتت النيران على حوالي ألف منشأة ثقافية وتجارية وسياحية ورياضية لا شيء إلا لتصفية حسابات سياسية، ولم يعرف أحد حقيقة ذلك العار حتى الآن، فضلاً عن حرائق أخرى كثيرة كان وراءها الإهمال مثل حريق مسرح الهوساير في تسعينيات القرن الماضي وحريق المركز الثقافي ببني

## التوزيع بالأردن

لماذا لا تصل مجلتكم إلى الأردن.. حيث تعذر تحميلها على النت، أمنياتنا لها بالاستمرار والتقدم.

\* محمد الزعبي

رسالة إلكترونية

\* الدوحة: توزيع المجلة في الأردن متاح ولكن بأعداد قليلة ومستقبلاً سيتم التغلب على مشكلة التوزيع، كما يجري حالياً إعداد الموقع الإلكتروني الخاص بالمجلة.

## «شاعر الحرية»

السادة الكرام القارئون على مجلة الدوحة الثقافية في دولة قطر الحبيبة المحترمون.ص

كنت قد راسلت إدارة مسابقة شاعر الحرية، طالباً منهم (ديوان شاعر الحرية) والذي يعتبر أحد إصدارات وزارة الثقافة والفنون والتراث الموقرة، فأعلموني بأنه تم طبع الديوان بكمية محدودة وقد وزعت على الحضور في أمسية شاعر الحرية بالإضافة إلى توزيع عدد من النسخ على الشعراء المشاركين.

ولا أخفيكم علماً بأنني كنت أترقب وأتوقع صدور ديوان شاعر الحرية مرافقاً لمجلة الدوحة الغراء، ولكن هذا لم يحدث، لذا اقترح عليكم، بل أرجو منكم أن تصدروا الديوان كإحدى الهدايا المجانية المرافقة لمجلة الدوحة الشهرية للعدد القادم إن شاء الله تعالى، مقدراً لكم جهودكم المخلصة في نشر الوعي والثقافة والتنوير في شباب الأمة العربية.



## «من صفحتنا على الفيسبوك»

يا جماعة... يا كل المترددين على هذه الصفحة مجلة الدوحة دول خطيت معاهما أولى خطواتي في عالم الصحافة وكنت أكثر الناس حزناً عندما توقفت عن الصدور دا حتى عم أحمد بتاع الجرايد لما كنت بسألها عليها كان يقول حبيبك لسه ما جتش - هنا ليس تملق أو رياء - ... أنا حالياً رئيساً لقسم الاقتصاد بجريدة المصري اليوم - القاهرة - سعدت أيما سعادة بعودتها للصدور واليوم حالفتي الحظ بالاطلاع على صفحتنا على فيسبوك - ناجي عبد العزيز جاد

لماذا تأخرت النسخة الإلكترونية لشهر أكتوبر؟ النسخة الورقية أصبحت شديدة الندرة هذه الايام. نرجو زيادة التوزيع في مصر.

محمد السلاطوني

المحرر الأصيقاء، سارة أحمد، ومحمد السلاطوني، والقراء الأعزاء، يسرنا في مجلة الدوحة أن نخبركم بأن الزيادة في المطبوع والنسخة الإلكترونية في الطريق إلى متناولكم.

تضيف المجلة ثراء إلى ثرائها.. فعلاً مجلة مواكبة للتطور الثقافي والفكري.

عبد الله الباري

أطيب التحيات والتقدير لجهودكم... هل في نيتكم إنزال كتاب الدوحة مثل ما تفعلون مع المجلة وشكراً؟.

أمير وسيل

جدة، فكيف يمكنني الحصول عليها؟

رحاب سليمان

رسالة بالبريد الإلكتروني

\* المحرر: للأسف الأعداد غير متوفرة وسنعمل على زيادة المطروح من المجلة بالمملكة.

## كيف؟

شكراً لجهود مجلتكم لإثراء الثقافة، لدي سؤال بخصوص توفر المجلة في أنحاء المملكة فأتمنى الحصول على الأعداد السابقة للمجلة، فهي غير متوفرة في

## «قلب الإنسان»!

قلب الإنسان. كمثري الشكل، في حجم قبضة اليد. يزن ما بين 225 إلى 340 جراماً، وينبض بمعدل 70 مرة في الدقيقة أي 4200 مرة في الساعة، أي 100.800 مرة في اليوم.

أي 36.792.000 مرة في السنة، فإذا كان متوسط عمر الإنسان 60 سنة فإن هذا يعني أن هذا القلب العجيب يكون قد نبض 2.207.000.000 مرة (أي مليارين ومائتين وسبعة ملايين وخمسمائة وعشرين ألف نبضة) دون توقف! «فتبارك الله أحسن الخالقين».

خيري أبوالروس  
مصر - كفر الشيخ

## شجرة الزيتون

تنمو فتشرب نحو الشمس والسحب وتخور فتلتحم مع الأعماق المحتجة وتتكاثر فتغزو مختبأً وستراً لمن لجأ وتثمر فتمنح لحمها وزيتها لمن يطلب

ونورها للذي يأتس غير أن الجرافة الماحقة وسيارة الليكسوس الداهية ورسلاً للضرورة والتقدم ومنافسين غيرهم في الكوكب يشبهون النشيد في وجهها ويلعبون فوقها أقمارهم

نبيل قاسم - الجيزة - مصر



ما لدينا من جهد لإرضاء  
القارئ مع مزيد من التقارير  
الهادفة.

## امراة اليمن

اطلعنا باهتمام على العدد  
(49 - نوفمبر 2011م)،  
وبالأخص على ملف (المرأة..  
نصف الثورة) وتناولت أخرى  
تطرق إلى دور المرأة اليمنية  
في الثورة وتضحياتها.  
وحرصاً منا على إثراء  
تلك المواضيع بالمزيد من  
المعلومات حول الجرائم  
المرتكبة بحق المرأة والطفل  
في اليمن منذ مطلع يناير  
الماضي، نرسل إليكم نسخة  
مصورة (باللغة العربية)  
من التقرير الذي أعدناه  
في المبادرة ومازلنا نضيف  
التحديثات عليه أولاً بأول،  
ونتابع رصد جميع الانتهاكات  
والجرائم التي ترتكب، وذلك  
حرصاً منا على إطلاعكم  
على تلك الجرائم وتزويكم  
بمعلومات قد تفيدكم في أية  
تناولات موسعة في ذات  
الموضوع.

ودمتم نحرّاً لوطننا العربي  
والإسلامي.  
\* إخوانكم في المبادرة  
الوطنية لمناصرة المرأة  
والطفل في اليمن  
إشراف الخبير القانوني محمد  
الحاج الصالحي

إعداد الناشطون: أحمد شبح  
- نكري الواحدي - محمد علي  
الحسني.

\* الدوحة: التقرير جهد كبير  
ورصد واف وتوثيق متكامل  
لكل الاعتداءات والجرائم  
المرتكبة بحق المرأة والأطفال  
اليمنيين، والتي تعتبر جريمة  
مستمرة لا يجوز التصالح  
عليها.

## الكلب عندما يغضب

تلقينا هذا الرد الغاضب على قصيدة نشرناها وأثارت غيرة  
«الكلب» على الأوزان و«الكلب» مجلة ساخرة يصورها  
بخط اليد الكاتب والمترجم غازي أبو عقل من اللانقية،  
المجلة أسسها الشاعر صديقي سليمان عام 1945.

## إرادة الشعوب

قصيدة كتبها الطيب بن عبيد، من مكناس في المغرب،  
ونشرتها البوحة الثقافية - لأسباب غامضة - في آب  
2011. قرأ المحرر الثقافي لجريدة «الكلب» تلك القصيدة  
وهنا هو انطباعه عنها..

تَنَكَّرْتُ ما ارتكب الجنويد ببارفور يوماً. فكادت تَبِيدُ  
فضائع تخجل منها الوحوش بأمر البشير.. وهذا أكيد  
ولكنها لا تضاهي بتاتا بما ارتكب الطيب بن العبيد، هو  
انتَهَكَ الشعرَ مستهتراً وعاثَ فساداً ببيت القصيد وداسَ  
الفصاحة دون اهتمام، وظنَّ البلاغة خبزاً قديد جريبتنا -  
أقصد الكلب طبعاً - يُخيم فيها النهمول الشديد لما قرأت من  
بيان ركيك وهبرمة فجّة لا تفيد(1).

بفك تقول له: كَتَّكَ لَمَنَعُكَ من ارتكاب المزيد (2)، فكيف  
تمكّن من «دوحة» هي اليوم بالفعل.. «عقد فريد»؟  
شعير الثقافة أصبح قمحا لبها.. بفضل أديب عتيد طرَحنا  
السؤال على «كلبنا» ففي «الدوحة» اليوم نهجٌ جديدٌ فَرَدَ:  
سأغفر هَفَواته إذا حَرَمَ الشعراءَ الثريد، وغَرَمهم بالذي  
يفترون على الشعر.. من هنيانٍ بليد..

«مجلة الكلب»

1- الهبرمة: الثثرة

2- في موقعه حنين، حين كَرَّ المسلمون، قال أبو سفيان:  
غَلَبَتْ والله هوازن، فصاح به صفوان بن أمية: بفك  
الكثكث..

الكثكث: دقاق الحصى والرمل.. ولعلها أصل كلمة  
كوسكوس المغربية

البركة في اللوح

الأكثر مبيعاً

ضحكة هاجر - مملوح عبد

الستار

خامساً: مواضيع أدهشتني

وأذهلتني

لا أحد يحتسي القهوة

الافتراضية - جهاد بزي -

ص 78

فك المربوط - أمير تاج السر

- ص- 111

فصل من حصة الألم - محمود

قرني

والد يحتضر، وولد يتقعر -

ص 159

وتقبلوا خالص الشكر وجزيل

الاحترام.

زكريا السنباني

\* الدوحة: نشكر لك اهتمامك

الذي يحفزنا لأن نبذل أقصى

وتقبلوا خالص الشكر  
والامتنان، وجميل التقدير  
والعرفان.

\* الدوحة: لدينا خط اخترناه  
لكتاب البوحة وهو استعادة  
أفكار النهضة، وهذا ما يمنعا  
من تحقيق أمنيتك العزيزة.

## تقرير العدد (49)

السادة القائمون على مجلة  
الدوحة الغراء المحترمون  
السلام عليكم ورحمة الله  
وبركاته

قرأت العدد السابق من  
مجلتكم الكريمة - العدد  
49 لشهر نوفمبر 2011 من  
الغلاف إلى الغلاف، وها أنا  
نا أقدم لكم تقريراً مختصراً  
وموضوعياً لمتقف وقارئ  
من الدرجة الأولى، والتقرير  
كالتالي:

صور أعجبتني

توماس ترانسترومر - ص  
102

الشاعر في شبابه

الشاعر في كهولته

الشاعر في شيخوخته

أولاً: عناوين أعجبتني

القراءة طعم الحب

المرأة نصف الثورة الحلو

جسد المرأة ساحة للحرب -

ص 24

ثانياً: عناوين خدعتني

يا ما تحت اللحيا خفايا

تاريخ الحرية

القارئة اللئيمة

ثالثاً: عناوين أدهشتني

أمهات الثورة.. تاء

التحرير

ألبرتو مانغويل.. المهنة:

قارئ - ص 68

قرأت حتى شفيت - ص

100

رابعاً: مواضيع أعجبتني

المسلمون في الصين.. تاريخ

المعاناة والتسامح - ص 132

## خلاف الأصل والفرع

## المخلق في الفن

ليس المخلق أن تخرج من  
العدم وجوداً، إنما المخلق في  
الفن - وربما في غيره أيضاً  
- أن تنفخ روحاً في مادة  
موجودة. كذلك صنع أعظم  
الخالقين يوم أوجد آدم. لم  
يمد يده العلوية إلى الفضاء  
قائلاً: «كن!» فكان. ولكنه مد  
يده إلى الطين - مادة وجدت  
قبل آدم فسوى منه ذلك  
المخلوق الحي.

لا شيء يخرج من لا  
شيء. كل شيء يخرج من كل  
شيء. ذلك هو الدرس الأول  
في الخلق، وقد تلقيناه عن  
الخالق الأكبر.

وليس الابتكار في الفن  
كذلك أن تطرق موضوعاً لم  
يسبقك إليه سابق، بل الابتكار  
هو أن تتناول الموضوع  
الذي كان يبلى في أصابع  
السابقين، فإذا هو يضيء في  
يديك بروح من عندك، الكثير  
من موضوعات «شكسبير»  
نقل عن «بوكاشيو»، وبعض  
«موليير» عن «سكارون».  
و«جوته» في فاوست عن  
«مارلو». ومآسي «راسين»  
عن مآسي «أيريبيد».  
وأيريبيد وسوفوكل وأشيل  
عن «هوميروس» وشعراء  
الشعب المجهولين المتنقلين  
بالأساطير.

\* توفيق الحكيم  
مجلة «الكاتب المصري»

من أين دخلت الآفة على أصحاب المذاهب حتى افترقوا هنا الافتراق،  
وتباينوا هنا التباين، وخرجوا إلى التكفير والتفسيق وإباحة الدم والمال ورد  
الشهادة وإطلاق اللسان بالجرح وبالقتل والتهاجر والتقاطع!  
فكان الجواب: إن المذاهب فروع الأديان، والأديان أصول المذاهب، فإذا  
ساغ الاختلاف في الأديان - وهي الأصول - فلم لا يسوغ في المذاهب وهي  
الفروع.  
فقال: ولا سواء، الأديان اختلفت بالأنبياء، وهم أرباب الصدق والوحي  
الموثوق به، والآيات الدالة على الصدق؛ وليس كذلك المذاهب.

أبو حيان التوحيدي  
«الإمتاع والمؤانسة»

## في صحبة السلطان

قال خالد بن صفوان: من صحب  
السلطان بالصحة والنصيحة  
أكثر عَنُوا ممن صحبه بالغش  
والخيانة، لأنه يجتمع على  
الناصر عدو السلطان وصديقه  
بالعداوة والحسد، فصديق  
السلطان يُنافسه في مرتبته،  
وعدوه يُبغضه لنصيحته.

- قال ابن المقفع: ينبغي لمن  
خدم السلطان ألا يغتر به إذا  
رضي ولا يتغير له إذا سخط،  
ولا يستثقل ما حمّله، ولا يلحف  
في مسألته. وقال أيضاً: لا تكن  
صحبك للسلطان إلا بعد رياضة  
منك لنفسك على طاعتهم، فإن  
كنت حافظاً إنا ولوك، خيراً  
إذا قربوك، أميناً إذا ائتمنوك،  
ذليلاً إذا صرّموك، راضياً إذا  
أسخطوك، تعلمهم وكأنك متعلم  
منهم وتؤدبهم وكأنك متأدب بهم،  
وتشكرهم ولا تكلفهم الشكر، وإلا  
فالبعد منهم كل البعد، والحنز  
منهم كل الحنز.



## كثير من الكذب

## في مديح المجنون

إن العيب كل العيب، أن لا يكون في الأمة غير مجنون واحد يحدّث الناس عن مآسي الأرواح، وأشجان الأفئدة، وأوطار النفوس.

العيب كل العيب، أن يصبح الحب أسطورة من الأساطير تُمثّل في حديث قيس مع ليلاه، وهو روح الدنيا وسرّ الوجود.

إن العصر الأموي كاد يضيع ضيعة أبدية بعد أن قضت مكائد السياسة بتبديد ما ظهر فيه من آثار العقول، ولكن الله لطف بذلك العصر حين أبقى لنا منه شخصية المجنون، فقد شرّقت تلك الشخصية وغرّبت حتى عطّرت أنفاس الشعراء في المشرقين والمغربين.

هل فيكم من قرأ كتب الصوفية؟

إن كان فيكم من أحسّ لهب تلك الأنفاس الحارّة، فهو يعرف أن «ليلي» و«المجنون» أصبحا رمزين من رموز اللوعة الروحية.

ولو أن قيساً وجد من ينصفه لعدّ الناس قيثارة ربانية تصدّح بأشواق المحبين الربانيين إلى الجواهر المكنون في صبر الوجود.

د. زكي مبارك

مقدمة ديوان «مجنون ليلي»



.. وكذب أصحاب العلم على الجاهليين كثير لا سبيل إلى إحصائه أو استقصائه. فهو ليس مقصوراً على رجال الدين وأصحاب التأويل والمقالات ورجال اللغة وأهل الأدب، وإنما هو يجاوزهم إلى غيرهم من الذين قالوا في العلم مهما يكن الموضوع الذي تناولوه. لأمر ما كان البعْ في العصر العباسي عند فريق من الناس أن يرد كل شيء إلى العرب حتى الأشياء التي استحدثت أو جاء بها المغلوبون من الفرس والروم وغيرهم. وإذا كان الأمر كذلك، فليس لانتحال الشعر على الجاهليين حد.

طه حسين

«في الشعر الجاهلي»

## فضل كلمة

ومن المعلوم أن جزيرة العرب مثلاً لم يكن بها قبل نزول القرآن إلا شعب بوي يعيش في صحراء مجدبة ينهب وقته هباء لا ينتفع به، لذلك فقد كانت العوامل الثلاثة: الإنسان، والتراب، والوقت، راكدة خامدة، وبعبارة أصح مكسدة لا تؤدي دوراً ما في التاريخ حتى إذا ما تجلّت الروح بغار حراء كما تجلّت من قبل بالوادي المقدس أو بمياه الأردن - نشأت من بين هذه العناصر الثلاثة المكسدة حضارة جديدة فكانما ولدتها كلمة (اقرأ) التي أدهشت النبي الأمي وأثارت معه وعليه العالم، فمن تلك اللحظة وثبت القبائل العربية على مسرح التاريخ حيث ظلت قروناً طوالاً تحمل للعالم حضارة جديدة وتقوده إلى التمدن والرقى.

ومما هو جدير بالاعتبار أن هذه الوثبة لم تكن من صنع السياسيين ولا العلماء الفطاحل بل كانت بين أناس يتسمون بالبساطة ورجال لا يزالون في بداوتهم غير أن أنظارهم توجهت في تلك اللحظات إلى ما وراء أفق الأرض فتجلّت لهم آيات في أنفسهم، وتراءت لهم أنوارها في الآفاق.

مالك بن نبي

«شروط النهضة»





فرج بوالعشة

## إلى ليبيا التي أعنيها.!!

الأمور. ومن شمال سبل العيش المختنقة. فكان المخرج برقة،  
عندما نادى بوزيد في قومه:

برقة برقة لولا رجالها. حيث الأوراق لصيقة الأوراق  
والسماء لا ترى من أجنحة الطيور إلا عند هجوعها في الغروب  
والعشب يبتسم تحت الأقدام فيما الماء يقهقه وشبّاع حباريها  
وجبات صقورها.

إليها عبر بني هلال وبني سليم براري الأحساء وصحراء  
شرق الأردن وصعيد مصر الشاسع، قبل أن تحط أقدامهم في  
الجبل الأخضر العظيم. وكان مرعي قد مات في «السلوم» بدء  
السل البراج وقتها كالزكام في يومنا.

4

ليبيا التي أعنيها،

ليبيا الصفيح والوحد فيما منيع الراديو الملكي يصيح:  
ها هو النفط يفيض ويتدفق.

ثم إن بملازم أول انقلابي (لمعطيات واقعية سحرية) يقفز  
على المنيع زاعقاً باسم الحرية والاشتراكية والوحدة العربية.  
فتتكاثر المشانق المتدلية بأعناق الفتية الاستثنائيين، في  
الساحات الجامعية والملاعب الرياضية، لأنهم أحبوا ليبيا على  
طريقتهم خارج نص «الأخ القائد».

5

ليبيا التي أعنيها، ليبيا ذات صباح بلا عقيد. ولا كتاب  
أخضر، ولا هم يحزنون، بحيث أعود لأتزه ذات عشية ربيعية  
بين أطلال قورينا، وأتجرع الماء البارد من مجرى نبع أبولو  
مباشرة بفسى، وأسبح على الظهر في خليج رأس الهلال أوان  
الغروب في أغسطس/آب، وأستعيد متعة العثور (مرة ثانية)  
على «جمة» (النادرة) في أدغال وادي «الكوف» بعد عناء.  
في ليبيا غداة سقوط العقيد:

أرتشف فنجان قهوة الصباح من يد أمي.

سلاماً عليك أيتها البرعصية الطيبة. مثل كل أمهات الأرض  
الطيبات. سلاماً عليك بعدد فصوص سبحتك المجلوبة من  
مكة وهي تنزلق بين سباتك وإبهامك تسعاً وتسعين مرة في  
تكرار بلا انقطاع حتى يهزمك النوم جالسة في مكانك.  
وسلام على أطلال قورينا ونبع كيرا الجاري منذ الأزل.  
سلام على «جمة الفتاة» في ندرتها المشتبهة في تضاعيف  
صخور نهاية الوادي العظيم. سلام من لسن الفتى المنفي ها  
هنا، في بلاد الجرمان، معاقراً البوروبون والعزف بالكلمات  
على الكيبورد وما أنزل العقل من شكوك.

1

في ليبيا - في مضارب الببو، هناك في أدغال الجبل الأخضر -  
سقط رأسي. قبل خمسة وخمسين حولاً، عندما كان الاستقلال  
حايباً في زمن التراكوما والذباب. نصبتُ الفخاخ للحجل  
الغبي في نجوع عشيرتي. رعبتُ أشكس الجديان في وديانها.  
وأرضعتنني أمي حليب الحمير للوقاية من السعال الديكي..  
في ليبيا تلك....

تلك التي عششتُ في لحية سيدي عمر البيضاء كقريّة  
فاضلة. التي في نصاعة تكوم الثلج على قبة ضريح «سيدي  
الحمري» في شتاءات الببو القاسية. في مناق كشكشة مخاض  
اللبأ.

ليبيا، التي روحها من روح سيدي عمر، وهو يقف أمام  
المشقة الفاشية، رانيا عبر قفار سلوق إلى الجبل الأخضر  
البعيد وقد غاب كل الرفاق:

قم بعملك يا جلاد. سوف أعيش أطول من كل أعمار  
الجلادين على مر كل العصور التي كانت وستكون، ما دام  
عمرى بعمر كل حر.

2

تأخذني سنة من نوم «أركيومعري» في تجاويف كهف نبع  
أبولو 5 الرقراق منذ الأزل...

تمر قرون إلى الوراء (فلاش باك)..

أفرّ إذ يهزني الجد الجلمامي في الهزيع الأخير:

لينا ضيوف.

ألتحق به وهو يقود وراءه أوائل الإغريق القادمين من جب  
كريت إلى قمة هضبة شحات المتحطبة.

هناك نظر جدي إلى كبد السماء مشيراً بإصبعه:

هنا ثقب الماء.

وسوف تنبثق قورينا وفلسفة اللذة وسونسيوس ..

3

ليبيا التي أعنيها، أمازيغيوها، اليوم، عالقون بنواحي  
جبلها الغربي، بلسان منقرض لا تطاله أبجديات الحروف الحية.  
بنوها متشبثون إلى ما لا نهاية بالرواية الهلالية المكرورة على  
أسنة الجدات لألف عام و عام عن أولئك المنبتقين من صفحة  
بلاد الأحقاف...

جاءوا من غرب شعاب مرجان الروح الرخوة. من شرق قبائل  
العلهين وظلمات الظمأ. من جنوب أرض العوالق وصغائر